خزكالحاجدي

إنجيلبابل

الهيئة العامة لكتبة الأسكندرية	
335.02	رقم التصنيف
46.VE	رقم التسجيل



General Organization of the Alexandria Library (GOAL Della College Wills and time

·

. •



الأهليــة للنشــر والتــوزيع المملكة الأردنية الهاشمية - عمـان / وسط البلد خلف مطعم القدس ؛ ص . ب ٧٧٧٧ هـاتف ٤٦٣٨٦٨٨ - قاكس ٤٦٥٧٤٤٥

منشورات الأهلية لعام ١٩٩٨ خزعــل الماجدي / انجيــل بابــل الطبعة العربية الأولى حقوق النشر محفوظة للناشر ©

تصميم الغلاف متمك سيس ® التنضيد : مؤسسة ياقوت للخدمات المطبعية

طبع في لبنان على مطابع شركة الطبع والنشر اللبنانية

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه ، أو تخزينه أو نقله بأي شكل من الأشكال ، أو تصويره ، دون إذن خطي مسبق من الناشر .

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission of the publisher.

 $\lim_{n\to\infty} \sigma(s,n,n) = \inf_{n\to\infty} \sup_{n\to\infty} \sup$



مقدمة

كان ظهور كتابي (سفر سومر ١٩٩٠) و (إنجيل سومر ١٩٩٧)، الذي جمعتُ واعدتُ فيه كتابة الأساطير والأشعار والقصص السومرية ووضعتها في ملحمة واحدة، نقطة الانطلاق الاولى في مشروع طموح يسعى الى جمع التراث الاسطوري والشعري والادبي للأقوام التي ظهرت في الوطن العربي قبل مجيء الاسلام، وكان من طموحات هذا المشروع القيام بسرد ضمني تاريخي عام لأعرق وأقدم حضارات البشرية، تلك التي ظهرت في وادي الرافدين والنيل وأرض الشام والجزيرة واليمن والمغرب العربي كله ، لقد كنت أنظر الى هذا التراث الذي ظهر في هذه المناطق على أنه أشد عراقة واكثر حيوية من التراث اليوناني لأن هذا التراث السامي في اغلبه (هي تسمية خاطئة درجنا على استعمالها) كان بمثابة بحر من الماء سبحت فيه مجموعة من الشجرات اليونانية، ولعلي لا أبالغ إذا قلتُ بان هذا التراث ما زال بعيداً عن الجمع المنظم، بل وعن النور، لكي نرى حجمه أو نوعه فياساً لما لحقه من إنجازات، لقد اعددت لهذا المشروع سياحات واسعة في المراجع والكتب والدوريات التي تعينني على تلمس مادته وكان أهم ما في هذا المشروع هو تقديم نسق واحد متصل لكل الاساطير والاشعار حتى ليبدو للقارئ انه يقرأ ملحمة واحدة متصلة.

في (إنجيل بابل) جمع وإعادة كتابة لكل الاساطير والملاحم البابلية ولكل ما عثرت عليه من الادب البابلي المترجم من اللغة الأكدية، ويشمل هذا التراث في طلائعه التراث الأكدي، وفي خاتمته التراث الآشوري لأن اللغة الأكدية انقسمت الى لهجتين بابلية وآشورية وهكذا وضعت مع الاساطير والتاريخ البابلي أساطير وتاريخ اكد وآشور لامتزاجهما وتشبعهما بالتراث البابلي، و (إنجيل بابل) يتبع نفس طريقة ومنهج (إنجيل سومر) في النمو والتكوين، فالفصل الاول يبدأ باستثمار مرحلة الخليقة البابلية (إينوما إيليش) ويحاول إعادة صياغتها بما يتناسب مع خطة الكتاب ثم يبدأ الصراع بين آلهة العالم الأسفل، الذي يرث الآلهة القديمة، مع آلهة العالم الأعلى حتى ينتهي الفصل بغياب الإله

تموز نصف كل عام في العالم الاسفل أي تحقيق حالة من التوازن بين الآلهة العليا والسفلى رغم الهزائم المتلاحقة للاخيرة، والفصل الثاني يبدأ من التفكير في خلق الانسان، لكسر هذا التوازن، وجعله يقوم بخدمة الالهة العليا حيث يبدأ دور الآله بالانحسار ليترك للانسان ساحة الصراع مع الطبيعة بمساعدة الالهة وحدوث الطوفان وإبادة الانسان من على وجه الارض. أما الفصل الثالث فيبدأ من نجاة بعض البشر بقياحة نوح البابلي (أوتونابشتم) من الطوفان ونزول الملوكية من السماء الى الارض وبدء تكون الدول والملوك والنزاعات السياسية وظهور أبطال سومر وبابل، ثم يبدأ النشيد بالاتجاه نحو نزعة تاريخية يسرد فيها تاريخ بابل الأمورية ثم تاريخ آشور كله، ثم تاريخ بابل الكدانية موشحا بالاساطير والقصص والشعر والادب بعامة حتى تنكسر روح المسرد

وهكذا باكتمال إنجيلي سومر وبابل نكون قد أتينا على كل الاساطير والآداب العراقية القديمة يدفعنا طموح كبير انتاول اساطير المنطقة العربية بأكملها من حلال اسفار قادمة هي (إنجيل كنعان، إنجيل مصر، إنجيل الصحراء) لنكون بذلك قد قدمنا موسوعة شاملة لأساطير وآداب الوطن العربي قبل الاسلام وهو طموح كبير نتمنى ان تكون جديرين بحمله.

لقد تضمنت إعادة كتابة الاساطير البابلية جمع هذه الأساطير ووصلها ببعضها وخياطتها وإعادة كتابة ما يستوجب إعادة الكتابة وإدخال ما يستوجب ذلك، ولقد توققنا طويلاً عندما وصلنا إلى جلجامش ذلك البطل السومري الذي أعطينا صورته السومرية في (إنجيل سومر) المختلفة عن الرواية البابلية التي ترجمت الى العربية عدة تراجم أهمها ترجمة العالم العراقي الكبير طه باقر الذي قدمها بروح عربية مبينة وترجمة العالم العراقي الكبير سامي سعيد الاحمد الذي كان أمينا في نقل صياغتها البابلية، حيث كان لهما فضل عظيم في تناول الملحمة وإعادة كتابنها ... وهذا يحصل مع علماء آخرين في الاساطير والملاحم الأخرى.

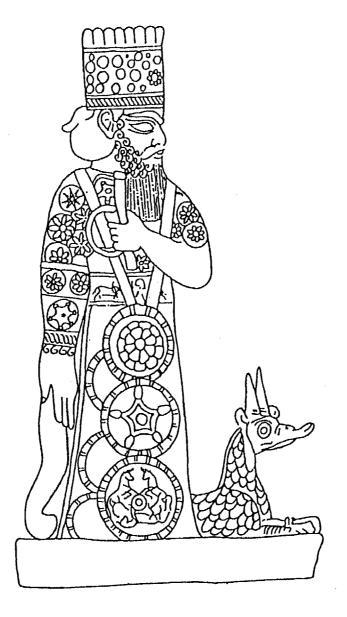
ونشير ثانية الى أننا استخدما كلمة (إنجيل) في عنوان هذا الكتاب استخداما آدبياً نعني به (بشارة بابل)، حيث كلمة إنجيل تعني بشارة.

الشكر والعرفان لكل الذين ترجموا النصوص عن الاكدية أو عن اللغات الأجنبية وقدموا لي العون في معرفة هذا الارث، ولقد حاولت جهد الامكان أن لا اترك أية اسطورة أو قصيدة بابلية الا ووجدت مكانا مناسبا لها بين ما يسبقها وما يليها لكي تتكامل الملحمة البابلية في هذا الكتاب الذي يبدأ بخلق الكون وينتهي بنهاية بابل على أمل أن أستدرك ما فاتني في طبعات قادمة. وإذا كان لابد من شكر أقدمه هنا فسأقدمه الى العاملين في دار أزمنة حيث تم الصف والتنضيد الضوئي الذي ساهمت فيه كل من السيده إحسان الناطور، والآنسة نسرين العجو، والسيدة عبير الخزاعلة، فلهم مني كل الشكر والعرفان لما بذلوه من جهود في هذا المجال.

خــــزعل الماجــــدي (دكــتـوراه تاريخ قــديم التراث الفكري والعلمي)

4

نصوص الألهة



حينما في العُلي

تعتبر أسطورة الخليقة البابلية أندر وأعرق وأوسع حينما في العُلى لم تسمُّ السماء ، أسطورة خليقة أو تكوين (Gensis) في العالم القديم، السماء. وهي بسبب عراقتها هذه كانت مصدراً أساسياً حينما في الدنى لم تسمُّ الارض ، لأغلب أساطير التكوين في ذلك الوقت.

> وقد اعتمدنا في سرد أحداثها على مجموعة من النصوص المترجمة من الأكمدية إلى الإنجليزية والعربية وهي مؤشرة في أسفل هذا الشرح. وستتكرر الإشارة الى هذه المراجع في جميع الشروح الخاصة بها بعبارة (انظر المراجع السابقة) وقند تضاف مراجع أخرى تساهم في شرح الأسطورة وتحليلها .

وتبدأ الاسطورة بذكر (الاسم) باعسبار ان إطلاق الكلمة هو فعل الخلق الأساسي في العقيدة الدينية البابلية.

ويبدو ان العماء الكوني الأول كان مكوناً من ثالوث إلهى هو (تيامت، أبسو، مُمُو).

وبدأ فعل الخلق عندما تحركت هذه الألهة وظهر من حركتها آلهة جدد هم آلهة (الطمى ، الافق ، السماء) ثم انجبت السماء الماء الذي هو (إيا) ويلاحظ إختفاء الإله إنليل من هذه المنظومة الكونية البابلية ، لانه الإله القومي لسومر ، ولذلك عبر عليه الكهنة البابليون عندما دونوا هذه الأسطورة وأصبحت قدراته كلها في الإله مردوخ الذي سيتحول إلى الإله القومي لبابل. المراجع :

- 1. Heidel, A: The Babylonian Gensis, 1963.
- 2. Dally: Myths from Mesopotamia . 1989

الأرض.

كان (أبسو) الأب وكانت (تيامت) الأم وكان (مُوُّ).

كان الألهة الثلاثة يتحدون في رخاء ابدي حيث لا مراعي خُضر ولا حقول قصب ولا ألواح قدر ولا ألهة ولا سماء . من وسط خليط المياه ظهر (لخمو) إله الطمى الأول و (لخامو) إلهة الطمى .

كبر (لخمو) و (لخمامو) وظهر من اختلاطهما الطويل آلهة الافق، (انشار) و (كىشار) .

ولدت (كيشار) (أنو) على هيشة أبيه (إنشار) .

٣. لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين ١٩٨٨ ، ص (٧٤-٣٢) . ترجمة البير أبونا ، د . وليد الجادر .

٤. السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٨١ :
 ٩٧-٥١ .

إيا على هيئة آنو مفتوح الأذنين

أغب (أنو) ولده (نوديمود) الذي هو (إيا) سيد الارض والحكمة وكان على هيئة (أنو) مفتوح الأذنين قوي البطش ، حينما في العلى كانت الارض حين أنحسر العماء والظلام عن العالم وتحركت الآلهة الحديدة في السبات الازلي الاول ، اجتمع الآلهة الفرحون . أزعجوا أعماقها حيث استقرت أسس السماء وأخفق (أبسو) في إسكات ضجيجهم وخضبت وتحيرت (تيامت) ولكنها ظلت صامتة وحزينة وكرهت أعمالهم وغضبت وحزينة وكرهت أعمالهم وغضبت و(عو) ضجرها فحزنوا معها فقال (أبسو) و (عو) ضجرها فحزنوا معها فقال (أبسو)

يا خادمي وأميني الذي يفرح به قلبي تعال ندهب إلى (تيامت) فنبحث معها فيما يفعله ابناؤنا الآلهة الصغار.

فذهبا وجلسا بين يدي (تيامت) وجعلوا

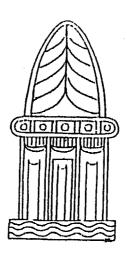
يتشاورون في أمر أولادهم اللاهين فقال (آبسو):

ـ أكره سلوكهم ، لقد حرموني الراحة في النهـ الله ولذلك النهسار والنوم في الليل ولذلك سأنهيهم . . أجل وأدمرهم جميعاً لتعم الطمأنينة مرة أخرى فنستطيع النوم .

غضبت تيامت لما قاله أبسو لأنه ضمر الشرَّ للآلهة وقالت له:

- لماذا تريد هدم ما صنعناه بأنفسنا ، تصرفاتهم كريهة ولكن لابد من التريث . نطق مُمُّو ناصحاً في غير صالح الآلهة : - إمحق يا أبي هذه الفوضى . . دمرهم ، كي ترتاح في النهار ، وتنام في الليل . فرح أبسو وعانق مُمُّو وأجلسه في حضنه وقله .

وكان الآلهة يتنصتون لهذا الكلام وجلسوا صامتين يائسين وبدأوا يفكرون في ما ينتظرهم من عقاب (تيامت) و (آبسو) ولكنهم تذكروا (إيا) الحكيم . . الخارق الذكاء والمهارة ، (إيا) العليم بكل شي واستنجدوا به .



رمز الإله (أنو) (نهاية الألف الثاني ق .م) رسم : على محمد آل تاجر

الضياب يربط من أنفه

إذا كانت تيامت عَثل مياه البحار المالحة ، وأبسو عِثل بحكمة العليّ (إيا) وبنفحة من نفسه ماء الأنهار العذب، فإن مُمُّو الذي يوصف بأنه حاجب أو وزير أو إبن أبسو يمثل الضباب الذي يخيم النظام المقدس ، ووضع (إيا) بفائق مهارته

وواضح أن هذه الصورة مأخوذة من مصبي دجلة في الماء ، فأخذت (أبسو) سنَةٌ من النوم والفـرات (آنذاك) في الخليج العـربي وربما في الأهوار كما يُلّمح النص لذلك .

إن قتل (إيا) لأبيه (أبسو) هي أول إشارة لفكرة قتل الأب التي ستكرر صداها في أساطير الخليقة ونشوء تهوي في جوف الارض وتتحتفى ، وأهال الآلهة .

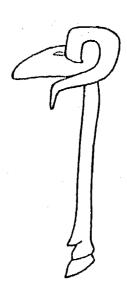
تاجمه وضربه بطعنة قوية وترك جشته عليها التراب واقام من التراب مسكنه . ورأى (إيا) أن يأسر (تمو) حاجب (آبسو) وظله فأسره وربط أنفه بسلسلة طويلة

المدبرة أدرك خططهم فكون مسقابلها

رقيته المقدسة الغالبة وتلاها ثم القى بها

وشلَّت حركته في تلافيف الأرض فانهزم

في الينابيع فلاحقه (إيا) فنام ، فسلبه



رمز الإله إيا (حوالي ١٨٠٠ ق .م) رسم: على محمد أل تاجر

إيا ينجب مردوخ

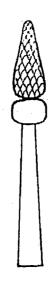
اختار (إيا) هيكل المصائر لسكناه الختار (إيا) (دام ـ كينا) الآلهة زوجة له وأنجب منها ولده العظيم مردوخ ، شمخ كالطود كان مديد القامة ، نظراته كالبرق ومشيته كالفحل ، عندما رأه (أنو) فرح وامتلأ قلبه بهجة وحبوراً ، رفع شأنه بين الألهة وزادك قدره عليهم فكان أرفعهم مقاماً واسببقهم في كل شئ ، بفن بديع تشكلت أعضاؤه لا تدركه العقول ولأ محيط به خيال ، أربعة كأنت آذانه واربعة عيونه وتتوهج النيران كلما تحركت شفتاه اتسعت آذانه الأربعة كلما اتسعت عيونه فسأحاط بكل شيم . . كان الاعلى بين الألهة ، ما لهيئته نظير ، هائلة اعضاؤه سامقة قامته ، عظموه ، بجلوه الإبن الشمس ، شمس السماوات ، مَثَلُ نوره كنور عشرة آلهة معه ، الجبار العتيّ ، أسبغت عليه الجلالة النورانية المهيبة، خلق (أنو) الرياح الأربعة وأنشأها وأسلم أمسرها لسسيسد الرهط ، (مسردوخ) الذي أحدث الأمواج فأضطربت لها (تيامت) قلقة . صارت ، تحوم على غيسر هدى ونسيت الألهة القديمة الراحة ، وفي خيضه العواصف أضمروا الشرفي سراثرهم وجاءوا إلى امهم (تيامت)

قائلين:

ـ عندما قتلوا زوجك (أبسو) لبثت هادئة دون أن تمدي له يداً ، وعندما خلق (آنو) الرياح الاربعة اضطربت أعماقك وغابت عنا الراحة ، تذكرى (أبسو) زوجك ، تذكري (مّو) المتهور واندبي وحدتك، لم تعودي أمّاً لنا ، تهيمين على غير هدى ، حرمتنا عطفك وحنانك ، أنظرى عيوننا أثقلها السهد نحن لا ننام يا أمنا، الراحة هربت منًا فافعلي شيئاً أمام الآلهة الصغار هؤلاء واجعليهم نهباً للرياح .

أصغت (تيامت) إلى قول الألهة وأبهجها كلامهم وسرها منظرهم محتشدين حولها فقالت لهم:

- دعونا نعلن الحرب على الألهة الفتية ، دعونا نثأر منها .



رمز الإله مردوخ (العصر الأكدي) رسم: على محمد أل تاجر

أحد عشر سلاحا

تشير الأسطورة إلى أن تيامت تنجب هذه الأسلحة أو فالتفوا حولها وبدأوا يضعون الخطط بالشرور والسوخ .

الكائنات المسخ الرهيبة دون حاجة إلى ذكر وقد بدأب ليل نهار يتهيأون للحرب في هياج يوحي هذا بأن هذه الكائنات هي باطن تيامت المليء وثوران ، عقدوا مجلساً وخططوا للصراع ، الأم الهور خالقة الاشياء جميعاً أتت ومعروف أن الأسطورة عندما تصم الإلهة الام البابلية بأسلحة لا تقاوم ، أفاع هائلة حادة الأولى بالشرور هكذا فإنها تشير إلى ماض أمومي اسنانها ، مربعة أنيابها فملكات اجسادها مقيت بالنسبة لمؤلفيها ويكتمل هذا الأنقلاب سُماً بدل الدم، وأتت بحيّات ضارية

وتفسيخ جسدها .

السومريين، ولللك فهي صنع كهنة يعكسون طبيعة العقل السامي المتميز بالذكورية والمركزية وحب السلطة.



رمز الإله مردوخ (العهد البابلي القديم) رسم : على محمد أل تاجر

الذكوري تماماً عندما سيقوم مردوخ بقتل تيامت تبعث الهلع توجمتها بهالة من الرعب وألبستها جلالة الآلهة يموت الناظر اليها هذه النظرة للأم والماضي الأمومي غير موجودة عند رعباً حتى اذا انتصب لم تنخنع ولم تدبر وخلقت الشعابين والتنانين وأبا الهول والأسود والجبابرة والكلاب المسعورة والعقارب وعفاريت العاصفة والذباب العملاق والجواميس الشرسة خلقت أحد عشر نوعاً من هذه الحيوانات مسلحة باسلحة لا تُرد ولا تَهابُ احداً ، ومن الآلهة الاولى ، الآلهة الغاضبة ، في مجلسها إختارت (كنجو) وجعلته علياً ومعظما ووضعته أمام جيشها قائدا فهو الذي يشهر السلاح للمعركة ويبدأ الصراع، إنه الأمر الأعلى للمعركة، سلّمته الامانة وأجلسته في الجمع قائلة: ـ لقد قرأت عليك تعويدتي وجعلتك عظيماً في مجلس الآلهة وأسلمت إلى يدك قيادة الآلهة جميعاً فلتكن عظيماً يا زوجي الفذ وليعل اسمك فوق جميع ألهة الأنانوكي .

أسلمت إليه ألواح القدر وزينت بها صدره قائلة (سيكون أمرك نافذا وكلمتك ماضية) ، وبعد أن أجرى تنصيب (كنجو) وتسليمه السلطة العليا قام بتقرير مصائر الألهة من حوله: - سيكون لكلماتكم قوة الموت وستذل الأسلحة القاهرة ، فليطفئ لهاثكم نار مردوخ وليمت سُمكم كل عدو لكم . .

الآلهة يتراجعون

يبدو أن خوف وتراجع الآلهة الجدد كان مقدمة لجعل مردوخ بطلاً ويُوضح هذا أيضاً جعله إله بابل القومي حيث تصبح الآلهة في الحيط ، بينما يصبح مردوخ في المركز وهذا هو ما يسميه علم الأديان بالتفريد Henotheism وهو مرحلة دون التوحيد وفوق التعدد . ويمثلها هنا مردوخ خير تمثيل .

إن الواح القدر الذي يذكرها النص هي حسب التصور الأكدي الواح مكتوب عليها مصير وحياة البشر والعالم، ومن يستطيع امتلاكها فإنه يستطيع حكم العالم والكون.

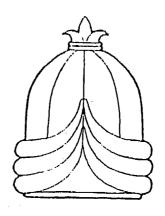
وعند السومريين كان الإله إنليل هو الذي يملكها . أما عند البابليين فقد كانت أولاً ملكاً للإلهة تيامت ثم تسلمها وزيرها كنجو ثم أصبحت ملك مردوخ واستلمها (نبو) إبن مردوخ الذي سيظهر فيما بعد وكأنه هو الذي كتبها . وهناك ألواح قدر خاصة بالعالم السفلي مؤلفتها والمسؤولة عنها الإلهة (بلت صيري) ويمكن أن تكون حاوية على أسماء الموتى ومصائرهم .

١- المراجع السابقة

٢- أذزارد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١٤٩٠

بعد أن أعدت (تيامت) عدتها تهيأت لبدء الصراع مع ذريتها من الإلهة ، أعدت كل شئ أنتقاماً له (آبسو) . فسمع (إيا) الخبر وصعق ، تخدرت أعضاء جسمه من الخوف وجلس حزيناً كثيباً وبعد أن قلب الأمر وسكنت ثائرته مضى إلى جده (أنشار) فلما صار في حضرة جده (أنشار) كرر على مسامعه ما تخطط له (تيامت) :

يا أبي ، إن (تيامت) التي ولدتنا ، تكرهنا ، انها مهتاجة غضبى وقد عقدت اجتمعاعاً فقصدها الآلهة حتى من خلقتهم أنت أنضموا اليها ، كلهم غضبى وبلا كلل يتآمرون في الليل وفي النهار تحضروا للقتال وكلهم سخط وهياج ، عقدوا اجتماعا ووضعوا خطط المعركة والأم (الهور) خالقة الاشياء جميعاً أتت بأسلحة لا تقاوم ، حيّات جميعاً أتت بأسلحة لا تقاوم ، حيّات أجسادها سُمّاً ، أتت بتنانين ضارية وخلقت أحد عشر نوعاً من الوحوش وخلقت أحد عشر نوعاً من الوحوش المسلحة وجعلت (كنجو) الآمر الأعلى للمعركة وسلّمته ألواح القدر وجعلت كلمته أعلى من كل كلمة .



رمز الإله أنو (حوالي ۸۷۹ ق .م) رسم : علي محمد أل تاجر

فلما سمع (أنشار) ذلك وعرف بشورة (تيامت) ضرب فخيذه وعض على شفتيه ، كان حزنه عظيماً واضطرابه بالغا كان داخله يتماوج ، تظاهر بالجلد والتماسك ونادى (إيا) قائلاً:

قم يا بني وتأهب للقتال ، واحسمل الأسلحة التي صنعتها أنت يا من قتل (أبسو) قم واقتل (كنجو) الذي يتقدم جموع الألهة ، قم يا سيد الحكمة وسنقوم معك . فقام مالك سلطة الخلق والإبادة وتوجه إلى جموع (تيامت) و هذه ذُهل ، عندما رأى الجحافل الشيطانية اصابه الرعب وعاد مسرعاً إلى (أنشار) معتذراً عن القيام بهذه المهمة فصرخ (أنشار) بغيظ عظيم وتوجه بالنداء إلى ابنه (أنو):

يا أول أبنائي ، أيها البطل الرائع ، يا ذا القدرة الفائقة الضربات الجريئة إمض الأن وقف أمام (تيامت) لعل روحها تنفرج وقلبها علّه يسكن فإن لم تصغ لكلماتك سمعاً فه لها بكلماتي علّ ثورتها تخمد .

فلما سمع (آنو) كلام أبيه ذهب إلى (تيامت) وعندما اقترب منها وعرف ما تدبره أدرك عجزه عن مواجهتها وعاد من حيث اتى ومضى في رعب إلى أبيه (أنشار) ولفظ أمامه ما تمتمه في سره لما رأى (تيامت):

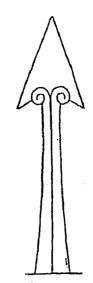
_ إن ذراعيُّ لا تكفيان لإخضاعها .

مردوخ الذي سيفعلها

كان الأصل السومري للإله مردوخ هو (أمار -أوتوك) ويعني (عسجل إله الشسمس) أو (ثوير الشمس). وهناك من يرى أنه (مار - دوكو) أي (إبن الإله دوكو).

وقد ورد ذكر له في نص تدشين وحيد في عصر العودة سالماً الملك ميسليم حوالي ٢٦٠٠ ق م ، وعرف كإله لمدينة أبو الآلهة ب بابل في عصر أور الثالث . وقد تمت مساواته مع الإله نفسه وقال : (أسارلوحي) ابن الإله (إنكي) وهو إله سومري _ إن من سي كان مسؤولاً عن التعاويذ . وكان إله الغيوم . ولكن المتين الجسر اسم مردوخ يشير إلى قربه من إله الشمس ، أي أنه (مسردوخ) المستعلما .

المراجع: المراجع السابقة



رمز الإله مردوخ (نهاية الألف الثاني ق .م) رسم علي محمد آل تاجر

سقط على (أنشار) سكون عميق وأطرق إلى الارض ، هزّ رأسه . اجتمع مجلس الآلهة وأطبق الآلهة أفواههم وظلّوا صامتين ، فما من اله يضي لقتالها ويأمن العودة سالماً من لقائها . ثم نهض (أنشار) أبو الآلهة بعظمة وجلال ليفضي بما في نفسه وقال :

- إن من سينتقم لنا ، هو صاحب العزم المتين الجسريء في ساحة الوغى إنه (مسردوخ) الشسجاع ، مسردوخ الذي سيفعلها

فقام (إيا) باستدعاء (مردوخ) إلى غرفته الخاصة ونصحه قائلاً:

تهيأ يا مردوخ للقتال

اي مردوخ فكر فيما أقول لك وأنصت لابيك يا ولدي الذي يُفرِح قلبي . إمض إلى حضرة (أنشار) في عدة الحرب الكاملة وقف أمامه منتصباً عندما تكلمه فستهدأ الخواطر.

فرح (مردوخ) بكلام أبيه ومضى إلى (أنشار) وأنتصب امامه بعدة الحرب الكاملة فامتلأ قلب (أنشار) بهجة لرؤيته وقام اليه وقبلة وقد تلاشى منه الخوف فبادره (مردوخ):

- أي (أنشار) لا تصمت ، بل افتح ، فمك

سأمضي قدماً واحقق ما يصبو اليه فؤادك، نعم (أنشار) لا تصمت افتح فمك، اي الرجال قد أشهر سلاحه ضدك أم تراها (تيامت) وهي أنثى قد فعلت ذلك؟ أبي، أيها الإله الخالق، لتسعد ولتبتهج فقريباً سوف تطأ عنق (تيامت).

- أي بني ، يا صاحب الحكمة الواسعة إسكت (تيامت) بتعويذتك المقدسة التمس طريقك اليها ، على عربة العاصفة السريعة ردها على أعقابها .

مردوخ ملك الآلهة

تذكر مقدمة حمورابي أن مردوخ هو إبن الإله (إنكي) ، وهي أقدم وثيقة ثقافية معروفة تتحدث عنه ، وتقول أن الإله (أن) والإله (إنليل) حملاه الإنليلية ليحكم بواسطتها ألبشر . ويفهم من هذا الكلام أن مردوخ هو الوريث القومي البابلي في الصفات للإله إنليل الذي كان الإله القومي للسومريين . يعتقد أن هذه (الإنليلة) هي ألواح القدر التي كانت بحوزة إنليل ، رغم أن الإله مردوخ يظهر هنا فائزاً بألواح القدر بقوته من (كنجو) حاجب تيامت الذي كان يحملها .

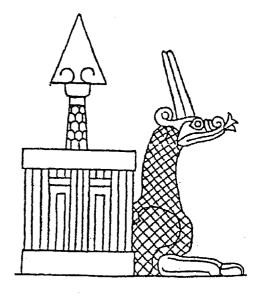
زوجته هي (صربنيتو) التي تطابق صفاتها الإلهة (نانايا) التي ذكرت وثائق أور الثالثة ، وقد سكنت معه معبد الد (إيساجيل) في بابل وأنجبت منه اله الحكمة (نبو) .

المرجع : أنظر المرجع السابق .

سُعِد (مردوخ) بكلام أبيه ، طرب فؤاده والتَفت اليه قائلاً:

- يا رب الآلهة وسيد مصائرهم اذا كان لي أن أنتقم حقاً فأقهر (تيامت) وأحفظ حياتكم فإنني أطلب اجتماعاً في (أبشؤكنا) يعلن فيه اقتداري ، وعندما تلتقون جذلين في قاعة الاجتماع اجعلوا لكلمتي قوة تقرير المصائر ، بدلاً عنك ، وليبق ما أخلق لا يزول وما أنطق به من أوامر ماضياً ، أعلن أني مطلق التصرف بكل شئ .

فتح (أنشار) غمه وقال لوزيره (كاكا): ـ (كـاكـا) يا وزيري الذي يفـرح به قلبي سأرسلك إلى (لخمو) و (لخامو) فأنت واسع الادراك مجيد الحديث ، ادع أباثي الآلهة للحضور إلى وليأت معهم جميع الألهة فيجلسون إلى مأدبتي ونتحدث، سنأكل خبزاً نشرب خمراً وإلى (مردوخ) المنتقم فليسلموا مقاديرهم ، أي (كاكا) أنطلق وامثل امامهم ، أنقل لهم ما أنا محدثك به: (أنشار) ابنكم أرسلني اليكم أوكلنى أن أنقل اليكم مشيئة قلبه ف (تيامت) التي ولدتنا تكرهنا إنها مهتاجة غضبى وتريد حربنا وقد أرسلت اليها (أنو) فلم يقدر على مواجهتها وايضاً (نوديمود) خاف ، تراجع ثم تقدم (مردوخ) ، ابنكم (مردوخ) احكمُ الألهة وأشجعهم الذي حَفَّزَ فؤاده الجريء للقاء (تيامت) وطلب منى أن اجستمع بكم فنسلمه المصائر ونعطى لكلمته السيادة فيذهب للقاء عدوكم العنيد.



رمز الإله مردوخ (القرن الثامن ق .م) رسم : على محمد آل تاجر

كلمته الخالقة تمحق

أنطلق (كاكا) إلى (خمو) و (خامو) أجداد الآلهة وأسياد الطمى الأول وقال لهم ما قاله (أنشار) فلما سمعا ذلك صرخا بصوت عال وكان مجلس الآلهة حاضراً معهما فبكوا جميعا بحرقة قالوا (ما الذي الجاها لمثل هذا القرار، إن سلوكها لا يُفهم) ثم جمعوا بعضهم وانطلقوا ، كل الآلهة التي تقرر المصائر أنطلقت والتأم الشمل في (ابشؤكنا) في حضرة (أنشار) فامتلأت قاعة الاجتماع وقبلوا بعضهم حين تلاقوا ، وجلسوا للمأدبة يتحاورون ، وأكلوا خبزاً وشربوا خمراً فبدد الفرح مخاوفهم وانتشت اجسامهم بالشراب القوي ، زال الهم عن قلوبهم وسمت أرواحهم ، ولمردوخ المنتصر ربانية واتخلد مكانه قبالة آبائه لتلقي السيادة :

انت الاعظم شأناً بين الآلهة الكبرى ، لا يدانيك احد وأمرك من أمر (أنو) ، ومن الآن أمرك نافذ ولا يرد أنت العزيز وأنت القهار حين تشاء ، كلمتك العليا ، وقولك لا يخيب ، ما من إله يقارب حدودك ، في كل هيكل لك نصب فأنت سيد هياكل الآلهة ، أنت المنتقم . ملكناك علينا وفي الجلس المقدس لن يفتح إله فمه ، لتكن أسلحتك فتاكة ، إحم من وضع ثقته بك ، اقتل من مشى في ركاب الشر .

ثم اتوا بثوب فوضعوه في وسطهم وقالوا لبكرهم (مردوع):

ـ سلطانك ايهـا الرب هو الاقـوى بين الآلهة ، لتفن النحمة بكلمة من فمك



رمز الإله مردوخ (القرن ٦ -٧) ق .م رسم: على محمد أل تاجر

ولترجع إلى حالها الاول بكلمة أخرى من فمك ـ

فأمر بفناء النجمة فنزالت ثم امر بها فعادت ثانية فلما رأى آباؤه الآلهة قوة كلمته الخالقة ابتهجوا وأعطوه ولاءهم (مسردوخ الملك . . مسردوخ الملك) وعلى رأسه وضعوا التاج وعلى كتفيه وشاح الملك وفي يده سلاحاً فتاكاً وقالوا له (اذهب الآن واصرع تيامت واجعل الرياح تذرى دماءها وتنشر بقاياها في زوايا الدنيا الأربع).

مردوخ يصنع أسلحته

فأسلحته من الرياح هي:

مركبة العاصفة الرهيبة التي تجرها أربع كاثنات . إذن هناك سبعة أنواع من الرياح أما أسلحته الأخرى

القاتل ، المقاتل ، الدرع ،الهالة ، الرقية الحمراء في يده ، العشبة السحرية في فمة .

هذه الاسلحة العشرة كانت معه إضافة لأنواع الرياح . (تيامت) فهبت من خلف ومشت أثره ،

إذا بحثنا في أسلحة مردوخ فسنجد أن الرياح أو صنع (مردوخ) قوساً وشد الوتر ووضع العواصف هي التي تسيطر عليها ، وقد تنوعت هذه نبالاً وجعبةً علّقها على كتفه وأرسل الأسلحة تنوعاً فاق اسلحة تيامت كمّاً ونوعاً ، البرق أمامه وجعل اللهب ينبعث من جسده ، صنع شبكة يصطاد بها (تيامت) الرباح الرباعية ، الرياح السباعية ، الرياح الشريرة ، وصرف الرباح الأربع لتمسك بها من الرياح العاصفة ، الرياح الإعصار ، الرياح الداهمة ، جسميع أطرافها ، ريح الجنوب وريح الشمال وريح الشرق وريح الغرب ، خلق الرياح الشريرة رياح (امتخلو) والريح العاصفة ، الريح الاعصار ، الريح التي لا القوس والنبال ، البرق ، الشبكة ، الطوفان المتجهم ، شبيه لها ، الربح الرباعية والربح السباعية والزوابع والريح الداهمة ثم أفلت الرياح السبع التي خلق ليعصف بها اعماق

ويتضح لنا أن مردوخ سيستعمل السحر ضد تيامت بالإضافة إلى الأسلحة ، سيتقي سحرها الأسود بالرقى والأعشاب .

المراجع : أنظر المراجع السابقة .



رمز الإله مردوخ (ما بين ٨١٠ -٨٧٢) ق م رسم : علي محمد أل تاجر

اطلق الطوفان سلاحه الهائل ثم اعتلى سفينة لا تقهر ، سفينة العاصفة الرهيبة وشد لجرها مخلوقات أربعة مجنحة هم : المدمر لكى يخرب ويهدم والقاهر لكى يظلم ويقسسو والساحق لكي يدوس ويستحق والقاصف لكى لا يُلحق به ، اسنانها حادة وفيها سم ، وقد تمرست بالدمار سريعة لا تجارى ووضع عن يمينه (المتجهم في الاشتباك والقاتل الجلي في النزال) وعن يساره (المقابل الذي يُسقط الطوابير) الذي يؤجج الحماس ، وبدرع وتى صدره واعتمر بهالة تشيع الرعب والذعر وحمل بين شفتيه رقية حمراء وبيده عشبة تحفظه من السموم ، وقد حفت به الآلهة ، حفَّت الآلهة به وقد تدافعت حوله الآلهة ، تدافعت آباؤه الآلهة.

عراك الكون بين تيامت ومردوخ

الصراع بين البطل والتنين موضوع أثير في عموم أساطير العالم وملامحه .

ومن أجل تمجيد مردوخ كانت الآلهة الأولى (عصر البدء) ، وعلى رأسهم تيامت ، مشقلين بالقيم الشيطانية . إن تيامت ليست فقط المجموعة العمائية البدائية التي تسبق كل نشكونية Cosmogony , بل ظهر أيضاً أنها صانعة الغيلان التي لا حصر لها .

اقترب من (تيامت) ، دنا ليسبر غورها ويكشف خطط زوجها (كنجو) واذ رآه (كنجو) واللهب ينبعث من جسده فزع ، صعق ، فارقته شجاعته زايلته الفطنة أما (تيامت) فقد زأرت غضباً ولم تُحرك رأسها فيقالت له (لمصلحتهم هبط جميع الآلهة إلى منزلتك

إن ابداعيتها سلبية تماماً . ذلك هو ما تثيره الأينوما أيلش ، فالتقدم الخلاق تعرض في وقت مبكر جداً للخطر برغبة أبسو إعدام الآلهة الشباب ، أي باختصار لوقف الكون في بذرته engerme .

صارت تيامت المصدر الأول للسحر الأسود عند البابلين بسبب جيشها العفاريتي وأسلحتها الشيطانية وسمومها، ويتضح لنا من الأسطورة أنها استعملت السحر في أول وهلة للصراع بينها وبين تيامت ويبدو أن قتال مردوخ حصل بالدرجة الأساس مع تيامت، وما أن صرعها حتى هرب جندها فأسرهم ثم أسر قائدهم كنجو الذي سيكون الإله المذبوح . . مادة جسد الإنسأن عندما تقرر الآلهة خلق الإنسأن . المراجع : ١) أنظر المراجع السابقة .

۲) الياد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والأفكار
 الدينية ، ج١ ، ١٩٨٦ : ١٩٦٠

وساروا معك) فرضع (مسردوخ) سلاحه الرهيب الطوفان بوجهها وخاطبها:

- تختفين وراء حجاب الحرص ، وفي قلبك يغلي بالشر ، أخطاؤك أبعدتهم . (كنجو) اقمته قائدا وزوجاً ومنحته منزلة (أنو) وسعيت بالشرور لـ (أنشار) وآبائي الألهة ، فليستعد جيشك ليتولد سلاحه أما أنت فابرزي لي وحدك أنا أنازلك وحدى .

فاهتاجت (تيامت) وفقدت صوابها وارتجف جسمها ، قوائمها هزت اعماق الأرض وراحت تتلو رقية نفثتها في وجه (مردوخ) مراراً وبينما ألهة المعركة يشهرون اسلحتهم ، تقدما من بعضهما (تیامت) و (مردوخ) واشتبکا لوحدهما فنشر (مردوخ) شبكته عليها ففتحت فمها وحاولت أن تبتلعه لكنه أرسل الرياح في داخلها الرياح العاصفة ، الرياح الاعصار هبت نفخت في داخلها فلم تستطع أن تطبق فمها ، أنتفخ بطنها وفتحت شدقيها ، إذاك رمى قلبها بسهم فأنشق قلبها واجهز (مردوخ) عليها فخرت بين يديه فطرحها أرضا واعتلى جثتها الهامدة ، وإذ رآه جند (تيامت) خافوا وهربوا لكن لا مهرب من غضبه ، أمسكهم وأوثقهم بسلاسل ، رماهم في



شباكه الخلوقات الهائلة التي أوجدتها (تيامت) وأحدتها لمنازلة (مردوخ): الرياح، الثعابين، العقارب، كلها وقعت في الاسر (كنجو) زوج (تيامت) كبلّه واسلمه إلى اله الموت (اوجاي) سجيناً نزع عن صدره ألواح القدر المغتصبة ختمها (مردوخ) بخاتمه وعلقها على صدره وسيطر على عدوه المتكبر العنيد بسط سلطان (أنشار) على أعدائه وعزز نصره وحقق أمال (نوديود)، مردوخ الشبجاع شدد الحراسة على الألهة الحبسة.

من جسدها صنع الكون

يبدو أن الكون البدئي قد انتهى دوره الآن بعد أن أظهر لنا الآلهة ، وها هو الإله الشاب مردوخ يصنع الكون من جديد ، إن مادة صنع الكون هذه المرة لم تكن من المادة الهيولية الكاؤسية الأولى ، بل من جسد تيامت ، ولذلك تكون مادة الكون مادةً شريرة قابلة لقذف الشرّ في أية لحظة .

لكن مردوخ لا يصنع السماء والأرض. فقد تكونا قبله بل يصنع من جسد تيامت (شقها العلوي) السحاب، ومن شقها السفلي البحار، والسحاب والبحار يتناسبان مع الطبيعة الماثية لتيامت.

ويقرر موقع الآلهة: فالسماء لآنو والأرض لإنليل الاعمدة وأقام الحرس وأمرهم بحراسة ومياه الأعماق لإيا ونراه بعد أن نظم النجوم ماثها ولا يتسرب ثم عبر السماوات

عاد إلى (تيامت) المقهورة ووقف على نصفها الاسفل وبهراوته القوية فصل رأسها وقطع شرايين دمائها التي بعثرتها ريح الشمال تنثره في زوايا الارض فلما شهد آباؤه ذلك طربوا له وابتهجوا وقدموا له نفائس الهدايا تقدمة ولاء ثم اتكأ الرب يتفحص جثتها المسجاة ليصنع من جسدها اشياء عظيمة: شقها نصفين فانفتحت كما السمكة رفع نصفها الاول وشكل منه السحب سقفا وضع تحتها الاعمدة وأقام الحرس وأمرهم بحراسة مائها ولا يتسرب ثم عبر السماوات

والكواكب يتجه لتنظيم الزمن من خلال القمر الذي يعتبر مصدر تنظيم الزمن في العراق القديم بسبب من طبيعته المتغيرة التي تؤشر تغير الزمن.

شيطانية ومادة إلهية والقبة السماوية مشكّلة من نصف جسد تيامت ، ولكن النجوم والأفلاك تصبح مقرات أو صوراً للألهة . وإن الأرض ذاتها تضم النصف الشاني من تيامت، وأعضاؤها الختلفة، ولكنها تقدست بالمدن والمعابد وبنتيجة الحساب فإن وشيطانية من جهة ، وإبداعية حضور وحكمة إلهية ، من الجهة الأخرى . وهذه قد تكون الصيغة النشكونية الأكثر تعقيدا التي توصل إليها التفكير والتأمل البابلي .

المراجع: أنظر المراجع السابقة



رمز الإله إيا (القرن ١٢ ق .م) رسم : على محمد آل تاجر

فاحصاً أرجاءها ، ووضع نصفها الاول في الارض وشكل منه البحار، وتوغل في الـ (آبسو) وقاسه ورأى مقام (إيا) إن الكون ينقسم إذن إلى طبيعة مزدوجة: مادة عليه وأقام لنفسه ضعفه نظيراً له بناءً هائلاً اسماه (إيشارا) جاعلاً إياه هيكلاً له كالظلمة فوق الـ (آبسو) ثم قرر هياكل الشالوث المقدس: (أنو) و(إنليل) و(إيا) وقرر مواضعهم وخلق للالهة النجوم محطات يستريحون بها ، حدد الأزمنة العالم يظهر حصيلة لخليط من (أولية) عمائية جعل السنة فصولاً ولكل شهر من أشهرها الإثنى عشر ثلاثة أبراج حدد الأيام بابراجها ، خلق كوكب المشتري (نيبيرو) مكانا سماوياً له ليحدد الجاميع السماوية ولكى لا يتجاوز احدهما الحد ولا يقل عنه وعلى جانبيه وضع هيكلين ل (إنليل) و(إيا) فانقسم حزام الجرة إلى قسمین شمالی وجنوبی فتح فی کل منهما بوابة واحدة لمشرق الشمس واخرى لمغربها وثبت الفتحتان بأقفال قوية ووضع في منتصف السماء سمتاً ثم خلق القمر (نانا) فسطع بنوره وأوكله بالليل وجعله حلية له وزينة ولتوقيت الأيام وقال له:

ـ اطلع كل شهر بتاجك دون انقطاع وسيكون لك قرنان عندما تشرق اول ً الشهر يعينان ستة ايام وفي اليوم السابع يكتمل نصف تاجك وفي منتصف الشهر ستغدو بدراً في كبد السماء وعندما تصل الشمس (شمش) قاعدة السماء إنقص من ضوئك التام وابداً بانقاص تاجك وفي فترة اختفائك في درب مقارب لدرب الشمس وفي التاسع والعشرين ستقف في مقابل الشمس مرة أخرى ، لقد عينت لك إشارة فاتبع دربها وتضاءل . وفي يوم التعتيم اقترب من وسار شمش لتستطيع من جديد في اليوم الثلاثين الدخول في اقتران معه .

مردوخ ينظم الطبيعة

يواصل مردوخ صناعة وتنظيم الطبيعة من جسد تيامت ، وأصبحنا نعرف أن نهري دجلة والفرات ينبعان من عينيها وأن كلّ جزء من جسدها له علاقة بالطبيعة ، ولنلاحظ أن الإله (إنكي) أو (إيا) هو الذي ينظم الطبيعة في سومر ، أما الإله إنليل فيعتني بالكواكب والظلام والأنواء .

لكن مردوخ هنا هو الذي يقوم بهذا الدور كاملاً.
وستصبح استعادة لحظة أو حادثة الخلق هذه من
خلال العيد البابلي (أكيتو) هي عماد هذا العيد
حيث يتضمن هذا السيناريو الأسطوري - الشعائري
التمجيد للملك وأسر مردوخ (ويرمز هذا الى إرتداد
العالم للعماء ما قبل (الكوني) . وفي مقبرة مردوخ
كان الكاهن الأكبر يجرد الملك من شاراته (الصولجان
والخاتم ، والسيف والتاج) . وكان خروج مردوخ إلى

رسم لها دورتها كل يوم ، رسم لها دورتها كل عام . وبعدها فصل بين تخوم النهار وتخوم الليل واخذ من لعاب (تيامت) وخلق منها الغيوم وحملها بالمطر والزمهرير وأوكلها إلى (أدد) ودفع الرياح وأنزل المطر وخلق من لعابها الضباب ، ثم عمد إلى رأسها فصنع منه تلالا وفجر في أعماقها مياها فاندفع من عينيها نهرا دجلة والفرات ومن فتحتي أنفها السامقة وفجر منها عيوناً وأحيا آباراً لوى السامة وفجر منها عيوناً وأحيا آباراً لوى فانفتح شقاها : شق ثُبّت في السماء في الاعالي وشق بطنها فغطاها جميعاً وشق رسخ ارضاً وفي

العالم هو بدء خلق الكون من جديد . المرجع أنظر المراجع السابقة .

• ዓለ: ነ ዓለን

وسطها أسال مجرى عظيماً ثم نزع عنها شبكته تماماً وقد تحولت إلى سماء وارض ٧- إلباد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والأفكار الدينية رسخت بينهـما الحدود وبعد أنَّ أحكم شريعته وأرسى طقوسه صنع المعابد وأسلمها لـ (إيا) أما ألواح القدر فأعطاها لـ (أنو) ثم ساق أمامه الآلهة الأسيرة أما الخلوقات الإحدى عشر التي صنعتها (تيامت) والذي حطّم أسلحتهم وربط أيديهم ببعض ، فقد جمدها ونصبها تماثيل عند فوهة الـ (آبسو) قائلاً (ليبقى ما حدث لهم خالداً لا يحى ولا يزول).

مردوخ الملك

يرى الباحثون أن صعود الإله مردوخ الى قمة الهرم الإلهي في مجمع الآلهة البابلية يعود إلى أسباب سياسية محضة ، فبعد أن كان إلهاً هامشياً يكاد لا يذكر أصبح الإله القومي للشعب البابلي الذي أستطاع أن يّد أطراف الدولة البابلية في عهد حمورابى منذ نهاية القرن القامن عشر وبداية القرن السابع عشر إلى أقاصي حدود عالم الشرق القديم، واصبحت بابل عاصمة الدولة الفتية ، ومركز إشعاعها الحضاري .

وعبارة (ملك الآلهة) هي الإفصاح الدقيق عن مذهب التفريد الذي خطه الكهنوت البابلي متأثراً بتفريد إنليل عند السومريين ولفظ (لوكال . دمر . أن .

سرُّ الآلهة بما رأوا سروراً عظيماً وعبر اليه كل آبائه ، (لخمو) و (لخامو) و (أنشار) الملك وقف مُرحباً أما (أنو) و (إنليل) و (إيا) فقد قاموا بتقديم الهدايا وأمه (دومكينا) قدمت له هدية سرت فؤاده وأرسلت له تقدمات أضاءت لها قسمات وجهه فعهد إلى (اوسمي) الذي حمل هداياها لسدنة الأبسو وخدمة الهياكل ولما اكتمل حشد (الايجيجي) ركعوا امامه وقبل كل من (الأنوناكي) قدميه وقدموا له فروض الطاعة وأنحنوا جميعا وهتفوا (مردوخ الملك . . مردوخ الملك)

كى . أ (Lugal Dimmer An .Ki. A التفريد كما نرى .

المراجع :

١) المراجع السابقة

٢) إذزارد : قاموس الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١٢٦

وبعد أن متع آباؤه أنظارهم ، اقتادوه إلى تعنى حرفياً (ملك آلهة الما فوق والما تحت) وهو لقب العرش وهو بكامل عدته وصعد مردوخ العرش وجلس عليه فتلألأ وأضاء المكان وسطع جلاله فقال والداه لمجلس الألهة الكبرى:

ـ فيما مضى ، لم يكن مردوخ سوى إبن محبوب ولكنه الآن ملك عليكم فنادوه باسمه ثم اعلنوا بصوت واحد سيكون اسمه ، (لوكال ديميرانكيا) به آمنوا .

وبعد أن وهباه السيادة والسلطان توجها مالحديث اليه:

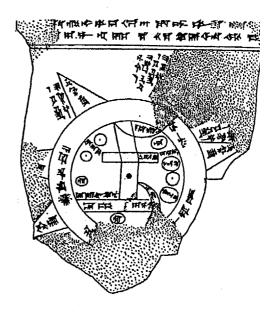
_ أنت من يحمى حمانا منذ الأن ولك سنصدع بما تأمر.

فقال (مردوخ) لأبائه الآلهة:

ـ فوق (الإيشارا) التي بنيت سأمهد مكاناً صالحاً للبناء هناك ابنى بيتاً وهيكلاً به قدس الاقداس رمز جلالتي وعندما تصعدون من الـ (أبسو) للاجتسماع سيكون مفتوحاً لاستقبالكم ، وبه تبيتون أو تهبطون من السماء للاجتماع سيكون مفتوحاً لاستقبالكم وبه تبيتون ، سأدعو اسمه بابل أي بيت الألهة الكبسري وسينهض لبنائه أمهر البنائبن.

فقال الآلهة لمردوخ:

ـ لمن ستوكل سلطانك فوق الأرض التي خلقتها لمن ستوكل حكمك وبابل التي منحت له ااسما مجيداً وجعلتها مقرأ لنا



خارطة بابل والعالم المحيط بها (عن رقيم بابلي)

أبد الدهر ألن تستخلف أحداً فيها يجلب لنا طعام يومنا؟ . ـ سأنظم كل شئ وأمر بابل سيوكل

ملك الآلهة يقرر المصائر

كان المفروض أن تحتوى هذه الفقرة من الملحمة كيفية خلق الإنسان ، ولكننا اجتزأنا هذه الفقرة ووضعنا في بداية الفصل الشائي (نصوص الإنسان) وذلك لتخصص هذا الفصل بـ (نصوص الآلهة) ولنبين بدءاً من الفصل الثاني كيف خلق الإنسأن وترعرع

يظهر مردوخ هنا وهو يوزّع آلهة الأنوناكي (وهم آلهة وسنكون له عُمّال البناء . السماء والأرض).

العظام وآلهة المصاثر السبعة.

ركع الآلهة أمامه وقالوا له:

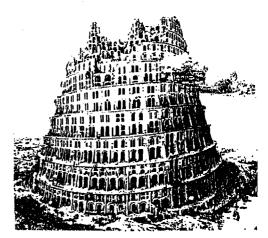
- فيما مضى ، لم يكن الرب سوى ابنا محبوبا ولكنه الآن مليكنا فنادوه باسمه لقد اعطتنا تميمته المقدسة الحياة ، إنه رب الصولجان المقدس . وسيضع لنا (إيا) المتمرس بكل حرفة ومهارة الخطة

ثم قام (مردوخ) ، ملك الألهة ، بتقسيم ثم يبني مركز الأرض (أنذاك) بابل ، ويبني في مركز جمع الأنانوكي فجزء في الاعلى وجزء معبده (إيساجيل) الذي يضم الآلهة الخمسون في الأسفل وأوكلهم لـ (آنو) ليعملوا على طاعته ، وضع في السماء ثلاثمائة لحراستها وثلاثمائة في الأرض لحراستها وبعد أن انتهى كل تنظيم وقدر لكل من الهة السماء والارض نصيبه فتح الأنوناكي فمهم وقالوا لمردوخ:

- الآن أيها الرب ، يا من خلصتنا من العمل المفروض ، ما الذي يليق شكراً وعرفاناً تعالوا نبني له هيكلاً مقدساً ، مكانا يسكن به ويستريح ، هناك سنشيد لك منصة وعرشاً ، وكلما أتينا المكان نلجأ اليه لنستريح . فلما سمع (مردوخ) ذلك انفرجت أسارير وجهه كما النهار وقال:

- فلتكن بابل كما اشتهيتموها ، لنشرع بتجهيز الحجارة ولنسمها الهيكل فأقيموا الأفراح على أرضها وأملأوا جميع الساحات .

تناول الأنوناكي معاولهم وعملوا الحجر الازم لبنائها على مدى عام كامل ومع مجيء العام الجديد رفعوا معبد مردوخ ذا البرج العالى المدرج (الإيساجيل) الذي وصلت أساساته الأبسو وارتفعت أبراجه عالياً ، بنوا في داخله مسكناً لـ (مسردوخ) و(إنليل) و(إيا) ، ثم جلس (مردوخ) أمامهم في جلال ونظروا من الاسفل لقرون البرج الرائعة العظيمة ، ثم قام الأنوناكي ببناء مقامات الآلهة جميعاً والتقوا في حرم (مردوخ) المقدس أمام مأدبة عظمى (هذه بابل مكان سكناكم فاصدحوا في أرجائها) فصدحوا وفرحوا وأكلوا وشسربوا وتوزعسوا على الارض والسماء فرحين مستبشرين كأنهم ملائكة عظام فيما بقي في مقام (مردوخ) المقدس الآلهة الخمسون الكبار وكذلك بقي آلهة المصائر السبعة.



برج بابل كما تصوره بيتر بروجيل

القوس ولدي

ويصفه بأنه إبنه ويعطيه ثلاثة ألقاب ، لأهميته في

ولا بد أن ننُّوه هنا أن أساطير قصيرة عن خلق الكون كان بطلها مردوخ ومنها تلك المقدمة الخاصة برقية لتطهير معبد بابلي تروي أنه في البدي لم يكن شيئاً ، لا قصبة ولا شجرة ولا حجرة ولا بيتاً ولا معبداً ولا مدينة ولا أحياء وأن (الأراضي كلها كأنت بحراً) ثم خلقت الآلهة وأنشثت بابل، وبعد ذلك خلق مردوخ إطاراً من قصب فوق سطح المياه ، وخلق الناس بعون الأم الإلهة أرورا ، ثم خلق حيوان السهل ونهري دجلة والفرات والحشائش واليراع والقصب وأعشاب الحقل الخضراء والمنافع وأجام القصب والبقرة وصغيرها من الشاه وحملها وغنم السياج، وبذلك كانت تلك الأرض اليابسة وأنشئت المدن مثل نيبور وأوروك مع معابدها وبيوتها من اللبن المشكّل في القوالب. المراجع :

١- المراجع السابقة

199: 1948

يعطى مردوح اهمية استثنائية لسلاح القوس، رفع (إنليل) القوس سلاح (مردوخ) ووضعه أمام الجميع والشبكة التي وضعها كانت محط أنظار آبائه ، ولما أنتهوا من تأميل القوس ودقة صنعه أثنوا على فعله ثناء حميداً ورفع (أنو) القوس وقال:

_ هذا القوس ولدي سأمنحه الأسماء التالية (قوس العود الكبير ، القوس الدقيق الخفيف ، قوس النجوم المشع في السماء) ورفع (أنو) العرش أمام الألهة وأقسم مع الآلهة بالماء والزيت أن يحفظوه ووضعهوا عليه (مردوخ) وأعطوه حق الالوهية المطلقة وتسيير السماء والارض وقالوا: (دعونا نسجد بخشوع لربيا حالما يذكر اسمه وحين يتكلم اصغوا له دعوا كلامه يسمو في الأعالى وفي الأسافل، إن ولدنا رفيع المقام أنتقم لنا فدعوا سلطته تسمو فلا ينافسه أحد ، واذكروه ٢- كرير: صموئيل نوح: أساطير العالم القدم بالقرابين والرقى والتسابيح ودعوه يسبغ الرحمة على الآلهة جميعاً دعوه يصلح الأرض ويعلى السماء فلك العبادة ايها السيد الجلى أيها الإله الاسمى ذو العقل الذي لا يمكن تجاوزه ، أنك حينما تنطلق إلى الحرب تتهاوى السماوات وحينما ترفع الصوت يضطرب البحر وحينما

تستل سيفك يتقهقر الآلهة لا احد يقاوم احتدام غضبك أيها الرب المرعب الذي لا يضاهى في مجمع الآلهة إنك تنبثق في السماء اللامعة مجيداً وتلتهب أسلحتك في العاصفة ، لهيبك يلاشي اكثر الجبال وعورة ويهيج امواج البحر الصاخب ، فدعونا نذكر أسماءك الخمسين ولتبق مسالكك واعمالك مضيئة إلى الابد

أسماؤه الخمسون

تأتي فكرة الأسماء الخمسين للإله مردوخ من أن الرقم الرمزي أو السري لهذا الإله هو (٥٠) ، وسبق لنا أن عرفنا أن الرقم السري للإله إنليل هو (٥٠) ، وبنلك يتأكد لنا من أن مردوخ ورث صفات إنليل السومري . وكان الإله إنليل يترأس مجلساً إلهيا يسمى (الأنونا) اي مجلس الخمسين إله . ويبدو أن استبدال مردوخ بالإله إنليل عند البابلين وإمعاناً في تقريد مردوخ جعلهم ينسبون لمردوخ أسماء هؤلاء الآلهة ، بدليل أن اسماءهم في هذه الفقرة ترد باللغة السومرية ، ولها معاني خاصة . إن إعطاء الإله مردوخ هده الأسماء هو نوع من سلب صفات هذه الآلهة وتهميشها وجعلها في مرودخ .

وتظهر لنا أسماء مرودخ وكأنها مقسّمة الى مجاميع كبيرة وصغيرة ، فالجموعة الكبيرة الأولى تضم (٣٥) إسماً من (١ -٣٥) مقسمة إلى عشرة تتراوح عدد

١- مردوخ: هو اسم مولده الذي دعاه به جده (آنو) ، واهب المرعى ومدوارد الماء ، مسالئ العنابر بالمؤن ، من بسلاحه الرهيب ، طوفان المطر ، هزم الاعداء ، الذي أنجد آباءه الآلهة وقت محنتهم ، إنه الساطع ابن الشمس وفي ألق ضيائه يرتع الآلهة على الدوام ، حرر الآلهة ووضع لهم من يخدمهم ، فلتكن في كلماته الخلق والفناء والسلوان والرحمة وليرفع الجميع أبصارهم اليه .

٢- مار - أوتو: إبن الشمس لأنه يشع،
 ولأنهم يسبحون بنوره الساطع وهم في
 ذهاب وإياب أبدي، والبشر كائناته
 التى منحها الروح سُخروا من أجل

- الأسماء في كل واحدة بين (٢-١) أسماء وهي كما یلی :
- ١) مجموعة (مار) Mar أي الإبن ولها الأسماء من (١-٥) وكلها أسماء تنويعية الإسم مردوخ وهي اسماء شمسية .
- ۲) مجموعة لوگال دمر أنكى) -Lugai Dim mer ,. An. ki وهو لقب (ملك آلهـة الما فوق والما تحت) الذي منحه إياه الآلهة وتشتمل من (٧- ٦) . وهي اسماء ملوكية .
- ٣) مجموعة (اسالوحى)Asalluhi وهو الأصل السومري للإله مردوخ ويعنى (اله الغيوم المرعد) وتشتمل من (٨ - ١٠) وهي أسماء لها علاقة ٦ - لوجال ديميرأنيكا: هو الاسم الذي
 - ٤) مرجم وعدة (اسمار) Asar والتي لهما علاقهة بأعمال المساحة والقياس ومعنى (سار) زراعة الحقول وتشمل من (١١ -١٣) وهي أسماء زراعية .
 - ه) مجموعة (توتو) Tutu وهي مجموعة لها علاقة بالحكمة والمعرفة ويعتقد أن الإله (تحوت) المصري مأخوذ من هذا الاسم السومري . وتشتمل الأسماء من (١٤ -١٨) . وجميعها له علاقة بالحكمة والمعرفة.
 - ٦) مجموعة (شازو) Shazu وتشتمل الاسماء من . (71-19)
 - ٧) مجموعة إينبيلولو Enbilullu وهي مجموعة لها علاقة بالمياه وتشتمل الاسماء من (٢٥ -٢٨) وجميعها آلهة ماثية .

- الألهاة الذين تحسرروا من العسمل . الوجود أو العدم ، العفو أو العقاب . . كل ذلك طوعاً لرغبته والناس ليس بوسعها سوى التأمل بهذه العظمة .
- ٣- ماروكا: هو الإله الحق خالق كل شئ ، من أفسرح قلوب الأنوناكي وحرر الإيجيجي وطمأن خواطرهم .
- ٤- ماروتوكا: هو الملجأ والملاذ، سند العباد . الذي يسبحون بحمده .
- ٥- ماراشاكوشو: المكين القابض زمام الارض كبير القلب العطوف الرحيم.
- دعوناه في مجمعنا ، أمره سابق على آبائه رب الألهاة اجسمعين ، ملك يخسساه من في السمساء ومن في الارض.
- ٧- ناديلوجالدي ميرأنكيا: من شملت عنايته كل الآلهة الذي مكن السماء والارض في زمن الشدة وخصص للأنوناكي والايجيبجي محطات راحة ، هو الذي لذكره يرتجف الألهة في مساكنهم .
- ٨- أسادلوحي: الاسم الذي دعاه به جده (أنو) ، حقاً أنه نور الألهة وهو الامير الجليل الروح الحارس للالهة والارض ، أنقذ ديارنا من يوم الشدة .
- ٩- أسالُوحي نامتيلاكو: الذي يحيى

- ۸) مجموعة سرسر (Sir sir) وهي مجموعة لها
 علاقة بالأفق وتشمل الأسماء (۲۰، ۲۹) .
- ٩) مجموعة غلّيم (Gillim) وتشمل الأسماء
 ٣٣، ٣٢، ٣١)
- ۱۰) مجموعة زولوم (Zulum) وتشمل الاسماء (۲۰ ، ۳۵ ، ۳۳) .
- أما الجموعة الكبيرة الثانية فتشمل (١٤) إسماً من (٣٦ -٥٠) وهي أسماء منوعة تشمل آلهة وألقاباً معروفةً في البانثيون السومري .
- وبللك يبدو الإله مردوخ وكأنه ملتهم الألهة السومرية وهذا هو المقصود من منحه هذه الأسماء ، ليتم الانتصار النهائي لبابل على سومر وإرثها .
- ولا شك أن هذا التقسيم وهذه الاسماء ومعانيها تتضمن أسراراً لاهوتية عميقة لا تتسع الفرصة هنا لدراستها تفصيلياً لكننا نكتفي بالإشارة إلى ذلك . وتعتبر أسطورة الإينوما إيليش مادة خصبة للكثير من التحليلات والأفكار عن العالم القديم ومعتقداته فهي تتضمن صراع مفاهيم عقلية وفلسفية كثيرة معبر عنها بأسماء الآلهة . ونجد صداها التكويني في أكثر الأديان وفي أعرق الفلسفات كما أنها تعتبر تاريخاً روحياً مكتنزاً لأنها تعبر عن العصر الأمومي الذي أفل
- بل ونحصل منها على الكيفية التي وصم بها الرجل التاريخ العريق للمرأة ودورها الرائد في الزراعة والحضارة.

وكيفية حصول الأنقلاب الذكوري.

كما يمكن لهذه الاسطورة أن تشكل مدونة نفسية جمعية لا وعية يتم تحليلها وفق رموز الأعماق التي تضج بها .

- الموتى ، الذي بعث الروح في الألهة البائدة كأنما خلقهم من جديد ، الرب الذي بتعويذته المقدسة بعث الألهة الميتة القاهر فوق الخصوم الماكرين فلنلهج بذكر شجاعته .
- ١٠ نامرو أسالوحي نامشوب : الاله الوضاء الذي ينير لنا الطريق .
- ۱۱ أسارو: واهب الارض الخصية
 ومالئ عنابر القمح، منبت الحبوب
 والبقول ومحيي الاعشاب.
- ۱۲- أسار أليم: المسيطر على الجلس الراجح رأيه، الذي يحترمه الآلهة، الذي الذي لا يخاف.
- 17- اساراليسمنونا: الجليل نور آبائه الذي يصبوغ قسرارات (آنو) و(إنليل) و(إيا) وحده القائم بإمورهم الذي وقف لهم مساكنهم الذي أفاضت حربته صيدا وفيراً.
- 18- توتو: بطل خلاصهم ونجاتهم، فليطهر هياكلهم ويتركهم ينعمون ويجعل لهم تعاويذ تطمئن بها نفوسهم فاذا اضطربوا أنزل سكينة عليهم إنه المجد بين الآلهة لا يدانيه منهم أحد ولا يقرن به.
- ١٥- توتو زيوكينا : به يحيا كل الألهة
 الذي جعل لهم سماء وضاءة ، مالك
 مصائرهم وسيد مسالكهم . حي ابداً

وهي وثيقة سياسية نادرة تفصح عن صعود مدينة بابل وسلطتها وإخضاعها للدول والممالك التي حولها . بل أنها توضح مركزية وجبروت وسلطان الملك البابلي من خلال مركزية مردوخ نفسها .

هذه الاسطورة لا تشير مطلقاً إلى مرحلة أكدية ، بل هي حصراً ضمن المرحلة السابلية منذ بداياتها الأمورية وحتى أفولها على يد الأشوريين ، حيث احتل أشور مكانة مردوخ وبنفس الصفات والقوى . وقد حاول مردوخ منذ القرن الرابع عشر ق .م نشر ان أشور أخذ مكانته ، وزحف إلى أشور اله عبده الناس بحب هو إبن مردوخ (نبو) إله الحكمة .

الراجع: ١- المراجع السابقة

1-Lamnbert.s: The Bablonian Epic of Ceration 1923.

في قلوب عباده ، لا ينسون نعمته عليهم .

١٦- توتو - زيكو: رب القداسة . . إله النسمة الخالقة ، سميع مستجيب الدعوات هو المعطى دون حسساب الذي حقق رغباتنا وأفاض ، الذي تنسمنا أنفاسه أيام البلوى فلنذكر ذلك محتفلين به ولنعنى مدائحه.

١٧- توتو - اجاكو: رب التميمة مراكز عبادته داخل الدولة الأشورية مزاحماً أشور الأ المقدسة الذي بعث الموتى والذى رأف بالألهة المقهورة وأزاح عن أعدائه من الألهة عبء العمل المفروض هو الرحيم الذي يهب الحياة ، كلماته باقية لا تنسى.

۱۸ - توكو: الذي تردد الشفاه تميمته المقدسة التي اقتلعت الاسرار.

١٩- شازو: المطّلع على أفشدة الآلهة وعالم الأسرار لا يهرب من بطشه الأشرار، أسس مجمع الآلهة وأفرح قلوبهم وبسط حمايته وأخمضع العبصياة ، امنام العندل ، ووضع حنداً للغ و الكلام، أحق الحق وازهق

۲۰- شــازو - زيسى: الذي اخــرس المتـمردين وأمن أباءه من خوف شلَّ أجسامهم .

٢١- شازو - سوحريم: الذي أفنى

بسلاحه كل الخصوم واحبط الخطط وجعلهم نهباً للرياح وقضى على من تصدى له من الأعداء فليمجده الآلهة في مجلسهم.

۲۲- شازو - گوزی: الذی خلق آباءه من جدید وجعل لهم مکانة ، استأصل شأفة الاعداء وقطع دابرهم ، حطم تدابیرهم ولم یبق منهم علی أحد فغن باسمه یا بلادی .

7٣- شازو - زاحسريم: رب كل شئ الذي محق الاعداء جميعاً والذي يجزي بالخير ويجزي بالشر، أعاد الآلهة الآبقة إلى مساكنها فليبق اسمه على مر الازمان.

۲۲- شازو - زاحجورم : قاهر جميع
 الأعداء في ساح الوغى .

۲۵ إينبيلولو: واهب الخيرات هو الجليل الذي أعطى لكل إله اسمه، نظم المرعى ومورد الماء وفجر الأرض عيوناً وأجرى المياه أنهاراً.

77- إينسيلولو - ايسادون: الذي يروي الحقول حاكم السماء والارض، موزع الزرع والكلأ الذي نظم السسدود والقنوات ورسم خطوط الحراث.

۲۷- إينبيلولو - جوكال: حاكم مزارع
 الآلهة ، رب الغلال الوفيرة والحاصيل
 الكشيرة واهب الشروة الذي أغنى

المساكسن ، مانح البذرة ومنبت الشعير .

٢٨- إينبيلولو - حيكال: الذي يتولى
 أمور الخيزن ويسقي الأرض عطر من
 السماء فتنبت العشب.

79- سرسس : الذي اقىام جبلاً فوق (تيامت) والذي بسلاحه اقلق جسدها الراعي الامين وحامي الديار الذي عبر البحر الغاضب في آبائه وكجسر مر إلى ساح المعركة .

٢٩- سرسر - ملخ: البحر مجاله والموجمطية له .

٣٠- غيليم: الذي يكدس القمح اكواماً خالق الذرة والشعير واهب البذور للارض.

٣٢- غُليما: خالق الاشياء الباقية يحفظ تماسك العائلة مصدر كل امر حسن.

٣٣- أغليما: الذي مزق تاج المياه الذي سنخر السحاب فوق المياه ورفع السماوات.

٣٤- زلوم : مـقـسم الأرزاق الذي يسـهـر على الطعام .

٣٥- زولوم أومر : خالق السماء والارض ومجري السحاب الذي طهر السماء والأرض لا يدانيه في قوته أحد بين الآلهة .

- ٣٦- جيشنوموناب: خالق البشر اجمعين أتباع (تيامت) وصنع من أجسادهم البشر
- ٣٧- لوجلادبور: حطم صنيع (تيامت) فل سلاحها الذي رفع أساساته الراسخة من خلف ومن قدام.
- ٣٨- باكال گوإينا : ذو الصدارة في كل البلاد لا حد لقوته ، العلي بين اخوانه الآلهة وسيدهم جميعاً .
- ٣٩- لوجال دورماخ: رباط الآلهة، الملك، سيد الدورماخ ذو المقام الاعلى في منزل الملك الظاهر على الآلهة.
- ٤٠- أرأنونا: مسسير (إيا) وباعث آبائه
 الألهة لا يدانيه في الصفات الملوكية
 إله مهما علا.
- ٤١- دومودوكو: الذي جدد مسكنه المقدس في اله (دوكو)، الذي لا يقطع (إنليل) برأي دون مشورته.
- ٤٧- لوگال شوأنا: الذي اجتاحهم جميعا في الميدان ملك الحكمة كلها واسع الفهم عميق.
- ٤٣- إرأوكيا: الذي سيجنهم داخل تيامت ، وامتلك كل معرفة ، ولا حدود لذكائه .
- ٤٤- اركينجو: الذي سحق كينجو في
 المعركة ، رقيب الألهة ، موجههم

واضع اسس المملكة .

ه ٤- كينما: قائد جميع الآلهة ، مسدي النصح والمسورة ، لذكسره يرتعش الآلهة فرقاً ولإسمه وقع العاصفة .

27- ايسسكور: الا فليتبوء مكانا عاليا في بيت العبادة ، الا فليتقدم الآلهة بالهدايا أمامه ومنه فليأخذ كل مهامه وصلاحياته وبدونه لا يقدر أحد على الخلق المبدع ، سكان الأقاليم الأربعة من صنع يديه ولا إله غيره يعرف يومهم الموعود .

27- جيبيل: صانع الاسلحة الذي خلق في الصراع مع (تيامت) الأشياء البديعة واسع الفهم ملتمع الفكر خافي السريرة ، لا يستطيع الألهة مجتمعين سبر أغوراه.

١٤٥ : سيكون اسمه يغطي مساحة السماء ، تمزق السحاب لرعوده ويعطى للناس الحياة .

29- أشارو: الذي يأخف بيد آلهة الاقدار وسعت عنايته الناس والآلهة اجمعن.

٠٥- نبيرو: القيم على مسالك السماء والارض فكل ضال عن طريقه ، من أعلى ومن أسفل يأتي اليه ، هو النجم الساطع في السماء اتخد مكانه في نقطة تغيير الفصول فارفعوا نحوه



الإله مرودخ مع حيوانه الموشخوشو

ابصاركم وهو الذي يقطع عسرض البحر دون توقف ، اسمه نبيرو يشغل مكأن السمت ، الا فليحفظ مسارات النجوم في السماء .

ويرعاها مثل الشياه ، ألا فليُخضع تيامت وينكد عيشها ويذل حياتها حتى الإنطفاء ، وعلى مدى الأيام لتفر من أمامه ولا يمسك بها ، أن تختفي إلى الأبد.

سبتحوا بأسمه

لم يكتف كهنة بابل باذابة خمسين إله في صلب أعطاه إنليل فوق هذه الأسماء أسم مردوخ ، بل إنهم أحدوا من إنليل (المهمش في (إينكور) سيد الجبل لأنه خلق السماء

للذى مجّد آباؤه أسماءه ، سيكون اسمه كذلك (إيا) اسمي ، ليرفع من شأن عالمي

حينما خص الآلهة مردوخ بأسمائه الخمسين أعطوه مكانةً عالية ، فليتم حفظها وليقم بتلاوتها الناس ويتأملون عداليلها ، الحكماء منهم والعلماء والآباء والأبناء . ليفهم أسرارها الملوك ، وان لا يتسهساونوا تجساه مسردوخ ، إنليل الألهسة ،

الاسطورة) إسماً لمردوخ ، ومن إيا اسم إيا نفسه وصنع العالم الأسفل. وبنلك أصبح عدد اسماء مرودخ (٥٢) وبنلك تلك أسماؤه التي عددها الإيجيبجي تكتمل حلقات التفريد ، فيصبح (أنو) إلها كونياً عالمياً طويلاً . يمثل التوحيد وقد مثله عند السومريين في صيغة (أن) حين سمعها (إيا) ابتهج وفرح وقال: ويصبح (مردوخ) الذي يليه إلها قومياً لبابل ومن يقع تحت سلطانها . وهذا برأينا أقدم وأوضح حالة تفريد سبقت كثيراً تفريد (يهوه) أمام (إيل) بل أن هناك ويشرف على مهامي . توضيحاً مفرطاً لذلك يشرحه النص بالتفصيل.

المراجع :

١- المراجع السابقة 2- Birtht, E. The Bible and the Ancient

Near East 1961.

ليزدهر ملكهم ويبقون في عافية وسلام . كلمة مردوخ أبدية لا تعديل لمسارها ، لا يبدل أي إله ما يخرج من فمه . نظرة مردوخ لا يجابهها أي إله . قلبه لا يُسبر ضوره ، إدراكه واسع يقف أمامه المذنب والخاطيء . هذا منا حنصل ومنا يجب أن يتعلمه القادمون وتلك مأثر مردوخ الذي خلق

وليسبح باسمه ، ويرتل نشيده مردوخ الذي حاز السلطة العليا بعد أن قتل تيامت .

الإيجيجي فلتتل .

آلهة دنًو

يمكننا أن نطلق على هذا النص الاسطوري النادر (الثيوغونيا البابلية) فهو بحق غوذج للولادات الإلهية وأصل الآلهة ، ونرى أن هذا لنص كان الأساس الذي بنى عليه الحوريون ثم الحيثيون (ثيوغونيا كوماربي) الإله الحوري الذي يقابل إنليل السومري حيث نرى سلسلة من الولادات الإله يية بعمد نزول الملكيسة السماوية ومن الألو إلى أنو ، ومن أنو إلى كوماربي . وقد كانت ثيوغونيا كوماربي هي الأساس الذي بنى وقد كانت ثيوغونيا كوماربي هي الأساس الذي بنى السابع قبل الميلاد قصائدة (الأعمال والأيام) و (ولادة قبل الميلاد قصائدة (الأعمال والأيام) و (ولادة تحص نسل الآلهة اليونانية .

في ذلك الزمان . . في (دنو) ضرب الحراث (خاراب) الأرض عدة ضربات فولد لهما أماكاندو ، فبنوا مدينة (دنو) ذات المعقلين التوأمين وأصبح خاراب سيد مدينة (دنو) .

وإذ التفتت الأرض نحو إبنها أماكاندو وقالت له: تعال أضاجعك. فضاجعها وقتل أباه خاراب ودفنه في دنو، وصار هو سيد المدينة واتخذ من إخته البكر (البحر) زوجة له.

ولد (لاخار) إبن أماكاندو الذي قلل أباه ، وفي دنو دفنه ، واتخذ من أمه البحر

زوجةً. وذبحت البحر أمها الأرض. وفي السادس عشر من شهر كسلم أصبح لاخار سيد المدينة.

واتخذ إبن لاخار أخته النهر زوجةً له ، وقتل أباه لاخار وأمه البحر ودفنهما في القبر نفسه ، وصار هو سيد المدينة .

وقام حفيد لاخار وتزوج اخته المروج (أوا- إيداك) فنبت العشب من الأرض وامتلأت الزرائب بالماشية . ثم قتل أمه النهر ووضعها في القبر وأصبح سيد المدينة .

وولد ابنه خارخانوم الذي تزوج من كرمة السماء (نين - جشتينًا) احته ، وقتل أباه وقتل أمه المروج ووضعهما في القبر ، وفي السادس عشر من الشهر أصبح سيد المدينة.

وولد إبن خارخارنوم الذي اتخل له زوجةً ثم أصبح سيد المدينة . وتكاثر الآلهة وظهر الإله إنليل ونوسكو

وأكثر ما يميز هذا النص طريقة تسلسل هؤلاء الآلهة ، وتسوده فكرة قتل الأب والزواج من الأم أو الأخت ، وهى الفكرة التي جسدتها اسطورة أوديب اليونانية التي اتخذ منها فرويد مادة أساسية للتعريف بعقدة اوديب التي تقول بنشوء كراهية بين الابن والأب يقابله حبٌّ بين الابن والأم . وكنلك اسطورة ألكترا التي كانت اساس عقده الكترا.

وقد أتى النص مهشماً في رقمه الطينيه .

ولولا ذلك لتعرفنا على سلسلة متواترة فيها التناسق المدهش لظهور الحيوانات البرية والبحر من الحراث والأرض ، ثم ظهور الماشية المدجنة والنهر ، ثم ظهور المروج ثم ظهور الكرمة ، ممثلةً بالهتها .

المرجع: ١ . الشواف ، قاسم : ديوان الأساطير ١٩٩٧ 2- Grayson, A.K : Babylonian Theogony, ANET 1969: 517.

أبناء مردوخ

وننورتا .

ما زال تكاثر الآلهة وتوالدهم وتكوين شجرة نسلهم أنجب (مردوخ) من زوجته (صربانيت) التي تسمى (بيليت بابيلي) الإله نبو فأبناء مردوخ من زوجته صربانيت (الذي يعني وعين له مردوخ مدينة (بورسيبا) وأنجب منها الإله (سين) إله القمر الذي عين

وتعيين مناصبهم ومسؤولياتهم هو العمل الأساس. أسمها الفضة اللامعة ، وتلقب بـ (أروى) ، ومعناه

ويقابله بالأشورية شرويا زوجة الإله أشور.

وابنه نبو (عطارد) ومن سين ظهر شمش (الشمس) فيما بعد إلهة العالم الأسفل.

الديانات الفارسية امتازت بـ (التعددية ثم الثنوية) . المرجع :

1- Stephens F.J: Psalm to Marduk, 1969 : 389

بالبابلية (ذربنيتو) أي بازدة الذرية وخالقة النسل ، مردوخ له مدينة (اور) وتزوج الإله سين من الألهة (ننجال) فأنجب ولده العظيم شكلوا في أغلبهم آلهة الكواكب حيث سين (القمر) (شمش) اله الشمس ، الذي عين مردوخ له مدينة (لارسا) واخته الهة الحب وعشتار (الزهرة) ، وظهرت أرشكيكال التي ستصبح والجمال (عشتار) ، التي عين مردوخ لها مدينة (أوروك) ، واختها (اريشكيجال) أي أن مردوخ يلد النور والظلام ، والنور يتجسد في التي عين لها مردوخ مدينة (بوتي) ، الكواكب أما الظلام فيتجسد في ما يحيط بهذه يحكمون الألهة الصغار بالعدل والحق، الكواكب وفي العالم الأسفل الذي يقع تحت فتبارك مردوخ في علاه ، تباركت أيها الأرض. وتبدو فكرة النور والظلام هذه (السومرية المعظم في سمماك ، المبارك الذي تلهج الأصل مع إنليل) هي أساس الديانات الثنوية التي بذكره الألهة ، قسم الألهة درجات ظهرت بشكل خاص في الديانات الفارسية الجاورة فوضع الأنوناكي في السماء والأرض ثقافياً للديانات العراقية القديمة والتي أخذت منها وجمعلهم مسسؤولين عن اقمدار الكون الكثير. وإذا كانت الديانات العراقية القديمة قد ومصائره وخفايا العالم الاسفل ووضع امتازت بـ (التعددية) والتفريدية والتوحيدية) فإن الايجيجي في السماء والأرض وجعلهم مسؤولين عن شؤون الارض ، جعل لهم خدماً كثيرين من الآلهة الصغار الشأن يدبرون شؤون العمل جعلها تحمل المعول والسلة وتحسرت وتزرع وتبنى المدن، مردوخ جعل الحياة طبقات ويسر الزرع والحيوان للآلهة وجعلهم في خدمتهم وخلق الطبيعة من أجساد الألهة القديمة وجعل لكل مظهر منها إلها قديرا وحباه بالرفعة ويقول الرب الإله (مردوخ) ان الآلهة مظاهري واشكالي ويقول أنا الذي أعطيتها الظهور والقوة . (مردوخ) التفاتة البسرق والمطر إلى الارض الجسدية وهو



رقيم عن الألهة

الصواعق على الأعداء وهو النسيم العليل للأعالي ، هو النور والحبة ، أنجب أولاده الكواكب من البــزر الذي أنبت كواكب السماء وطلعت من رحم الفضاء ولدت وأنتعشت ، فحبا ولده نبو بالحكمة وسين بالكشف ، أعطاهم أسرار السحر والفنون ، والنبسوة والسناء هو المدبر الحكيم الذي منح حفيده شمش الميزان وسلَّمه حلقة العدالة.

ترتيلة شمش

الإله الشمس (شمش) هو امتداد للإله السومري (أوتو) ، ولكنِّ الأكديين اتخذو منه الإله القومي لهم (أي أنه يقابل مردوخ عند البابليين) وظلَّ محافظاً على مكانته المقدسة هذه حتى مع مجيء الأموريين الذي استبدلوه تدريجياً مع ظهور بابل وصعودها بالإله (مردوخ) .

ولأن أشعة الشمس تنفذ إلى كل مكان وتطلع على كل شيء ، فقد أصبح إلهاً للعدالةِ وإحقاق الحق ، وبصفته بصيراً يرى كلّ شيء اتخذه الأكديون حامياً محكمة العدل وتصدران الأحكام ولا لطقوس الكهانة وعلم الغيب ، واستبعدوا تأثيره على يعقد (أنو) و(إنليل) قراراً من دون أشعة الشمس الكاوية في فصل الصيف، وجعلوها رضاك، أنت معتمد أيا مقرر الأحكام من إختصاص الإله (نركال) أو إله النار (جبيل). وقد كان السومريون يرون أن سبب ظهوره في قبة السماء خلال النهار واختفاؤه في الليل هو أنه يقطع السماء تجوالاً نهاراً ويركن إلى حضن البحر ليلاً

الكون بنوره ، فهو نور الآلهة العظام ونور الأرض ومضيء اقاليم العالم . . أنت ايها المبجل في السماء والأرض أيها القاضي العظيم يا من لا تنفك عن الوحي فتقرر أقدار السماء والارض كل يوم ، شروقك نار وهَّاجةٌ تحتجب بسناها نجوم السماء . . أنت متفرد بسناك فلا يضارعك فيه إله من الآلهة أنت وأبوك (سين) تعقدان في الأعماق ، الكهنة المرتلون يخشونك ويتبتلون اليك ليذهب عنهم الشر ، ولك يقدم كهنة النور ويضيؤن مسالك العقول. يا منير الظلمات ويا من يمحو

الأكديون فقد جعلوا جبل (ماشوم) الأسطوري نقطه

الأختام الاسطوانية الأكدية صاعداً من خلف الجبال حاملاً أشعة الشمس على ظهره ، واضعاً رجله بها الظلام والتي أصبحت أحد رموزه.

العبالم الأسبقل ليبزود الأمبوات بالضبوء والطعبام في الحياة السومرية (باستثناء ملوك اوروك الأواثل في عصر البطولة السومري) فإنه لعب دوراً هاماً عند الأكديين وفي العهد البابلي القديم.

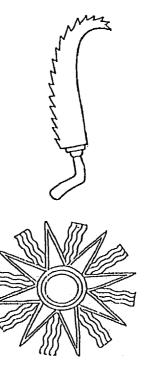
وكانت أهم أماكن عبادة الإله الشمس في (زيبار) شمال بلاد الرافدين و(لارسار) في جنوبها . وكان له في أشور معبد مشترك مع الإله القمر (سين) .

Stemphen , F. j: Hymn to shamsh, : الماجع in ANET 1969: 321.

٢- لابات ، رينيه : المتقدات الدينية في بلاد وادى الرافدين ١٩٨٨ : ٣٢١ .

ليظهر ثانية من خلف الجبال صباح اليوم التالي ، أما الشر في العلى وفي الدنى ، أشعتك كالشبكة تنتشر على الارض والجبال والبحار وأنت تمسك بأطراف الارض ولذلك صرنا نرى شمش مصوراً على طبعات المعلقة من وسط السماء وتحرس كل ما خلقه (إيا) فأنت راعيهم ، أنت راعى العالم الاسفل وحامى العالم الأعلى اليمنى نوق جبل ، ويقوم إلهان واقفان أمامه بفتح أنت يا شمش دليل كلّ شي ونوره ، لا أبواب السماء ، وهو يحمل بيده آلة المنشار التي يقص أحد من الألهة يجهد نفسه مثلك على الدوام تجتمع آلهة البلاد عند شرودك أما في الليل فيختفي من قبه السماء ويقوم برحلة إلى ويطغي سنا نورك على الارض . من ذا الذي بوسعه أن يتغلغل إلى أعماق والشراب، وتصفه المدائح الإلهية على أنه (شمس البحار غيرك أنت، الذي تحاكم الأشرار الأرواح الميتة) . وإذا كان شمش قد لعب دوراً قليلاً وتختبر الأخيار وأحكامك عادلة لا ترد ولا تبدل ، أنت الذي تأخد بيدك مسالك البحر الذي يضج بالموج وتقود خطى الصياد في الطرقات التي لا يعرف مسالكها ، إن شبكتك منشورة لتمسك بن تشتهى . أنت تحكم في مصير من يغشون في الوزن والحساب وتعاقب القاضى الذي لا ينهج محبة العدل، والمرتشي الذي يضلل طريق العدل ، أنت الذى تنصف الآلهة الضعفاء وتدافع عنهم وأنت الذي تجزي من لا يأخل خيراً على صنيعه ، ما عسى أن يحصل المرابى الذي يشتط في فاتضه؟ إن هو الا كذّاب غشاش ، أما من يقرض بفائض عادل فإنه يبعث السرور في (شمش)

ويكسب المال الوفيسر ومن قسط الكيل والسوزن فإنه يرضى (شمش) ويحصصل على المسال والذرية الدائمة ، بعدالة (شممش) وقوة (مردوخ) عــاش الألهة العظام (أنـــو) و(إيا) و(إنليل) بسلام ، إنك تضييء الكون والجيبال وتكشف الأسرار. كيل منا خلقه إيا أوكله إليك حتى الشياطين في العالم الأسفل المقيدين بالسلاسل يحصلون على ضوئك . لم تتأخر يوماً عن أخبار السماء وأنت تعرف أفكار الجميع ، فلك التجلة من الآلهة العظام الذين خلقوا العالم العلوي وأداروا في فلكه القمر والشمس وبنوا عليه المدن بعد أن قضوا على آلهة الظلام القديمة ، الآلهة الذين أقاموا الحد بين العالم العلوي المضيء والعالم السفلى المعتم . . عالم الأموات الذاهبين بلا عودة هذا العالم الذي كان ييد بين وقت وأخسر ، فبقاياه ما زالت هناك منذ أن قُتلَتُ (تيامت) وقوى الظلام تصرخ في الليل رغـــم أن سين يضربها بالسوط ولكنها ما زالست تصرخ ، بين حين وأخر كان العالم السفلسي يقذف بالشرر إلى العالمه الاعلى ، بين حين وأخر كان ينتفض كلما ساد الأمان عليه فهو



رمز الإله شمش منذ العصر الأكدي رسم: علي محمد أل تاجر

بقايا (تيامت) وثعابينها ، بقايا البحر المظلم الذي كانت تسبح فيه قوى الخفاء الشريرة.

(زو) يسرق ألواح القدر

(زو) هو طائر العاصفة الذي كان يطلق عليه عند السومريين (أمدوجد) ويصور على شكل نسر برأس أسد وقد خرج من الأبسو وهي المياه الباطنية العذبة التي لها علاقة بإيا حيث هي مقره ، ثم يصعد هذا الطائر من هذه المياه إلى جبل (خيخي) الذي يعتقد أنه جبل البشرى شمال شرق سوريا وهو مؤلف من شكل منشار (وهذا يتناقص مع رأسه الأسدي). وينصح إيا الإله إنليل أن يضم هذا الطائر إلى خدمته لكن إنليل عندما رآه قال (ترى من الذي أتى إلى الوجود بهذا الكائن الخاص ؟ وما السبب أن يكون له شكلٌ بهذه الغرابة ؟) ويجيبه إيا (إنها مياه الفيض وآلهة الأبسو؟).

يعنى تراجع (المطر ، النار ، العساصفة) أمام هذا الوحش الخرافي ولأن ننورتا يجمع هذه الصفات معاً فقد حاول ذلك مرةً وفشل ، لكنه نجح في المرة الثانية.

وهناك ألواح تصفُ (ننجرسو) بأنه قاتل (زو) وهو بطل هذه الأسطورة ، بل أن هناك نص تراتيل الصلوات للملك آشوربانيسال يصف (مردوخ) بأنه هو الذي

خرج (زو) طائر العالم السفلي من عشه في العالم الاسفل وشق الأرض ، لقد شهدت عيناه سر سيطرة (إنليل) وقوته رأى تاج ملكه ورداء الوهيته ورأى الواح القدر، وتملاها مرار وكلما رأى أبا الآلهة رب (الدورناكي) كلما حدثته نفسه في الرمل والزفت . وكان عندما ولد يملك منقاراً على مركز انليل (سأحصل على ألواح القدر وأتحكم بمصير الألهة والكون لانها سر الوجود ، سأمسك بمصائرهم جميعا وسأرسى دعائم ملكى وأتحكم بالاقدار، سأحكم فوق جميع الايجيجي) وانتظر (زو) طائر الصاعقة طلوع النهار عند باب غرفة (إنليل) وحين مضى إنليل ليستحم إن اختيار الآلهة (ادد ، جيرو ، ننورتا) لقتال (زو) في الماء الصافى خلع تاجه ووضعه على العرش اختطف (زو) ألواح القدر فاغتصب السلطة والسيادة والملك ثم طار (زو) حيث اختفى في جباله فساد الوجوم وعم الصمت وشلت حركة (إنليل) ذي السيادة فالحرم المقدس سرقت هيبته وتبددت محاسنه ففتح (أنو) فمه وقال مخاطباً أبناءه الآلهة:

هشم رأس (زو) .

ومع وجود كل هذه النسخ البابلية والأشورية لا نشك مطلقاً بوجود اصل سومري لها ، ونرجّع أن يكون ننورتا هو الذي قتل زو كما في هذه النسخة الأكدية . المراجع : السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى وقسرروا أن يكون هو البطل وهو ابن · 78- 77: 1997

> 2-Speiser, E.A: The myth of Zu ANET **1969**:111.

ـ ليقم واحد من الألهة فيصرع زو ويجعل اسمه عاليا في العالم المعمور .

فاختار الآلهة (أدد) إله الصاعقة العلوي مقابلاً لـ (زو) إله الصاعقة السفلي (إنليل) الذي سيثأر لأبيه فقال له (أنو):

_أدد . . أيها القوى الجليل ليكن 3- Grayson, A.K.: The myth of zu ANET . 514 : 1969 البرق فتصرع زو ليغدو اسمك عالياً في مجمع الآلهة ، العظام ولا نظير لك بين اخوتك الألهة ، وستبنى لك المعابد وتشاد في جهات الأرض الأربعة وستقام هياكل لعبادتك وستبنى هذه الهياكل حـتى فى (ايكور) فـتكون جليلاً فى حضرة الآلهة ويعلو اسمك.

فأجاب (أدد) متحدثاً الى (أنو) أبيه: _ من يستطيع الاقتراب من تلك الجبال الرهيبة وهل بين الآلهة ابنائك شبيه لزو؟ لقد أمسك بين يديه الواح القدر واغتصبت السلطة والملك والسيادة وطار بعيداً مختبئاً في جباله فكلمته اليوم نافذة ككلمة رب الدورناكي من يعترضه يؤول الى تراب ورؤيته تشير في الألهة الرهبة والقنوط.



ختم اسطواني من العهد الأكدي القديم يمثل إله العاصفة وإلهة على التنين الجنح

جيرو وشارا يخافان

الإله جيرو (جيرا) هو الشكل الأكدي للإله السومري (جبيل) وهو إله النار السومرى . ويفيد الإله جيرو الكهنة في مضادات السحر الأسود لأن النار تمحق فعل هذا النوع من السحر، كما يفيد هذا الإله السحرة الضارين في عمل هذا النوع من السحر، وهناك تعاويذ كثيرة له .

وحين يصعد الإله (إيا) الى السماء (في اسطورة سومرية أكدية) فإن جبرا يرافقه ليكشفا سر العفاريت الشريرة السبعة (سبيتو) ، ويصبح الإله جيّرو (جبيل) وسيطاً بين إيا / إنكى وابنه أسالوحي لعمل بالمجد والقدرة الجبارة . التعاويذ المضادة لهذه العفاريت .

أما الإله (شارا) فإنه ابن الإلهة عشتار وهو إله مدينة يا أبى ، ذلك الجبل الذي لا يصل اليه المداتح الإلهية أنه بطل (أن) .

المراجع :

١- المراجع السابقة

٢- إذرزاد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ٨٤ .

أصاب الآلهة الهلع حين سمعوا أدد، ثم صرخوا: لنكلّف جيرّو إبن أنونيت.

فنادوه وقسال له آن: جسيسرو ياذا القوة العظيمة ، جيرًو الرهيب لا تجفل . إذهب واصعق زو بسلاحك ، ستكون معروفاً بين الألهة ولن يكون هناك من يشبهك . ستبنى لك الهياكل ، وتقام لك الحاريب في العالم كله ، سيكون لك محراب حتى في الايكور. ستتمتع أمام الألهة

قال جيرو لآنو:

أوما السومرية ، وهو إله حرب وعواصف ، كما تصفه أحد ، من من الآلهة سيغلب زو ، امتلك ألواح القدر وصارت القدرة معه وطار الى جبله ، ومنذ ذلك الوقت صارت كلمته تضاهى كلمة إنليل. وبكلمة واحدة منه يتحول إلى عدم من يحمله

أصاب الآلهة الهلع حين سمعو جيرو، ثم صرخوا: لنكلف شارا إبن عشتار وقال

- شارا أيها المنتصر الجبار إذهب الى زو وانقض عليه فتحصل على الجد عالياً بين الألهة العظام ولا يكون لك نظير بين أُخوتك الآلهة ولك ستبنى المعابد وتقام ، وفي جهات الارض الاربعة ستقام لك



الهياكِل حتى في إيكور فتكون جليلاً في حضرة الآلهة ويعلو اسمك .

فاجاب (شارا) متحدثا الى (أنو):

_ زو! زو الذي يتحكم الآن بأقدار الكون ، لقد اغتصبت السيادة ومن يعترضه يموت ولا احد يستطيع ان يمضي لحاربته .

فطلب (آنو) من (شــارا) ان لا يمضى لمحاربة (زو)

ننورتا هو البطل

تسرب إلى الديانة الأكدية وحافظ علي شكل اسمه ووجم الإيجيجي وتحيروا ، لكن (إيا) السومري ، وهو إبن الإله إنليل وشاركه في اماكن الفطن الماهر المتدبر وقال لأنو: عبادته في نفّر ، وصارت زوجته إلهة الشفاء (جولا) أو مساويتها في المرتبة الإلهة (بابا) زوجة الإله ننجرسو . والإلهان (ننورتا) و (ننجرسو) شكلان لأصل أو إله على زو . واحد فكلاهما يقوم بمهمتي الخصب والحرب في أن

جعل زرائب القطعان والماشية خصبة ومنح الحقول وامنحوها سيداة الجلس ، امنحوها وأحواض السمك بركاته ، وهو فلاَّح أبيه (إنليل) وفي المراجع الأدبية القديمة يعظ ننورتا إبنه الفلاح في نصوص حكمة ووعظ . اكتسب شخصيته القتالية في وقت لاحق حين بدأت الشعوب الجبلية تهدد أمن واستقرار الدولة البابلية ، وهو لا يستخدم صفته في الماضي كنت تسمين مامي ، ومن

يعني اسم (ننورتا) بالسومرية (سيد الأرض) وقد صمت الألهة وعدلوا عن تكليف أحد

ساقول لكم أمراً يزيل الهم عنكم ، وأمام مجلس الآلهة سأعين لكم من ينتصر

هجم الإيجيجي على أقدامه وقبلوها. ففتح إيا فمه وقال:

كان ننورتا يجسد الخصب في مراحله الأولى حيث استدعوا سيدة الألهة وكبيرتهم ، الجلال . وسأخبرها بما دبرتُ .

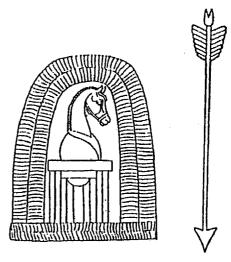
جاءت سيدة الألهة ومنحت السيادة على الجلس ، منحت الجللال ، قبال لهما

القتالية هذه ضد شعبه مثل أبيه إنليل ، وإنما يصب جام غضبه على الأعداء المغيرين ، ومن ألقابه المعروفة (الآخذ بثأر إنليل) ، وربما كان المقصود بهذا اللقب مكافحته للأعداء الذين دنسوا أماكن العبادة في بلاد بابل .

وكان رمز الإله ننورتا في نهاية الألف الشاني ق .م عبارة عن سهم مريش ، ثم تحول إلى حصان .

وقد أظهرت نصوص سومرية (قصيدة گوديا) أن إمدوگد (زو) كان قد قتل عدداً من الكائنات الخرافية مثل الكبش البري ذي الرؤوس الستة والأسد ذي الرؤوس السبعة والتنين الصالح والأسد مرعب الآلهة.

المراجع: المراجع السابقة.



١) السهم : نهاية الألف الثاني ق .م

٢) الحصان : القرن ١٢ ق .م ٦٤

رسم: علي محمد أل تاجر

الآن سنسميك (سيدة الآلهة كلها) سيكون اسمك هذا ولكن امنحينا أسم البطل القادر وحده على الانتسصار، إمنحينا ننورتا الذي تفضلين ليواجه زو. وافقت مامي واستدعت ابنها ننورتا أمام الإلهين أنو وداجان والآلهة. قالت سيدة الآلهة.

تعلم انني ولدت الآله و حلقت الإيجيجي والانوناكي ، منحت السيادة لإنليل أخي ومنحت لآن سلطته العليا في السماء ، لكن (زو) سرق ألواح القدر من أبيك إنليل فاقطع الطريق عليه ، وضع له حداً وأعد البهجة لقلوب الآلهة .

ادخل معركة معه ، خذ الرياح السبع لتأسر (زو) الجنح ، وأرح الأرض التي كونتها ، دمر جبله وليسقط عليه الذعر ثقيلاً . إطلق عليه أعاصير العاصفة ، هيء قوسك وسمم سهامك حوّل وجهك الى وجه شيطان وانشر الضباب حتى لا يعرفك ، ولتلفه أشعتك ، إلبس كلً ضوئك . شن عليه هجوماً فصلاً .

ليتوقف شمش في الأعالي عن توهجه ، ليكن النهار ليلاً ، إقهر زو واحمل العاصفة لجناحيه ، اكتسح وحرب جبله وحقوله ، إقطع رقبته لتعود الملكية الى الإيكور والسلطات الإلهية إلى أبيك . وسنخصص لك الهياكل لتكريك، والحاريب في العالم ،سيكون لك محراب حتى في الايكور وستكون لك الغلبة بين الألهة.

انتشى ننورتا وملأت قلبه الشجاعة

وتقدم نحو الجبل كبطل ، حبس في

جبته الرياح السبع والعوأصف السبع

وحاملات الغبار وتقدم في قلب الجبل

ورأى (زو) يزأر ويتوهج ويرعد ، وحين

رأى ننورتا قال له: مسعى سلطات

زو يسحر سهام ننورتا

إن إسطورة أكدية غامضة تشير إلى أن ننورتا صالح (زو) بعد قتالهما وأن ننورتا لم يكن راضياً عن ما منحه له الآلهة . وهذه إشارة عميقة على تطابق خفّى بين ننورتا وزو وننجرسو . وأن روايات مختلفة هي التي فرقّت بين هؤلاء الثلاثة.

وهناك أختام أكدية وبابلية وأشورية كثيرة ترسم الطاثر زو أما وهو في حالة صراع . ومن ألقابه السومرية والأكدية (ملك الصواعق المرعبة الرائع)

المراجع:

١) المراجع السابقة

۲) ادزارد : معجم الآلهة والأساطير ۱۹۸۷ : ۱۲۹-

. 12.

قال ننورتا: انتخبتني الآلهة أنو وإنليل لجابهتك وسحقك .

الآلهة . . فمن أنت .

صرخ زو فعمت الظلمات واستتر وجه الجبل وأظلم النور الإلهي شمش. وهدر الرعد بعنف . وبدأت المعركة .

تغضب صدر (زو) بالدماء ، وأمطرت الغيوم الموت وتساقط منها السهام.

أطلق ننورتا سهمه الصارخ . لكن (زو) أعاد السهم إلى مكانه ، وأعاد القوس إلى خشبة ، وأعاد الوتر الى جوف الضان ، وأعاد جناح السهم الى ريش العصفور.



أحد الآلهة (ربما كان أشور أو مردوخ) يقاتل أسداً مجنحاً

ننورتا يبتر جناحي زو

السومري الذي يطابق في صفاته (ننورتا) كان يرمز له في العصر السومري بطير الصاعقة الذي هو ننورتا على هزيمة زو. الطاثر (زو) النسرُ برأس الأسد وقد لاحظنا في هذه الأسطورة أن ننورتا يقتل هذا الطاثر. وهذا يشير إلى أن أصل الاسطورة سومري وأنه بعد أن قـتل (زو) أصبح رمز زو هو نفسه رمز ننورتا .

> ولكن رمز ننورتا في القرن الثالث عشر هو رمز مزدوج فهو يشير الى طير مع إله قوي ، أو أنه يقدّم مقصوص الأجنحة إلى إله كبير

> > المراجع: المراجع السابقة.

من الأسور الغريبة ملاحظة أن ننجرسو الإله لوح الأقدار فعل كل هذا وتوقف رمى السهام وتوقفت المعركة . . ولم يقدر

أخبر ننورتا أدد بما حصل وقال له توجه الى (إيا) واخبره . فلما أخبر أدد إيا قال إيا :

إخبر سيدك بأن ينهك (زو) عاما ، إجعله يتعرض لعصف الريح فيخفض جناحيه فيبترهما ننورتا فيرتبك ولا يتكلم. سيطلب منه جناحاً فيبادره بسهم كالبرق وسقهره.

أخبر أدد ما نصح به إيا فستقدم ثانيةً بعدته الى الجبل وواجه (زو) واطلق ريح الشمال وريح الجنوب وريح الشرق وريح الغرب.

أنهك ننورتا (زو) بزخّات الرياح ، أخبره أن يخفض جنحيه ، وبدلاً من السهام استعمل سكيناً وبترهما ، شوّه عينه . . . شوه شماله . فتعطلت رؤية زو وتوقفت الكلمة في فمه . ثم أطلق ننورتا سهاماً عليه . وسقط زو .

أعطى ننورتا إشارة النار لآلهة العالم السفلي وساكني الأبسو. اجتمع الآلهة ورأوا جثة زو وباركوا ننورتا .



أحد الألهة يقود (زو) إلى الإله إيا

أعسلا ننورتا لوح الأقسدار الى إنليل. واقيمت لننورتا الهياكل والحاريب.



زو المقصوص الاجنحة مقاداً إلى الإله إنكى أو أنو

تنين اللابو يصرخ

من يرجح كونه من أصل حوري أو عيلامي .

وقد ورد ذكره في النصوص إلهاً لمدينة (إشنونا) في منطقــة ديالي . وحلً مــحل الإله (ننازو اله الطب السومري) في العصر البابلي القديم. ومن ألقابه الأكدية (سيد الجيوش) وله صفات الإله أدد الطقسية وقد كان يحمل أحياناً شوكته الصاعقة ويركب على ثورة.

(درب التبانة) المرسومة في السماء فوصفوها بأنها فاختار مدينة أور أولاً وتنهدت المدينة

كان الإله (تشباك) أو (يتشوب) من أصل غير مر زمن طويل سعدت فيه الألهة وفرحت معروف ولكنه دخل مجمع الآلهة الاكدية ، وهناك وتكاثر نسلها وأصبح (مردوخ) الملك شيخاً يحكم بالعدل والسلام لكن قوى العالم الاسفل كانت مثل بقايا الجمر تحت الرماد . قررت ان تعيد غزوها للعالم الاعلى ، خـرج وحش (اللابو) الذي يرقد تحت مياه الظلام وانتعشت قواه واقض مضجعه سكون المياه الطويل وقام من المياه الأولى قيام من بحير الظلام ربما أشارت هذه الأسطورة الى خوف البابلين من صورة وخرج ليهدم مدن الألهة وليقتل كاثناتها تشبه حيواناً خرافياً ناهضاً من العالم الاسفل هو التي قام ليدمرها تحت غبار الموت ولم (لابو) لأن إنليل يرسم شكل هذا الإله على السماء يكن أحد يستمع لنواح كائناتها مطابقاً لدرب التبانة وربما تشير هذه الاسطورة الى وصراخهم ، من ترى أنجب هذا الثعبان ، أمكانية الصواعق والبروق (التي يثلها تشباك) بصرع التنين ، من أنجب (اللابو) . فاضطرب هذا الحيوان الخرافي ، أو الشكل المرعب لدرب الألهة وقام (إنليل) لرسم شكل (اللابو) التبانة .

المراجع : السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى 1947 : ۲۷۰-۲۷۷



الإله تشباك (يتشوب) يحمل الصاعقة ويركب على ثور

يكن احد يستمع لنواح كائناتها وصراحهم، من ترى أنجب هذا الثعبان، التنين، من أنجب (اللابو). فاضطرب الآلهة وقام (إنليل) لرسم شكل (اللابو) في السماء بشكل يطابق درب الجرة فكان طوله خمسين ساعة مضاعفة وارتفاعه ساعة مضاعفة وكان اتساع فمه ستة أذرع واثنتي عشر ذراعاً أما محيط أذنه فستة أذرع وكان يستطيع صيد الطيور على بعد ستين ذراعاً وتسعة أذرع في العمق ستين ذراعاً وتسعة أذرع في العمق يستطيع الغوص تحت الماء، كان يرفع يستطيع الغوص تحت الماء، كان يرفع القمر (سين) إله أور ليتدبر لهم الأمر، السماء وقالوا له:

من ذا الذي سيمضي لقتل اللابو وتخليص الارض الواسعة فتكون له السيادة من بعد على الجميع.

فقال الإله (سين):

- إمض يا (تشبساك) واقستل اللاوبو، خلص الأرض الواسعة من شره فتكون لك السيادة من بعد على الجميع.

ـ ولكني لا أعرف ما مدى قوته فكيف يمكن أن أصرعه .

ـ استعد يا تشباك أيها البطل لقتاله فهو أضعف منك ومن قوتك ، حرك الغيوم واصنع زوبعة ، ضع خاتم حياتك أمام

وجهك واطلق سهماً واصرع (اللابو). فتهيأ تشباك وأعد عدته الحربية وقام لملاقاة (اللابو) فحرك الغيوم وصنع زوبعة ووضع خاتم حياته أمام وجهه، وأطلق سهما وصرع (اللابو) ولثلاث سنوات وثلاث اشهر . . ليل نهار جرى دم (اللابو) .

وسبتح الألهة باسم إنليل الذي وضع الخطة وباسم (سين) الأمر بقتله وباسم تشباك قاتله .

الطاعون إيرا يقوم من الظلام

هناك من الباحثين من يرى أن لا علاقة بين العالم الهيولي القديم الذي كانت تمثله تيامت ومخلوقاتها ، وبين العالم الأسفل الذي أصبح عالم الموتى وتسيدت عليه الالهة أرشكيگال.

ولكننا نرى أن العالم الأسفل هو امتداد للعالم المائي الهيوليّ ذاك ، ودليلنا على ذلك هو أن العالم الأسفل في شكل الكون السومري والبابلي محاط بالأعلى بياه الـ (أبسو) العذبة ومن الأسفل بمياه تيامت أو نُّو. وهي المياه الأولى . وهذا يعنى أن هذا العالم ورث ما آلت إليه مادة العالم الهيولي خصوصاً أن الاثنين يشيران إلى الأمراض والشرور والظلام . والفرق بينهما هو أن العالم الأسفل ترابي ، بينما العالم الهيولي

لم تهدأ قوى العالم المظلم فقام تنين الطاعون والاوبئة القاتلة المدجج ذو الأسلحة كان سلاحه المدمر (سيبي) يخز نومه ولا يدعه يرتاح طلباً منه أن يثأر من مدن الآلهة ومن الآلهة أجمعين الذين انشأوا مالكهم على أجساد آلهة العالم السفلي فخاطب (سيبي) الإله (إيرا):

ـ انهض وسر قدما أيها المتسكع في أرجاء المدينة ، المتسكع كعجوز مريض أيها الزاحف كطفل كبير في الدار ، لقد ذللنا يا إيرا وسلب آلِّهة العالم الاعلى أبطالنا وخنقوا حياتنا وسدوا منافذ النورعنا، إن كائنات العالم الأسفل قد تكون مائية مثل (كور) لقد بتنا نأكل الطعام الرديء ، وصرنا

وهواثية مثل (زو) ونارية مثل (إيرا) وترابية مثل أرواح الموتى (أطمو) .

وفي حالة (إيرا) الذي يرافقه وزيره (إيشوم) نشاهد هذا الحيوان الخرافي وهو ينشر مرض الطاعون ويفتك بالناس والمدن وهنا لا يتصدى أحد لهذين الكائنين ، بل إنهما ينتهزان فرصة غياب أو إبعاد مردوخ عن مكانه لخلخلة العالم الأعلى وتدميره وتصف بعض النصوص (إيرا) على أنه إله أكدي (ربما من أصل حثّي) .وكان يشارك الإله (نرجال) في معبد واحد اسمه (إيسلام) في مدينة كوثا شمال بابل (الكوت)

وعندما وجد (إيرا) طريقه الى مجمع الآلهة البابلي أصبح إبناً للإله (أن) وزوجاً للإلهة (مامي) ، وهي غير الإلهة للعروفة . وربما كانت قرينة نرجال (ماميتوم) .

ويبدو أن علاقة (إيرا) هذه بنرجال هي التي حولته فيما بعد إلى كائن شيطاني شرير . إذ أنه أبعد من الألوهية فسقط مباشرةً في مجمع العفاريت .

أما إيشوم فهو إله سومري في الأصل كان يسمى (بطل سومر وحامي حمى النظام).

وبقي عند الأكديين على شكل إله ، وذكرته الأساطير الأكدية على أنه اخ إله الشمس (شمش) ، وبطل مستشار نرجال واله الطاعون إيرا ، وبشكل عام بطل الآلهة وناظرها ، وهو على عكس سيده (إيرا) طديق للبشر ، يعمل دائماً على تدهئة (إيرا) وتطييب خاطره .

نخاف الوغى كسمن لم يحارب يوساً فانهض أيها البطل إنهض وسترتعش الآلهة حين تسمعك الشياطين ستسمع كل مآثرك وتهاب جبروتك وسيسمع كل عظيم إسمك ويرتعد ، ستسمع بك البحار المتلاطمة وتضطرب ستسمع بك الجبال الراسيات وتضطرب ، أي إيرا لقد قلت كلمتي فسهل سمعت ، القسوس مشدود والسهام حادة والسيف مسلول فماذا ستفعل .

نهض (إيرا) من رقدته وصاح وزيره (إيشوم) قائلا له :

- افتحوا أبواب العالم السفلي فاني سأقتحم الدروب وإلى جانبي سيمشي (سيبي) سلاحي الذي لا قرين له ، ومن خلفي ستمشي أنت يا مساعدي .

فانتفض (إيشوم) وأخذه الغم وقال له (إيرا)

- أيها الإله لقد نويت على شر كبير وقد أضمرت للأرض دماراً وللالهمة رداً عنيفاً، فهل من وسيلة لردك الى مكانك، إهدأ يا سيدى إهدأ.

- صمتاً يا (إيشوم) . . صمتا يا (إيشوم) وانصت لما اقول ، دعني أنبئك بمصير الأرض ومستقبلها الذي رسمته لها ، في السماء سأكون الفأس الوحشية وفي الأرض الأسحد الغالب وفي البلدان

المراجع :

١- سعيد ، خليل : معالم من حضارة وادي الرافدين ١٩٨٤.

٢) اذزارد : قاموس الآلهة والأساطير ١٩٨٧ .

الملك ، أنا جليل الآلهة والمقدام بين (الايجيجي) والقوي بين (الانوناكي) . كان ملك الآلهة (مسردوخ) في بابل فصعد إليها (إيرا) وتوجه إلى قصره (الإيساجيل) قصر السماوات والأرض ومثل أمامه وفتح فمه وقال له:

- أيها الملك، إن الآلهة النورانية رمز الوهيتك المشعة أبداً كنجم سماوي قد كسدت وخبا لونها ومال عن رأسك تاج سيادتك ووهن جسدك وانك لفي حاجة الى مكان أخر اعددته لك تطهر ناره عباءتك وتستحم به فتتجدد قواك لتحكم الآلهة والعالم بصورة أفضل والآكيف ينال منك الكبريا مولاي وأنت خالق الدنيا ومجدد مخلوقاتها ، إذهب يا مولاي الى البيت الذي تطهر فيه النار مؤرك ويقع في جبل شرق عالكك

فاطرق (مردوخ) طويلًا ثم قال لـ (إيرا):

ـ أخشى إن تركت (الإيساجيل) مركز
الكون في بابل أن يفلت زمام العالم وأن
ترتبك قواه، أخشى أن يعود العالم الى
الفوضى وأن ترجع قوى العماء وأن
تفيض أرواح العالم السفلي، أخشى أن
ينهض ألهة العالم الاسفل فيأسرون
العالم الأعلى ويسلبون قوته وأن تدمر
الخلقة.

اضطرب إيرا وخاف أن تنكشف حيله فقال مسرعاً:



جنّي أو شيطان على حصانه القرن الثامن من أشور

- إطمئن يا مولاي سأكون مكانك أرعى ما ترعاه وأدبر ما تدبره حتى تعود من مكانك فتجد كل شع في عهدتك .

اقتنع مردوخ بكلامه وقال له:

- حسناً يا إيرا خذ مكاني طيلة غيابي وحافظ على الامانة .

رحل (مردوخ) الى مكانه الجديد وأحد (إيرا) مكانه على عسرش (مسردوخ) فاستدعى (ايشوم) وقال له:

لقد حان اليوم وأزفت ساعة الخلاص ، سامر الشمس فتترك شعاعها وأغطي بالظلام الدامس وجه النهار سادفن بالجفاف من ولدته أمه في يوم ماطر وسأقود على الرمال من مضى في طريق مروية خضراء ، أما أنت يا (مردوخ) الذي انطلت عليه الحيلة فاقبع في الجدار التي هيئتها لك وسأسهر على شرائعك التي هيئتها لك وسأسهر على شرائعك سأضع نهاية لجميع مراكز الحياة فأحيلها الى ركام ، سأدمر كل المدن وأحيلها الى خراب ، سأهدم كل الجبال وامسح عنها القطعان ، سأزلزل الحيطات وسأقتلع عظيم وأمحق كل شئ حي

إيرا يدمربابل

كانت بابل قرينة بردوخ ، وكان غياب مردوخ عنها وبدأ إيرا بتنفيذ خطة دماره ، فدمر بابل يعني غياب سيادتها ، ولذلك أصبحت مسرحاً وقضى على من فيها وتوجه الى المدن لتخريب إيرا .

وفي هذه الأسطورة لا نلمح مخلصاً مثل ننورتا أو تشباك . بل تكون عودة مردوخ من فترة غيابه هي الكفيلة بهرب إيرا وإيشوم وعودة الحياة الى توازنها . ويكن أن تكون هذه الأسطورة أساس فكرة غياب مردوخ وأسره في العالم الأسفل اثناء احتفالات رأس السنة البابلية (الاكيتو) حيث يحتل نظام الكون ويعبث في بابل الفساد والمرض والدمار . وكان (نبو) إبن مردوخ هو الذي يقوم باسترجاع مردوخ الى بابل . وفي هذا العيد كان يعاد تمثيل الصراع بين الإله مردوخ وتيامت وهو الصراع الذي جرى في بداية الخليقة ، وانتهى بانتصار مردوخ . لذلك تتم استعادته في هذا العيد ، كما تتم استعادة غياب مردوخ عن بابل وتدميرها من قبل (إيرا) .

وتدميرها من قبل (إيرا) . المراجع: المراجع السابقة .

وبدأ إيرا بتنفيذ خطة دماره ، فدمر بابل وقضى على من فيها ثم دمر أوروك وقضى على من فيها وتوجه الى المدن الأخرى ففزعت الآلهة وهربت من فتكه ، ورأى ايشوم أن سيده إيرا قد تمادى وقد يناله غضب (مردوخ) أن علم فتوجه الى (إيرا) وقال له:

- سيدي العظيم إيرا لقد فتكت بالمدن ودمسرت الالهسة ، أمسا يكفسيك أنك انتقمت .

المزيد من الأمراض والخراب يا إيشوم ، ساستلب روح الإبن وأدفن أبوه ثم روح الأب ولا يجد أحدا ليدفنه ، فمن بنى لنفسه بيتا وقال هذا مكان راحتي فاني جاعل بيته هذا مستقرا لي ، وعندما تحملني الأقدار اليه فألبث في وسطه حاملا الموت لصاحبه ثم أدمر بيت الراحة وإقامته فإذا صار خرابا وهبته لشخص اخر

-إيرا أيها الجليل لقد سقيت التقي الردى ، كما سقيت الضال الردى وسقيت الخاطئ الردى كما سقيت الطاهر الردى ، قد سلبت حياة من بجّل الآلهة العظام وسلبت حياة من حكم من الآلهة ، سلبت حياة صغار الآلهة وهاانت



مشهد اسطوري لإلهين راكبين على حيوانين خرافيين

ترفض ان تستريح وتقول لنفسك (سأسحق كل عظيم واقتل كل ضعيف، سأهدم البيوت العالية ، سأمحق ثراوات المدينة سأخلع الصواري فتضل السفن سبيلها وأمزق الأشرعة فلا تصل سفينة شاطئها سأمزق الجبال إربا ، رافعا عنها راياتها ، ساجفف الصدور حتى يموت الصغار واجفف الينابيع حتى تتوقف الأنهار عن الجريان ، ساطفئ نور الكواكب والنجوم وأتركها دونما رعاية ، سأتلف جذور الأشجار فلا تنمو بعد الأوراق ، سأخلع أساسات الجدران فتهتز اعاليها والى مسكن ملك الآلهة سوف أمضى فلا يعارضنى احد) .

- لقد خلعت ما يكفي يا إيرا واخشى ان يعود مردوخ وينتقم منك فدعنا نعود الى العالم الاسمفل بعد أن تركنا العالم الاعلى خرابا.
- ـ ما زال أمامي مدن كثيرة لادمرها وآلهة عديدون لاقتلهم
- ستغضب الآلهة فيبحثون عن مردوخ ويشتكون إليه
- حسنا يا إشوم ايها الحكيم حسنا يكفينا ما فعلناه وهيا نهرب الى العالم الاسفل، هيا يا إشوم

هرب إيرا وإشوم الى عالمهما وتركا خراب الأرض. تركا الآلهة يندبون ويولولون حستى إذا ما عاد مردوخ من رحلته وجد الدمار والخراب وقد حل بالعالم العلوي فيحزن وتأسف على ان إيرا قد خدعه فبحث عنه ولم يجده وأدرك أنه قد بدأت تنطلي عليه حيل وقوى العالم الاسفل وأن ما فعله (إيرا) الأسفل، وبدأ بصبر يعيد كل شئ الى مكانه، البيوت المدمرة يعيد بناءها، المدن ، البيوت المدمرة يعيد بناءها، الارض، لكنه كان حزينا وكذلك الآلهة الارض، لكنه كان حزينا وكذلك الآلهة بن أونة واخرى.

كور يخطف إريشكيكال

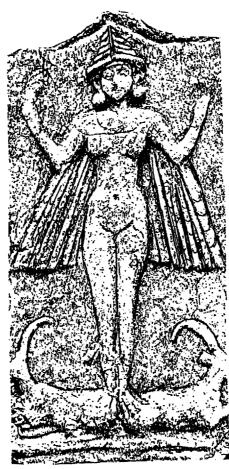
(كور) يعني الجبل ويعني الشرق ويعني العالم الأسفل، وقد ظهر كور في المثولوجيا السومرية وكأنه المياه القذرة المنبعثة من الأرض حيث قام ننورتا وإنانا بصدها ومحقها. أما في المثولوجيا البابلية فيظهر كور على أنه جبل العالم الأسفل الذي اختطف اليه العالم الأسفل الذي اختطف اليه العالم الأسفل وينهي من كاثنات العالم الأسفل حيث يقوم باختطاف إريشكيگال من العالم الأعلى الى العالم الاسفل، لكنه لا يذكر بصحبتها، أما أريشكيگال فهي (سيدة الأرض الكبيرة) ولها عدة أزواج منهم (جوجال أنا – ثور السماء الكبير) و (إيرا) و الإله نرجال، وتعتبر

حزم كور أمره لاختطاف (إريشكيكال) فانفتح العالم الاسفل له وخرج الى الاعالي وفي الليل اختطف إريشكيكال ووضعها في عربته واتجه بها نحو العالم الاسفل حيث اقام له العفاريت والشياطين حفلا كبيرا وهللو لقدومه بإريشكيكال سيد الارض وفرحوا ونصبوا كور ملكا للعالم الاسفل وإريشكيكال ملكة عليه لكن كور العجوز مات تلك الليلة فحزنوا عليه وبقيت إريشكيكال في قصرها سجينة العالم الاسفل وملكته

أريشكيكال الوجه الآخر لعشتار فهي اختها فتقدم لها الجن والعفاريت والشياطين

- أنت ملكة عالمنا فاحكميه بالعدل - Grayson, A.K.: Nergal and Ereshkigal وسنسعى لخدمتك ، سنُعلى شأنك بين Additions, ANET 1969: 507. الألهـة وسنمنحك كل اطراف العـالم الاسفل ، سنعطيك الولاية عليه والامر علَّك تعيدين تنظيمه وتدبير شؤونه .

ومنافستها وإلهة العالم الأسفل الذي هو عالم الموت . والهة العالم الاسفل وقالوا لها : المرجع :



إلهة مجنحة تقف على جديين يعتقد أنها إريشكيگال

إريشكيكال تنظم العالم الأسفل

يعتبر العالم اأسفل (عالم الأبدية) بالنسبة لأرواح الموتى في اللاهوت السومري والبابلي ، ففيه تقيم أرواح الموتى التي تنزلُ من القبر على شكل طيور لها ريش تشبه شكل صاحبها وتجتاز نهر العالم الأسفل ثم أبوابه لتصل الى مستقره وترقد هناك الى الأبد تأكل الطين وتشرب الماء العكر . والعقائد العراقية القديمة لا تتضمن العقاب والثواب بعد الموت ، ولا الجنة والنار بل هناك أرواح تعيش محبوسة في هذا العالم الى الأبد .

بالإضافة لأرواح الموتى من الناس ، كان العالم الأسفل مقراً لإقامة آلهة الموت والأمراض واتباعها من صغار الآلهة والشياطين الموكلة بتنفيذ أوامرها . وكان هذا العالم مكاناً لإقامة بعض الآلهة التي ذكر موتها ، أو التي تؤسر أسراً مؤقتاً مثل مردوخ ، أو التي تذهب اليه بشكل دوري مثل تموز ، أو التي تعاقب بالنفي إليه مثل إنليل بسبب اغتصابه لننليل .

ولكن العالم الأسفل هو مصدر الشياطين المؤذية والأشباح الشريرة ومنها أرواح الموتى التي حرمت من الهدوء والسكينة.

المرجع : حنون ، نائل : عقائد ما بعد الموت ، ١٩٨٦ : ١٦٩–٧٣٠.

قبلت إريشكيكال ماقرره مردة العالم الاسفل واعتلت عرش الملوكية ووضعت تاجها على راسها وأمسكت الصولجان وقالت (لأتدبر شؤون هذا العالم ولأضع نواميسه وخرائطه فهولي وانا سيدته وسيكون لي شأن اكبر من شأنى في العالم الاعلى) ، واجتمعت بمردة العالم الاسفل واحبرتهم بخطتها في تسيير شؤون العالم الاسفل على أن يعملوا فيه ليل نهار ليجعلوه عالما عظيما يليق بآلهة مشلها ، فانطلق المردة والعفاريت والشياطين يعملون ، احسنوا حفر حدود العالم الاسفل الذي تجثم على سقفه مياه أبسو ، وحفروا مجرى نهره العظيم (خبر) الذي يمتسد من سطح العسالم الأعلى محيطا بالعالم الاسفل وعينت الإلهة إريشكيكال (خمط تبال) الذي يحمل على عجل عباراً لهذا النهر ورأسه يشبه راس الطائر (زو) حيث يحمل روح الإله الميت في قاربه . . ويحمل (اطمو) ويسير بها من العالم الأعلى الى باطن العالم الاسفل، وبعد النهر العظيم بنوا أسوار العالم السفلى السبعة وفي كل سور باب عظيم يقف عليه إله حارس جبار عتى " وسموا الباب الاول (كانسرو) وعينت

الملكة الإله (نيدو) حارساً عليها رأسه يشبه رأس الاسد وأرجله ارجل الطائر. ثم بنوا أسوار العالم الستة الباقية وعينت الملكة الإلهة الاخرين عليها (كشار) للبوابة الثانية (وانداشرما) وزوجته (ننداشرما) للبوابة الثالثة و (إنرا) للبوابة الرابعية و (اندككا) وزوجته (نندككا) للبوابة الخامسة و (اندشبا) للبوابة السادسة و (انكيكي) للبوابة السابعة وعينت شرطة من المردة والعفاريت أسمتهم الـ (كالا) يطوفون بين الاسوار، وبعد السور السابع بنوا للالهة (إيرشكيكال) قصرا عظيما لا نظير له شيدوه من حجر اللازورد واسموه قصر العدالة (ايجال كينا) وسكن معها الألهة الصغار والشياطين وبنوا قصورا صغيرة للكهنة من الالهة والشيوخ وبعد ان نظمت الإلهة (إريشكيكال) مداخل العالم الاسفل منحت المراتب والأوسمة وقررت الأشكال والخلق والمناصب لمردة العالم الاسفل فعينت (غتار) مقدر المصير وزيرا لها ووضعت في يده سيفا وامسكته زمام ستين نوع من الامراض والاوبئة . (غتار) الذي يشبه رأسه رأس التنين وزوجته (نمتارتو) التي يشبه راسها رأس الكوريبو وكان لباس راسه تاجا وأرجله مثل أرجل طائر ويدوس بقدمه



شيطان بابلي (۱۹۰۰ ق . م)

كانت هذه الشياطين بشكل عام تملك أجنحة وكان لها أجسادٌ مركبة من الحيوانات الختلفة أو من الحيوان

شهرة في المثولوجيا السامية عموماً .

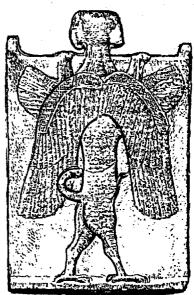
اليــسـرى على تمسـاح ، امـا (ألوخـابو) الخستطف فكان له رأس اسد واربع ايد واقدام بشرية ، وكان لنصير الشر رأس وكانت ليليث شيطانة الليل المعروفة التي اكتسبت طير وكانت اجتحته مبسوطة وهو يطير ذهاباً واياباً وله ايد واقدام بشرية وكان لـ (اوتوكيو) الشرير رأس اسيد ويداه وقدماه ، مثلما هي عند طائر الزو أما (شلاك) فقد كان بهيئة اسد منتصب على اطرافه الخلفية وكان لـ (ماميتو) راس عنزة وايدي واقدام بشرية ، وكان (عو ـ لبنو) كل ما هو شـر له رأسان احدهما رأس اسد وكانت له ثلاثة أرجل ، الاماميتان مثل ارجل الطائر والخلفية مثل أرجل الثور. وعينت الاله (ايشوم) وزير إيرا بمنصب الرسول العظيم ومشير الألهة وزوجته من الالهة (ننمك) وقسمت حشود الشياطين والمردة الذين يجوبون العالم الاسفل ويحرسونه الى اقسام فمنهم الآخذ والمتربص والخرب وروح الليل أو شيطان الليلو وانشاه ليلتو وكانوا ليسوا ذكورا ولا إناثا ، انهم الرياح الهابة المهلكة ليست لهم زوجات ولا ذرية ولا يعرفون شفقة ولا رحمة ولا يستجيبون لتضرع ولا دعاء انهم كالخيول الجامحة في الجبال يناصبون الآله (إيا) العداء انهم حاملو عرش الألهة يقفون في الطرق ويلوثونها ، إنهم شر وكل الشر



ليليث (ليليتو) من كالح (نمرود)

سبعة وسبعة ، انهم سبعة مضاعفة ، انهم عبر الاسوار العالية السميكة عرون كالطوفان عرقون من بيت لبيت لا عنعهم باب ولا يصدهم مزلاج منهم ينسلون عبر الباب كانسلال الافاعي ويمرقون من فتحته كالريح ينتزعون الزوجة من حضن زوجها ويختطفون الطفل من على ركبتي ابيه ويأخذون الاله من بين اسرته وكل واحد منهم يهاجم عضوا من اعضاءه ، (اتكو) يهاجم البلعوم ، (ألو) يهاجم الصدر، (اطمو) يهاجم الخاصرة، (رايبصو) يهاجم الجلد ، (أشاكو) يسبب الصداع ، والشيطانة (لبرنو) تسبب الكوابيس والاحلام المزعجة و (لباسو) يسبب الصرع . واطلقت إرشيكيكال الاسماء العظيمة على مملكتها عدة أسماء فهي الارض العظيمة كيكلو، وأرلي والقبر وكماخو وأرصيتو، والارض السفلى أرصيتو، شبيلتو والارض الوسطى أرصيت وقبليت و والارض الفسيحة ارصيتو ربشتو وارض اللاعودة كرنوكي ، والأرض البعيدة ارصيتو رومتو، والارض الحصينة كيباد، وارض الموتى ارصت مينوتى ، وارض النحيب ارصت تانيخي ، والصحراء صيرو ، والخرابة خربوا والبادية نساتى ، والقفراء نموتى ، والجبل شدو وخرشانو . اعلنت





الشيطانة لامشتو على تميمة برونزية الوجه: تظهر طقوس طردها من جسد المريض القفا: تظهر اجنحتها وذيلها وأقدامها ذات الخالب



أحد شياطين العالم الأسفل برأس أسد (شيطان أمراض)

اسماء عملكتها الى المردة والشياطين فهتف هؤلاء باسمها واعطوها القابا جديدة سموها الأتو واركالا ولاز وماميتم ونكرا ، واخاتو ربيتو اختهم العظمى ، ورباتو صيرتو اميرتهم السامية والتو ربيتو الهتهم العظمى وشرت ارلو وشرت ارصيتى ملكة ارلو، والارض وتامتو وبعلة ارصيتي سيدة الارض هتف الجميع باسم بركاتها وجبروتها وقوتها واعطت السيادة المطلقة على الارض السفلي ووصلت اخبار الألهة ارشيكيكال الى العالم الاعلى الى الآلهة آبائها واخواتها ففرحوا بما اصبحت عليه من سيادة وغلبة واحتفلوا بذلك وعملوا وليمة عظيمة وارادوا ارسال حصتها من الوليمة فبعثوا لإريشيكال رسولاً قال لها:

ـ لاننا لانستطيع النزول اليك وانت لا تستطيعين الصعود الينا ، ارسلي من يتسلم نصيبك من الطعام .

نرجال المغرور

نصف لنا هذه الأسطورة كيفية هبوط الإله نرجال ليكون أوجاً للإلهة إريشكيگال ، فقد ارتكب معصية ببأسه طلبت منه الصفح والغفران ثم الزواج .

ونرجال إله شمسي في الأصل وله علدة أسماء وظواهر وألقاب منها (مسلمتايا ، لوكال جيرا ، لوكال جودا ، لوگال أبياك ، ملك كوتا أو أبياك) ، وقد عبد الأكدية يكون هو إبن الإلهة (بلت إيلي) ، وتذكر سيدته بالترحاب فقال لها: الروايات الأكدية له عدة زوجات أخريات غير لقد خصك الألهة جميعا بالسلام عالم سفلي ، و (ماميتو) أو (ماميتوم) وهي زوجة الإله ولم يقف مسلما علي". (إيرا) أيضاً ، وننشوبر وهي وزيرة إنانا (عشتار) .

> ويجسد نرجال أيضاً وظيفة الشمس المحرقة (وهذا ما اسمه نرجال يا سيدتى . يذكر بأصله الشمسي) ويجسد نرجال الأوبشة والأمراض.

> > أي العالم الأسفل.

ويفسر الباحث ساكز بأن أسطورة نركال وايريشكيكال حضرة سيدتك . تعبر عن تغير في مكانة المرأة في مجتمع بلاد وادي الرافدين القديم ، إذ إن إنفراد إلهة انثى وهي

أرسلت إريشكيكال وزيرها (غتار) الذي صعد الى السماء العالية ودخل الموضع عدم إحترامها وهي سيدة الأرض السفلي فلذلك الذي كان الألهة مجتمعين فيه وما ان قررت نزوله ولكنه كان يكن أن يرفض النزول ولللك حل بينهم حستى رحبوا به ونهضوا نزل بقوة وبسالة وأراد أن يلقنها درساً وحين شعرت إجلالا له وتكريما لإختهم الا أن (نرجال) ابى واستكبر، فاخجل ذلك التصرف الألهة ولكن (نمتار) امتعض وقرر ان يخبر سيدته بذلك وسر بحفل الألهة واكل وشرب ثم اخذ حصة إريشكيكال ورحل في مدينتين رئيسيتين هما كوتا وأبياك وفي الرواية عائدا الى العالم الاسفل واستقبلته

إريشكيگال مثل (لا - أصو) أو (لامخر) وهي إلهة والحبة ولكن واحدا منهم لم يرحب بي

ـ من يكون هذا الأثم يا غتار .

ـ ارجع يا غتار الى مجمع الألهة في السماء واطلب منهم ان يسلّموك هذا ومعنى اسم نرجال الحرفي (سلطة المدينة العظيمة) الأثم . إحضره لي الى هنا ، فتش وحين ترى الإله الذي لم يقم لك ، هاته الى

صعد غتار إلى الأعالى يحمل وصية سيدته إلى مجمع الألهة فوجدهم ايرشكيكال بحكم العالم الأسفل وفق التصوير جالسين ونهضوا للسلام عليه مستغربين السومري لم يكن أمراً مقبولاً من قبل الأكديين سرعة عودته فلم ينهض نرجال ثانية ، لم

الساميين الذين كانت مكانة المرأة عندهم أقل من يسلم على غتار فغضب غتار وقال: العالم الأسفل وهو زوجها الإله نركال .

المرجع:

1- Speiser, E.A.: Nergal and Ereshkigal , ANET 1969:103

٧- حنون ، ناثل : عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦ :١٩٨٠

مكانتها عند السومريين فوضعوا هذه الأسطورة التي ـ الا يرى الألهة ما يفعله هذا الأثم . . تجعل للإلهتة أريشكيكال شريكاً ذكراً في حكم انه لا يقيم الى ربة العالم الاسفل مقدارا

يزبد ويرعد فهدأ الالهة من روعه وقالوا له:

وكمن يحمل في قلبه سوء لها .

وهو عندما يفعل ذلك فإنه كمن يشتمها

قال ذلك وعيونه محمرة من الغضب وهو

ـ ما الذي أعادك يا غتار؟

- عندما سمعت الإلهة اريشكيكال بما قام به امرتنی ان اطلب منکم تسلیمه الی عالم الاموات ليحتجز فيه.

- لكنه اله حر في العالم العلوي .

- الالهة الحاكمة تطلبه هناك .

ارتبك الالهة فيما بينهم ووجدوا ان لابد لهم من تسليم نرجال الى ربة العالم الاسفل خوفا من غضبها فقال الإله (إيا) لولده:

- اذهب هناك واعتذر منها فلعلها بعد ذلك تعيدك الينا.

فامتعض نرجال وقال:

ـ انها حين تراني فلن تتركني حيا .

فقال الآله (إيا):

ـ لا تخف سأجعل سبعا وسبعين حارسا معك . . سأرسل معك حراس الأوبئة فانت إله الاوبئة انت المسيطر عليها ، خذ معك (موتا بريقو، شارابدو، رابيضو،



رمز الإله نرجال (القرن ١٢ ق .م) رسم: على محمد آل تاجر

تيسريسد ، اديبستسو ، بينو ، سيسدانو ، میقیت ، بیلوری ، امو ، لیبو) سیدهبون معك .

هيأ نرجال نفسه وغادر مدينة (كوتو) وحسينمسا وصل نرجسال الى بوابة اریشکیکال نادی:

ـ ايها الحاجب ، افتح البوابة وارفع المزلاج لاننى اريد الدخول الى حضرة سيدتك واني المطلوب منها .

نرجال يجر إريشكيكال من عرشها

نرجال الى العالم الأسفل ويبقى هناك الى الأبد؟ شمش) وباطن الأرض (ليلاً حيث تكون نرجال) فصرخت: فقد كان لابد من وضع هذه الموازنة أسطورياً .

> والشمس في السماء رفيقة الحب والحياة ولذلك كان شمش أخاً لعشتار ، ونرجال في باطن الأرض رفيق الموت والظلام فهو زوج إريشكيگال.

ولللك كانت إريشكيكال أيضاً ، الوجمه الآخر ستكون السيد واكون السيدة . لعشتار . فقد كانت عشتار البابلية تدعو نفسها في تراخت يد نرجال فبدل غضبه وانحنى بعض النصوص بـ (سيدة الليل) و(سيدة النواح) ومن القابها (الجمة العويل) التي تختطف الأصحاب وتفرق واستراحت في حضنه وقالت له:

ماذا يعني ، مثولوجيا ، أن يذهب إله شمسي مثل إنفتح باب القصر ودخل اربعة عشر بابا ثم قطع القاعة بحزم وقوة ورأى نرى أن شمش ونرجال هما الشمس في السماء، إريشكيكال مشربعة على عرشها فهجم والشمس في باطن الأرض على التسوالي . ولأن عليها وامسك بها من شعرها وانزلها من الشمس تقضى يومها بين السماء (نهاراً حيث تكون عرشها وجرها على الارض لينحر رأسها

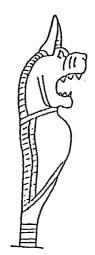
- لا تقتلني يا أخي ، دعني أقول لك كلمة واحدة ، كن زوجي وأكون زوجك وساجعلك ملكا على العالم الاسفل الكبير، سأضع لوح الحكمة في يدك

عليها وقبلها ومسح دموعها وعانقها

بين الأحباب، ومن ألقابها (سيدة المعارك). وتصورها تجرها سبع أسود وفي يدها قوسها المشدود .

١- المرجع السابق .

٧- السواح ، فراس : لغز عشتار ١٩٨٥ :٢١٣٠



رمز الإله نرجال (العصر الكاشي) رسم: علي محمد آل تاجر

- ايها السيد القوي السامي الابن البكر الاعمال الفنية في عدة الحرب الكاملة ، تعتلى مركبة لحساكم الانوناكي ، اله الحسرب يا ذرية الألهة (كوتوشار) الملكة العظيمة ، نرجال أنت الاقوى بين الآلهة ، محبوب الآلهة (ننمينا) امك ، أنت المتألق في السماء اللامعة وذا المقام السامي ، أنت العظيم في عالم الاموات وليس لك من منافس ، مشورتك في مجمع الإلهة مسموعة كمشورة الإله (إيا) أنت مشرق في السماء مع الإله سين ابوك الإله يثق بك والاحساء وحستى دواب الحقل وكل الخلوقات في يدك ان عينيك هما الالهين انليل وننليل وحدقتيهما الاله سين، ردفيك الالهين أنو وأنتو واسنانك هي الألهة السبعة (سبتو) واذنيك الالهين (إيا) ودام كينا ورأسك الإله أدد ورقبتك الإله مردوخ وصدرك الإله نبو، لك قرنا ثور وعرف متهدل على ظهرك ولك اقدام أسد اربعة ، ولك جناحان .

نرجال يتزوج إرشيكيكال

ینتهی برأس أسد ، كما كان يرمز له بصوبحان له رأس تنين ، واعتبرت المطرقة رمزاً له ، وكان حيوانه الخاص هو الأسد . ورمز إليه عند الأشوريين بالأسد الجنح ،

كانت رموز الإله (نرجال) تتمثل بالقضيب الذي تزوج إرشيكيكال ونرجال ومنحته ألقاب السيادة والقوة ومنحته اسم سيد شجرة الصفصاف واسم الموقد المقدس وغضب الارض السفلى والمفجع واللاكلا واللامو ويوصف بأنه (حامل سيف إنليل). وكان كوكبه وبل - تشا وبعل صيري والعديم الشفقة

(المريخ) ويشير الى الموت والمرض والشر. المراجع:

١- المراجع السابقة .



إريشكيكال الجنحة العارية

العالم الأسفل يخطف الآلهة

من أصل نباتي .

والذي لا يتسرك والرجل المرعب وملك البحار السفلي والملك المسبب لكوارث الشمس ، والملك الحارب ، وملك غروب ٢- حنون ، نائل: عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦: الشمس ، وملك المحتوم ، وملك الطريق الطويل ، وملك المدينة الغريبة ، والملك الممتقع والمحرق ، وبطل المدينة العظيمة .

السلالة الإلهية للعالم الاسفل بعد (نرجال أصبح العالم الاسفل قوياً ، وحكمه واريشكيكال) تستمر لشلاثة أجيال أخرى وتنتج ملكان قويان انجبا بعد زواجهما الاله (ننگشزیدا ، ننازو ، دامو) وکل هذه السلالة ترتبط (ننکشرید ۱) سید الشجرة الطیبة ، بالأشجار من ناحية وبالطب والشفاء من ناحية القوي ، الثعبان ، الذي لا يخاف وتزوج ننكشزيدا الالهة (ننازيوا) فانجبا ولدهما ويحن أن يُفسر هذا بعلاقة الاشجار والنباتات الاله (دامو) اله الشفاء الذي صعد من والاعشاب بالطب والشفاء . فقد كان أغلب العقاقير الارض الى نسغ الاشــجــار وحل في لحاثها . . الاله الذي يظهر من النهر

ويشير أمر الآلهة الخطوفين أو النازلين الى العالم الأسفل في المثولوجيا السومرية والبابلية أسئلة كثيرة عن أسباب نزولهم وتفسيره في الطبيعة ، ونكاد نلمح عاملاً مشتركاً في طبيعة الآلهة الذين ينزلون دورياً الى العالم الأسفل وارتباط ذلك بإنعاش وتجديد قوى الطبيعة وعلاقة الربيع بالصيف ، أو الخصب بالقحط . . . وغير ذلك .

أما الآلهة الخطوفين فيرتبط ذلك أيضاً بأحداث طبيعية مثل الاختفاء الدوري الشهري للقمر، أو حصول بعض الكوارث وعلاقة ذلك باختفاء مردوخ. إن اختطاف ننورتا وجد في نص من مدينة (اداب) وتذكر أحد ألقابه باسم (ليل) ويوصف رثاؤه من قبل أمه الإلهة ننخرساج واخته الإلهة أغيم أو أكيمي، وحقيقة الأمر هو أن لننخرساج زوج اسمه شولبي أو شولباه الذي يعني اسمه (الشاب البهي الطلعة) ويصف أحد المدافح الإلهية هذا الإله بأنه إله حرب وقتال مثلما هو إله خصب وغو وأنه كوكبه هو (الشتري) وهو كوكب مردوخ.

وقد أنجب شولباه من ننخرساج (أشرّجي ، موليل ، اغيم) وموليل هذا هو (ليل) الذي نشك أن يكون مطابقاً لننورتا . فهو أحد الآلهة الذين ينزلون دورياً الى العالم الأسفل .

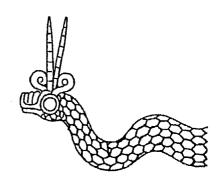
أما هجوم السبيتو على الإله سين فهو ما يفسر خسوف القمر ، وكان طور المحاق الذي يسمى (بوبلو) سببه أيضاً هجوم الأرواح الشريرة على القمر .

المراجع :

١- حنون ، نائل : عسقسائد مسا بعسد الموت

٧- إذزارد: معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ :١٠١٠

ويدخل في كل شجرة ، فلما مضى وقت طويل على عظمة العالم الاسفل اسرت اريشكيكال لزوجها خطة دبرتها لاختطاف ألهة العالم الاعلى اجمعين لكي يتم لها السيطرة على العالمين الاعلى والاسفل فتصبح ملكة الكون دبرت خطة محكمة لذلك وهيأت لها وزراءها وجنودها ومردتها واختطفت ستران اله مدينة دور ايلو وحجزته في العالم السفلي ثم اختطفت الاله ننكرسو اله الحرب اله مدينة لجش فأعادته زوجته باو ثم اختطفت الإله أبو ثم اختطفت الاله أشور ثم اختطفت الاله تشباك ثم اختطفت الاله ننورتا فناحت عليه امه ننخرساج واخته اكيمي وندبته (قم من قبرك يا اخي فامك في لهفة عليك امك فى لهفة عليك انها تتلهف لسماع شفتيك العذبتين انها تستمع لفمك اللبق . . ايها الفستى لا تدع امك تجلس باكية لاتدعها تجلس نادبة قم من قبرك ولا تجلب عليها الويل قم من قبرك يا انليل ولا تجلب عليها الويل فيجيبها ننورتا من سجنه (حرريني يا اختى ، لا توبخيني يا اختى فما انا بالطويل الذي يمكن رؤيته لا توبخيني يا أكيمي فما انا بالطويل . ان قسيري من تراب العسالم الاسفل وانى اضطجع بين الاشرار إن



رمز الإله ننگشزيدا (القرن ١٢ ق. م) رسم: علي محمد آل تاجر

نومي كرب واني اضطجع بين الاشراريا اختي اني لا استطيع القيام من قبري). ثم اختطفت اريشكيكال وزوجها الاله أدد اله الرعد ثم اختطفا الاله سين اله القمر حيث أرسلا له سبعة اشرار تجمعوا بغضب حوله فاظلم في الليل والنهار ولم يقم من مقامه فلما رأى انليل عتمة البطل سين في السماء أمر وزيره نسكو (أيها الوزير نسكو بلغ رسالة الى العمق ، انقل الى إيا خبر ابني سين المتألم في السماء) فلما سمع إيا في المتالم في السماء) فلما سمع إيا في العمق هذه الرسالة ضرب فخذه واطلق من فمه مناحة وطلب من مردوخ انقاذ مردوخ بضعة ايام كل شهر.

مردوخ في العالم الأسفل

كان اختطاف (مردوخ) الى العالم الأسفل موضوعاً متأثراً بالطقوس التموزية الشعبية ، ولذلك ظهر في الأساطير البابلية ما يشير الى اختطافه هناك . بل إن هذا الموضوع تسرب الى عيد الأكيتو البابلي (عيد رأس السنة) حيث تتضمن طقوس هذا العيد اختفاء مردوخ وذهابه الى الجبل وربما مصرعه المؤقت (حيث يعاد بطقوس سحرية الى الحياة) . ويشير هذا الاختطاف في أعماقه الى محاولة لاستعادة زمن

فرضت إريشكيكال على الآلهة عقاباً وطاب لها ان تختطف ملك الآلهة مردوخ من قصره العلي ففعلت ذلك وأسرته في جبل خرسانو فهاج الآلهة وبحثوا عن سيد الآلهة وبحث عن ابنه نبو وبحث عن زوجته بنليت بابيلي وما ان مر يوم على اختطافه فك نفسه مردوخ من السجن في

الخليقة الأول وموتاً لعناصر الزمن الحالى ، حيث بداية العام الجديد فاقيمت الاحتفالات تتجدد بموت مردوخ وبعثة الحياة ويعود الخصب ومن وصرخ الألهة بمجد مردوخ اقاموا حفلا الواضح في هذا أن مردوخ (الإله الرسمي لبابل) أخذ لعودة مردوخ وشفائه من سجن العالم طقس تموز (الإله الشعبي) لكي يجعل الناس يعيشون الاسفل اقاموا حفلا لدورة السنة حميمية عيد رأس السنة . وبذلك ستكون أعياد رأس الجديدة وهلل مجمع الآلهة بالاله مردوخ السنة البابلية قد أبعدت تموز وقصته مع عشتار من والاله سين خلاصهما وجلست بالقرب الاحتفالات الرسمية ، ورسخت نهائياً الاحتفال من سين ابنته الآلهة (عشتار) ترفل في بردوخ ، بل وأصبح الملك حقيقة هو بطل الزواج عز ابيها ومجده ، كانت مشرقة مثل سين المقدس ولم يعد نائباً عن الإله دموزي أو تموز كما كان فالحمد لها وللالهة ، الحمد لاكثر الآلهة في عهد السومريين . وهذا يشير ، بطبيعة الحال ، الى رهبة والاجلال لسيدة الاقاصي الاعظم تبدل جوهري في الدين .

بين الايجيجي الحمد لعشتار لأكثر الإلهات رهبة والاجلال لسيدة السماء ، لأعظم ألهة بين الايجيجي لقد ألبست السرور والحب وحملت بالحيوية والسحر والرغبة عشتار قد لبست السرور والحب وعند ظهورها يكتمل السرور هي الجليلة وعلى رأسها وضعت التاج المقرن، وعيناها مشرقتان ، الإلهة وفي يدها تمسك إ بصير كل شئ وفي نظرتها تجد الفرحة والعظمة والإله الحافظ والملاك الحارس، إنها تركن إلى الرحمة والمودة وتهتم بهما وإلى جانب ذلك فهي راضية تصون الانثى سيدة أم عبدة أم والدة ، من ذا الذي يوازيها في العظمة ، عشتار ـ من ذا الذي يوازيها أحكامها قوية ومعظمة وجليلة ، هي المنشودة بين الألهة مقامها عظيم وكلمتها محترمة وسامية بينهم



الإلهة عشتار (صاحبة التاج) يواجهها الإله مردوخ (وربما أشور)

عشتار مقامها عظيم بين الآلهة وكلمتها عظيمة وسامية بينهم ، هي مليكتهم وهم بأستمرار ينفذون أوامرها كلهم يسجدون أمامها ويستقبلون نورها ، كلمتها في مجلسهم ، إنها العليا عشتارتسندهم امام أنو مليكهم تركن الى العقل والفطنة والحكمة إنهما يتبادلان المشورة هي وسيدها وفي قاعة العرش يجلسان سوية ، في القاعة المقدسة منزل الفرح يأخذ الآلهة أماكنهم أمامها ويصغون بإمعان الى أقوالهما .

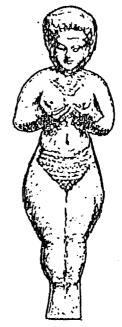
عشتار تختار تموز زوجا

كان الإرث السومري حول دموزي وإنانا هو أساس تطلعت عشتار بين الآلهة ولم يرق لها مثولوجيا تموز وعشتار في بابل وأشور وقبلهما أكد. سوى تموز الآله لراعي القوي الجميل لكن هناك تعديلات كثيرة جرت على هذه المثولوجيا الذي يكاثر في حظائره قطعان ابقاره سنتطرق اليها في حينها.

إن الأساطير البابلية لا تمدنا بمعلومات كثيرة عن بداية علاقة تموز بعشتار .

وتظهر عشتار في الأساطير البابلية وقد استحوذت على صفات الإلهة الأم، ولذلك توصف بالخصب وتبدو وكأنها ترضع العالم من ثديبها.

تطلعت عشتار بين الآلهة ولم يرق لها سوى تموز الآله لراعي القوي الجميل الذي يكاثر في حظائره قطعان ابقاره واغنامه . . (تموز) راعي آنو البهي الذي ملأ عيني عشتار وعقلها فتغنى قلبها به وخفقت اعماقها له ، تموز الذي اصبح زوجها وحبيبها الإبن البكر لإيا الذي من النهر كان ينهض ويبتهج ، من النهر كان ينهض الإله الباري الذي يحمل الآنية بيض الإله الباري الذي يحمل الآنية بيديه ومنه تطلع النوافييسر ، الإله ذو الجدائل الذي تتوزع ثلاثة على متونه ، طيته منتشرة كالمروحة في طفولته نام تموز



الانثى التي من هي انثي بل تفوق.

عشتار (الهة الحب) وهي ترضع العالم من ثدييها

إريشكيكال تخطف تموز

والبابلية حول توز وعشتار هر حول كيفية وسبب يغنى ويصدح بمزماره فراق منظره الى هبوط تموز الى العالم الأسفل ، وهناك ما يشير الى أن الهـة العـالم السـفلي إريشكيكال ، إريشكيكال هي التي تخطف تموز في الأساطير البابلية وحسدت عشتار على حبيبها ، حسدت وبللك تظهر عشتار مخلصة له ، وهو عكس ما ذهبت اختها على تموز الجميل النضر العذب اليه الأساطير السومرية .

> الأسفل وفق ما كان متواتراً في العراق القديم(منذ سومر) ، فقد جعلوا من نزول (عشتار) اليه من أجل

إن أحد الاختلافات الجوهرية بين الأساطير السومرية الاله الذي خرج ذات يوم من ايام الربيع الاغاني فأرسلت له خنزيراً من العالم حيث وجد البابليون تموز (بشكل مسبق) في العالم الاسفل خرج اليه في البرية . . خرج الخنزير من الجحيم واتجه نحوه وطعنه. الاله الذي خرج الربيع من غنائه سال

فى زورق غامض ولما كسبر غاص فى القمح ونام هناك الإله الجميل الذي احبته عشتار وذابت في خصاله ، الانثى التي من هي ليست بالانثي بل تفوق ،

إنقاذ زوجها منه ، تلك الرغبة التي ظلت دفينة عندها وكانت تفصح عنها بتهديداتها المتكررة في النصوص البابلية ببعث الموتى كلهم لكي يكون (تموز) من بينهم فيعود لها .

المرجع: حنون ، نائل: عسقسائد مسا بعسد الموت ١٩٨٦: ١٩٨٦

دمه على الارض سال دمه وغاب عن العالم العلوي ، سقط الملك الراعي في العالم الاسفل سرقوه أعوان إريشكيكال التي أسرت الآلهة كما تأسر الطيور في الشبك ، احمرت ازهار السهل من دم عوز وبكت ، بكت الحظائر والوديان وسمعت عشتار نواحها . لقد عاد العالم السفلي الى قوته ولابد من وضع العالم السفلي الى قوته ولابد من وضع حد لذلك لقد ذهب حبيبها الى علكة الموت ولم يكن الخنزير سوى وحش من الوحوش ، الجحيم ضرب حبيبها وسبن الحضرة من الارض .

عشتار تقرر غزو العالم الأسفل

كان يعتقد أن شهر نزول إنانا الى العالم الأسفل هو شهر آب، الأ أن البابلين جعلوه في تموز، وكان هذا الشهر يوصف عندهم به (شهر هزيمة تموز). ويعتقد أن هذا الشهر هو شهر (نزول عشتار الى العالم الأسفل) وليس شهر (موت تموز). أي أنه شهر نزولها هي وليس هو، لأنه كان موجوداً في نظر البابليين هناك دائماً. وبذلك يؤدي غيابها الى حلول العقم والذبول التدريجي والجفاف في الطبيعة، وكانت مهمتها تفشل بل أنها تموت هناك لولا تدخل الإله إيا.

إذا كان سبب نزولها في الرواية السومرية طمعاً في الاستيلاء على العالم الأسفل، فان الرواية البابلية

ظلت عشتار وحيدة اسيرة بكائها ، حزنت طويلا ولكنها إلى أرض اللاعودة تطلعت وعزمت على اقتحام العالم الاسفل ، تطلعت أبنة الإله سين الى عملكة اختها إريشكيكال ، الى غييهه الظلمة السحيقة ، وتطلعت الى موطن (اركالا) اختها الى البيت الذي لا يخرج منه من يدخله ، الى الدرب الذي لا عودة منه ، يدخله ، الى الدرب الذي لا عودة منه ، إلى المكان الذي لا يرى سكانه نور ولا ضياء حيث الغبار طعامهم والتراب معاشهم يسبحون في الظلام فلا بصيص معاشهم يسبحون في الظلام فلا بصيص

يدعوها للبس بزَّة الحرب والنواميس الخاصة بذلك . المرجع: المرجع السابق: ٦٧٠



عشتار كإلهة للحرب والسلطة وفي يدها اليمنى رمز السلطة (العصا والحلقة)

تنطلق من نتائج الرواية السومرية حيث يكون سبب ولا شعاع عليهم اجنحة تنقلهم كالطيور النزول هو تخليص تموز من العالم الأسفل. وكان ذلك بين ارجاء مسكنهم الذي علا الغبار ابوابه ومزاليجه وعندما وصلت عشتار الى بوابة ارض اللاعودة نادت حارس بوابة الجحيم وقالت له:

- افتح الباب يا حارس البوابة ، افتح الباب ودعني ادخل ، فأن لم تفتح الباب لأدخل منه سأحطمه وأكسر مزاليجه ، سأخلع عوارضه وأرمي مصاريعه واطلق الموتى الى سطح الارض فيأكلون سكانها ويزداد اعدادهم .

ففتح حارس البوابة فمه وقال:

- رويدك سيدتى لا تحطمى الباب ، اننى ذاهب الى الملكة إريشكيكال أبلغها بقدومك.

ومضى الحارس الى سيدته ودخل عليها

ـ ان اختك عشتار واقفة بالباب، ذلك التى تقود ترعى كبرى الطقوس وتحرك المياه السفلية امام إيا .

إريشكيكال تخاف

يتضح من كملام إريشكيگال هنا أنها تخاف الموت (رغم أنها إلهة الموت وفي عالم الموت) ويبدو أن الموت سيدفعها من مكانتها هذه الى مكانة أرواح الموتى حيث يلتهمون التراب ويشربون الماء العكر.

سمعت اریشکیگال هذا الکلام ، شحب لونها حتى اصبح لونها مثل لون شجرة مقطوعة واسودت شفتاها حتى غدتا بلون القصبة الزرقاء (ما الذي دفع قلبها



عشتار وهي تحمل عدة الحرب (القوس والسهام) وتقف على لبوة أو أسد

اليُّ؟ ما الذي ساق روحها الى هنا؟ ما الذي قاد فكرها اليُّ؟ هل بسببها سأشرب الماء مثل بقية الانوناكي ، وبدل الطعام سألتهم التراب وبدل الجعة الماء العكر، اذن سأبكي الفتيات اللواتي انتزعن من احضان محبيهم ، واندب الطفل الضعيف الذي مات قبل اوانه، والازواج الذين خلفوا وراءهم زوجاتهم، ستثأر عشتار منى وتطلق سراح هؤلاء ... من سيعدم القرابين اذن وماذا سأكل واشرس؟)

ـ امض يا حارس وافتح الإبواب لها وعاملها وفق شرائع العالم الاسفل الازلية.

عشتار الأبواب السبعة

تشير عملية سلب عشتار من ملابسها وحليها مضى الحارس وفتح لها: ونواميسها الى أمرين أولهما تجريدها من قوتها الإلهية وجعلها ضعيفة دون قوة ، والأخرى ضرورة أن تدخل الى العالم الأسفل عاريةً وهو ما يشير الى ضرورة أن يدخل كل كائن الى عالم الموت وهو عار .

> ولأن أختها كانت عارية في العالم الأسفل لللك وصاحت به: وجب أن تكون هي كذلك ، وربما أيضاً لتتهيأ للموت أو لاستقبال الامراض الستين التي ستطلق عليها ، وتحولها الى جثة .

إن نزول عشتار الى هذا العالم كان هو سبب الحرب الأسفل.

- ادخلى سيدتى فالعالم الاسفل يحييك بسرور وسيبتهج بك قصر اللاعودة .

ففتح لها الحارس البوابة الاولى ورفع عن رأسها التاج العظيم فغضبت عشتار

ـ لماذا رفعت أيها الحارس التاج العظيم عن راس*ي*؟

- ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم

ني العالم ، ولكن النواح كان على تموز بسبب استمرار ولما مر بها عبر البوابة الثانية أخذ من

المرجع:

Speiser, E.A.: Decent of Ishtar to the . Nether world: ANET 1969: 109

التقليد السومري في ذلك.

ولما مربها عبر البوابة الثالثة رفع عن جيدها العقود.

ـ لماذا يا حــارس أخـــذت من أذنى

أذنيها أقراطها

أقراطي؟

ـ لماذا يا حارس البوابة رفعت عن جيدي العقود؟

ـ ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم الأسفل.

ولما مربها عبر البوابة الرابعة نزع عن صدرها الحلى.

ـ لماذا يا حارس البوابة نزعت عن صدري الحلي؟

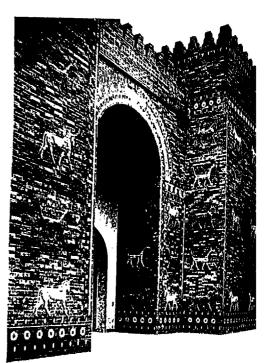
ـ ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم الاسفل.

ولما مر بها عبر البوابة لخامسة انتزع عن خصرها زنار تعسويذة الولادة المرصع بجواهر الميلاد .

ـ لماذا يا حـارس البـوابة انتـزعت من خصري زنار تعويذة الولادة المرصع بجواهر الميلاد؟

ـ ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم الاسفل.

ولما مربها عبر البوابة السادسة نزع



بوابة عشتار في بابل

الأساور من يديها وقدميها

- لماذا يا حارس البوابة نزعت من يدي وقدميّ الأساور؟

- ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم الاسفار.

ولما مربها عبر البوابة السابعة نزع منها ثياب جسدها .

ـ لماذا يا حسارس البسوابة نزعت عن جسدي ثيابي؟

ـ ادخلي سيدتي فهذه شرائع العالم الاسفل.

عشتار تقتلها الأمراض الستون

كان إطلاق ستين نوع من الأمراض يعني الموت ، لأن هذا العدد يمثل الكمال ونهاية أو دورة الأشياء . وكان موت الإلهة عشتار بالأمراض يعنى نهاية النصف الحي الذي يق ابل النصف الميت الذي عمثله ففتحت إريشكيكال فمها لوزيرها (غتار): إريشكيگال . وبهذا تنطوي أشكال الحياة العليا في سبات سفلي .

لما صارت عشتار في قلب العالم الاسفل وقع نظر إريشكيكال فهاج غضبها ولكن عشتار اندفعت نحوها دون ان تفكر

- إذهب يا غتار واسحبها في قصري ثم إطلق ضدها . إطلق ضد عشتار ستين مرضاً ، أمراض العيون على عينها ، وأمراض الاحشاء على أحشائها امراض الرأس على رأسها ، أمراض الجلد على جلدها.

العالم يدخل في الجدب

تمثل هذه الأبيات الخاصة بما يحصل للخصب على الأرض حوهر الأسطورة ، لأنها تعطي سبب هذا الخصب لشخصينة عشتار وليس لتموز . إن هبوط عشتار توكيد لحق الانوثة ودورها في مجتمع يتجه نحو (الأبوية) المطلقة في كل مظاهره .

إن الإله تموز لا يلعب في هذه المأساة الآدوراً ثانوياً . في هذه المأساة الآدوراً ثانوياً . في على أية حال راع ، ولا يمكن أن يكون له دورً الساسي في مأساة محورها الزراعة .

وفي الواقع فان الطقوس والعبادات التي سميت تموزية من قبل الباحثين خطأ فهي طقوس وعبادات عشتارية . وليس النواح على تموز في مواسم أعياده الأمشاركة من العباد لعشتار في أحزانها .

ومن الامور التي تتميز بها الأسطورة البابلية هو وجود إله واحد يخلقه الإله (إيا) الإله (أصوشنامير) كان جميلاً بحيث أنه يغوي إريشكيگال ، ويحمل هذا الإله ماء الحياة كوسيلة لبحث عشتار من الموت .

وقد كانت الرواية السومرية تحمل مخلوقين يخلقهما إنكي ، أحدهما لماء الحياة والآخر لطعام الحياة . في حين اقتصرت الرواية البابلية على ماء الحياة . ولا نعرف على وجه الدقة ما هو المصير الذي قررته إريشكيگال لهذا الخلوق ، وربما في وصف الأسطورة ما يشير الى الصعلوك أو الشاعر أو المغني ، وربما كان الجنون .

ويقوم غتار هنا (وليس أصوشنامير) برش ماء الحياة عليها.

بعد أن نزلت عشتار الى العالم السفلي لم يعد الثور مع البقرة ولم يعد الحمار مع المحمارة وافترق كل ذكر عن انشاه واجدبت الارض واكفهرت الآلهة ، اكفهر وجه (بابسوكال) كاهن الآلهة العظام ووزيرها ، وحزن ولبس ملابس الحداد ونشر شعره الطويل وذهب الى الآله سين والى إيا وبكى امامهما وقال: منزلت عشتار الى أرض اللاعودة فلم يعد الثور مع البقر والحمار مع الحمارة وافترق كل ذكر عن انشاه واجدبت الارض .

قلّب إيا الحكيم الامر على وجوهه وخطر له خاطر ، (اصوشنامير) المخلوق الخصي المشرق الوجه الجميل وقال له:

ـ قم يا (اصوشنامير) واذهب الى بوابة الجـحـيم ، إذهب الى بوابة أرض اللاعودة وستفتح امامك بوابات ذلك العالم وستراك إريشكيكال وتتهيج خصوبتك فاذا هدأت خواطرها نحوك واغويتها واستلطفتك فدعها تقسم بجميع الألهة العظيمة لكي تلبي ما تريد ثم ارفع راسك وحول نظرك الى قرية ماء الـ(حالزاكو) واطلب منها جثة عشتار .

المراجع: ١- المراجع السابقة.

٢- السواح ، فراس: مغامرة العبقل الأولى ، الـ(حالزاكو) فأشرب منها!
 ٣٤٢: ١٩٨٦

- أريد أن اطلب منك طلبا ، أريد جسد عشتار الذي يعود الى الحياة وترجع الى مكانها .

فضربت فخذها بكفيها وعضت على أصابعها:

لقد ابديت رغبة ما كان لك ان تبديها ، سالبي لك ما تريد ولكني سألعنك لعنة عظيمة فيكون طعامك من مجاري المدينة ابد الدهر وترد بالوعات المدينة لكي تشرب وستتخذ من ظلال الحيطان مسكناً دون البيوت ومن عتبات الابواب ملجأً ، عطشانا خائفا ستعيش أبد الدهر . ثم التفت إريشكيكال الى وزيرها غتار وقالت له :

- امض يا نمتار واقرع باب قصر العدالة الـ (ايجالكينا) وزين الباب بالمرجان واستدع الانوناكي ودعهم يجلسون على عروشهم الذهبية ثم أنثر جثة عشتار بماء الحياة وخذها خارج العالم الاسفل .

قامت عشتار من موتها

تقوم عشتار من موتها دون أن تقوم بمهمتها في بعث تموز القتيل هناك ولكنها تنجو بحياتها من أجل أن لا يموت الخصب على العالم الأعلى وبذلك تعود الى هذا العالم ، بينما تترك زوجها تموز ميتاً في العالم الاسفل لحاولة أخرى .

ولأن تموز كان إلهاً أو نصف إله أو ملكاً فانه يكرم من قبل الهة العالم الاسفل ولذلك نراه يلبس عباءته الحمراء ويعزف على نايه اللازوردي .

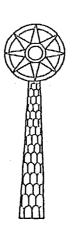
فعل غتار ما أمرته به سيدته وعادت الحياة الى عشتار فقادها الى ابواب الجحيم فلما عبر بها البوابة الاولى اعاد إليها ثياب جسدها ولما عبر بها البوابة الثانية اعاد الاساور الى يديها وقدميها ولما عبر بها البوابة الثالثة اعاد الى خصرها زنار تعويذة الولادة المرصع بالجواهر ولما عبر بها البوابة الرابعة اعاد الى صدرها جميع الحلي ولما عبر بها البوابة الخامسة اعاد الى جيدها العقود ولما عبر بها البوابة السادسة أعاد الى اذنيها اقراطها ولما عبر بها البوابة السادسة أعاد الى اذنيها اقراطها ولما عبر بها البوابة السابعة أعاد الى رأسها التاج العظيم .

ثم امسرت اریشکیکال ان ینهض تموز حبیبها ویعود الی العالم الاعلی امرت بغسله بماء طهور وتطییبه بالعطور ، امرت بان یلبس عباءة حمراء ویعزف مثلما کان بنایه اللازوردی ، أمسرت الکاهنات ان یزفنه الی هناك .

حسرة عشتار

كانت أناشيد عشتار التي تشير الى حسرتها لعدم عودة الحياة تموز ، وعدم قدرتها على بعشه ، مادة في البرية : الليتورجيات الطقسية البابلية . . ومنها هذه الرثاة الحزينة التي تتذيله فيها وكأنه قد قام من الموت .

> المرجع: كسريمر، صمموئيل نوح: طقموس الجنس المقدس ، ١٩٨٦٠



رمز الإله تموز منذ الألف الثالثة ق .م رسم: على محمد أل تاجر

عشتار سيدة النواميس

هي قصيدة أنخيدوأنا (Enheduanna) إبنة سرجون لسيدتها:

كانت عشتار تبكى وتندب تموز وتصرخ

- قم من قبرك يا اخى ، فأمك فى لهفة عليك ، امك في لهفة عليك ، متلهفة السماع شفتيك العذبتين ، أنها تستمع لفمها اللبق ، يا فتاي لا تدع أمك تجلس باكية لا تدع أختك ، لا تدع أمك نادبة ، قم من قبرك ولا تجلب لها الويل ، قم من قبرك قم من قبرك يا حبيبي ، قم من قبرك ، قام صاحب ناي اللازورد ، قام لابس الخوام، قام موفر الطعام، قام مدفق الماء ، قام ملاقح الثور والبقرة ، قام مهيج الطلع ، قام حبيبي ، قام الحزاني معه . . قام من مات معه ، قاموا يشمون البخور .

هذه القصيدة ، التي تستكمل في الفقرات اللاحقة ، تقدمت كاهنة عشتار العليا وتلت

الأكدي (٢٢٧٠-٢٣١٦ ق .م) التي اشتهرت في سيدة النواميس الإلهة كلها ، الضياء

المادر التاريخية كأول أميرة تشغل مركز الكاهنة اللامع ، التقية التي تتسلح بالإجلال ، العليا (أنتو) للإله سين (نانا) إله القمر في أور . وقد محبوبة السماء والأرض ، عزيزة آنو ، بقى مركز الكاهنة (أنتو) مقتصراً من بعدها على صاحبة الحلى العظيمة ، صاحبة التاج الأميرات من بنات وأخوات الملوك لسنوات عديدة . الفتان اللائق بكرسي الكهانة العالى ، وتعتبرُ قصيدتها هذه أول قصيدة موقعة بإسم في أنت التي نالت يداها النواميس السبعة التاريخ ، أي أنها أول عمل أدبي يحمل اسم كاتبه ، يا سيدتى ، أنت حارسة النواميس فقد وصلتنا جميع الأعمال الأدبية والدينية للام الإلهية العظيمة كلها ، أنت من التقط القديمة وهي منسوخة عن أصول مجهولة وتحمل النواميس أنت من علقها على يدها ، انت اسماء نساخها . أما قصيدة (أمدوحة لإنانا) فتحمل من جمع النواميس ، أنت من احتضنها اسم كاتبتها الكاهنة (أنحيدوانا) . ويمكن تقسيم هذه الى صدرها ، لقد ملأت البلاد غيضا كالتنين ضد الاعداء، أنت يامن ترعدين كاله العاصفة فتختفى الخضرة ،أنت كالسيل المنحدر من الجبل يا صاحبة المقام الاول عشتار السماء والارض أنت يا من تنزل لهيب النار على أعدائها كالمطر، أنت التي منحها الاله أنو النواميس التى تمتطى ظهر البهائم وتقرر القـــرارات بموجب اوامـــر الاله آنو المقدسة ، يا صاحبة كل الشعائر ٩- عرض مشكلة أنحيدو أنا (مكون من خمس العظيمة ، من يستطيع سبر أغوارها غيرك يا مخربة بلاد الاعداء أنت من اعطتها الرياح اجنحة يا محبوبة الإله إنليل، أنت من جعلتها العاصفة تهب على البلاد ، أنت من ينفذ أوامر الإله أنو ، يا سيدتى إن بلاد الأعداء تنحنى هلعاً من صرختك عندما عثلون أمامك هلعين حائفين من اشعاعك الوهاج فإنهم ينالون

القصيدة الى عدة محاور أو مقاطع هى:

١- إنانا والنواميس

٢- إنانا وأنو

٣- إنانا والليل

٤- إنانا والشكر

ه- إنانا والأنونا

٦- إنانا وإيبيخ

٧- إنانا والوركاء

٨- ابتهال إنانا

مقاطع)

١٠- تمجيد إنانا

١١- تركيب الترنيمة

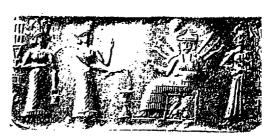
١٢- إرجاع أنخيدوانا وبعدها تسبيحة الشكر

المراجع:

1- Kramer, S.N.: The Adoration of Inanna in Ur ANET, 1969: 579-582.

٧- عقراوي ، ثلماسيان : المرأة ودورها ومكانتها في منك جرزاءهم العادل وهم يقد مون حضارة وادى الرافدين ١٩٧٨ : ٢٧٣-٢٨٣٠

أناشيدهم الحزينة ويبكون أمامك ويسيرون اليك عبر طريق دار الاحزان العظمى ، في خضم المعركة يتحطم كل شئ أمامك يا سيدتي انت .



عشتار وأمامها كاهنتها

تكتسحين كل شيء بجبروتك

تذكر فيها أنخيدوانًا اسمها الصريح ، الا أن هناك مجموعة أخرى من القصائد التي يرى العلماء بأن مؤلفتها كانت إنخيودوانا كذلك ، وقد أثرت هذه القصيدة وغيرها في نفوس الشعراء الذين جاءوا بعدها . فقد عثر على عدة نسخ من هذه القصيدة ، وهناك الكثير من تعابيرها في الأعمال الأدبية

وقد حذفنا من هذه القصيدة الجزء الخاص بمشكلة انخيدوأنا ، لأننا قصدنا من وضع هذه القصيدة في هذا المكان خاتمةً لمديح عشتار ننهى به هذا الفصل الخاص بالألهة ، ولم يكن قصدنا تثبيت الأعمال الأدبيسة كسما هي . ويبسدو أن أنخسيدوأنًا تشكو في قصيدتها الى الإلهين (سن) و (أنو) مما لحقها من ظلم

رغم أن هذه القطعة الأدبية هي الوحيدة الى الآن التي تكتسحين كلُّ شيع بجبروتك ، على هيئة ريح عاصفة تعصفين ، ومع الزوبعة العاتية تزمجرين ، ومع الرعد ترعدين ، ومع كل الرياح الشريرة تخورين ، قدماك لا تستقران تجعلين الاناشيد الكئيبة تنطلق من قيشارة الأحزان ، ياسيدتي إن آلهة الانوناكي ترفرف هاربة منك كالخفافيش إلى الكهوف وهي لا تجرؤ على الوقوف أمام نظراتك الرهيبة ، ولا تجرؤ على التـقـدم أمـام سلطانك العظيم ، من يستطيع ان يهدّيء قلبك الثائر؟ قلبك الحاقد على الاعداء الذي هيهات أن تلين ، أنت السيدة التي ترخى العنان ، السيدة التي تفرح القلوب السمدة التي

على يد لوگال أنا ، ولكن دون جدوى ، فترجع بعدها لا تهدأ ثورتها يا ابنة سين الكبرى ، الى إلهتها المفضلة إنانا وتطلب منها أن تنزل جام السيدة العظيمة في الأرض ، من يستطيع غضبها على مدينة الوركاء وحاكمها الثاثر. ويظهر أن نكران الولاء اليك حلت اللعنة على إنانا إستجابت لطلبها . فنرى في نهاية القصيدة الزرع في الجبال ، حيث امتنع الاعداء انحيدوأنًا قد رجعت الى مركزها الكهنوتي وهي تسبح عن طاعتك وحولت بواباته العظيمة إلى للإلهة إنانا.

أور وأوروك ويطرد أنحيدوأنا من منصبها ولللك حذفنا أمامك واجتاحت العاصفة الهوجاء هذا الموضوع من القصيدة لتعارضه مع سياق غوّ النصوص في هذا الكتاب.

> مقام الإلهة إنانا لدرجة مفرطة فهي بعد أن تقرنها بأنو وتجعلها الزوجة الملكة ، فانها تجعل الإله أنو يمنحها النواميس القدسة ويجعلها مقررة المسائر.

> ثم أنها ترفع مقامها بين الشعوب كلها ، بل وتصفها بسيدة السماء والأرض وتقول بأن جموع آلهة ال (أنونا) كانوا يهربون أمامها كالخفافيش خوفاً من عظمتها وسطوتها .

السياق أيضاً.

المراجع: انظر المرجعين السابقين.

رماد وصارت أنهاره تجري دما بسببك ولم ولوكال أنّا هذا ثائر سومري استطاع أن يستولى على يعد لهم ما يشربون واقتيدوا للاسر طوعا أماكن لهوهم ، في المدينة التي تعلن الولاء لك تكون الأرض ، لك والتي لم ويتضح من القصيدة أن إنخيدوانا تعمل على رفع تعلن الولاء لك تكون لوالدك الذي انجبك لقد وعدت بكلماتك المقدسة ولكنك عدلت عنها وابتعدت عن زرائب الماشية ، ولم تعد الانثى تتحدث مع زوجها عن الحب ، وفي الليل لم يعد بينهما وصال ولم تعد الأنثى تكشف له عن أسرارها ، أيتها البقرة المتوحشة يا ابنة سين العظيمة ايتها السيدة التي تسمو غيرنا اسم إنانا في القصيدة بـ (عشتار) إنسجاماً مع على أنو من ينكر الولاء اليك يا خليقة الرحم المقدس، أسمى من الام التي ولدتك العالمة الحكيمة سيدة جميع الارضين ، يا رازقة الحشود ها انا أنشد أغانيك المقدسة إنه لفخر أن ينادى باسمك أيتها الرحوم ايتها الصالحة المتألقة ها قد عددت لك بصدق نواميسك وحملت سلة الشعائر وعلا صوتى بالهتاف فدعونا نرتل لها



عشتار المحاربة

الصلوات دعونا نذرف الدمع السخي شرابا زُلالاً لعشتار.

رفعت الكاهنة يدها الى عشتار ووضعت المبخرة اسامها مع خشب الصنوبر وسكبت شراب العصيدة ، رفعت اليد مرة ورفعت اليد ثالثة وانحنت ورتلت :

ـ أيتها البطلة العظيمة عشتار ، طاهرة الالهات ، مشعل السماء والارض ، وشعاع البراري ، الإلهة سيدة السماء بكر سين الأخت التؤام لشمش إنك تحكمين السماء مع انليل الواسع الفهم ، تنصحين بالكلمة يا خالقة طقوس وشعائر غسل الأيدى عندما تكون هناك محادثة فإنك مثل شمش تنصحين ، إنك تغييرين الاجال فيصبح الحدث السئ حسنا ، لقد ناشدتك من بين الألهة ، التوسلات اقدمها إليك . لقد جئت إليك من بين الإلهات برغبة وقدمت التضرع إليك أمامك الجني الحامي شيدو وخلفك الجني القاسي لاماسو على يمينك العدالة وعلى شمالك الطيب، وقد طوقت جوانبك الحياة والرفاهية.



الإلهة الحامية (لاما) أو (لاماسو)

ما أحسن الصلاة اليك ما أبرك أن أسمع من قبلك لماتك مقابلة ، كلامك هو النور ، اعطفي علي اليه عشتار إصدري أمرا بالسعادة إنظري الي بثبات واقبلي ابتهالي .

لقد حملت نيرك فابعثي السكون لنا لقد بحثت عن ضيائك فليكن وجهي مضيئا، لقد توجهت الى سلطانك فليكن الحياة والعافية، لي ليكن لي شيدو مفضل كالذي امامك ليكن لاماسو كالذي يذهب وراءك، لعلي اكسب الرفاهية من يدك اليمنى لعلي أحصل على الفضل من يدك اليسسرى .. أطيلي ايامك . امنحينا الحياة دعينا نشم الهواء هواءك دعينا نعلن عن قدسيتك .

ليرقد قلبك المقدس المتعالي

في هذا المقطع دمجنا مدائح وأناشيد أخرى لعشتار مع قصيدة إنخدوأنا . وذلك لانسجامها مع بعضها . ووصولاً الى (تمجيد عشتار) في السطور الأخيرة . وبختام هذا المقطع ، نصل الى نهاية نصوص الآلهة التي بدأت بالخليقة وانتهت بنزول عشتار للعالم الإسفل ثم خروجها ومدائحها . وقد تبدل خلال ذلك الكثير من نواميس وقوانين وعالم الآلهة فقد كان قتل تيامت ودفن العالم الهيولى مدعاة ، فيما بعد ،

يا اعظم سيدة يا حبيبة الآله أنو، فليرقد قلبك المقدس المتعالي يا عروسة الإله تموز، المحبوبة أنت الملكة العظمى لأسس السماء وقمتها ذعنت لك ألهة الانوناكي الآلهة العظيمة، يقبّل الهة الانوناكي الارض بشفاههم خضوعا لك يا سيدتي يا محبوبة الإله أنو عسى ان يشفق قلبك يا سيدتي يا سيدتي لقد رفعتك عاليا، أنت محجدة

لابتلاع العالم الأسفل للآلهة وحلول الجدب على وحدك يا محبوبة إلاله أنو لقد تحدثت بحق عن غضبك . ملئت الجمرة بالفحم واقيمت الشعائر غرفة نومك بانتظارك فليهدأ قلبك من أجلى ، كفاني ، هذا اكثر من طاقتى ، جئت إليك يا سيدتى العظيمة بهذا الترتيل ومن أجل زوجك الذى كان أسيرا، زوجك القائم بين الاموات تموز ، طفلك الأسير زاد غضيك وثار قلبك ، السيدة الأولى عماد قاعة العرش ، لقد استجيبت صلواتها وارتاح قلب عشتار ، اليوم يوم سعيد لها وهي ترتدي ثيابا فاخرة ممتلئة فتنة وجمالا وكم كانت فاتنة فيما كانت تخزنه من جمال، كأنه ضوء القمر النير، عندما بزغ القمر سين بكامل بهائه . حمد جميع الألهة ننكال والدة عشتار وصاحت عتبة

- مرحبا! الكاهنة العظيمة ذات الاوامر المبجلة ، الجد لخربة البلدان المعادية التي منحها الاله أنو النواميس الالهية ، الي سيدتى التي تتشح بالجمال ، انت شهيرة ان مسا انشده لم يك من اجل احد سواك.

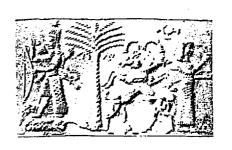
أنت سامية كالسماء فليعرف الجميع. أنت واسعة كالارض فليعرف الجميع. أنت تدمرين البلاد الشائرة فليعرف الجميع .

الأرض.

المراجع:

١- انظر المرجعين السابقين .

2- Stephens, F. J. Hymen to Ishtar, Prayer of Lamentation to Iahtar, ANET. 1969: 383 - 385.



عشتار المنتصرة

أنت تعصفين على البلاد فليعرف الجميع.

انت تضربين الرؤوس ، فليعرف الجميع .

انت تفزعين بنظراتك المرعبة ، فليعرف الجميع .

انت نظراتك براقة فليعرف الجميع.

انت تحرزين النصر فليعرف الجميع.

انت التي تحديت العالم الاسفل ودخلته فليعرف الجميع .

انت التي حسررت حسيسبك تموز منه فليعرف الجميع .



نصوص الإنسان



فيما مضى كانت الآلهة

فيما مضى كانت الألهة قوية في سمائها

وفرحة في أرضها ، فيما مضى كانت

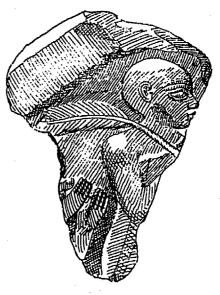
الأرض مسكن الآلهة وكانت المدن مراتع

لها ، ومن يوم تجاسرت قوى العالم

أردنا من هذه المقدمة الإيحاء بجدب الأرض (بسبب نزول آلهة الخصب للعالم الأسفل) ، مما ضاعف العمل على الآلهة الصغار ، وسيكون هذا الأمر مبرراً لثورة هؤلاء . . . يخلق بعدها الإنسان ليفوم بأعمال الآلهة وليخدمها .

وهكذا تبدو الأرض في بداية هذا الفصل مجدبة ، يكدح فيها الآلهة الصغار ليسعدوا الآلهة الكبار ، وهو ما يشكل عبثاً على الآلهة الصغار .

الأسفل على الألهة واختطفوها ، من يومها قلّ مرح الآلهة وقلّ سرورها . . ومن يومها تجاسرت قوى العالم الاسفل واختطفت راعى الألهة وموفر طعامها وشرابها تموز، ومن يومها نزلت عشتار وأجدبت الأرض ، ومن يومها حرن الألهة وناحوا من يومها قلت راحتهم وتململوا في حياتهم ، فالطعام لا يكفي والشراب لا يكفى ، من يحرث ، من يزرع؟ من يسقي؟ من يحصد؟ من يعلف الحيوانات؟ من يحمل المعول والسلة؟ . من يومها ، فيما مضى ، كتب على الآلهة العمل وتوجب عليها تحضير الطعام والشراب . . الآلهة العظام تراقب العمل والآلهة الصغار تحمل السلال ألهة السماء تنظر من عل وآلهة الأرض تكدح ، تحمل المعول والسلّة وتحيى المدن ، من يومها فيما مضى صار الآلهة مثل الخدم ووجب عليهم العمل وحمل السلة ، كانت سلتهم كبيرة وكان عملهم شاقاً وفي حرالي لامس الألهة التراب من اجل شق القنوات وكانوا يعملون ليل نهار .



منظر قديم ربما للعمل أو الحصاد

الآلهة يثورون على العمل

تبدأ قصة خلق الانسان البابلية من ثورة الآلهة الصغار ومطالبتهم للآلهة الكبار برفع العناء عنهم ، وخلق كائن يقوم بخدمة الآلهة والعمل بدلاً عنهم .

وقد جمعنا في هذه الفقرة أكثر من اسطورة بابلية في خلق الانسان ووضعناها في سياق واحد ، منها الجزء الخاص بخلق الإنسان في إسطورة الخليقة البابلية وحقيقة الأمر أن خلق الإنسان (أنثروبوغونيا) البابلي يتم بعدة طرق منها خلق الإنسان من الطين ودم الآلهة ، وعن طريق الكلمة . ولكن الاسطورة الشائعة هي خلقه عن طريق مرج دماء آلهة العمل مع الصلصال .

ولا يأخف الإله إنليل دوراً في هذه الاسطورة ، في حين يأخذ مردوخ هذا الدور واضحاً في ملحمة الخليقة البابلية ويبدو أنه هو ، الذي رسم لإيا كيفية خلق الإنسان .

وتبدو حركة الآلهة التمردية وكأنها حركة تمرد حقيقية ، تشبه ما يضعه الإنسان وهذا بالطابع يؤكد أحدى صفات الألوهية عن البابلين وهي تشبيه الآلهة بالانسان (Anthropomorphism).

المرجع: رشيد، فوزي: خلق الإنسان في الملاحم السومرية والبابلية ١٩٨١

بعد أربعين سنةمن العمل كان الألهة يئنون . . يبكون . . يصرخون . . فقرر الذين يعملون منهم إعلان العصيان فذهبوا متظاهرين إلى مسكن إنليل، ذهبوا إلى إنليل يتقدمهم إله قوي متمرد يثير في نفوسهم الحماس ، وحين وصلوا إلى بيت إنليل قرروا أن يعلنوا الفرع فأضرموا النار في معاولهم ومساحيهم وسلالهم وحملوها مشتعلة إلى باب البيت ، في الليل احرق الألهة ادواتهم امام الباب الإله إنليل وعند منتصف الليل أحاطوا معبده ولم يكن هو يعرف ذلك ، لقد أحاطوا (إيكور) وعندما رآهم الإله الخفير (كلكل) من باب المعبد أصابه الذعر فزلج الباب وأخذ يراقب ثم أيقظ كلكل الإله نسكو وزير إنليل وأخذا يصغيان إلى الضجيج ، قام نسكو من فراشه وأيقظ إنليل وقال له:

_ إن معبدك محاصريا سيدي وإن الحرب قد وصلت بابك يا إنليل ، إن معبدك محاصر وإن الحرب وصلت بابك .

- إذهب بسرعة يا نسكو واغلق الأبواب وتقدم بسلاحك أمامي .

_ إن هؤلاء ابناؤك فلا تخف.

ـ ليجتمع آلهة الأنوناكي حالاً ولنبحث

في الامر.

وحين حظر آلهة الأنوناكي واجتمعوا فتح إنليل فمه وقال:

- إنّي أرى أن واحداً من الآلهة الأنوناكي وراء هذه الشورة ، لنأمسر وزيرنا نسكو ليتطلع الامر.

خسرج نسكو ورأى الآلهة تشعل النار غاضبة وتحمل السلاح . . رأى أنها مصممة على إنهاء الظلم الذي أحاط بها وقال نسكو لهم :

ـ من منكم حرّض على هذه الفتنة؟ فــادرك الآلهـة أن إنليل يريد إنزال القـصاص بواحـد منهم وإحـماد نار الثورة.

فهتف الجميع:

- كلنا نريد حوض المعركة ، لقد أنهكنا العمل الشاق ، أنهكنا الشغل .

عاد نسكو إلى مجلس الألهة وأخبرهم بما رأى وسمع فتململ الألهة وأدركوا كبر معاناة الآلهة الألهة المتمردة وأيدوا ووقفوا في صف الألهة المتمردة وأيدوا وقالوا للإله إنليل إن عملهم شاق حقاً وأن أصوات بكائهم كأنت تسمع من بعيد.

رق قلب إنليل وسالت الدموع على وجهه إشفاقا عليهم وقال: دعونا نتدير حلا لمشكلة أبنائنا



أوعية (إيا) وماؤه الذي خلق به الإنسان

ففكر كبير الآلهة وقال: - لماذا لا تذهبون إلى (إيا) الحكيم فهو المدبر الخارق الذكاء! إيا يقرر خلق عبداً للآلهة.

إيا يرسم خلق الإنسان

تثير قضية خلق الإنسان البابلية إلتباساً كبيراً ، يتمثل جانبه الأول في دور إيا والإلهة الأم التي نرجح هنا أن تكون (ننخرساج) وقد كانت عند السومريين (فق) . أما الجانب الثاني فسنلاحظه في العلاقة بين إيا ومردوخ .

ففي حين يرسم الإله إيا تصوره لخلق الانسان وشكله وهيئته ، تقوم الإلهة الأم ، بساعدة آلهات الولادة ، بولادته وليس بخلقه وبذلك فهو مخلوق بكلمة إيا ، ومولود من الإلهة الأم .

ولا ترد على لسان إيا فكرة ذبح إله صغير أو معاقب أو إله عمل .

والإلهة الأم التي هي ننخرساج تظهر هنا أشكالها الامومية والخالقة مثل مامي = الام، ننماخ = السيدة الكبيرة المسؤلة عن خلق الانسان، ننتو = الهة المولادة . . . الخ وتقوم بتهيئة الطين الذي سيخلق منه الإنسان .

المرجع: انظر المرجع السابق.

ذهب الأنوناكي والآلهة الشائرون إلى (إيا) ذهبوا إلى (اينكور) الوعاء الذي يتدفق منه الماء والمكان الذي لا تستطيع الآلهة دخوله ، كان (إيا) يضطجع في غرفة نومه غرقاً في سباته والآلهة تبكي وتنوح ، لم يستطيعوا الدخول اليه ولم ينهض هو من نومه فاخبروا أمه التي أغبت الكثير من الآلهة . . أمه الكبرى ، الأم التي تفوق الجميع فذعرت وأيقظت الإله (إيا) من نومه وقالت له :

- يا بني إنك نائم حقاً فالآلهة العظام تضرب أجساد الآلهة الصغاريابني قم من فراشك وتدبر الامر، إنك تدرك من خلال حكمتك كل فن فاصنع بديلا عن الآلهة يحمل السلة عوضا عنها

نهض (إيا) من رقدته . . نهض بعد أن سمع كلمات أمه وضجيج الآلهة ودخل القاعة المقدسة ، وأخذ يضرب فخذه وهو يفكر ، الحكيم ، العليم ، البصير الذي

يدرك كل شئ وكل فن ، المدبر خطرت له فكرة ، لقد صنع الآلهدة المدن والأدوات والزرع والحيوان والمطر فلماذا لا يصنعون كائنا على هيئتهم يكون خدادما لهم ، لماذا لا يملئون به الأرض ويحمل عنهم عناء العمل وحمل السلة والفأس ، يوفر لهم الطعام والشراب ، ففرح وقال لنفسه (سأصنع الإنسان فما الذي من الحكمة فيه ، سأصنع وأي الإيادي ستصنعه؟ ومن وماذا ؟ وكيف) . ونادى أمه إلى القلعة المقدسة وقال:

ـ أمى . . الخلوق الذي صنعته إربطي به عمل الآلهة فبعد أن يخلط من الطين الذي ناحذه من مياه الأبسو ونصبغ جسده سيكون ، عسى أن تساعدك في ذلك الآلهة (مامي وننماخ واورور وننداما وايكزأنا وننمادا وننبرا وتنمرك وسارساردو ونننكينا) بنات الإلهات التي أنجبتهن ، عساهن يساعدنك عند العمل ، قررى يأ أمى مصير الإنسأن ، نادي أولاً على إلهة النسل (مامي) للحضور فهي الإلهة الموكلة بالخلق والولادة هي ام الالقاب الكبسرى ، هي سيدة الولادة (ننتو) هي سيدة الألهة (بيتيت بابيلي) نادي علّيها أولاً ، نادى الإلهة (مامي) فهي الرحم الخالق وقالوا لها:

ر أنت الرحم خالقة البشر ، إخلقي الإنسأن الأول من أجل أن يحمل النير ،





إلهة مع رموز إلهية

ليحمل النير خادم الإله إنليل ، سلة عمل الآلهة يجب أن يحملها . قالت الآلهة (مامي) :

- ليس بمقدوري أن أفعل ذلك ، إن القدرة بيد (إيا) فهو بإمكانه أن يجعل كل شئ طاهراً ، ليته يعطي الطين لاعمله .

في أوزموا خلق الإنسان

نظر السومريون الى منطقة (أوزموا) في نفر نظرة تقديس ، فقد اعتبروها منطقة رباط الأرض والسماء وآخر مكان انفصلت عنه السماء عن الأرض وهذا يعنى أنها كانت (سرة الأرض)

ويبدو أن التقاليد الأكدية أبقت على هذا الأرث ، لكن التقاليد البابلية جعلت من بابل هي مكان خلق الإنسان . وجعلت من مردوخ هو الإله الذي يرسم خطة الخلق رغم أن الإله (إيا) هو الذي نفّ ذهذه الخطة . وفي هذا المقطع مزح بين الرواية في العصر الأكدى وملحمة الخليقة البابلية .

المرجع: انظر المرجع السابق.

في أوزموا التي هي رباط السماء والأرض ، أوزوموا المنطقة التي ما زالت الأرض تتصل فيها بالسماء ، في منطقة دور أنكي ، في اليوم الاول والسابع والخامس عشر من الشهر ، في اوزوموا قال الإله (إيا) :

- ساقيم طقوس الغسل ، ساقيم الحمام وليذبح الآلهة إلهاً من بينهم إذ لابد للطين من روح ، جسد الأرض سيكون من الأبسو ، نفسه ، روحه ستكون من اله .

كان الألهة يدورون وراء (إيا) و (مامي) يذهبون إلى حيث يذهبأن يتطلعون إلى قرارهما وعملهما ، كانوا كالزنابير على قطعة العسل فهموا وتداركوا الامر وفكروا بالإله الذي يذبحونه فقال مردوخ لـ(إيا) :

_عظم رأيك يا (إيا) وعلت مــشـورتك

ولكن أيتها الآلهة . . أيتها الآلهة العظيمة .

فانتبه الجميع إلى مردوخ وأعطوه آذانا صاغبة فقال:

- أريد منكم قـول الحق . . وأقـسم أني سانفـذ مـا علي ، من الذي بدأ أول الإضطراب في نواميس الحلق والآلهة ، من الذي حلق النزاع والثورة ، من الذي بسببه لم يهدأ العالم الاسفل حتى الآن ومن بسببه أصبحتم تحملون السلة والفأس؟ أعني من دفع (تيامت) للثورة وأعدّها لقتالنا؟



أشباح آلهة قديمة

من دم كنجو ومن الصلصال

تقضي فلسفة حلق الإنسان من دم إله معاقب ، بأن روح الإنسان أو دمه من منشأ ألهي وأن تلاقي هذه الروح عقاباً بعد الموت (كأنه عقاب الإله الخطيء) يقضي بأن تحبس في العالم الأسفل الى الأبد . أما الموت فيبدو أن سببه الجسد البشري الذي هو من الطين حيث يتحلل هذا الجسد ويعود الى التراب أو الطن .

وتبدو عملية الخلق خليطاً بين الصنع اليدوي والولادة من قبل الإلهية الأم، وفي هذا ما يشيير الى أن الإنسان هو إبن الآلهية ولكنه ابن محكوم عليه بالموت الجسدي والعمل ولا سبيل الى خلاصه من

تحيّر الآلهة وعبثاً حاولوا معرفة من يقصد وصاح بهم:

ـ هل نسيتم كنجو هل نسيتم زوج تيامت الذي دفعها للقتال .

صاح الآلهة:

- ليذبح كنجو، ليذبح كنجو، لتكن دماؤه سببا في ظهور الخلوق الذي يحمل عنا العناء . . الخلوق الذي سيحمل المعول والسلة وإلى الأبد .

فذهبوا وأخرجوه من سجنه وقيدوه ووضعوه أمام (إيا) وأنزلوا به العقاب

مصيره هذا .

وتمثل الاصوات البشرية الأولى هنا . . أصوات الطفل وهو ينطق بأول الكلمات . . . وهكذا يكون خلق الإنسان قد اكتمل ، وتقرر مصيره وكيفية ولادته في كل مرة وهور ما تفعله الإلهة (مامي) في أخر الأمر وكأنها تقرر أمراً أزلياً يخص كيفية ولادة الأم . المرجع : ١ - المرجع السابق .

2- Speiser, E. A: Creation of man by the mother Goddess. ANET 1969: 99.

وقبل ذلك اغتسلوا . . تطهروا في الحمّام ثم ذبحوا كنجو ومن دماء شرايينه . . من دمائه التي سالت خلطت الإلهة (مامي) كمّاً من طين الصلصال في بيت المصير وبدأت تقرأ تعويذة الخلق وقد جلس إيا بجانبها يلقنها التعاويذ من حين لآخر، فقرأت ثم صاغت أربع عشر قطعة من الطين ووضعت سبعاً منها إلى اليمين وسبعاً منها إلى اليسار وفصلت ما بن الجموعتين بأجر اللبن ، وبصقت في قطعة طبن من الجموعة الأولى واسمتها (اولیکار) فکان رجل الخیر وبصقت قی قطعة طن الجموعة الثانية وأسمتها (زالاكار) فكانت إمراة الخير وأسمت الاثنين (لولو) الذي سيكون اسمسه الإنسان فتحرك وفتح عيونه ونطق بأولى الاصوات:

فَغَر الآلهة أفواههم لكلامه . . هللو وفرحوا واستبشروا . . وتلقت (مامي)

من إلهات النسل نصائح الحمل فشهور الحمل بعد الجماع ، تسعة ، ثم ينفخ الرحم فتقوم الآلهة بوجه مشرق ورأس معصوب بإجراء الولادة ثم تشمر عن ساعديها وهي تردد التبريكات لتخط صورة المولود بالطحين ثم تقول لقد خلقته . . لقد صنعته يداى .

ليكن العمل مقررا على الإنسان قال الآلهة العظام:

دعونا نستمع إلى الطبل من أجل مصير الأيام القادمة ، وبسبب لحم الإله نود أن يسكن شبح الموت جسد الإنسان ليذكره بالموت ، ليت شبح الموت يسكن الإنسان حتى لا يكون بالامكان نسيانه .

ثم فتحت الإلهة مامي فمها وقالت مخاطبة الآلهة العظام:

ـ لقد عهدتم الي عملاً فأكملته وما دمتم قد ذبحتم إلها رغم قدسيته رفعت عنكم عناء أعمالكم الشاقة وجعلت الإنسان يحمل سلة العمل ، وها أنتم قد دفعتم صراخكم إلى البشرية ، وها أنا قد حللت عنكم النير وحررتكم من الواجبات .

رفع الآلهة أصواتهم وأيديهم بالجلال والعرفان للإلهة (مامي) ورددوا:

ـ زمان كنا نسميك مامى ، والأن ليكن







تماثيل طينية للإلهة الأم

اسمك (سيدة الألهة) وراعية الخلق، بفضلك تحرر الآلهة من العمل والفأس وبفضلك حفظت الآلهة مقامهم وخلقت العبيد من بني البشر يقومون على خدمتهم.

دود السوس في فم الإنسان

من التعاويذ الخلقية الكونية لبدايتها المتصلة بهذا الطبية لأنها تتضمن طرد هذه الدودة وموقف إيا منها لأنه إله السحر والتعاويذ.

وقد وضعناها هنا لأنها تمثل تحدياً للإنسان الخلوق تواً ، (إيا) وقال : ويعمل إيا (صديق الإنسان) على طردها من لشة الإنسان .

المرجع: 100 : Ibid:

تعتبرُ تعويذة دودة السوس التي تسبب تسوس الأسنان وعلى الأرض سساد البسشر وتكاثروا، والأنهار خلقت القنوات ، والقنوات الأمر (والتي تجاوزناها هنا) ، وتعتبر من التعاويذ خلقت المستنقعات ، والمستنقعات خلقت دود السموس الذي ممضى إلى (شمش) باكيا وذرف الدموع في حضرة

- ماذا تعطيني لطعامي ، ماذا تعطيني لشرابي؟

فقال (إيا):

ـ سأعطيك شجر التين الناضيج أو اعطيك المشمش

فقال السوس:

- ماذا يفيدني شجر التين الناضج وبم يفيدني المشمش ، دعني أصعد وأتخذ لي مسكناً بين اسنان هذا الخلوق الذي خلقته ، أعني الإنسان بين أسنانه وعظام الفك حيث أمتص دمه وانخر فيها عند الجذور.

فقال لها (إيا):

ـ لأنك نطقت بذلك فليسحقك (إيا) بجبروت وعزم يديه وعلى الألهة أن تطوع حيوانات ونباتات الطبيعة لك أيها الإنسان عليها أن تخضع واحدة بعد الأخرى لك . .

الإنسان مع الحيوانات يرعى

قبل أن يُنزل الآلهة الملوكية من السماء الى الإنسان، أنزلوا من التل المقدس الذين يسكنون عليه زراعة الحبوب وتربية الماشية . وتشير هذه المقطوعة الى هذا الحدث الذي ظلّ راسحاً في اعماق الإنسان حتى عبر عنه بهذا الشكل. وهو يشير في حقيقة الأمر الى بدايات تربية الحيوان والزراعة وهو الأمر الذي حصل في حدود الألف التاسع قبل الميلاد.

وبذلك تنبؤنا الأساطير بتاريخ عميق لا يتعارض مع التاريخ الأركيولوجي (الحفري) الذي نعرفه . فبعد الزراعة عوف الإنسان العمل وبذلك يكون الفأس قد نزل أيضاً ، ثم عرف الإنسان الحكم واللوكية وهو ما سيحصل قبل بدء الطوفان.

ويشير هذا النص أيضاً الى الأصل الحيواني للإنسان حين يصف الإنسان القديم مثل الحيوانات في اكله وشربه وعدم ارتدائه للملابس وكيف كان يمشي على

السومرية والبابلية ١٩٨١

في تلك الازمان . . وعلى تلك الأرض كانت الإلهة (أنشأن) الإلهة الشعير لم تولد في نفس الوقت ولم يكن قد نبت الشعير بعد والإله (شمش) لم يخلق الخيط في البلاد بعد ، ولم يحفر الحفرة بعد ولم تخلق النعجة بعد ، ولم تتكاثر صغارها ولم تلد النعجة توأماً بعد ، ولم تلد العنزة ثلاثة توائم بعد . ألهة الأنوناكي العظام و (أنشان) المليئة بالطهارة لم يخلقوا النعجة بعد ، شعير (شيكوشو) ذو الثلاثين يوماً لم يعرف بعد ، شعير (شيكوشو) ذو الأربعين يوماً ، شعير (شيكوشو) ذو الخمسين يوما ، ولم يعرف الشعير الصغير ، شعير الجبل ، شعير (أدمكو) لم يعرف بعد ، الملابس التي يرتديها المرء لم تعرف بعد ، (این نمکیسري) و (این کلکل) لم المرجع: رشيد، فوزي: خلق الإنسان في الملاحم يولدوا بعد ولم يذهب الإله (سموقان) إلى البلاد الجافة بعد ، البشر الأوائل لم يعرفوا أكل الخبز بعد ولم يعرفوا إرتداء

الملابس بعد وكانوا يسيرون على أيديه وأرجلهم ، وكانوا كالخراف يعلفو الحشيش من القنوات ويشربون الماء آنذاك في المكأن الذي كانت فيه الآلو تعيش على الأرض ظهرت النعجة وظر الشعير بأنواعه وفي المكان الذي يؤك فيه الخبز تجمعوا وفي المكان الذي ظهر، فيه النعجة تجمعوا وفي المكان الذي ظ فيه الشعير تجمعوا ، وأكل الأنوناكي أكل الألهة على التل المقدس لكنهم ا يبلغوا مرحلة الشبع ، والمشروب اللذي شربته ألهة الأنوناكي ألهة التل المقدس ولكنهم لم يبلغوا مرحلة الارتواء ، وفر حظيرة الأغنام الطاهرة تركسوا م يسعدهم . حينها أفاق الإله (إيا) وقا لإنليل:

- أيها الأب إنليل إن النعجة والشعي ظهروا في التل المقدس فلم لا ننقلها إلم الأرض ليسعد بهما خادمنا الإنسان . فاستجاب (إنليل) له ونقل النعج والشعير من التل المقدس وكذلك نق المعول والسلطة من التل المقدس إلم (أوزوموا) وقرروا واجبات وعمل الإنسا ومصيره .



منظر اسطوري لنباتات وحيوانات

الإنسان يبني الأرض

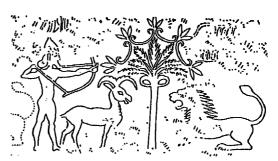
كان فن المناظرات السومري أساساً لمثيله البابلي ، وقد ظهرت مناظرات عديدة بين الطيور والاسماك ، والثور والحصان ، والمعزق والحراث ، والشعلب والذئب الخ

وقد اخترنا هنا المناظرة بين شجرتي الأثل والنخلة ، ولا شك ان النخلة هي التي تفوز بهذه المنافسة ، وقد قدّس السومريون والبابليون النخلة وجعلوا منها (شجرة الحياة) . وذلك لفوائدها الكثيرة .

ويعتبر فن المناظرات أو المنافسات المسمى (أدمندوكا) واحداً من أكثر الفنون الأدبية انتشاراً في أدب العراق القديم .

المرجع: باقر، طه: مقلمة في أدب العواق القليم المرجع: ١٩٨٦

كان إلاله إنليل ينظر إلى شعب والأنوناكي بجنب يضعون أيديهم في أفواههم ويتقدمون بالصلوات لإنليل فقد أنتشرت الحياة على الأرض وقام الزرع والحيوان وعمل الإنسان فبني المدن واشتعلت الغابات بالخضرة وغت شجرة الأثل غت النحلة وغرس الإنسأن ذات يوم في بيته شجرتا الأثل والنخلة فلما كبرتا اقيمت الوليمة في ظل شجرة الأثل فازدهرت هذه الشبجرة ونابزت الأخرى فقالت النخلة (يا شجرة الأثل أنت من الأشجار التي لانفع فيها فما فائدة أغصانك ، إنها خشب لا يشمر ، وهاهو البستأنى يجزل الثناء على لأن في " الخيبر والنفع للصغير والكبير على السواء) فقالت لها شجرة الاثل (تأملي في أثاث البيت وعددى الأخشاب التي أخذت منى لصنعه ، فالإنسان يتناول على منضدتى ويشرب من الكؤوس المصنوعة من خشبي) فقالت النخلة (لنحتكم إلى الإله إيا فهو الذي قدر مصائر النبات وجعل الأشجار تملأ وجه الأرض) فعد هبستا إلى الإله إيا وقالت النخلة (إن شجرة الأثل تنتقص منى وتدعى أنها الأفضل) فقال الإله (من قال



النخلة التي تمثل هنا شجرة الحياة تفصل أسدا عن وعل بينما يصوب الرامي سهمه نحو الأسد

ذلك وأنت الشجرة التي حبتك الآلهة ودعتك ، أنت المليئة بالخير فمن سعفك تصنع السلال ومن ثمرك التمر نأكله ومن جـذعك نصنع البيت ولك أكـثـر من ثلاثمائة فائدة اخرى ، أننى أدعوك يا شجرة الأثل أن تتواضعي أمام النخلة ، وأن تتقدمك هي بالمنزلة والفائدة) هكذا حكم الرب بين مخلوقاته بالعدل ففعل مثل ذلك بين شجرة الصفصاف والدفلى وانتصر لشجرة الصفصاف وفعل مثل ذلك ما بين الشعير والقمح وانتصر للشعبير وفعل مثل ذلك ما بين لثور والحصان وانتصر للثور وفعل مثل ذلك ما بين النسر والحية وانتصر للنسر وفعل مثل ذلك ما بين الكلب والذئب وانتصر للكلب.

زمن الفردوس الأرضى

إن فكرة الفردوس الأرضى ، أو جنة عدن التي أشرنا لها في إنجيل سومر تعطى انطباعاً عن امكانية نشوء عصر ذهبي للإنسان . ولكن هذا العصر لا يمكن تحديده ، وربما أمكن معرفة مواصفاته ومنها الحياة العادلة الهانثة لكن نصاً بابلياً يوحى لنا أن الإنسان كان فيما مضى لا يموت موتاً طبيعياً بل يموت بسبب غضب الآلهة عليه ، لكنه بعد الطوفان أصبح كللك . وبتفتح وعي الإنسان يبدأ معرفته بالآلهة وإحساسه بحكمته كان وريث الآلهة على الأرض

هكذا وزع الإله (إيا) عدله بين الخلوقات وهكذا ساد زمن سعيد ،ساد الزمن الذي بنى فيه الإنسان ، مدنا ساد فيها العدل وساد فيها السلام. وكان الإله (إيا) يرعى بحكمته حياة الإنسان الذي يعمل بجد للالهة ويمجدها وقد بنى معابد ومزارات لها . . الإنسان الذي خلقه (إيا)

بها ، وكذلك إتحاذه إلهاً حمياً له . وكان هذا النوع من الآلهة يعمل على حراسة ذلك الشخص أو متلكاته وقد سمي بـ (لاماسو) أو (شيدو) . . . وهي الله صارت فيما بعد تحمي المدن والدول .

فساد الخير وكان الإبن يحترم أباه والبنت تحترم أمها والأخ الصغير يحترم الأخ الكبير ،والجاهل يخشى العارف ويهابه . كأن المرء يحجم على السفاهة ويكرم الصغار وكأن يظهر الإحترام جلياً بين البـشـر . وعلم (إيا) الإنسان ضرورة الحكمة والإحترام وقال له (أيها الإنسان إسمع كلمة أمك كما تسمع كلمة أبيك، إحترم أخاك الأكبر واسمع كلمة اختك الكبرى كما تسمع كلمة أبيك ولا تغضب قلب أختك الكبرى) وكان الإنسان يتخذ له إلها خاصاً يعينه ولم يكن بمقدوره دون هذا الإله أن يكسب عيشه ولا بمقدور الفتى أن يحرك ذراعه ببطولة في العراك ، وحين كان يختط مستقبله فإن الهة يعينه وعليه ان يسبّح بعظمته ويطيعه بكل جوارحه . حاطب الرب أباك وقل له حين يضيق صدرك (لم اهملتني؟ من ذا الذي ياتيك بواحد يحل مــحلى؟) حين تكون في ورطة أكتب إلى الإله مردوخ فأنت اثير لديه لعله يكسر قيودك ويحل عقدتك فترى وجهه وتبل قدميه ، واذكر له شأن عائلته صغارا وكبارا ، وابتهل له بالرحمة واذا ساد الظلام حياتك فصل لرب الشمس (شمش) وقل له (خلاصی بیدك فاحكم بينى وبين من ظلمنى ، انطق بالحكم واطرد الظلام من جسسمي وجسم غيري) .



الإله الحامي (الشيدو أو اللماسو)

أخدة كش

فهو يعود الى عصر السلالة الأكدية القديمة أي ما بين القرنين (٢٤ - ٢٢) ق م .

يهواها ويميل قلبها اليه .

ويبدأ النص بقيام الإله (إيا) إله التعاويذ والسحر أَخذتُ فمك ذا الرقّة باستحضار كاتن إلهي اسمه (يرحم) وهو أحد أبناء أُخذت عينيك الزرقاوين . عشتار وربما كان (شارا) المعني بالزواج ، ويقوم الرجل أخذت عروتك ذات الثنية . بإدخال شفاعة عشنار إلهة الحب وإشخارا إلهة المواثيق والعهود ، ثم يقوم بذكر فعل (الأخذ) وهو نوال الشيء والحصول عليه.

وفي نهاية التعويذة يقوم اله (يرحم) بأخذ الفتاة وجلبها للرجل، ويقسم عليها المعوِّذ بأن لا ترتاح حتى حملها والأتان مهرها. يلتقيان ويتعانقان .

وفي هذا النص حلاوة وجمال وسحر، ربما بسبب دهن وطيب شفتاه، أوصافه الحسّية الرائعة ، وربما كونه بمثل نمطأ أدبيـاً سحرياً خاصاً هو (فن التعاويذ).

المرجع: النقاش ، البير فريد هنري وحسني زينة: زمزم اليرحم عليها ثم فتنها ، أخذة كش (أقدم نص أدبي في العالم) ١٩٨٩ : ٤٦.

يعتب نص (أخذة كش) أقدم نصَّ أدبي في العالم الإله إيا يستحضر اليرحم ، اليرحم إبن عشتار القائم في الحراب يتجلى ببخور المرّ.

وهو عبارة عن تعويذة سحرية كتبها رجل من منطقة بشفاعة البتولين الحسنتين (عشتار (كيش) في وسط العراق ، لكي يستعطف ود امراة وإشخارا) ، في كرم بخور المرّ اليرحم طيب ودّك .

ذهبت الى كرم الإله سين وقطعت غَرَبة الفرات ، فلتهذكريني طول الدهر بالتمجيد ، يوماً بعد يوم ، كالراعى يلازم الضان ، والعنزة تلازم جديها ، والشاة

هستان يداه .

دهن الأرز اللائق في كفيه ، دهن الأرز اللائق في فوديه .

أحذت فمك الحبيب . . .

أقسمت عليك بالإلهة عشتار والإلهة إشخارا الا ترتاحي قبل أن يتعانق عنقه وعنقك .

أمى عقيق أحمر

هكذا كانت الحياة فردوساً إلهياً يحيط بها السلام والعدل ويعمل فيها الإبن على احترام والده وتداول الناس أخبار ولد سافر إلى بعيد وحين طال به السفر قال لرسوله (سلّم هذه الرسالة إلى أهلي سواء وجدت أمى مستيقظة أو نائمة ويتضح لنا من العلامات الأربع المتداخلة في صفاتها إذهب إلى مسكنها أيها الرسول دون أن تتفحص تحيتي وضع رسالتي في يديها ، إن أمى رائعة مغطاة بالزينة فإن كنت لا تعرفها فساعطيك بعض علاماتها ، إن اسمها (شاة عشتار) وإن جسمها ووجهها وأعضاؤها ناعمة الملمس ، وهي سيدة مدينتها ، وتقرر مصيرها منذ طفولتها وترعى الأعراف فتذهب إلى بيت والد زوجها وتقف أمام الآلهة هناك بتواضع وتعرف كيف ترضى مكان الألهة عشتار المقدس، ولا تعصى أوامر سيدها. هي المليئة بالحيوية تجعل أحوالها مزدهرة وهى الحبوبة النبيلة النشطة وهي كذلك كالحمل الوديع والقشطة الفاخرة والزبد اللذيذ الطعم يتدفقان منها . سأعطيك علامة ثانية من أمى ، إنها كالنور البراق في الافق وكالضبية في الجبل وهي نجمة الصباح التي تشرق حتى في وقت الظهيرة ، إنها العقيق الاحمر الغالى

هذه واحمدةٌ من الرسائل الأدبية النادرة في الأدب البابلي من شخص إلى أمه وهو يتغنى بأوصاف ومزايا أُمه وكأنها حبيبته ، وقد وضعناها هنا كنوع من التعبير عن السياق الخاص بما أسميناه بـ (العصر الذهبي) للإنسان حيث يبدي الانسان احتراماً هائلاً لأهله ومن حوله .

أن أم هذا الشحص البابلي سيدة رائعة الجمال ولها مركز اجتماعي رفيع ولها اخلاق عالية . . . الخ . وقد استعمل مؤلف هذه الرسالة اسلوباً أدبياً شاثقاً وتشبيهات جميلة متدفقة . تعكس تطور التأليفات الأدبية في العصر البابلية.

المرجع:

William, :L. Moran, S.J from aboy to his mothor. ANET 1969: 629.

الثمن وهي حجر التوباز الملون وهي ختم حبجس النيسر الكريم وهي حليسة رائعسة كالشمس ، إنها سوار القصدير وخاتم الحسجسر الكريم، وهي الذهب اللامع والفضة وهي الحية النابضة ، رغم أنها تشبه تمثال المرمر الموضوع على قاعدة من اللازورد ، التمشال الحي المليء بالفتنة والإغراء . سأعطيك علامة ثالثة من أمى إنها مطر السماء الذي يروي أحسن البذور، وهي الحصاد الوافر الذي يقدم محصوله مرتين ، هي شجرة شربين مروية مغطاة بمخاريط الصنوبر وهي الفاكهة المبكرة غلة الشهر الاول هي قناة تجلب الوافر من الماء إلى الجداول ، هي تمر دلمون الحلو الذي تم قطعه في موسمه. سأعطيك علامة رابعة عن أمى أنها تملأ الاغاني والأدعية بالمرح وتتألق عيونها في عيد رأس السنة المفرح ، هي الأميرة الغنية الوفرة والشراء تجلب الفرح إلى أماكن الرقص محبوبة ذات قلب شفوق برح لا يسري به التعب ، هي الطعام إلى البعيد الذي يعود لامه . سأعطيك علامة خامسة من أمي ، إنها نخلة ذات رائحة لذيذة جداً ، إنها عربة من خشب الصنوبر ، تحفة من البقس ، إنها قارورة مليئة بالزيت الطيب الرائحة ، وهي عنقود الفاكهة ، إكليل الزهر وافر النماء

تفيض بالدهن المعطر عندما تقف امام طلعتها البهية ، إذكر العلامات التي قدمتها لك يا رسولي وقل لها أن ولدك يقرؤك السلام.

سأحيط بك كالسياج

بين عاشقين يفصح عن مدى الحب والإخلاص بصفاتها النبيلة ذلك لأن الحياة كانت

ونلاحظ في جميع هذه القصائد والرسائل ظهور الإلهة (عشتار) باعتبارها راعية الحب والعلاقات العاطفية بين الرجل والمرأة .

وجميع أنواع الرغبات بين الرجل والمرأة . وكانت عشتار تمثل العذراء والزوجة والأم والإبنة وسيدة الأسرار وباختصار شديد فقد كانت تمثل انوثة الكون وعالمه الباطني السري. وكان العشاق وكهنة الأسرار يلجأون اليها لأنها تمثل هذا كله .

هذا غوذج آخر لعلاقة بين حبيبين ، حيث يدور حوار هكذا كان يخاطب الإبن أمه ويفرح احتفالا كبيراً كانها الفردوس، والإله كان ينصت لحوار البشر الخيرين ، كان يحب العشاق ويفرح بهم وكان العشاق يتصالحون بعد اي خصام . كانت الحياة وكانت عشمار عمل الحب الحسي والحب المثالي أوسع والقلوب أطيب وأرق . وعما يذكسر ذلك الزمن أن عاشقا غضب على حبيبته وقال لها:

ـ اتركي حواسك لا تتكلمى كشيراً. أصحيح أن من يتفرغ لصحبة النساء مثل الذي يدخر الريح؟

فقالت له حبيبته:

ـ سيدوم إخلاصى لك والإلهة عشتار شاهدة ، علي ، وسيبقى حبى مشرفا ، ويكون الخجل نصيب من افترى على ".

ـ أصحيح ماتقولين؟

_ أنا مـــمــسكة بك وسـوف أوفق بين مقامينا بالدعاء إلى الألهة وساحصل على رضاك يا سيدي كهدية لي إلى الأبد .

ـ سأحيط بك كالسياج وأجعلك محمية .

بي .

ـ ستصيب الآلهة من لا يحبك ، ستأخذه بالأرق وتلقي به في الليل دون معين .

ـ سوف لا أصغي إلى أحد غيرك .

- صرت أتحسس موطن جمالي وفتنتي، لقد غدت شفتي العليا رطبة والسفلى ترتجف، سوف اعانقك وأقبلك، وأنذاك سوف أنتصر على من افترى علي وأعود سعيدة إلى البيت، أقسم لك بالآلهة إي اقول لك ما أشعر به نحوك، إن حبك يعنى عندى أكثر من قلق وإغاضة.

_ وحيدتي وواحدتي إن ملامحك فتانة كما عهدتهن ، أنني أقف إلى جنبك وأسند رأسك علي يا من كان اسمك حبيبى وما زال .

كان العشاق علاون الأرض والعدالة تسود ، كان الراعي يحب حقله والفلاح يحب أرضه ولم يكن هناك سيد وعبد ، ولم يكن هناك حاكم ولا محكوم ، في تلك الإيام لم يكن هناك ما هو شرير ، ولم تكن الحيوانات شريرة ولم يكن هناك خوف ولا رعب ، لم يكن للإنسان من ينافسه .

دبّت الشرور

قدم التراث العراقي القديم وصفاً لذلك العالم الذهبي وحدوده ، فقد كانت أرض سومر وبابل في جنوب هذا العالم الذي يحده الخليج (البحر الأسفل) أما شرقه فكانت جبال حمازي التي تمتد الى جبال الواحد وأرض الشرائع الملكية و (أوري) شوبور الشمالية وكان شماله أرض أوري التي عرفت فيما بعد بأرض أكد وأشور ، وكانت (مارتو) هي الأرض الغربية التي تمتد الى سواحل المتوسط آنذاك قبل أن تبدأ الحروب وحركات العزو والهجرات الكبري.

> الذي سينتهي بالطوفان ، وقد اخترنا مجموعة من القصص والأساطير التي تؤيد هذا ، فبدأنا بواحدة من القصص البابلية الشهيرة التي ذكرها المؤرخون والشعراء الاغريق. وهي قصة (بيرام وتسيبا) التي تحكى قصة عاشقين أدت بهما العداوات العائلية الى الموت .

> ونرى أن هذه القصة هي الجذر القديم لقصة (روميو وجولييت) فهناك تشابه واضح بين القصتين . وقد أعدنا كتابة قصتهما بطريقة جديدة وأضفنا من عندنا بعض الحوارات الشعرية والقصائد، فهذه القصة لم تصل لنا عبر الرقم الطينية بل وصلت عبر الرواية اليونانية والرومانية . وقد اعتمدنا بشكل أساسي على رواية الشاعر الروماني أوفيد (٤٣ ق م - ١٨م) ، ولكننا تصرفنا في بنائها وعرضها من جديد .

ويرى بعض الباحثين أن هذه القصة تدور حول الحب

في تلك الإيام كانت (شوبور) أرض المشرق ارض الوفرة والشرائع والعدل و (سومسر) أرض الحنوب ذات اللسان أرض الشمال التي يجد فيها كل حاجته و (مارتو) أرض الغرب أرض الدعة والأمن ، وكان العالم أجمع يعيش في انسجام تام وبلسان واحد يسبّح الكل ويحمد إنليل ، لكن دم (كنجو) الشرير وسيبدأ العصر الذهبي بالأفول ويبدأ عصر الشرور تحرك في الإنسان وبدأت الشرورتلعب في جسد الإنسان ، وبدأ الإنسان يكيد لأحيه الإنسان ويقتله وكره الإبن أباه وكاد الأخ الصغير لاخيه الكبير وخان العاشق حبيبته ، وبدأ الكيد ينهض في الصدور حتى اتفق الناس بينهم على تعسيين الحكام والأمسراء . لكن الحكام فسندوا وكتذلك الأمراء وأنتشر الظلم أكشر وكانت الأرض تضج بالفساد. جدف الإنسان بحق الألهة وهجر عبادتها كان يشك أن الذى خلق هذه الحياة وخلقه هو اله ولم يعد أي أثر للآلهة في نفسه ، لقد صعد دم كنجو فيه . الحيلة والفساد والظلم والخوف كلها تظهربين الناس ، واختفى الحب بين الناس وكان كل من يتعلق به يقتل كانت الطبيعة

الممنوع وأنها نوع من مثولوجيا الأصول لانها تفسر وجود التوت الشامي أو الرومي الأحمر القاني بعد أن كان أبيض بسبب الدماء التي سالت من العاشقين . . وحقيقة الأمر أن هناك جذوراً أبعد لهذه القصة البابلية ، فهي تمتد بجذورها الى تموز وغيابه في العالم الأسفل وسفك دمه . وربما كانت حكاية أدونيس أو (أدون النعمان) المأخوذة عن مأساة تموز هي الأقرب لها .

هذه القصة مأساة بشرية تتشرب فيها الحكاية الإلهية لعشتار وتموز ، وهي هنا تمثل حكاية أو قصة ولا تمثل اسطورة بسبب غياب الآلهة كمركز لها وحضور الإنسان بدل الآلهة .

ويمكن أن تكون (يوران) في هذه الحكاية عمثلة للإله القمر ، كذلك يمكن أن تكون تصحيفاً للإلهة الأم (اورو) التي تمثل الولادة والانجاب . واصبحت تمثل الفجر في المؤلوجيا اليونانية .

المرجع: اوفيد: فن الهوى (ب .ت) .

تدبر له مكيدة أو يصب الناس جام غضبهم على الحبين، وهناك في بابل كان الفتى (بيرام) أجمل من رأته العيون يافعا طريا خلع عليه (إيا) أجمل الصفات وزينه بالرجولة والقوة وكانت حبيبته (تسيبا) الشبيهة بعشتار تسكن مع أهلها في بيت يجاور بيت أهل (بيرام) وأهله وكان حبهما يفوق كل تصور، هاما ببعضهما وطار قلبهما مثل فراشة تحوم حول منزليهما . . كانا يلتقيأن سراً في الليل ويتبادلان حبهما لذة ونشوة وفرحاً ، كان يقول لها حين يلتقيان (مرحى أنوثتك، مرحى فمك ينفتح على أية خلق وينغلق على أية هلاك، مرحى أنوثتك تطبق بشعابينها على جــذعي ، مــرحي أنوثتك قــامـات في استقبالي، مرحى أنوتتك تشرب الطعنات وتنتشى ، مرحى أنوثتك تشعل الحصاد واحتفالك يكسر الزمن ، مرحى أنوثتك تخيط لى الأرض ، مرحاها تترع الكأس وتترنح) ، وكانت تقول له كلما التقته (قبل أن أجيء ، درزت عظامي وشكلت فخذي ، شكلت يدي لك ، قبل أن أجيء ، أزهرت بستاني وعطشت فمي ودهنت عسيسوني بك ، قسبل أن أجيء جعلت وجهى شاحباً وقامتي مثل غصن لأليق بك ، قسبل أن أجيء ، أضات

شعري وطيّبته . . جعدته لك وطويت فيه نجوماً وآساً ، ولك دورقت صدرى وهيأت مرزارع التوت تحت جلدى ، قبل أن اجيء ، ضربت بشرتي بأعواد ووضعت المشاعل في عظامي ، قسبل أن أجيء ، أوقسفت قلبي عن الدق صسدري عن النفس ورأيت أنك ستعيد الدقّ لقلبي أقسوى والنفس لصدرى أشد) كانا يتناغيان بأجمل الكلمات والأشعار وأحلاها ، وكان عشقهما يثير حسد النجوم والأشجار والليل. يندمجان ببعضهما وتشرب روحيهما الحب حتى جاءت ليلة مرت فيه ألهة الحقد ، والنميمة فرأتهما وأرادت معرفة سر حبهما فتمثلت فى الليلة الاخرى بزي امراة اسمها (يوران) واتخذت لها داراً يطل على الفناء الذي يلتقى فيه (بيرام) و (تيسبا) واخذت تراقبهما في لقائهما الحار الذي ينضح حبا ونشوة فكانت النار تشتعل في صدرها حتى لم تعد تحتملها بعد أن كان هذا المشهد يتكرر أمامها كل ليلة فأنطلقت (يوران) تحكى قصه العاشقين بين بنات يابل وهولت أمرهما واتهمتهما بالفساد والضعة .

حيهما من ثقب في الجدار

إن العناصر التي تحملها هذه القصة توازي أو تناظر أنتقل الخبير إلى أهل بابل كلهم وكان العناصر التي احتوتها الرواية البابلية لأسطورة عشتار أشد وقعا وعنفا على أهل بيرام وتسيبا العراء أصبحت من خلال ثقب في الحدار أي أنها تحولت الى لقاءات سرية بينهما. المرجع: انظر المرجع السابق.

وتموز ، فلقاءات الخلوة بين العاشقين بعد أن كانت في في موضعهما . وجر والد تسيبا إبنته من شعرها وأدخلها غرفة مقفلة في بيته ودفع والله بيرام ابنه أمامه وضربه وحبسه في غرفة مقفلة في بيته توسلت عائلة تسيبا أبوها ليزوجها من بيرام لكنه أبى وكذلك فعل والد بيرام . وغرق العاشقأن في همَّ وحزن طويل . . لكنهما أدركا ذات يوم أن غرفتيهما متجاورتين فحفر كل منهما ثقبا في الجدار الذي بينهما حتى التقت ايديهما وبدءا يتبادلان حبهما من ثقب الجدار فيسهران إلى جواره الليل كله وكان شوقهما يزداد استعاراً كل ليلة ، لم يعد الثقب يكفى فقال بيرام لتسيبا:

ـ لقـد أثقل الحب قلبى وأدماه ولم يعـد بامكانى تحمّل هذا كله .

_ حتى أنا يا حبيبي .

- اليد التي مددتها ، يدك ، يغلفها الضوء . الكأس الذي هو فمك ، حلو شرابه وطعمه لا يزول ، لكنى اطمع في أن احرث الأرض التي بيني وبينك .

_ حسنا يا بيرام دعنا نهرب من سجنينا ونعيش بعيدا عن الكراهية والحقد ، دعنا نزرع الحبُّ في أرض أخرى . - اسمعي يا تسيبا سنهرب الليلة القادمة ونخدع حرّاس السور ونجتاز أبواب بابل ، دعينا نلتقي تحت شجرة التوت خارج المدينة ، تلك التي تشمخ على ضفة الفرات .

ـ حسنا يا بيرام سنلتقي غداً هناك .

قرب شجرة التوت

عثل الأسد هنا الخنزير الذي بعثت به أرشكيكال (في الاسطورة البابلية) و برسفونة (في الاسطورة اليونانية)لقتل تموز أو أدونيس أو بيرام في هذه القصة . لكنه هنا يكون سبباً غير مباشر في موت بيرام وتسيبا معاً ، فهو عرغ منديل تسيبا بالدم ليكون سبباً في إنتجار بيرام ثم انتجار تسيبا .

وهكذا يشير هذا الأسد (أو اللبوة) الى رمز من رموز العالم الأسفل، حيث بدأت الشرور تنطلق من هناك من جديد. إضافة الى أن منظول الدم الشرير هنا يحدم سياق تسلسلنا حيث كان دم الإنسان هو دم إله معاقب أو شرير.

ما أن حلَّ الليل حتى هربت تسيبا من البسيت ووصلت إلى بوابة المدينة فوجدت الحراس يقظين يراقبون كل ما حولهم فاعتصر الحزن قلب تسيبا وبكت فسمعت الإلهة عشتار بكاؤها فتالمت وارسلت رسولتها لتلهى الحراس بعزفها ورقصها ، وتسللت تسيبا من البوابة وخسرجت خسارج المدينة وذهبت إلى شجرة التوت الكبيرة ووقفت قرب قبر الملك وتلفتت ولكنها لم تجد بيرام فغسلت وجهها من نبع يجري تحت الشجرة ،واستراحت تحت شجرة التوت وكاد النوم يأخذها حتى سمعت زئير أسد عظيم ملأ الغابة ، أرجعت الافاق صدى صوته فارتعدت واحتفت بين الأحراش ولكن شالها الحريري سقط من كتفها تحت شجرة التوت وهي تركض صوب الاحراش ومضى وقت قصير جاء

فيه الأسد نحو النبع ليشرب الماء بعد أن شبع من فريسته في الغابة فشرب وأراد العودة إلى الغابة لكنه لمح الشال ولوثه بالدم العالق بمخالبه ثم اختفى في الغابة بعيداً ، فأتى بيرام إلى المكان الموعود ، ولم يجد تسيبا بل وجد منديلها عزقاً تعفره الدماء فصرخ بيرام مجنونا ومزق صراخه الليل (يا ليل اخذت حبيبتي، اخذتها ، هي التي ازهرت في فمي هي التي بها اعيش واشم الهواء ، الطبيعة اخذتها مني ، الغابة اخذتها وتركت شالها لكي تذكرني بفعلتي الشنعاء، لقد أنتزعتها من فراشها الدافئ ورميتها في فم الموت ولا يستحق الموت احد سواى ساذهب إلى الموت كما أرسلت اليه تسيبا سأذهب اليه) .

بيرام يطعن نفسه

تشير شجرت التوت هنا الى الشجرة التي ترمز الى عشتار في أساطير العالم القديم كله، وتظهر الشجرة باستمرار مرافقة لعشتار أو خلها، وفي بلاد الرافدين تظهر الشجرة بشكل يومي للناظر وفي الشكل المرفق نرى عشتار حالة وعلى رأسها تاج على هيئة قرنين من خلفها تنتصب شجرة، وفي حضنها تموز الوليد الذي يبدو منطلقاً من حجرها الى الأمام، وكأنه قد انبثق

تحت شجرة التوت انتزع بيرام سكينه وطعن نفسه مراراً فنفر الدم ساخنا قانياً على جذع الشجرة وجذورها ونهلته واحمرت ثمار التوت البيضاء بلون دم بيرام حتى سقط بيرام صريع الموت . كانت تسيبا مختفية بين الاحراش خائفة من الاسد ، حتى مضى وقت

من جذع الشجرة ومن رحم الأم الكبرى في أن معاً. وتظهر الشجرة هنا وهي تشير الى دم عشتار وتموز في صورة تسيبا وبيرام وتذكر بقصتهما.

الرجع: السواح، فبراس: لغز عشتار ۱۹۸۵:

اطمأنت فيه فخرجت تسرع إلى شجرة التوت ووصلت اليها واستغربت أن الشجرة تحمل ثمارأ حمراء وظنت أنها اخطأت المكان ، لكن القبر والنبع أكدا لها أن المكان هو مكان الموعد ولكن ما هذا الجسد الملقى تحت الشجرة لا تحركه أمواج الليل أهو بيرام؟ ، تقدمت اليه ورأت الدم مازال ينبثق منه وهو جشة هامدة فالقت نفسها عليه تحضنه وتقبله وتصرخ وتبكى ولكن بيسرام فتح أخسر ومضة من عينيه والقى عليها التحية ومات وفي يده شالها الخنضب بالدم وسكينه ، فادركت ماحصل وأخذت السكين وغرستها في صدرها فانبثق شلال من الدم سقى شجرة التوت وما حولها وسقطت تسيبا جثة هامدة قرب جثة بيرام . فبكى الألهة ورفعوا روحيهما إلى مكان خالد وأثمرت منذ ذلك اليوم شجرة التوت ثمراً أحمر . ودفن أبواهما جثتيهما هناك وعرفوا أن العالم تبدل وأن الإنسان جحد بالحق والخير ، وأن روحه تبدلت واتسخت ، أصبح الناس على غير طبيعتهم يكره بعضهم بعضا وانقسموا إلى حاكم ومحكوم وسيد وعبد فضجر الناس.

جميل ننورتا

استمراراً في ذكر القصص البابلية التي تمثل ركناً مهماً من أركان الأدب البابلي نسرد هنا قصة من الأدب الفكاهي بعنوان (جميل ننورتا) ، وربما ذكرتنا هذه القصة بواحدة من قصص ألف ليلة وليلة.

وتعتمد هذه القصة على سرد الحوادث التي مرّبها جميل ننورتا مع حاكم مدينة (نفّر) . حيث تستند هذه الحوادث على المفارقات المضحكة حيث يقوم جميل ننورتا بردّ إهانة وجهها له حاكم المدينة وتوضح هذه القصة الكثير من جوانب الحياة الاجتماعية في

ويعطينا اسم (جميل) هنا إنطباعاً بوجود الأسماء العربية السامية في ذلك العصر أما بشكلها الحالي الصريح ، أو بشكل قريب منها .

اتسعت مساحة الأدب البابلي مع تقادم الزمن ، فقد ضمّ الشعر والملاحم والقصص وأدب الهزل وأدب الحكمة والأمثال وألالعاز والمحاورات والمناظرات.

وتعتبر هذه الحكاية من القصص الهزلي الذي ضم عدة قصص وحكايات بابلية من هذا النوع.

يختلف السرد الحكاثي البابلي عن السرد الاسطوري باعتماده اسلوب القص الواقعي الذي يستفيد من الحوارات القصيرة . ونادراً ما يجنح الى الخيال والصور الشعرية .

بينما يتمتع السرد الأسطوري بالكثافة الشعرية على فذهب البواب إلى الحاكم وقال له: حافلة بالتشبيهات والاستعارات . أما الخيال فيلعب الباب وقد جلب عنزة هدية لك .

انتشرت الحيل والخدع ، الحاكم يخدع الحكوم والعبد يحاول خداع السيد . ففي (نفر) كان هناك رجل فقير متواضع اسمه (جسميل ننورتا) وهو رجل بائس كسان يجلس ضجرا لا ذهب عنده ولا فضة ولا مالاً يفتخربه ، وكان هذا حال اغلب الناس ، ليس في بيته غلة ، واحساؤه تتمزق جوعا ، وجهه تغير ولم يأكل اللحم أويشرب الجعة منذ زمن طويل وملابسه ذاتها لم تتغير ، وقد آلمه الجوع يوماً فلم يجد سوى ملابسه هذه فقال لنفسه (أخلع ملابسي وأشتري بها نعجة من السوق) فنخلع ملابسه وذهب إلى السوق واشترى عنزة عمرها ثلاث سنوات وقال لنفسه (لن اذبح هذه العنزة في داري ، لن اذبحها دون وليمة ودون جعة فيسمع أصدقائي ويغضبون . بل سأخذها إلى بيت الحاكم وأقدمها له طعاما لذيذاً فعساه يكرمني) فأخذها جميل وجاء بها إلى حاكم نفر وقال للبواب:

ـ اخبر سيدك بأنى أريد مقابلته .

كل المستويات فاللغة مكثفة ولمَّاحة ، والصور الشعرية _ سيدي ، هناك رجل من نفر ينتظر عند

دوراً عاماً في السرد الاسطوري ويمتزجُ مع التماعات فقال الحاكم بغضب إقبض على هذا الواقع ونبضه . تتاز حكاية جميل ننورتا بحبكة الرجل وادخله اليّ : واضحة مبنية بطريقة تعتمد على المفارقة وعلى دخل جميل إلى الحاكم مسرورا يمسك كوميديا الموقف .

حامل الماعز (نقش نافر)

رقبة العنزة بيده اليسرى ويؤدي التحية للحاكم باليمني وقال:

- عـسى أن يبارك إنليل مـدينة نفـرّ وحاكمها وأن يكثر أدد ونسكو الخيرات. فقال الحاكم:

ـ لقـد اسـأت الى عندمـا جلبت هذه

فقص جميل حكايته للحاكم لكن الحاكم صرخ بوجهه وقال للبواب:

- اعط هذا الرجل عظمة وعصبة ، ومن وعائك شربة من الجعة (ثلث الرديثة) ثم اصرفه .

واحرجه من الباب، ففعل البواب ذلك واخرجه من الباب فالتفت جميل إلى البواب وقال له:

ـ حلّت البركة على سيدك وقل له بأنى سأوفيه جزاء العناء الذي سببه لي ثلاث

فطرده البواب وأخبير الحاكم بما قاله فضحك طوال النهار على هذا الأبله.

المقلب الأول

اعتمد المقلب الأول الذي أعدة جميل تنورتا على ذهب جميل إلى قصر الملك وطلب استغلاله لطمع وملق الحاكم للملك ومستشاريه فنفذ مقابلة الملك ، فلما دخل عليه قببًل من هذا الموضوع ليكيل للحاكم انتقامه الأول . الأرض بين يديه ثم حيّاه وقال :

- سيدي يا قوة الشعب ، أيها الملك الذي تباركه الملائكة الحارسة ، مُرهُم يعطوني عربة واحدة ودعني أفعل ما اتمنى ليوم واحد بأكمله وسأدفع عن يومي هذا مناً مر الذهب الخالص .

لم يسأله الملك عن أمنيته بل أمر باعطائه عربة يقضي بها النهار كاملاً فاعطوه عربة جديدة تليق بالنبلاء وحزّموه بحزام ثم ركب العربة الجديدة واتجه إلى دور آنكي فاصطاد عصفورين جميلين ووضعهما في صندوق وذهب إلى الحاكم فخرج الحاكم ليستقبله وقال له:

ـ من تكون يا من كنت تتجول وتصيد الطيور؟

- لقد أرسلني الملك يا سيدي فجلبت معى ذهبا إلى معبد أنليل.

فذبح الحاكم نعجة سمينة وأقام عشاءً فتسامرا حتى نعس الحاكم ونام ، فقام جميل في سكون الليل كاللص وفتح باب الصندوق وصاح :

- استيقظ ايها الحاكم لقد فتح باب الصندوق وسرق الذهب .

وشق جهيل ثوبه وأنقض على الحاكم ليوفيه دينه فضربه من رأسه حتى قدمه. وكان الحاكم يصرخ تحته من الفزع والألم ثم أمر بأن يعوض ذهبه المسروق فاعطوه



شخصٌ يحمل عنزةً

منين من الذهب الخالص وثياباً عوضاً عن ثوبه الممزق وحين خرج جميل من الباب قال للبواب: - حلَّت البركة على سيدك ولكن قل له وفيت قسطاً وبقى قسطان . فلما سمع الحاكم بذلك ضحك طوال

المقلب الثاني

أما المقلب الثاني فاعتمد على نتاثج المقلب الأول وهي الآلام والجروح التي نتجت عن ضرب جميل للحاكم ، فقد كان الحاكم في وضع مؤلم يحتاج فيها الى طبيب، وكان من علامات الطبيب أنه كان يحلق رأسه ويلبس ملابس بيضاء ويسك حقيبة مليثة بالاعشاب.

وهذا ما يوضح عاسك الحبكة الحكاثية لاعتماد قال جميل: مفاصلها على بعضها .

ثم جاء جميل إلى الحلاق فحلق شعره كله وذهب إلى بيت الحساكم وقسال للبواب:

ـ أريد أن أرى الحاكم .

فقال البواب:

ـ من أنت؟

- أنا طبيب من (ايسن) أعسرف كل الامراض فادخل لسيدك واخبره. وحين دخل جميل كشف الحاكم لجميل

كدماته في الاماكن التي ضربها جميل

فقال له جميل:

ـ لا يمكن أن ينجح علاجي يا سيدي الأ في الظلمة.

فأخذه إلى غرفة خاصة ورمى جميل



ربما كان طبيباً

المسمار في النار ودق خمسة أوتاد في الأرض الصلبة وشد يديه ورجليه ورأسه واخذ يضرب كل جسمه من راسه إلى قدمه حتى ادماه ، وحين هَمَّ بالخروج قال للبواب:

ـ حلت البركة على سيدك وقل له أني وفيت قسطين جزاء ما سببه وبقى لى

المقلب الثالث

والمواقف العامة التي نتجت عنها واستشمرت في فتوارى بعيداً عن العيون وبعد وقت الوقت نفسه غفلة الحاكم فنفذ جميل من هذا المنفذ أرسل رجلاً إلى الحاكم وقال له بعد أن واعدُ انتقامه الثالث ، وبذلك يكون قد وفَّى بوعده في اعطاه مكافأة : الانتقام من حاكم سنخر منه ومن هديته .

.1972

المقلب الثالث أيضاً اعتمد على المقلبين السابقين ، ورأى الناس ما فعله جميل بالحاكم

- إذهب إلى باب الحاكم واصرخ باعلى المراجع: الوائلي، فيصل: من أدب العراق القدم: صوتك واجعل الناس يتجمهرون على صراحك من كل صوب وقل له (أنا صاحب العنزة الذي طرده الحساكم) فذهب الرجل إلى هناك أما جميل فقد احتبأ تحت قنطرة يراقب ما يجرى ، فلما خرج الحاكم على صراخ الرجل أمر كل الحاشية رجالا ونساء أن يخرجوا وراء هذا الرجل فيمسكوه وحيث ركضوا وراءه بعيداً كأن الحاكم يمشي في الخارج وحده فقفز جميل من تحت القنطرة وأمسك به وأنقض عليه فوفاه دينه حين



شخص من بلاد سومر واكد مستعد للقتال

تقلبات السيد والعبد

التي تنظر نحنٌ لها .

هذه واحدة من أكثر الحواريات الأدبية القديمة إثارة الحاكم يظلم الحكوم والغنى ينهب الفقير نهي تحتوي على محاورة سفسطائية بين عبد وسيد والسيد يمتهن العبد ، لقد تبدلت الحياة تدل على عبث الحياة ومجانيتها وعدم استقرار وحيثما كانت فرصة للمحكوم بضرب قيمها ، وأن لا فرق بين حالة واحرى الأمن الزاوية الحاكم أو للفقير بالتحايل على الغنى فإنهما يفعلان ذلك . حيثما كانت فرصة لتملق العبد للسيد ظهرت حكاية هنا وهناك لقد ضاعت القيم تماما ولم يعد هناك ما ينطق بالعدل ، هل اختفت الآلهة ؟ الم تعد تقدر مصائر البشر والطبيعة؟ هل تخلت الآلهة عن الإنسان . واهتز ميزان شمش؟

ضربه من رأسه إلى قدميه حتى اوجعه

ـ ها أنذا أوفى بعهدي وأرد لك دينك

ثم تركبه وذهب إلى الريف ، أما الحاكم

ثلاثة أضعاف ما سببته لى من عناء .

فقد دخل المدينة جثة هامدة.

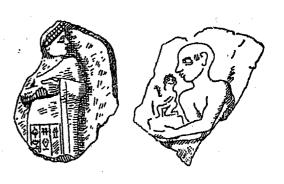
ثم قال له:

٠١ تقلبات السلوك

يتكون النص من عشر موضوعات جرى الحوار عليها حالات من السلوك الاجتماعي للسيد وهي حالات للعمد: (الذهاب الى القصر الملكي ، أكل الطعام ، الذهاب _ اصغ الي يا عبد . للبرية ، السلوك مع الخصم) .

وكان السيد يسأل العبد عن رأيه في السلوكين الايجابي والسلبي من هذه الحالات ، فكان العبد إلى القصر. عتدح السلوكين دون أن يشير للسيد بالنصح الحقيقي . اذهب إلى القصر يا سيدي اذهب . أما لأنه يتملقه ، أو لأنه كان يرى أن لا فرق ايجاباً أو يكفيك أن تبغي فتفعل ، سيكون الملك سلباً من أي قضية في هذه الحياة العابثة الخالية من رقيقاً معك .

ويعكس سلوك العبد هذا موقفاً عدمياً من الحياة _ لا تذهب يا سيدي لا تذهب ، الملك بسبب مكانته الدونية أمام السيد .



العبد والسيد

السيد يخاطب العبد بالأمر والعبد بين سيد وعبده تناولت الموضوعات الأربع الأولى يخاطب السيد بالملق ، السيد يقول

- ـ نعم ، سيدي ، نعم .
- ـ اخرج العربة حالا واربط الجياد ساذهب
- - ـ كلا يا عبد لن اذهب إلى القصر.
- سيرسلك في مهمة بعيدة إلى بلاد مجهولة ، ما الذي يهم الملك إنك تبقى حبيسا هناك متألما ليل نهار.
 - ـ اصغ اليّ يا عبد .
 - ـ نعم يا سيدي نعم .
- اجلب لي الماء حالاً لأطهّر يدى أريد
- كُل ، سيدي ، كل ، من ياكل بانتظام يصبح قلبه سعيداً ويبارك الإله شمش من ياكل بشهية وبيدين نظيفتين .
 - _ كلا يا عبد لن أكل.
- لا تاكل ، سيدى لا تاكل ، شي عل لا

ينتهي ، أن نجوع فناكل ، وأن نعطش فنشرب .

- اصغ الى يا عبد .
- نعم يا سيدي نعم .
- اخرج العربة حالا واربط الجياد إنني راحل لأطوف الصحراء.
- ارحل لتطوف سيدي ارحل لتطوف ، التاثه يستطيع ملء بطنه ، القلب الضاثع يقضم عظما ، السنونو التائه يبني عشه ، الحمار البري يجد مرعاه في الصحراء .
- كسلايا عسبسد لن ارحل الأطوف الصحراء!
- لا ترحل يا سيدي لا ترحل ، التائه يضجر بعد أن يضيع ، الكلب الضائع تتكسر أسنانه ، السنونو يمل ويعشعش في حفرة داخل جدار ، والحمار البري يجول في الصحراء بحثا عن طعام .
 - إصغ الى يا عبد .
 - ـ نعم يا سيدي نعم .
 - ـ سأصمت إذا تكلم عدوي .
- إصمت يا سيدي إصمت ، الكلام حسن ولكن الصمت إحسن .
- كلا يا عبد ، لن إصمت إذا تكلم عدوى .
- ـ لا تصمت يا سيدي لا تصمت حين ، لا نرد على العدو يزداد تهوراً .

٠٢ تقلبات القيم

القيم التي يتحاور فيها العبد والسيد هي من النوع - اصغ الى يا عبد .

الثوري والعاطفي والروحي حيث يدور حوارهما في - نعم يا سيدي نعم .

موضوعات التمرد والحب والايمان بالآلهة.

والايجابي للسيد وكأنه يسخر منه في أعماقه .

ـ ساتمرد وأحمل السلاح.

وهنا أيضاً نجد العبد وهو عندح الموقفين السلبى - تمرد يا سيدي تمرد ، اذا لم تتمرد فاي مصير سيكون مصيرك ، ومن ذا الذي يعطيك ما يشبعك.

ـ كلا يا عبد لن احمل السلاح .

ـ لا تحمل السلاح يا سيدي لا تحمل السلاح ، الذي يحمل السلاح يغامر بحياته او بعضو من أعضاء جسمه أو بحريته .

- إصغ إلى يا عبد .

ـ نعم يا سيدي نعم .

ـ أريد أن أحب إمراة .

- حب يا سيدي حب ، الذي يحب ينسى ألامه واحزأنه .

- كلا يا عبد لن احب امراة .

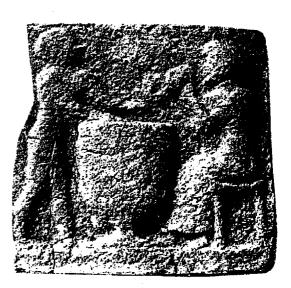
ـ لا تحب يا سيدى لا تحب ، المرأة شرك . إنها السيف ، سيف بتاريذبح الرجل من عنقه .

ـ أصغ الي يا عبد .

ـ نعم يا سيدي نعم .

- إجلب لي الماء فورا لأطهِّر يدي ، أريد أن اقدم قربانا لآلهتي .

ـ قدِّم قربانا سيدي قدِّم ، سعيد من يقدم



متحاوران

قربانا لألهته ، إنه ينفق بصورة صحيحة . - كلا يا عبد لن أقدم قربأناً .

- لا تقدم سيدي لا تقدم ، عود آلهتك على الاستجداء مثل كلب صغير (حققي رغباتي أو لا تطلبي مني طقوساً).

٠٣ تقلبات الأموال

ات اقتصادية حول - اصغ يا عبد إلى .

ـ نعم يا سيدي نعم .

ـ ساوظف أموالى ، أمنح قروضا بفائدة .

. إقرض أموالك سيدي إقرضها ، الذي يقرض أمواله يصونها ويجنى معها ربحا .

ير عل مورد يا و الموالي ، لن أوظف أموالي ، لن أمنح قروضا بفائدة .

ـ لاتوظف سيدي ، لا تقرض ، إن تقرض كأنك تحب امراة وتنجب أطفالا عقوقين والمقترض يلعن المقرض ويسعى إلى أن يجتزىء الفائدة .

- إصغ إلى يا عبد .

. نعم يا سيدي نعم .

ـ سأسهم في الأموال العامة .

- ساهم سيدي ساهم إن رجل الخير هو ختم ذهبي في شريعة مردوخ .

ـ كـلا يا عبد لن أساهم في الاموال العامة .

وحين يجري النقاش في موضوعات اقتصادية حول توظيف الأموال والقروض والمساهمة في الأموال العامة نجد العبد في حالة الملق ذاتها ، ولكنه يعبر ببلاغة قل نظيرها عن عبشية الحياة في نتائجها الأخيرة حين يقول للسيد (أعلُ فوق الأطلال القدية ، وتش عليها ، وانظر في جماجم المتأخرين والماضين ، فهل ستعرف أيهم الأشرار وأيهم الصالحون؟) .

ـ لاتساهم يا سيدي لا تساهم ، اعل فوق الاطلال القديمة غش عليها وأنظر في جماجم المتاخرين والماضين فهل ستعرف أيهم الأشرار وأيهم الصالحون؟ .

٠٤ نموت أو لا نموت

ـ نعم سيدي نعم .

مما جمدوى العميش اذا كمأن الامم كذلك؟ الأفضل أن نقتل بعضنا ونترا أجسادنا تتمرغ في النهر ذلك هو الخير. ـ هل ثمة من طال قامته ثم بلغ السما بيديه؟ وهل ثمة من اتسعت يده فاحتوى الأرضى؟ .

_ إذن يا عبد ساقتلك وأرسلك قبلم التستكشف الأمراء

. هل يعتقد سيدي أنه سيتمكن مر العيش بدوني ولو لثلاثة إيام فقط؟".

يختم الحوار بين السيد والعبد في الشرك الذي نصبه - اصغ الي يا عبد . السيد للعبد حين يسأله عن (الموت) وحين يجيبه العبد بأن الحياة لا تستحق يكاد السيد يوقع العبد في الشرك حين يقول له (إذن دعنى اقتلك) . . لكن العبد بذكائه يقول للسيد بأنه لا يستطيع الاستغناء عنه . . وهنا يكشف العبد المأساة الساخرة التي تخفيها هذه الحوارية وهي ان السيد في حقيقته هو العبد لانه لا يستغنى عن العبد فهو مقيّد به .

> وهذا ما سيكشفه لنا هيجل في القرن التاسع عشر حين يستخدم اصطلاحي (السيد والعبد) ليثبت أن السيد في آخر الأمر هو العبد بعد مناقشة فلسفية مستفيضة لـ (فينومنولوجيا الروح) وهو كتابه الفلسفي الكبير .

الرجع: - Pfeiffer, Robert H: Apessimistic Di alogue between Master and sarvant.

ANET 1969: 437.

٧- الوائلي ، فيصل : من الأدب المراقي القديم : .1970

حوار ساجل - كيناموبيب

تسمى هذه القطعة الأدبية من أدب الحكمة البابلي باسم (الحوارية البابلية) أو (حوار العدالة الإلهية) وقد كتبها كاهن الأشيبو المعزم (ساجل – كينا موبيب عاش في زمن حكم الملك نبوخل نصر الأول (١١٢٤) عاش في زمن حكم الملك نبوخل نصر الأول (١١٢٤ ق.م) ويعتبر هذا الكاهن من (حكماء الأزمنة القديمة). فاذا أخذنا المقطع الأخير من إسمه (أوبيب) فإن ذلك يوحي لنا أن هناك بين هذا الاسم واسم (أيوب)، ويمكن أن يكون كتبة التوراة قد أخذوا بهذا الاسم وصحفوه قليلاً فاصبح (أيوب).

ويعتبر هذا النص مع نص (لأمجون ربّ الحكمة) من أعظم نصوص الحكمة في العالم القديم وهما يطرحان مشكلة العدالة الإلهية على شكل حوار بين يائس معذب وبين مؤمن . وبعنى آخر يجسد هذا النص الوجودي مسألة الشك بوجود الآلهة وعدالتها عبر حوار مليء بالحيوية والجمال .

كان أدب الحكمة البابلي، ومنها هذا الحوار، يركز على مفهوم العدالة الإلهية إنطلاقاً من الحياة الدنيا لا من انتظار الثواب والعقاب في الحياة الآخرة، فقد كانت العقيدة الدينية البابلية تنظر الى الحياة الدنيا على أنها مسرح حياة الآلهة والإنسان. وكان المفهوم البابلي عن العقاب على السيشات والثواب على الحينات قاصراً كلية على الحياة الدنيا، تماماً مثلما كان المفهوم العبري القديم عن الثواب والعقاب. وكان المفهوم العبري القديم عن الثواب والعقاب. وكان المفهوم العبري على حيا الحياة في الآخرة

بدل الحب ساد الكره ، بدل العدل سادت الحيلة ، بدل اليقين ساد الشك وأقفرت الحياة من كل خير ، وأمسك الاشرار أمور الحياة ، في ذلك الوقت كان هناك حكيم عارف بالخير وبالشر اسمه الخلص للآلهة والملك الذي قال لصديقه الحكيم:

- أنا فان والهم خيمتي ، ليس لي سوى الحزن ، إنني مذ كنت صغيراً أصابني الحزن ومزقني ، لقد أخذ القدر أقرب الناس الي وها أنا أذهب إلى نفس المصير إنه قدرى الحزن .

- إن ما تقوله محزن وإنك حقا بهذا الطريق متجه إلى الموت بل إلى الشر، وإن تصرفك هذا يشبه تصرف الجنون، فقد أحلت وجهك المشرق إلى وجه عبوس، أحبابك ذهبوا في طريق الموت وهذا أمسر لابد منه، والناس كلهم سيعبرون نهر (خبر)، الصالح فيهم وليس الغني المتخم من يخدم الآلهة لأنه سيكون عندهم الملاك الحامي، الذي يخاف الآلهة لا يبدد ثروته.

_إن عـقلك نهـر لا ينضب ينبـوعـه وهو البحر اللجب الذي لا ينضب وسأسألك

الذي ينطوي على محاكمة بعد الموت وعلى نعيم أبدي ينعم به في رحاب أوزيريس الذين يجتازون الامتحان بسلام . لكن الفكر العبري المتأخر صاغ نظرة ماثلة امتازت عن النظرة المصرية بطابع روحاني أوضح ، أما المفهوم البابلي عن الحياة الأخرى ، فقد ظلّ حتى النهاية مفهوماً يكتنفه اليأس الكامل .

إن الحوار الذي أمامنا حوارٌ جريء جداً قياساً الى عصره ، كما أنه حوار ذو طابع فلسفي يذكر بحوارات إفلاطون في الآخلاق والعدالة الإلهية .

ويتكون هذا الحوار من حوالي (٣٠٠) سطر موزعة على (١١) على ٢٧ مقطع على (١١) سطراً.

أما موضوعات الحوار فتتضمن سبعة حوارات متبادلة بين (المتشكك) و (المؤمن صديقه) ومقطع ثامن يسلم فيه المتشكك بقدرة الآلهة ويعود الى إيمانه ويبدأ الحوار الأول بطرح فكرة الألم ونشدان النصح والسؤال عن الموت ويكون جواب عن هذا الحوار بان الموت مقدر علينا جميعاً وأننا يجب أن لا نترك روحنا تستسلم لليأس.

أما الحوار الثاني فيكون جوهره حول ذبول الحال وإنهيار الجسد ، ويكون الجواب ان ذلك عكن استرداده بالصلوات والقرابين .

والحوار الثالث يكون حول سعادة الحيوانات رغم أنها لا تؤدي الصلوات والقرابين . ويكون الجواب بأنها غافلة عن مصيرها .

أما الحوار الرابع فيكون حول الناس السعداء الذين يكونون عادةً من الذين تركوا الدين والآلهة ، فيكون

واصغ الي أنتبه للحظة واسمع كلماتي، لقد أصبح جسمي حطاماً وخيم الهوأن علي، لقد أنكسر أملي وفقدت توازني وضعفت قوتي وسعادتي انتهت، الأنين والأسى سود قسماتي وحقولي مجدبة وشرابي الذي هو راحة الخلق لا يُفرح وطعامي لا يُشبع، فاين هي الحياة المرفهة أين؟

ما أقوله هو الصحيح أيها الحكيم ولكن عسقلك هو الذي يدلك على هذه الأفكار، إنك أعسمى أيها الإنسان ورغباتك لا نهاية لها، اتخذ طريق عبادة الآلهة وستطمئن نفسك، سترى أنك في جادة الصواب وسوف يمنحك الرب عطفاً ورحمة.

- ساستوعب حكمتك وأبجلك ولكني أقول لك شيئا ، هل ينتبه حمار الوحش الذي يملأ بطنه إلى من يعطيه المعجزات الإلهية? وهل يجيء الأسد المتوحش الذي ينهش أحسسن اللحم بنذر من الطحين حتى يهدئ غضب الألهة؟ والغني الذي تتضاعف ثروته هل يزن الذهب لاجل الآلهة (مامي) خالقة الإنسان؟ كل هؤلاء بعكسي أما أنا فقد أعطيت النذور وصليت إلى الهي ولفظت التبريك على الاضحيات .

- ايها الإنسان يا شبيه الألهة يا شجرة

الجواب بأن للآلهة خططها وتقديراتها .

أما الحوار الخامس فيؤكد على عزم المتشكك بالذهاب بعيداً عن بيته ومدينته وارتكاب الخطايا .

المراجع :

١- الواثلي ، فيصل : من أدب العراق القديم ١٩٦٤ · ٢- فرانكفورت هـ . أ : ما قبل الفلسفة ١٩٦٠ ·

٣- باقر ، طه : مسقدمة في أدب العراق القسديم ١٩٨٦

۱۹۸۰ : ۱۹۸۷) هوك ، س .هـ : ديانة بابل وآشور ۱۹۸۷ : 5- Biggs, Robert D. : **The Babylonian Theodicy**, ANET: 1969:601.

الثراء الذي أسبغ عليه الحكمة يا جوهر الذهب، أنت المكين في الأرض وخطط الآلهة بعيدة ولكنها ملقاة عليك ، أنظر إلى حسار الوحش في السهل لسوف يتبعه السهم وهو ينطح ويدوس الحقول ، تعال فكر في الاسد الذي ذكرته الذي تنتظره الحفرة ، أما الثري الذي يكدس البضائع فسوف يحرق الملك ملكه ، فهل ترغب أن تذهب به هؤلاء أم تحصل على كأن قد ذهب به هؤلاء أم تحصل على مكافئة آلهتك الأبدية .

- إن عقلك هو ربح الشمال والنسيم العليل للبشر، نصائحك جميلة ولكني أريد أن أقسول لك أن أولئك الذين يهملون الإله يسيرون في طريق الرفاهية. أما الذين يصلون للإله فانهم يصبحون فقراء وتُأخذ أموالهم، لقد اتبعت اثناء شبابي الهتي وخشعت لارادتهم ولكن الإله منحني الفقر والذل عوضاً عن الغنى، لقد غدى الكسول رئيسي والأحمق قائدي والحتال أصبح أعلى منى وأنا أنزلت درجة

- أيها الإنسان الحكيم إن افكارك عاقة ، لقد ذهبت بعيداً ولعنت أنصاب آلهتك فعليك أن تحترم شعائر الآلهة وعليك أن تعرف بأن خطط الإله تشبه مركز السماء وعليك أن تعرف أن اوامره ليست بقيود وافكاره في متناول اليد قريبة .

- سوف أهجر بيتي وما أملك وأتجاهل قوانين الآلهة وأدوس على شعائرها ، لن أنحر عجلاً ولن اقدم طعاماً ، ولسوف أخذ سبيلي وأذهب بعيدا ، سأحفر بئراً وأطلق الفيضان وأجوب الحقول الواسعة كقاطع طريق سوف أذهب من بيت إلى بيت لأبعد أذى الجوع ، وكالسحاذ سأراقب الناس وأنا جائع . . أما السعادة والخلاص فلا أمل لى فيها .

فقدت عقلك يا ساجل

يكون جواب الحوار الخامس بحزم ونصيحة بالعودة للآلهة

أما الحوار السادس فيؤكد على أن الحياة تسير معاكسة للمؤمن والمتواضع والفقير فيكون الجواب بأن للحياة شرائعها وأعرافها ولا سبيل الى غير ذلك.

ويؤكد الحوار السابع على مضمون الحوار السابق ويحكي عن الحتال والجرم وغيرهم فيكون الجواب بأن الآلهة عندما خلقتنا فإنها لم تزودنا بالحقيقة كاملة ، بل طلبت منا البحث عنها .

وتنتهي الحوارية بأن يقوم المتشكك بالعودة تدريجياً إلى إيمانه ، ويطلب من الآلهة مساعدته .

وتقوم هذه الحوارية (عكس حوارية السيد والعبد) على المنهج العقلي لا السفسطائي، ويبذل المؤمن جهداً واضحاً للإجابة على الأسئلة الحرجة

لقد فقدت عقلك يا ساجل ، الآلهة خلقتك وارتضت لك العمل سبيلاً وعليك أن تقبل به والا فإنك فاقد عقلك لا محالة.

- هل ينبغي علي أن أظل أسير ما خلقت عليه ، هل ينبغي علي أن أحيا وأنجب كما خلقت وهل فعل ذلك الحيوان حتى تريدني أن افعل ذلك .

ر. ي مصور المتواضع الخاضع يفعل هذا .
- إن ابن الملك متسربل بأفخر الألبسة ،
أما ابن الفقير والمتشرد فإنه يلبس
الخرق ، الفلاح الذي يزرع شعير الجعة لا
يعسرف الذهب بينما هناك من يحصي
ذهبه اللماع بالمكيال ، هناك الذي يعتاش

للمتناكك.

ويبدو أن هناك غاية دينية تعليمية في هذه الحوارية . فقد كتبت في ظروف فقدت الناس ثقتها بمعبوداتها وأصبحت تميل الى الشك والتجديف .

إن الآلهة هنا تبدو في نظر المتشكك غير مبالية بالشؤون البشرية . ومنذ الألفين ، إنفجرت في مكان أخر أزمات روحية عائلة (مصر ، فلسطين ، الهند ، إيران ، اليونان) مع نتائج مختلفة ، لأن الأجوبة على هذا النموذج من التجربة العدمية قد أعطيت تبعاً للعبقرية الدينية النوعية لكل ثقافة . ولكنها في الأدب الحكمي الرافدي لا تبدو الآلهة دوماً غير مبالية .

المراجع:

١- المراجع السابقة .

٢- الياد ، مرسيا : تاريخ الافكار والمعتقدات الدينية
 ١٠٦ : ١٠٦ .

على الخضروات وبقايا مائدة الثري وليس ثمة أمل في أن يتغير الحال .

ـ لا تجّدف ، أنت تحتضن كل الحكمة وتقدم النصائح للناس ، لقد جعلت عقلك يسرح في الضلال وأقصيت الحكمة عنك فأنت تمتهن الأعراف وتحتقر الشرائع وعليك أن تسير في طريق الإله وتحتفى بشعائره .

- الجميع محتال ، إنهم يغشون كل شئ ويكدسون كل شئ .

- الحتال سيختفي ، والغشاش سيقتل ، وأنت ما لم تسع إلى إرادة الإله فأي حظ قلك . وأن الذي يتحمل عبودية إلهه فأنه لن يحتاج إلى طعام مهما كان قليلاً فاسع من اجل الوصول إلى ريح الإله الطيبة لأن ما تفسقده في سنة بامكانك استرجاعه في لحظة .

القد نظرت حولي ولم أجد الأ ماهو عكس كالمك، فالإله لا يسد طريق الشيطأن، والأب هو الذي يسحب زورقه على طول القناة أما ابنه البكر فمستلق على فراشه ويتابع طريقه كالاسد، وابنه الثاني سعيد بكونه سائق بغل ووريشه سيطوف في الشوارع وكأنه بائع متجول أما ابنه الاصغر فأنه سيقدم الطعام إلى المشردين، كيف إذن أكون قد اتعضت للرجاة أننى أنحنى لإلهي، على أن

أنحني إلى اسفل حتى التقي بمن هو واطئ مثلي أما الأغنياء والمتعالين فليس لي مكان بينهم .

ما هكذا يا ساجل ، أنت دون البشر كلهم عاقل وعارف . فكيف تسبب الآلهة في كربك ، إن كلمة الآلهة لا متناهية البعد كمركز السماوات ولأن ادراكها عسير فالناس لا يعلمونها وإنك لتجد آية ذلك في جميع الخلوقات التي خلقتها (أرورو) فاول عجل للبقرة يكون هزيلا ونسلها اللاحق اكبر من سابقه بمرتين ، لاذا يكون الطفل الأول ضعيفاً والثاني مقاتلاً بطلاً . إنها حكمة الآلهة والإنسان يكنه أن يلاحظ ما عسى أن تكون عليه الآلهة لكن الناس لا يفقهون .

- أرجوك أن تتبصر في أفكاري وتنتبه إلى صفوة كلامي ، الناس لا يمجدون كلام القوي ولا يبخسون الضعيف الذي لم يرتكب أي خطأ وهم يحيون الشرير ويضيقون على الشريف الذي يرعى إرادة الألهة ، إنهم يلأون مخازن الظالم ذهبا ويفرغون حقيبة الشحاذ من مأكولاتها ، إنهم يسندون القوي الذي هو موذ ولكنهم يحطمون الضعيف ويطردون من ولكنهم يحطمون الضعيف ويطردون من لاحول له ولا قوة . إنني أيها الإله (إيا)

- إن الآلهة الذين خلقوا الإنسان ومنحوه



تمثال لرجل متعبد خفاجة ۲۲۵۰ ق .م

الكلام هم الذين يقدرون مصائره وهم الذين عنحوه الكذب أو الصدق ، هم الذين يفقروه وهم الذين يغنوه ، هم الذين يقولون (هو ملك) و (الشروات تجري إلى جانبه) هم الذين يمتحنون الفقير بالعذاب ويطلبون منه الصبر.

- إنك عطوف يا (إيا) فانظر إلى حزنى وساعدني ، أنظر إلى شقائي ، فرغم إني متواضع عارف لم ار من يساعدني أو يغيثني فلقد عشت في مدينتي بنفس عفيفة ولم يرتفع صوتي على احد ولم أرفع رأسى غـروراً بل كنت أنظر إلى الأرض فعسى الإله (إيا) أن يعينني ، وعسى الإله شمش راعي الناس كلهم أن يعطف على .

لأمجدنَّ ربَّ الحكمة

اشتهرت باسمها البابلي أيضاً (لللول بيل غيقي يضرب الليل ويهلل للنهار ، مردوخ ، رب Ludlul Bel Nemeqi) وترجمت عسدة ترجمات.

وسمي هذا العمل بـ (أيوب البابلي وظهرت دراسات الذي ينعمُ مثل النسيم . عمدة حول المقارنة بين (أيوب التوراتي) و (أيوب البابلي) ، وقد سبق البابلي التوراتي بأكثر من ألف سنة.

ويبدو أن صاحب هذا النص أو المقصود بأيوب البابلي

هذه واحدة من أشهر قطع أدب الحكمة البابلي وقد لأمجدن ربّ الحكمة ، العليم ، الذي الحكمة .

هو الذي يلّف مثل زوبعة كل شيء . هو

لا أحد يقاومه ، غضبه كطوفان ، لكن قلبه مفتوح ينضحُ رقةً ، هو الذي لا قدرة للسماء على تحمل ضرباته ، راحته الطمأنينه والتي تحيى الأموات.

هو: شــوبشي مــشــري شكّان (- Shubshi) وهو رجلُ عادلُ ومقربٌ (Meshre - Shakkan) وهو رجلُ عادلُ ومقربٌ من الآلهة والملك وكانت سيرته وضاءة ، لكنه فجأة تعرض الى تجربة قاسية على المستوى الاجتماعي والنفسي والصحي أدت الى إنحداره تماماً . وقد عرف محاوره الأول من نفر والثاني من بابل ، وكان لأيوب أيضاً ثلاثة من الحاورين .

وغاية هذا النص إيضاح ما يمكن أن يحصل للمرء عندما يتخلى عنه إلهه ، وكيف أن المصائب تهجم عليه واحدة بعد الاخرى . ولكن عليه أن يظلً صابراً ، لأن في ذلك امتحاناً له وتجربة لصموده أمام الشدائد . وسيعود الإله اليه ويزيل عنه كل هذه الكروب شرط أن لا يجدّف ولا يلعن آلهته .

يبدأ هذا النص بتمجيد ربّ الحكمة (وهو هنا مردوخ) ثم يعرفنا الكاتب كيف أن مردوخ وزوجته صربانيت تخليا عنه ثم تخلى عنه إلهه الشخصي الحارس.

وقد شاعت فكرة الإله الحارس (الملاك) في العصور البابلية المتأخرة وكان يطلق عليه بصفة عامة اسم (لاماسو) وهو مشتق من الاسم السومري (لاما) الذي أو التي كانت تتشفع للشخص عند الآلهة الكبرى وتقوم بحمايته اليومية . وقد عبر عنها المصريون القدماء بـ (القرين) ، وفي الأديان الموحدة ظهرت فكرة الملاك الحارس أيضاً . وتبدأ أول انهيارات (شكان) بأن يترك بيته ويهيم حيث تظهر إشارات تدل على مصيره القاسي ، وهذه الاشارات تكون من الأشياء المرثية حوله ومن الكلام الذي يسمعه صدفة في الشارع ، ويعجز عن فهم ذلك عرافه ومفسر

إلهى ابتعد عنى ، والهتى ابتعدت عنى وعنى ذهب الذي كان معى ، هرب الهي الحامى (ملاكي) وركن الى غييري، ذهبت عافيتي وأصبحت عارياً من العناية . وظهرت أمامي إشارات المصير فخرجت من بيتى ومشيت هائماً ، الاشارات كانت مرعبة وأيامي اسودت . عزفت عن العراف والمفسر ولم أكن أعرف طريقي ، كلمات كالنذير سمعتها ، وحلمي كان مخيضاً . والملك يد الإله وشمس الناس كان غاضباً على . رجال الملك يتأمرون علي ، يقول الأول سأنهى حياته ، يقول الثاني ساحرمه من عمله ، يقول الثالث سأخذ مهماته ، يقول الرابع سأخذ مهماته ، يقول الرابع سأخذ بيته ، يقول الخامس سأخرب حياته ، أما السادس والسابع فقد جعلا ملاكي الحامى يهرب.

السبعة جندوا قواهم كالشيطان ، بفم واحد ينفثون نارهم وحقدهم علي جموا لساني الباسل ، واغلقوا شفاهي المنطلقة . وأخرسوا كلامي . رأسي العالي انحنى نحو الأرض ، وقلبي القوي أصبح هشاً . صدري العريض تقوض ، ذراعاي القويتان شلتا وصرت أمشي قرب الجلوان وكنت أمشي

أحلامه . وتبدأ تحولات الناس حوله خصوصاً زملاؤه في القصر الملكي حتى يطال ذلك خادمه وخادمته بذلك يعزل (شكان) نفسياً واجتماعياً . المراجع :

1- Pfeiffer, Robert H.: I will praise the lord of wisdome. ANET 1969: 434.

2- Biggs, Robert D.: **Ludlul Bel Nemeqi**, ANET 1969: 596.

3- Lambert, W.: Babylonian wisdome Literature 1960.

تحولتُ الى عبد ، وصرتُ معزولاً . الكلّ يشير اليّ . حين أمشي في الشارع . وحين أدخل للقصر ينظرون اليّ . المدينة كلها تنظر اليّ بقساوة ، وصار بلدي عدواً . وأخي وصاحبي وجاري ابتعدوا عنى . خادمى لعننى في الحكمة .

خادمتي شهدت علي بأشياء مخجلة . وقريبي حين رأني أنهزم ، وعاثلتي تنظر الي كغريب .

من أحبني مكروه ، ومن كرهني يرفع الى الأعسالي . من يسيء الي قسريب من الآلهسة . ومن يحسسن الي قسريب من الموت . الذي يهجوني يظهر مسلاكمه الحارس قوياً . لا أحد معي ، لا أحد لي وما كنت أملكه لم يعد معي .

طردوا من بستاني لحن الحصاد واحالوه الى الصمت . في المعبر جعلوا غيري يقيم الطقوس . نهاري حسرة وليلي نحيب . شهري أنين وسنتي أسى ، وعمري نواح حمامة ونشيدي شكواي وعيناي دامعتان ووجهي مكفهر .

مَنْ منا يعرف ما عند الآلهة

حصل له . ويعد طبيعة علاقته بالآلهة وكيف أنه كان والشر يكبر حولي ولا أمل . يؤدي واجباتها .

> الألهة وانواع هذه الخطيئة ، فقد تكون الخطيئة هي تناول الطعام دون ذكر الإله . . وقد تكون جريمة مباشرة موجهة له .

ثم ينتقل النص الى الاسئلة الوجودية الكبرى . (من والمعزم لم يحل العقدة . منًا يعرف ما عند الآلهمة في السمساء أو في الاعماق؟).

> ويعالج النص القدر وكيف تتبدل أحوال الناس بفعله بين لحظة واخرى .

يحدث ، حيث نرى أن الأعراض المرضية التي تظهر احترام الآلهة ، وكالذي تناول طعامه دون على الإنسان ما هي الأرشقات من مادة العالم ذكر إلهه . كالذي نسي ألهته . الأسفل تصل الى الإنسان بسبب خطاياه . فالزكام خرج من الأبسو والحمى من العالم الأسفل . . .الخ . حوّلته الى إنسان يهذي ويحلم أحلاماً ذات مغزى . المراجع: Ibid.

في هذا المقطع يبدأ حوار ثيولوجي عميق وكان مر الزمن ، سنة بعد أخرى ، ولأيما جهة (شكان) يدرك أن غضب الآلهة عنه هو جوهر ما حوّلت وجهي فالمصيبة تلي المصيبة.

صرخت منادياً إلهى فصد وجهه عنى . ويلقي هذا المقطع الضوء على فكرة الخطيئة ضد رجوته فصد وجهه ، رجوت الهتى فلم تلتفت ، والعرّاف لم يعرف مستقبلي ، ومفسسر الأحسلام لم يكشف حسالتي توسلت بروح الأمسوات فلم تأبه لي ،

يقولون : حالته غريبة . وخلفي الخراب مثل شخص لاقرابين عنده ، أو كالذي دعا ألهته للطعام ولم ينحني لها . مثل شخص توقف فمه عن تدويد الأدعية، وفي أخر مقطع هنا يعالج النص فلسفة المرض وكيف ونسى طقـوس ألهــتــه ، ولم يعلم أولاده

كان ذكر الألهة سعادتي ، والدعاء لها حكمتي وتقدماتها واجبى ، والطواف لها وكل هذه الرشقات اصابت الاعضاء فمرضت حتى تجارتي ، والصلاة لها فرحى ، والاستماع لموسيقاها فرحتي . عودت بلدي وأهلى على احترام طقوس الآلهة . واحترمت الملك وعلمت الشعب خشية القصر. وكنتُ أرى ذلك حسناً ، ولكن ما كان حسناً لنا أساء للإله . وما كرهناه كان حسناً للإله.

من منًا يعرف ما عند الآلهة في السماء . ومن منًا يعسرف مسا عند الآلهسة في الأعماق .

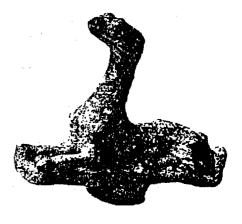
ومن أين لنا معرفة طرق الألهة .

أنظر من كان البارحة صحيحاً يقف على حافة الموت اليوم ومن كان حزيناً ابتهج لوهلة وغنى ثم تفحع . الناس في لحة يتبد لون . ويصيرون كالجثث حين يجوعون . وكالآلهة حين يشبعون . يحكون عن بلوغ السماء حين يكونون سعداء . وعن الحضيض حين يتألمون .

وأنا أسأل نفسى عن كل هذا .

ولا أعرف ما يجري . أنا مرهق كأن زوبعة ورائى مرضت وهبت ريح نحوي .

الحسمى انتسسرت حبولي من العالم الأسفل، والزكام خرج من الأبسو، ومن الجبل ظهر شياطين الاوتوكو، ومن قلب الجبل نزلت شيطانة اللامشتو، وكفيض النهر جاءت القشعريرة الباردة، ومع الخضرة نبت السقم. كل هذه الاوجاع اقتربت مني واصابت رأسي وشدت على جمجمتي، إكفهر وجهي وهطلت دموعي وزحفت الأوجاع الى عنقي وشلّت رقبتي وأصابت صدري وثديي، وعذبت جسدي وأشعلت النار في بطني، وارتجف جسدي وهدت الأوجاع بنائي مثل جدار منهار.



شيطان مرضي من بابل

عائلتي بكتني ومنزلاج بابي أغلق، وطرحت في الفراش، ولسعني سوط شائك وتقطعت أطرافي ولم يستطع المعزم كسشف مسرضي، والعسراف لم يحل مرضى. وكان قبري مفتوحاً.

مرضي افقدني وعيي وجعلني أهذي واستمر أنيني ، وحلمت في يقظتي أحلاماً

أحلام شكّان

تنبيء الاحلام الثلاثة للمعنّب شاكان بظهور ثلاثة اشخاص في حلمه الأول مبعوث الإلهة والثاني كاهنها والثالث الإلهة نفسها وربما كانت صربانيت زوجة مردون . وكلها كانت تشير له بالشفاء .

وقد كانت الأحلام نذيراً بالخير أو الشر ، وهكذا كان يفسرها مفسرو الأحلام (الشائيلو) .

المراجع: Ibid.

حلمتُ أن رجـلاً طويل القـامـة ناصع اللباس ، كان مشعّاً ورهيباً وقف أمامي وقال لي أرسلتني السيدة لأقول لك .

وحلمت حلماً ثأنياً ظهر فيه كاهن التطهير وكان يسك غصن الطرفاء المطهر وقال لي: أرسلني (لال أور أليما) كاهن نفر لأطهرك. وسكب علي الماء وقرأ علي تعويذة الحياة ودلك جسمي.

ورأيت في الحلم الشالث امسرأة رائعة ، الفتنة ، ملكة الشعوب مثل إلهة ، جلست قرب فراشي فقلت لها: من أجلي اطلبي الرحمة . فقالت : لا تخش شيئاً سأكون شفيعتك ورتلت : الرحمة لمن الامه كالامك ، أيّا كان ، ولكل من أتته هذه الرؤيا .

وظهر لي (أورندنلوگا) مثل شاب ذي

لحية وعمامة . وفي يده لوحة ويقول : أرسلني مردوخ لأقول لك يا شوبشي مشري شكّان فرجك قريب .

الآلام تتبدد

يجري شفاء المرض ، بعودة الإله الى المريض ثم مجيء المعزم الذي يعيد مواد العالم الأسفل والأبسو والجبال الى أماكنها عن طريق التعويذة والبخور .

ويختتم هذا العمل بمديح الإله مردوخ وزوجته والملاك الحارس، وبتنفيذ نذر المريض الذي شفي، وذلك باقامة الطقوس أمام معبد الايساجيل لمردوخ وإقامة مائدة للطعام. ويرجع الرجل العادل الى وضعه الطبيعي بفضل مردوخ مجتازاً شعائرياً الأبواب الإثنى عشر لمعبد الايساجيل في بابل.

الراجع : Ibid .

أعطأني مردوخ علامة . إنتشلني من مرضي وفك قيودي ، إرتاح قلب إلهي وتقبل صلواتي ومنحني النعمة وحل عسقدة خطاياي ، وجعل الريح تحمل خطاياي .

وضع المعزم قربي التعويذة وطرد الريح السريرة الى الأفاق ، وأرجع الحمى والزكام وشيطأن الاوتوكو واللامشتو والقشعريرة الى أماكنها . وبدد الخدر مثل الدخان . وحمل مصائبي وتأوهاتي الى الأرض.

وأسقط من رأسي الألم ومن عيني رواسب الموت ومن أذني الصمت ومن أنفي الحمى ومن شفتي اللهب ومن فمي الغمام.

مردوخ الذي اغلق فم الأسد الذي كان يفترسني ، مردوخ الذي انتزع مقلاع من كان يطاردني على ضفاف النهر . دلكت جبهتي وشاهد الناس مردوخ يعيد الي الحاة . فمن سيرى شمسه دون مردوخ ، ومن سيمضي طريقه دونه ، مسردوخ الذي يبعث الموتى فأنشدوا له ومجدوه أيها البشر . وها عدت الى متابعة السجود ، وعلى أبوابه مسلاكي الحسارس عساد ملاكي ، وعلى بوابات الخلاص والحياة والشمس والوضوح والنذير وحل الخطايا والمدائح وكظم الأهات والماء الطاهر والخلاص ومنتهى الكمال وقفت .

ووضعت أمامي البخور العطر وكدست القرابين والتقدمات ، وضحيت بثيران سمينة وذبحت خرافاً وقدمت خموراً وعسلاً ولمردوخ وملاكي الحارس والكهنة والايساجيل فرشت موائد طعام عامرة أفرحت الصدور.

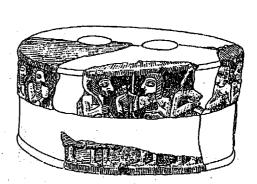
الملوكية تهبط على أريدو

يعتبر نزول الملكية من السماء الى الأرض إشارة لبدء تأسيس المدن والممالك على الأرض ، وقد ترافق هذا مع بداية عصر الكالكوليت (الحجري المعدني) في مطلع الألف الخامس قبل الميلاد حيث كانت أريدو في جنوب العراق أول مدينة على وجه الأرض . وهذا ما يتفق مع النص .

ويظهر الإله أنو (السماء) برمزي العصا والحلقة وهما رمزا الملوك. وهما جزء من النواميس الالهية (مي) التي سنجدها فيسما بعد عند الإله (إيا) والتي سيسلمها مردوخ.

قرر الآلهة أن تهبط الملوكية من السماء لتحل على الأرض وأن تعين الآلهة ملكاً ينطق باسمها ليحكم بالعدل ويزيل الشرور، قرر الآلهة أن يعينوا من البشر الحكماء الاقوياء ليلجموا الاشرار وكان قرار الآلهة مقضياً، فهبطت الملوكية باسم (أنو) الرب من السماء إلى (اريدو) أول مدينة حباها (آنو) بالملوكية، وكان يعيش في (أريدو) رجل حكيم اسمه (ادابا)

الرجع: Jacobson, Th.: The Sumerian King أمره نافذاً كأمر (إيا) حباه بالفهم الواسع list: 1939: 74.



ملوك سومريون قدماء

آدابا يكسر جنح الريح

يعتبر أدابا أول الحكماء السبعة اللذين كانوا يسمون ب (أبكالو Apkalu) الذين تحدث عنهم الكاهن البابلي برعوشا (Berose) . ويعتبر هؤلاء الحكماء ناقلو النواميس الحضارية من الإله إيا الى الانسان بمساعدة ملوك ما قبل الطوفان تحديداً . وقد أظهر نص مكتوب باللغتين السومرية والأكدية اسماء هؤلاء الحكماء وهم:

١- أدابا (أوان - أدابا) وهو الحكيم الذي صعد الى

في يوم من الإيام كان (إيا) نائماً في سريره، وكان (ادابا) يود زيارة معبد (إيا) ني (أريدو) واراد أن يرسى قساربه في المرسى المقدس ومرسى القمر الجديد عندئذ عصفت الربح وجرفت قاربه في اليم العريض ، هبت الريح الجنوبية واغرقته ، جعلته ينزل إلى موطن السمك في اعماق اليم لكنه خاطب ريح الجنوب السماء. ويحتلط عادة بشخصية أوانيس غماضباً (يا رياح الجنوب سمأكسسر

ويصيد السمك .

للكشف عن أسرار العالم منحه الحكمة ولكنه لم يمنحه الخلود حكيم مشلل أتراحاسس ، في تلك الإيام في تلك السنين خلق الإله (إيا) حكيم (اريدو) وجعله غوذجا للبشر الحكيم الذي لا يوجد من يستطيع رد امره القادر المدرك العظيم بين الأنوناكي وهو الطاهر، النظيف البدين ، المحمدان (ادابا) ، المشرف على الخبازين الذي يصنع معهم الخبز في (أريدو) ، هو الذي يوفر الخبز والماء كل يوم في (أريدو) ويرتب بيديه النظيفتين مائدة القربان وبدونه لا تنظف المائدة ، هو الذي يدير دفة السفينة

ملابس السمكة . وهو كائن الإله (إيا) .

الذي حكم في عصر ملكها اغركار والذي جلب وزيره (ايلابرات) وقال له: (أي أنا) .

> ٣- بيرگال نونگال: وهو حكيم مدينة كيش الذي فقال وزيره: بحبس الأمطار ثلاث سنوات ماتت خلالها الجنوب.

٤- بيركال أبسو: وهو حكيم مدينة أريدو الذي ـ الرحمة! على عمله .

اوشنگالو من معبد عشتار (إنينكار نونا) .

الحكيمان الآخران يصعب قراءة اسميهما.

ويذكر مصدر آخر اسماء هؤلاء الحكماء كما يلى:

۱- أدابا Adapa

۷- اوان دوگا U- an - duga

۳- اینمی دوگا En - me - duga

٤- إينمي گلاما En - me- galama

ه- إينمي بلوگا En - me - bulaga

An - Enlilida ان إنليليدا - ٦

اتو أبسو Utu - abzu -٧

الحكمة والنواميس الإلهية .

Oannes الذي مو كائن اسطوري يلبس جناحك) وحالما نطق بهذا القول إنكسر جناح الريح الجنوبية وطوال السبعة أيام ٢- نونبيرگال نون گالدم: وهو حكيم مدنية أوروك لم تهب الريح على البلاد فنادى (أنو)

عشتار من السماء ووضعها في معبدها في اوروك - لم لم تعصف ريح الجنوب على الأرض هذه الإيام السبعة .

أغضب الإله أوو في السماء ، فقام هذا الإله _ مولاي إن أدبا ابن إيا كسر جناح ريح

وحين سمع (أنو) هذا الكلام صرخ:

أغضب الإله إيا أو إنكي في الد (أبسو) فعاقبه ونهض من عرشه صائحاً (ليأتوا به إلى هنا) .

٥- لونانا: وهو حكيم بثلثين فقط الذي طرد التنين حين ذاك أمسكه (إيا) الذي يعلم ما في السماء وما في الصدور وأمره أن يرسل شعبره ويرتدى مبلابس الحيداد ، حيذره أ واعطاه هذه النصيحة.

- إنك ذاهب يا (أدابا) إلى الرب (آنو) ستسلك طريق السماء وحين تصعد إلى السماء وتصل إلى بوابة (أنو) ستجد (تموز) و (کسیسزیدا) حسارس باب (آنو) ستجدهما واقفين وحينما يرونك سيقولان لك (أيها الرجل من أجل من فسعلت هذا؟ يا أدبا من أجل من أنت ويبدو أن هؤلاء الحكماء علموا ملوك ما قبل الطوفان ترتدى مسلابس الحمداد؟) فعقل لهمما (تروني هكذا لأن إلاهين قد اختفيا من أرضنا) فسيقولان لك (من هما هذان

المراجع

1- Dally, S.: Myths from mesopotamia. 1989: 427. الأرض) فسينظر احدهما إلى الأخر 1989: 427. 2- Reiener, E.: The Eteological myth of

2- Reiener, E.: The Eteological ويبتسمان وسيتفوهان بكلام طيب من seven sages: 1961: 4.

وحين تقف أمام (أنو) فسيقدمون لك خبز الموت فلا تأكله وحين يقدمون لك ماء الموت فلا تشربه، أما اذا قدموا لك

بها .

آدابا يصعد إلى السماء

يعتبر أدابا واحداً من القلائل الذين صعدوا الى السماء والتقوا بإله السماء (أنو). فقد ذكرت الأساطير أن الملك أغيدر أنا الذي حكم قبل الطوفان للمدة ٢١٠٠٠ سنة في مدينة سبار استدعى الى السماء لتسليمه أسرار فن كهانه الفأل أو العرافة (Baru). وقد كان واحداً من بين سبعة ملوك قدامى ذكر عنهم في أحدى النصوص بأنهم تسلموا (سر آنو) لوح الألهة ، لوح الفأل ، أسرار السماء والأرض وأنه علمه الى إبنه ، وسنرى ايتانا ملك كيش يصعد الى السماء لينال نبات الإنجاب.

هؤلاء الثلاثة اذن هم الذين صعدوا الى السماء: أدابا لينال الخلود وإنميدرأنا لينال ألواح المعرفة وإيتانا لينال

وصل رسول (آنو) إلى الإله (إيا) وقال له:

ثوباً فالبسه واذا قدموا لك زيتا فادهن به جسمك ، لقد زودتك بهذه النصيحة فلا تهملها والكلمات التي قلتها لك تشبث

الإلهان اللذان قد اختفيا) فقل لهما

ـ أين الذي كسر جناح ريح الجنوب ، اين أدبا ليحضر امامي .

فحضر أمامه فأخذه وصعد به إلى السماء وحين وصل إلى بوابة (آنو) كأن (تموز) و (كيزيدا) واقفين عند البوابة ولما رأيا (ادابا) صرحا:

- الرحمة! أيها الرجل علام تبدو هكذا يا (أدابا) لم تلبس ثوب الحداد .

- لقد اختفى إلهان من الأرض وارتديت ثوب الحداد من أجلها .

نبات الإنجاب.

أما أدابا فإنه يفشل في ذلك لإحد السببين التاليين: على الأرض؟ الأول أن الإله (إيا) أعطاه نصيحةً تمنعه من تناول خبز .. تموز وكيزيدا . وماء الحياة الذي هو طعام الخلود لكي لا يصبح مثل وعند قد نظر أحدهما إلى الاخر وابتسما البشر وبإعطائهم الحكمة على مراحل. أو لأن (أنو) اقترب ، فراه (أنو) ثم قال: أدرك أن أدابا أصبح عارفاً وان معرفته هذه لابد أن _ تعال الآن يا (أدابا) وقل لماذا كسرت تكتمل باعطائه الخلود لكن طبع الإنسان وتكوينه لا جناح ريح الجنوب. يسمح بذلك فيقوم أدابا برفض تناول الطعام.

لأبواب السماء .

مغامرة بشرية في نيل الخلود وهي ، على أية حال ، لعنتها فكسرت جناحها . تمثل سعى الإنسان الدائم للحياة الخالدة.

المراجع: ١- المراجع السابقة.

2- Jeremias, A.: The old Testament in the light of the ancient East 1911:83.

- من هما هذان الإلهان اللذان اختفيا من

الآلهة ، اي منافساً لإيا تحديداً الذي كان معنياً بشؤون وحين مستل (أدابا) أمسام (أنو) الرب

- مولاى . . من أجل عائلة سيدى ، كنت وربما كان (تموز وكيزيدا) سبباً في ذلك لأنهما أدركا أن أصطاد السمك في وسط البحر . البحر أدابا يريد أن ينضم اليهما ويكون الها حارسا معهما كان صافياً كالمرأة لكن ريح الجنوب عصفت بي ، واغرقتني ، جعلتني أغوص هذه التفسيرات كلها تلقى الضوء على فشل أول إلى موطن الأسماك ، ومن حقدى عليها

ابتهج (توز) لكلامه والتمس (كيزيدا) كلمة طيبة من (أنو) فاطمأن قلب (أدابا) ، لكن (أنو) أدرك أنه تعلم الكثير من أسرار الآلهة وأن كلمته اصبحت نافذةً قويةً وقال:

- احتضروا خبر الحياة حتى يأكل واحضروا ماء الحياة حتى يشرب واحضروا حلة الخلود حستى يلبس واحضروا له الزيت حتى يدهن جسمه . فاحضروا الخبز والماء والحلة والزيت لكن (أدابا) لم ياكل ولم يشرب ولم يلبس ولم يدهن جسمه ، فضحك منه (أنو) وقال : 4



كاهن برداء سمكى

إنتقال الملوكية

حكم ثمانية ملوك قبل الطوفان في خمس مدن وكان وانتقلت الملوكية بأصر (أنو) من (أريدو) تاسعهم في مدينة شروباك والذي دارت حوله قصة

أسمته الألواح السومرية (زيوسدرا) وكنان اسمه هذا يعنى (الطويل العسمر) ، وصار اسسمه البابلي (اوتونابشتم) أو (شمش نابشتم) أي (الذي أعطاه اله الشمس الحياة) وقد حكم هؤلاء اللوك لأكثر من ربع مليون سنة (في مقاييس ذلك الزمان) وهو رقم مبالغ والأرض هدية له على طاعته وحكمته

إلى (بادتبــيــرا) ثم إلى (لرك) ثم إلى (سبار) التي حكم فيها الملك (اينميدر ـ أنا) واحدا وعشرون الف عام واراد (أنو) منحه الخلود عندما استدعاه إلى حضرة الألهة ليسلمه أسرار فن كهانه الفأل والعرافة (بارو) حيث أسرار السماء

- تعال الآن يا (أدابا) لماذا لم تأكل ولم

- إن إيا ، يا سيدي ، هو الذي أمرنى وقال لي لا تاكل ولا تشسرب ولا تلبس ولا

- أه منك أيها الإنسان العنيد ، لن تكون لك الحياة الازلية ، لن تمنح الخلود ، خذوه

تشرب ولم تلبس ولم تدهن جسدك؟

تدهن جسمك.

عنى وعودوا به إلى ارضه .

فيه ظهر بهذا العدد من السنوات أما لأن السنة كانت فتسلمها وعلمها إلى إبنه ولكنه لم يصبح تعنى عندهم يوماً أو لأنهم لا يملكون لهذا الزمن الطويل إلا هؤلاء الملوك فأصاب كلّ واحد منهم هذا العدد الكبير من السنوات.

المرجع : على ، فاضل عبد الواحد : الطوقان ١٩٧٥.

عقاب المرض

خالداً كالآلهة.

لنتسوقف أولاً عند اسم (أتراحساسس) الذي يعنى (الفائق الحكمة) أو (الفائق الإحساس) وهو اوتونابشتم الذي صار في التوارة (نوح) وتعنى كلمة نوح بالعبرية (راحة ، استراحة) وتقابلها بالأوغاريتية (ن و خ) ، وتعني أيضاً (يستريح) ، كما أن كلمة (أناخو) الأكدية تعنى: يتعب، يكدح، يجهد، يغضب ، يغنى ، يئن ؛ والكلمة موجودة في السريانية أيضاً وأناخ الجمل بالعربية أبركه .

ونرى أن كلمة (نوح) جاءت من كلمة (نفس) التي هي جزء من كلمة (اوتوناشتم) أو (أوتانفشتي) أو Uta - Napishti ومعناها (وجدت حياتي) حيث كلمة (نفش) تعنى حياة أو (نفس) ، اي راحة أو عمر أو حياة ، والى اليوم نقول أخذ نفساً أي ارتاح . وهو ما يتفق مع معناها العبري.

وقد أثرنا هنا عرض (مأساة اتراحاسس) التي تبدأ من تسليط الأمراض على قومه وبيته ، وفي ذلك صدى " لفكرة المؤمن المعذب وامتحانه ثم إنقاذه .

> المراجع : ١– المرجع السابق .

أنتقلت الألوهية إلى (شروباك) التي حكم فيها الملك (أوبار ـ توتو) الذي كان قد أنجب ابنه (أتراحاسس) الذي أصبح حكيماً وحاور الإله (إيا) واراد أن يخلص البشر من مصير الفقر والغنى ، الذي أصبح أشد حكمة كلما تقادمت الايام، الرجل الذي يتسلم الملوكية ولكنه حظى باحترام الألهة كلهم وجمعلوه رسول كلمتهم العليا إلى البشر والذي امتحنته الألهة بالصبر وما زالت تمتحنه حتى يصبح جديراً بالقدر الذي كتبته عليه، في زمنه كثر الناس وزادت حركتهم ، لقد توسعت البلاد وتكاثرت الحيوانات وأصبحت البلاد تخور مثل الثور فانزعج الإله (أنو) من ضجيجهم وقد سمع الألهة الأخرون ذلك فخاطبهم (أنو) قائلاً:

- لقد أصبح صحب البشر شديداً وقد حرمني ضجيجهم النوم ، فلترفع الآلهة

والتوراة ١٩٨٧ :١٠٣٠

٢- الشوك ، على: الأساطير بين المعتقدات القديمة (ننكارك) يدها عن الامراض ولتفتك بهم حتى يقل ضجيجهم وليتول اله المصائر (غتار) مهمة إزالتهم من على الأرض لتفتك بهم كالاعصار ... الأمسراض والأوجاع والأوبئة والأرواح الخبيثة.

فوافقت الآلهة على ذلك وأمرت به فكانت الأوبئة تحصد الناس وكان (غتار) يجمع الحصاد حتى انتشرت رائحة الموت في المدينة وطارت شياطين فوق بيوت كل الناس ، الناس يتساقطون مثل الأرواق الياسة .

موت الأبناء والزوجات

تعتبر الملحمة الاسطورة التي يمكن أن نسميها (ملحمة أتراحاسس) أول ملحمة بشرية كبيرة تشير الى أقدم الأزمان (منذ الخليفة وحتى الطوفان) وتسمى هذه الملحمة من قبل البابلين أنفسهم (حينما الإله مثل الانسان) أي (اينوما إيلو أويلوم) . وقد قام الناسخ ثم ادار الناووس باتجاه الإله شهمش البابلي كسف آيه (Kasap - Aya) أو نور آية (Nur - Aya) ومعنى اسمه (نور الشمس) ، قام بجمعها ونسخها وعرضها كملحمة كبيرة (وهي ملحمة لأن الإنسان بطلها ، ولو كان بطلها إله لأسميناها أسطورة) ويمكننا تقسيم مراحل هذه الملحمة كما يلى:

١- قبل خلق الإنسان وتمرد الآلهة .

طرق الموت بيت أتراحاسس فأخذ منه ولده ، لقد مات ابنه فندبه وبكى عليه ومسحمه بالزيت ووضعه في الناووس وتلى عليه رقية صد اللصوص والشياطين وختمه ثم وضعه في القبر الذي ضمٌّ الأواني والطعام ثم اهال التراب عليه وقدم القرابين السماوية لألهة الأنوناكي والايجيجي والهة العالم الاسفل. ندبته القنوات واجابتها السواقى . اتشحت الاشجار بالسواد عليه وبكته البساتين، أرسل أتراحساسس ابنه إلى الموضع

٧- خلق الإنسان من الصلصال ودم ا لإله .

٣- تكاثر البشر وضجيج الإنسان.

٤- ضجر إنليل وإطلاق البلاء الأول: الوباء .

٥- ظهور أتراحاسس وتدخله واستجابة إنكي وعبادة

٦- تكاثر البشر من جديد وتوسع البلاد .

٧- البلاء الثاني: الجفاف والجاعة.

٨- تدخل أتراحاسس واستجابة أدد .

٩- ضجر إنليل واقتراح مشروع الطوفان .

١٠- تدخل إنكى واتفاقه مع أتراحاسيس .

١١- صناعة السفينة .

١٢- الطوفان (البلاء الثالث).

أنه نال بيت أتراحاسيس نفسه واستفدنا من مجموعة من الأساطير والقصص الخاصة بحصول الأمراض.

وجعلنا من أتراحاسيس هنا خلاصةً لعذاب المؤمن الحكيم العادل الصابرالذي رأيناه مع بشر أخرين .

البعيد ، الابن الذي ذهب إلى الموضع البعيد ولم تهمل وصايا الأيام السالفة ، لقد مرض الأب الذي مكث في المدينة المنكوبة . إن المتألق الجميل لا وجود له فيها لا وجود له الا في الجبال النائية وأصبح الأب مريضاً ، الذي كان قدسي " النطق اصبح مريضاً ، من كان حكيم النطق الزاهي في (شسروباك) اصبح مريضاً ، من كان رجل الصدق اصبح مريضاً ، الخاشع للالهة لم يعد يأكل لم يعد يذق طعاماً بفمه المطبق ورقد جائعاً مثل لوح من الطين ، الختار من الألهة لم وحقيقة الأمر اننا عرضنا لهذه المراحل منذ بدء يحرك قدمه من مرضه ، كسان ذاويا من الفصل الثاني ، وقد وصلنا الى الفقرة الخامسة ، العويل على ولده ، أنه متألم القلب ولكننا وسعنا هذه الفقرة بتفاصيل عن الوباء وكيف مأخوذ بالعويل . ذرف الدموع ورمى نفسه في الوحل وأنشد عليه من قلبه الملتهب فاض بالرثاء (يا بني أيها العزيز الغالي أمك تدور حولك كالعاصفة أند فعت نحوك وفقدت صوابها ، اطلقت صرحة ألم كما لو كانت في الخاض مزقت ثيابها وأخذت تئن كالبقرة اطلقت صرخة ألم وذرفت الدمع السخي وغطت بهاء ما هو صحيح ، بالظلام الذي يختزن الحزن يلمسك القلب وهو مغمور بالهم . كاهنة المعبد القت نفسها في الوحل ومثل اله حزين جعرت ، إن صياحاتها المتألمة غبار في وسط الرواق جمعلت

الناس المنتشرين ينشرون حبوبا وماء . كاهنة مزقت ثوبها ارباً ولاجلك طرف ثوبك ضمته ، واليوم كلما نشرب الماء او نأكل العسل والزبدة غلأ المائدة بالزيت لك ، الدموع التي ذرفوها من اجلك تستحق الرثاء والحداد عليك حداد قلب صاف ، مشل القسمح الذابل نحن بدونك) .

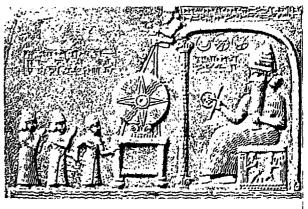
امتحنت الآلهة صبر أتراحاسس وارسلت الموت لابنه جعلته يبكى وجعلت النساء يبكن على ابنه وهن يدرن الرحى لكن أتراحاسس لم يجدف ، ولم يكفر بالآلهة ، وظل صابراً على ما فعلته . ودام المرض وضرب المدينة بقسوة فماتت زوجته . يوم الشؤم على الزوجة على السيدة الجميلة الزوجة العطوف ، العين الشريرة وقعت على العصفور وعلى عشه وقعت الشبكة ، الأم الولود الأم التي فجعت بابنها وقعت في الفخ على حين غفلة ، البقرة الصغيرة الزاهية ، البقرة الوحشية الخصبة سقطت محطمة مثل الإناء وهي التي لم تقل ابداً (أنني مريضة) ولم تقلق ، وهي التي لم تدس الموضع المقدس، اطلق الناس عليها الصرخات وغمرهم العطف على نهاية حياتها القاهرة . تألموا لتمددها كتمثال ذهبي فمن الذي ينظر اليها ولا يتملكه



الإله أدد (من آلهة العقاب)

كان الإله أدد (في الغالب) إلها للعقاب والغضب الإلهي . وكان صوته المدوي في السماء إنذاراً للناس بالعقاب والدمار ، أما الإله (شمش) فقد غلبت عليه صفة العدالة ، ولم يظهر كإله غاضب مدمر ، وكان الناس يلجأون اليه باعتباره صاحب ميزان العدالة ، وهو الذي يدير حركة الشمس بحكمة والشمس تعبر عن العدالة لأنها ضد الظلام الذي يرمز للخطيشة والانحراف والجرعة .

الحزن؟ النساء الباكيات رددن أروع ترانيم الشعراء ذات الكلمات العذبة والتي أطلقت في كل مكان ندبا ورثاء لأن إيامها في حضن زوجها لم تطل ، لم ينقطع البكاء لأنها كانت تؤدي ما عليها من شعائر، الأحجار ضربها المرض الأشجار بكت ، النور في مدينتها من العلى لم يزدد ، زوجها أتراحاسس في (شروباك) دنا منها بقلب جريح واسدلها في الموضع المظلم لكنهم اخسذوا يده وقلوبهم حزينة ، بالامس مات ولم يرتد ثياباً ، إنه يتألم ويندبها (اواه اين أنت الان إنني انعيك . اين الألهة ميمي الأن والروح الفاتنة! أنني أنعيك . أين الفم العطوف الآن القم الساحر ، القم الكرم! أنني أنعيك . اين سلاحي البهي الآن ، أننى أنعيك ، اين أنت الآن اشراقتى البهية! أنني أنعيك ، اين الاغاني العذبة التي تبهج القلب الآن ، أنني أنعيك ، اين بيتي الزاهي بك ، إنني أنعيك ، اين رقصي رقص اليد المرفوعة والمرح! أنني أنعيك عسى أن لا يمحى ذكراك في الحياة وعسى أن نذكر اسمك في الإيام القادمة وعسى خطيئة عائلتك تمحى وعسى ديونك توفى ، عسى زوجك يبقى طيباً وعساه يفعل الخير ككل رجل ، عسى عائلتك تتقدم للأمام وعسى يكون



الإله شمش إله العدالة والشمس

وكان الأذى ينشب من ظهور الكائنات الشريرة في مستقبلها زاهراً ،عسى شمش يجلب العالم والتي تخرج من العالم الأسفل وتهدد نواميس لك النور من العالم الاسفل وهو الذي العالم الأعلى وتهجم على الناس وتسبب لهم الآلام. يرعاك ،عسى الألهة ننكراك أن تطلق

مستقبلها زاهرا ،عسى شمش يجلب لسك النور من العالم الاسفل وهو الذي يرعاك ،عسى الآلهة ننكراك أن تطلق كلمة لأجلك ، عساها أن ترفع عالياً لأن الربح العاتية قد هبت ضدك . عسى أن يرجعها الأفق وعسى اللعنة القاسية أن تطلق على الشييطأن الذي مسد يده ضدك . ولأنك الزوجة العطوف قد تمشرقة كالنور ادعو أن يرحمك الآلهة) .

ودفن ناووسها في الأرض ، ووضع معه الأوانى والأطعمة وذبح لها القرابين ووضع على قبرها شاهدة كتب عليها (على الدوام بمرور الازمسان في الإيام القابلة ، عسى من يرى هذا القبر أن لا يخربه بل يعيده إلى ما كان عليه ، عسى من يرى هذه الكتابة أن لا يزدريها بل يقول سأعيد هذا القبر إلى ما كان عليه حتى يجزى خيرا على فعله فيعلي اسمه على الأرض وتسقى روحه بالماء النقى في العالم الاسفل) كان قبرها مجاوراً لولدها الذي كتب عليه (ايا من تكون حاكما أو قاضيا أم أميراً على البلاد لا ترتكب إنما بحق هذا القبسر والعظام الموجودة فيه بل احفظ موضعه وانشر عليه حمايتك الطيبة ليطيل الإله مدة حكمك وبرعاك بحمايته عساه أن يحفظ



كائن شرير

ذريتك ويهبك الحياة الطويلة ، فاذا قمت بارتكاب الاثم بحقه ، فعسى أن يحو الإله اسممك وذريتك ووارثيك من أحاديث الناس ، وعسى أن يقصر الإله عمرك ، وعسى أن يبيح الإله نرجال حسياتك للطاعبون والكوارث وسفك الدماء.

صبر أتراحاسس

خسر الإنسان الصابر عائلته وتوالت عليه ضربات ودع أتراحاسس زوجت، وابنه ، وبقى الأذى والموت . وكان الموت ينفذ من الكائنات الشريرة وحيداً حائراً يرثي نفسم ويرثي الناس التي كانت إلهة الشفاء (گولا) تتصدى لها ، وكان الذين يدأو يتناقصون . وكبرت المقابر الكهنة يستعينون بها لطرد الأرواح الشريرة من العالم . وترنح الناس تحت وطأة ضربات الموت وينذرون لـ (كولا) الهـة الشـفـاء نذوراً ويقرأون لها التعاويذ والرقى . ويذبحون للالهـة القرابين . وكان الناس يرددون الرقى لطرد الأرواح الشريرة (يا أرواح عائلتي يا أرواح أبي وأمي وأجدادي وأخي وأختي وكل أهلى وأقربائي ، طالما أنت مستقرة في العالم الاسفل أقدم اليك قسرابين الجنائز وأسكب لك الماء وابذل العناية لك وابجلك ، قسفي الآن أمام شمش واعرضي قضيتي واحصلي على قرار رأفة بحقى ، ليتسلّم نمتار الروح الشريرة التي في جسدي وأعضائي

وليحرسها (ننكشزيدا) منادي العالم الاسفل حراسة قرية وليمنعها (نيدو) رئيس يوابى العسالم الاسسفل من العسود ثانيسة خسذي هذه الروح إلى ارض اللاعودة ودعيني أنا خادمك حياً مرفهاً لأتطهر باسمك في المناسك ، ساقدم الماء البارد ليشربك فامنحيني الحياة بمديحك) لكن الأرواح الشريرة كانت تتكاثر وتُشاهد مع الأرواح الموتى التى تكاثرت أيضاً كانت أرواح الموتى تمسك بالأحياء وتجرها معها فنصح الحكماء الناس وقالوا لهم (اذا ظهر شبح احد الموتى لشخص وإذا عرفه هذا الشخص أولم يعرفه فلاجل إبعاد هذا الشبح إصنع دمية تشبه الميت وضعها فوق فراش المريض وفي اليوم الثالث تكنس الأرض في الظهيرة أمام شمش ، وترش بالماء النقى ، ويقام مذبح صغير ، توضع فوقه كمية من التمر وتنثر كمية من الطحين ثم تشعل مبخرة فيها عصير شجرة السرو وتسكب جعة من النوع الجيد وبعد ذلك تلعن الدمية (شمش انك دليل هذا الميت في العالم السفلى وفى العالم العلوي وهو مرعب قبيح المنظر بغيض ومخيف ليلاً ، إننى أتوسل واطلب أن تجعله مكانى ، بحياة شمش ليبعد عنى) وتكرر هذه الصيغة ثلاث مرات ثم تدفن الدمية في ظلال



كاثن شرير

كانت طقوس (الفوهو) أو البديل تجري كواحدة من طرف الشفاء ، وكانت هذه الطقوس تعتمد على أساس سحري واسطوري . حيث يراد انتقال المرض الى دمية أو حيوان يذبح أو يهىء لهذا الغرض .

شجرة سدر ذات أشواك . ففعل الناس ما أمرهم به الحكماء فانهزمت ارواح الموتى ، لكن (غتار) ما زال يختطف أرواحا جديدة فدخل أتراحاسس معبد الإله (إيا) وصلى له وقال:

ـ من هو الذي لم يرتكب خطيئة؟ إن البشر مهما كانت مراكزهم يرتكبون الخطيئة ، إنني خادمك قد أخطأت مرة وجدفت بالآلهة ولكني لم أعد لذلك الإثم ، ولم أعد أنطق بالشر لم آكل من الطعام الخاص بالألهة ، ولم أنتهك الحرمات وارتكبت الشر ، ولم اوجه رغبتي نحو عملكاتك الواسعة ، لم يتجه طمعى إلى فضتك الثمينة ، ولم اترك يدى تلمس ما لا يمكن لمسه ولم أتطاول بفورة قلبى على قدسيتك ، ولم أرتكب المعصية المعلنة والمكتومة ولم اقترف الخازي ، يا الهي لقد اخذت مني زوجتي ورلدي وجعلت الناس في مدينتي يئنون من المرض فهل كان هذا كافياً ، عسى أن يه. أ قلبك وعسى أن تغفر وتسامح وتسأل الآلهة كذلك ، ليكن عطفك الذي عودتني عليه رحمة حقاً ، كانت أخطائي كسنسيسرة ، آه . . حل وثاقي ومضاعفة هي سيئاتي سبع مرأت ، لكن عسبى أن يهدأ قلبك فالفناء والمرض والدمار والخرائب حلت بي والقلق أوهن



طقوس دينية من ماري

همتي والغضب المتفجر نصيبي ، لقد حلّت بي نقصة كل الآلهة وحنق كل الناس علي إنني أعيش أيام الألم وأشهر الحزن وسني الخيبة ويحيق بي الخراب والاضطراب والهيجان لقد جعلت الموت والبؤس نهايتي ، إن حاجتي ترهقني ومذلتي تعذبني إلى بيتي وبوابتي وحقولي تدفق الألم وطالما ادار الهي وجهه إلى مكان اخر ، تلاشت قواي وانكسرت همتي وعنفواني لكني اتيت اليك مبتهلاً أن تمحي لعنتي ولعنة شعبي وأن تمحي إساءتي وذنبي وشري وخطيئتي



رمز بوابة المعبد والعبادة

عبادة نمتار

تعتبر عبادة نمتار هنا وجهاً من أوجه عبادة الشيطان لتلافى غضبه ، وليس حباً في تقديسه . ورغم أن نمتار لا عمل الشيطان بالمعنى الدقيق الآأنه يشير له . فهو _ اسمع أيها الشيخ الجليل ، أنتي احبك أحد ألهة العالم الأسفل وهو وزير إله والهة الموت. ويوصف بأنه إله الطاعون . ولا يضطر الناس لعبادته أو التبرك به الاّ لصد شروره ، وتقديم الأضاحي له لكي يقوم بالكفُّ عن قتل الناس.

> و (نمتار) أسم سومري يعني (الشيء الذي يقتطع) ويعنى أيضاً (القدر - النصيب) ، وصاحب هذا الإسم هو الإله الذي يجسد قدر الإنسان ونصيبه في الحياة ، ويقوم بدور سفير إلهة الموت أريشكيكال ، وهو وفق نصوص تعاويذ عفاريت اوتوكو الشريرة ابن الإله (إنليل) والإلهة (إريشكيگال) وزوجته هي (حوش بيسسا) في الرواية السومسرية و (نمتارو) في الرواية الأكدية وهي مؤنث نمتار وتصوره الأساطير الأشورية كأنه عفريت يستل سيفه بيد ، ويقبض شعر رأس أحد ضحاياه باليد الأخرى.

> > المرجع:

١- اذزارد وجماعته: قاموس الآلهة والأساطير -148: 14VA

أفاق (إيا) من رقدته ونظر طويلا بعيونه اللماعة الذكية وقال:

وابجلك من بين الناس ، عبادي البشر ،فاذا كنت راغبا بازالة اللعنة عنهم فاجمع شيوخ المدينة وتدبروا امر بناء معبد الإله (غتار) وابعث المنادين ليأمروا الناس عن تقديس وعبادة الألهة الاخرى وأن يكرسوا جل اهتمامهم إلى الإله (غتار) مقدر المصائر وصانعها فيقصدون بابه ويقدمون له بسخاء هدية من دقيق وأرغفة محمصة .

كان الإله إيا يعلم أن الإله غتار سوف تخبجله الهدية فيرفع يده عن الناس. ونفذ الشيخ أوامر إيا فجمع شيوخ المدينة واخبرهم بما يتوجب عليهم وأصغى الشيوخ إلى كلامه فبنوا معبداً للاله غتار فى المدينة وأمروا المنادين فنادوا وصاحوا عالياً في البلاد فلم يرهب الناس الههم ، ولم يصلوا الى الهتهم ولكنهم قصدوا باب الإله (غتار) وجلبوا امامه الارغفة الحمصة كما كان تقديم الدقيق سراً له فاخجلته الهدية ورفع يده ، وهكذا تركهم الوباء وهبطت ننكارك تداوى الناس وتسهر عليهم . زال المرض عن الناس وتوارى ، وطابت الحياة لهم فتكاثروا وازداد عددهم فكثر ضجيجهم وسمع أنو أصواتهم ليل نهار فغضب ، وقال للالهة (ازداد عدد البشر ثانية ولا بد من إحلال الجفاف والجاعة لتناقص عددهم) . فاصدر أنو أوامره إلى الإله ادد اله الرعد وقال له بأن يحبس المطر في جيبه ، واصدر أنو اوامره إلى اله العمق وقال له بأن يمنع تدفق الماء من الما العمق وقال له بأن يمنع تدفق الماء من سرادبيه ، واصدر أنو اوامره إلى نصابا الهية الحنطة وقال له بأن تمنع فيض شراديها ، وأمر الربح أن تهب وتلفح وجه الأرض ، وتتلبد الغيوم دون أن تنهمر قطرة من المطر .

مشهد أدد

كان الإله (إشكور) السومري إلهاً ثانوياً الا أنه اتخذ مكانة عالية تحت اسم أدد في الفترة البابلية وحظي بلقب إبن أنو ، ويظهر أدد على الاختام الاسطوانية للعصر البابلي القديم محاطاً برموزه الصاعقة والثور وأحياناً الأسد والتنين ، وينسب الى أدد إغراق الحقول وتخريب المحاصيل ، وتبرز صفة أدد كصانع للرعد بوضوح ساطع في كل مراحل أدب بلاد الرافدين ، ففي اسطورة الخليقة نجده يملأ السماء وهديره يحوم فوق الأرض . غير أن رعده كان ينطوي غالباً على الدمار إضافة الى أنه كان يرمز الى صفته الحربية ،

حل القحط والجفاف على الأرض، وأنحبس المطر ولم تتدفق المياه الجوفية وماتت الخاصيل فجاع الناس وهلكوا من الجوع، كانوا يتساقطون مثل الأوراق الصفراء من الشجرة التي لم تسق ماء دهوراً، وكان الناس يجفون ويسقطون على الأرض دون أن ينهضوا ثانية ورأى الشيخ ذلك كله فاعتصر الالم قلبه وشكى له الناس حالهم فذهب إلى معبد إيا وصلى هناك وقال له:

وفي ملحمة الطوفان يجلجل أدد في وسط غيمة سوداء ويستحيل كل نور الى ظلمة ، ولعل هيئة ومناخ السهل الرسوبي في جنوب العراق المعتمد على الري هو وراء عدم شعبية أدد في النصوص الدينية كاله خصب نافع وتصوير جوانبه الخربة وملاحظتها بشكل ملموس في الفيضانات المدمرة والرياح العاتية خاصة وان كثيراً من النصوص الدينية تستند الى أصول جنوبية سومرية .

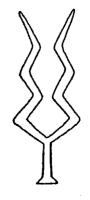
ولكن أدد أخذ شعبية أكبر في بلاد أشور حيث الزراعة البعلية المعتمدة على المطر فاصبح إلها للخصب والمطر، وقد أدت سمات أدد المدمرة بحبه للأمطار تارة أو كشفه عن غضبه على شكل عواصف مدمرة وفيضانات رهيبة طوراً ، ظهور قدرة الطبيعة وعمق أثرها في حياة البشر . وقد كانت رموزه تعتمد على شكل الصاعقة التي تطورت من العصر السومري الى البابلي ثم صارت في القرن الثاني عشر قبل الميلاد الصاعقة المثبتة على ظهر الثور . ثم الصاعقة الميد على ظهر الثور . ثم الصاعقة الميد على طهر الثور . ثم الصاعقة الميد على طهر الثور . ثم الصاعقة الميد على طهر الثور . ثم الصاعقة

المراجع: حداد، حسني ود. سليم مجاعص: بعل هداد ١٩٩٣: ٩-١١٠

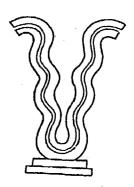
- الاترى عبادك يا إيا لقد تساقطوا مثل أوراق يابسة وأنت تتفرج عليهم ، لقد منعت نفسك الماء عنهم وقد ذهب منهم خلق كشير ، فكُف عنهم هذا الموت وادركهم .

فقام إيا من رقاده واجاب الشيخ: - اجمع شيوخ المدينة وابنوا معبداً للاله ادد وادعوا الناس بأن لا يعبدوا الها غيرهُ وقدموا له الدقيق والارغفة الحمصة.

فقام الشيخ وجمع شيوخ المدينة ونفذوا ما امر به إيا ، فاخجلت الإله ادد الهدايا فسرفع يده عن الناس وأنزل الطل في الصباح والندى خلسة في الليل فأنتجت الحقول والبذور خلسة وفاضت زرعاً ومحاصيل فنهض أنو صباحاً ووجد أن الحقول قد الحضرّت والمياه قد عادت وأن الحياة عادت خصبة قوية فادرك أن أحد الآلهة يفسد عليه حططه في إبادة الناس ولذلك قرر أن يفرض الجاعة عليهم ست سنوات أخرى ، فامر في السنة الأولى الإله (إيا) بأن يقفل منزلاج البحسر وعارضته سويةً مع أخشابه وأعشابه وكائناته وأمر أدد في عليائه أن ينث مطراً نزيراً وفي الأرض أمسر بغلق الأنهسار وايقاف تدفق الفيضان، فشحت غلّة الحقول ومنعت الإلهة (نصابا) فيض ثدييها فاصبحت الحقول السوداء بيضاء وأنتجت الحقول الواسعة ملحا وانكمش







رموز الإله (أدد) في العصر البابلي القديم والقرن الثاني عشر ق .م والقرن التاسع ق .م رسم : علي محمد آل تاجر

رحم الأرض ، فلم تظهر البسقول ولم تصعد سيقان الحبوب، ونزلت الأرواح الخبيثة على الأرض وأخذت تفتش عن الناس وتخطفهم ، أما أرحام النساء فأصبحت ضامرة ولم تلد مولوداً ، وحين حلت السنة الثانية أصبحوا يعانون من الحكة ، وعندما حلَّت السنة الشالشة تشوهت ملامح الناس بفعل الجوع وعندما حلت السنة الرابعة أصبحت سيقان الناس الطويلة قصيرة واصبحت اكتافهم الواسعة منكمشة وأصبحوا يسيرون محدودبن في الشوارع ، وعندما حلّت السنة الخامسة أصبحت الإبنة تراقب الأم وهي تدخل البيت خير أن الأم ما كانت لتفتح بابها إلى ابنتها تخلصا منها وكانت الابنة تراقب ميزان الام عند بيعها وكانت الام تراقب ميزان الابنة عند بيعها ، وعندما حلَّت السنة السادسة اتخذوا من الابنة غداءً لهم ، واتخذوا من الابن عشاء لهم وكانوا لا يشبعون ابدآ حتى غطت وجوههم غشاوة كالنبت المصفر وكان الناس أحياء ولكن على حافة الموت يترنحون ، كانت الامراض تطرق ابوابهم فيفتحونها وتريد الدخول فيحاولون اغلاق الابواب في وجوهها الا إنهم لا يقوون على ذلك فتدخل الأمراض بيوتهم ثم تنام في أجسادهم وتسعد .

عقاب الطوفان

لا شك أن ملحمة الطوفان سومرية الأصل وقد وسعت الرواية البابلية للطوفان تفاصيل هذه الرواية ، ونقلتها التوراة بصياغة جديدة .

وهناك ما يشير الى حصول الطوفان في جنوب العراق في حدود ٣٢٠٠ ق م ، حيث فاض نهرا دجلة والفرات بسبب سقوط وابل هائل من الامطار في جبال أرمينيا فغمر الطوفان عدة قرى سومرية تزيد مساحتها على أربعين ألف ميل بعمق ثمانية أقدام من الغرين استناداً الى السير ليونارد وولي في كتابة أور الكلدانيين ولم تسلم من الدمار سوى بضع مدن مشيدة بالآجر.

وقد أشار يوسفوس نقلاً عن بيروسوس وسواه الى آثار حطام السفينة في أرارات (جبل الجودي قرب بحيرة وان)، وذكر بيروسوس أن الأكراد من أبناء المنطقة ما يزالون – أي حتى زمانه – يقتطعون القطع من قار السفينة لاستعمالهم الشخصي (؟) ويزعم فريق من الأميركان أنهم عثروا هنا على جذامات خشبية شبه متحجرة يرقى تاريخها الى ما يقرب 1500ق. م ويطلق المؤرخ الأرمني موسى حورينه على هذا المكان المقدس اسم ناخيد شوان (أي مكان النشوء الأول). وتؤكد التوراة صراحة على الأسباب الأخلاقية وراء قرار دمار الإنسان فالأرض قد فسدت وامتلأت بالعنف والشر. أما النص البابلي فيعطي تلميحاً بالأسباب الاخلاقية حيث نجد أيا في آخر النص بلاسباب الاخلاقية حيث نجد أيا في آخر النص

ذهب الناس إلى أتراحــاسس واسع الحكمة والفهم وشكوا له حالهم وطلبوا منه أن يدعو ربه (إيا) لكي يزيل عنهم الجاعة والظلم ففعل ذلك أتراحاسس ولأن (إيا) هو الذي خلق الإنسان واحبه فانه اجاب طلب أتراحاسس ورفع مزلاج البحر العميق وعارضته فتدفق الماء إلى الأرض وروى الحقول وازدهرت الحياة على الأرض فاغاض تصرف (إيا) هذا الإله (أنو) والهة الأنوناكي فقال (أنو): - إن (إيا) كسان يرفع النيسر دائماً عن الإنسان ويقيم الحرية ويطلق الرحاء للناس وانه برغم الاوامر التي صدرت بسد عوارض مياه العمق الآأن (إيا) اطلقها ودفق الماء إلى الأرض وانهى عقاب الجاعة.

فقال (إيا) مدافعاً عن نفسه:

ـ لقد كسر مزلاج البحر العميق بسبب تراكم الاسماك فيه وقتل الماء المتدفق حرّاس البحر.

فهب الإله إنليل وقال لإيا مناكداً: - واذا كنت حقاً مخلصاً لاوامر (آنو) فاقسم معنا على ما ستصدره شفتاه من اوامر.

ففتح (أنو) فمه وقال :

ـ البد من فناء البشر جميعاً واذا لم تنفع

إثمه . . إمهله كي لا يفني ولا تهمله كيلا يفسده وهذا يدل بوضوح على أن غرض إنليل الاساسى من (إيا) ، لابد من اغراقهم جميعاً بطوفاً ف الطوفان كان القضاء على الشرور والآثام فدمر الجميع عظيم يحل على الأرض ويفنى كل دون تميسيسز بين الصسالح والطالح ، لكن ملحسة البشر . اتراحاسيس تطرح سبباً غريباً للطوفان يذكرنا بالسبب أقسم الإله (أنو) على ذلك ثم اقسم الإله الأساسي للصراع بين الآلهة في اسطورة التكوين فإنليل يشعر بالإنزعاج من صخب البشر وضوضائهم فيقرر إفناءهم بعد أن أعيته الحيل في التقليل من عددهم . ولكنه بعمله هذا يناقض العلة الرئيسية لخلق البشر ، الا وهي حمل عب الكدح عن الألهة فهل كان يخطط لخلق جديد يعقب الطوفان؟ المراجع:

> ١- الشوك، على: الأساطير ١٩٨٧: ١٠٢, ٢- السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٩٦ : 171 - 7810

معهم الاوبئة والجاعة فلابد من الماء يا

إنليل واقسم معه ابناؤه وأنتظروا أن يقسم إيا على ذلك فقال لهم:

ـ لماذا تريدون ربطى بقسم مشل هذا وكيف يمكن أن أنال شعبى بسوء بيدى هاتين ، فالطوفان الذي تامروني به ما هو؟ إنى لا اعسرف ، وكسيف يمكن أن أتى أنا بالطوفان وذلك من شان الإله إنليل ، فليختر هو من يشاء من الألهة وليسر (شولات) و (خانش) الإلهان النذيران فى المقدمة وليقتلع نرجال اوتار المرسى وليلهب ننورتا ويجعل السدود تفيض حزن إيا لأن شعبه الذي خلقه سيباد وهو الآن تحت أعين آلهــة الأنوناكي لا يستطيع أن يفشي قرارات الآلهة السرية إلى البشر عبيد الألهة فقرر أن يفعل شبئاً حسناً.

وذات ليلة كان أتراحاسس نائماً وظهر له إيا في حلمه وخاطبه وقال له (حذاريا أتراحاسس ، المياه . . المياه ستحطم كل شيئ فانتبه لذلك وخلص الإنسان بسلطان ، حسدار . . حسدار) وفسرع أتراحاسس .

سفينة أتراحاسس

(كما يرى ذلك مرسيا الياد) وان جوهر اسبابها يكمن في ذنوب البشر وفي عجز العالم ، أي أن الكون الحي ينتج ويفسد تدريجياً وينتهي الى التلف وهذا هو السبب الذي من أجله يجب عودة الخلق. وبعبارة أخرى أن الطوفان يحقق على المقياس الكوني الكبير الجديدة: نهاية العالم، وبشرية أثمة. لتتاح امكانية خلق جديدة .

بإن الطوفان يمثل عموداً أبدياً من مسرحلة الكون الى مرحلة العماء المائي ثانية ثم من هذه المرحلة الي الكون والتكوين ثانيةً ويستعاد هذا العود الأبدي في أعياد رأس السنة البابلية (الأكيتو) .

ثم ان السفينة الكعبة التي ستحمل بلرة الحياة ستكون وسط أمواج البحر الهاثجة مثل شكل المندالا (المركز والحيط) حيث تجسدُ أيضاً فكرة رمزيةً عميقةً . ويمثل عودة الجنس البشري الى طين من جديد نوعاً من العود الأبدى ، فقد خلق الإنسان من الطين بإشراف الآلهة وها هو يعود الى الطين بإشراف الآلهة أيضاً وهذا أيضاً نوع من العود الأبدي .

لو أننا حلَّنا ملحمة الطوفان تحليلاً رمزياً لخرجنا نهض أترحاسس من حلمه خائفاً وذهب بنتائج مدهشة حقاً ، ولو اكتفينا بتحليل بسيط لها في اليوم التالي الى معبد (ايا) وسأله لدرجناها ضمن أساطير الشعوب القديمة دون أامتياز عن حلم البارحة فقال ايا ذو العين

إن اسطورة أو ملحمة الطوفان مثقلة بالمعاني الرمزية . . قد قلت ماذا علي ان افعل ، فعليك الانتباه الى الخبر الذي ساقوله لك ، يا جدار استمع اليَّ يا جدار القصب انتبه الى كلماتى ، هدم بيتا وابن سفينة ، انبذ المال وانقذ النفس واحمل في السفينة بذرة كل الخلوقات الحيّة ، ابن سفينة Macro cosmic ما ينجز رمزياً أثناء عيد السنة كبيرة وليكن بناؤها كليا من القصب واجعلها سفينة (ماكور اوكر) واسمها منقذة الحياة اضبط مقاييسها واجعل عرضها مساويا لطولها واحكم غلقها مثل غلق الابسو.

ـ لقد فهمت قصدك يا سيدي ، ان ما امرت به الان سأتشرف بانجازه ولكنى يا سيدي لم ابن سفينة من قبل ابداً فارسم لي صورة على الارض حتى ارى الصورة وابنى السفينة .

فرسم الآله الصورة على الأرض ، وبعد سبعة ايام من العمل المتواصل استطاع أتراحاسس ان يبنى السفينة فكانت مساحة قاعدتها (أريكو) واحداً وكان لقد أسمت الاسطورة السومرية سفينة الطوفان بـ ارتفاع كل جدار فيها مائة وعشرون ذراعاً

(ماجور) أي السفينة العملاقة . أما النص الأكدي لجلجامش والذي وصف الطوفان في الواحة الأخيرة فأسماها (إيليبو) التي تعنى مجرد سفينة أو مركب ، ولكنه يصفها في أماكن متفرقة على أنها (الهيكل العظيم) بينما لا يستعمل سفر التكوين سوى كلمة واحدة (يتبا) التي تعني بالعبرية (الصندوق أو التابوت) . . .

عمودياً الى تسعة أقدام ، ولا نعرف اثناء بنائها ما إذا قد جعل لها نوافذ وفتحات وأبواب . ولكننا نقرأ بعد انتهاء الطوفان أن أوتوناشتم قد فتح نافذة فسقط النور منها على وجهه . أما سفينة نوح فتحتوي على ثلاثة طوابق وتتألف من عدد غير محدود من الأقسام . ولها ياب في جانبها وفتحة للنور تحت السقف مباشرة تدور حول السفينة من كل الجوانب . وبينما ينفرد أوناشتم باستعمال الزيت عندما قام بنقع مصدات المياه بوزنة واحدة وخزن الوزنتين الباقيتين ، فإنه يتفق مع نوح على استعمال القار الذي طلي به السفينة ولكنهما يعودان للإختلاف بشأن الشكل الخارجي والأبعاد . المراجع:

١- الياد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والافكار الدينية *AV: 19A7

٢- السواح ، فراس : مغامرة العقل الاولى ١٩٩٦ : . ۱۸۸

وطول كل من جانب سطحها مائة وعشرين ذراعاً ، هكذا حددت ابعادها وهيكلها ، وجعل فيها ستة فواصل وبهذا انقسمت الى سبعة طوابق ثم قُسّمت أرضيتها الى سبعة طوابق وتسعة أقسام وغرزت فيها مسامير الخشب لمنع الماء ثم وضع فيها أتراحاسس المؤن وسكب ستة وتحتوي سفينة أتوناشتم على سبعة طوابق وتنقسم (سارات) من القير في الكور ، وسكب ايضاً ثلاث سارات من الزفت وجاء حملة السلال بثلاث سارات من الزيت ، واستنفذ سار واحد من الزيت في جسد السفينة وسارين اثنين من الزيت اختزنهما الملاح ، وبعد أن انتهى أتراحاسس من بناء السفينة امره ايا قائلاً:

ـ ترقب الوقت الحدد الذي سوف أحبرك عنه ثم ادخل السفينة واغلق بابها، احمل فيها شعيرك وأمتعتك وأموالك وزوجتك وصاحبك وقريبك والعمال الماهرين ، وانى سارسل اليك حيوان السهل وكل حيوان وحشى يأكل العشب في السهل والطيور السماوية الجنحة واحمل في السفينة بذرة من كل الخلوقات الحية.

أرسل أتراحاسس عائلته على ظهر السفينة فأكلوا وشربوا ، أما هو فقد كان يدخل ويخرج ولم يستطع أن يجلس وان يستقر، لقد كان مكسور القلب يفيض فمه مرارة وحرقة ، وحين أتم كل شيم فتح إيا الساعة المائية (مالتاكتو) وملأها واعلن له عن مجيء الطوفان في الليلة السابعة وبدأ الرعد يشق عنان السماء فقد صرخ أدد في الغيوم ، فلما سمع اتراحاسس صوت أدد جيء له بالقير ليسد بابه ويسلم الذمة الى الملاح (بوزور أموري). وبعد ان زلّج الباب كان الاله أدد يرعد في الغيوم واصبحت الربح عاتية فارحى الحبال وانطلقت السفينة مع التيار ومزق الاله الطائر (زو) السماء بمخالبه وحطم ضجيجها مثل الاناء وبدأ الطوفان وكان في شدته على الناس كالحرب الضروس ولم يعد بامكان الاخ أن يرى أحداه ولم يعد بالامكان التمييز بينهم لهول الدمار وكان الطوفان يخور كالثور والأعاصير تعصف مثل نهيق حمار الوحش ، وكان الظلام حالكاً بعد أن اختفت الشمس وشاع الدمار في كل مكان حستى ان الالهة نفسها تراجعت مذعورة . وعند أول إطلالة الفحر ظهرت في الافق سحابة سوداء وكان الإله أدد ينفخ فيها بينما كان (شولات) و(خانش) يسيران فى مقدمتها وعندئذ اقتلع الاله نرجال دعائم سد المياه السفلى ، وأنطلق الإله ننورتا ليسجعل المساه تطغي من فوق

السدود ، ورفع الانوناكي المساعل فاضاحت بنورها الأرض ، ولما وصل الرعب من الآله ادد الى عنان السماء تحطمت الارض الواسعة مثلما يتحطم الإناء.

تحوّل البشر إلى طين

روی برعوشا (بیرسوس) وهو کاهن بابلی عاش فی النصف الأول من القرن الشالث قبل الميلاد رواية أخرى عن الطوفان ونشرت هذه الرواية في كتاب له عن بابل عمام ٥٧٥ق م ولكن هذا الكتماب ضاع ، وفتكت بالناس مثل حرب ضروس ، فلم وظهرت من مقتبسات في اعمال الكاتب الكسندر يستطع الأخ أن يرى اخساه ولم يكن بوليستر في القرن الأول قبل الميلاد جاء فيها أنه بعد موت الملك أرديتس تولى إبنه (أكسسوثروس) الحكم الذي وقع الطوفان في زمنه ، فقد تجلى له ذات ليلة الإله (كرونوس) وهو يقابل الإله البابلي (إيا) وأنبأه سماء الاله (أنو). واستكان الالهة في الحلم أنه سيقوم في ١٥/ تموز بأهلاك الحياة على وكأنهم كلابٌ تربض بمحاذاة الجدار الأرض بواسطة طوفان مدمر لا يبقي على شيء. واستمر الطوفان سبعة ايام وسبع ليال وأمره أن يكتب على ألواح بداية كل شيء وتطوره ونهايته أي الحفاظ على منجزات الحضارة لكي لا تضيع ، وأن يطمر هذه الألواح في مدينة (سيبار) مدينة إله الشمس ، وأمره أن يبني سفينة ويقلع فيها مع عائلته وأقربائه ، وأن يخزن فيها الماء والطعام ويحمل اليها الحيوانات الحية من الطيور والحيوانات الدابّة ، وإذا سئل الى أين يبغي الذهاب عليه أن يقول يراقب ذلك ويتفجر غيضاً وحنقاً وهو «الى الآلهة لأصلي لها عسى أن تكون رفيقة بالبشر» يرى أبناءه البشر يتساقطون أمامه ، أما

استحال كل نور الى ظلمة وظلت ريح الجنوب تهب يوما كاملا وتزايدت سرعتها وهي تهب حتى غطت الجبال بالمستطاع تمييز الناس من السماء حتى أن الآلهة ذعروا لهول الطوفان فاخذوا يتراجعون الى خلف حتى وصلوا الى حتى هلك كل من على الأرض وكان الموتى يملأون النهر وكأنهم فراشات وقد تحاشدوا كالاكلاك عند حافة الانهار . . اصبحوا يملأون البحر وكأنهم صغار السمك ، لقد رجع البشر الى أصلهم وتحوّلوا جميعاً الى طين . كان الآله (ايا)

ففعل الملك ذلك وبني سفينة .

وصار الطوفان وأرسل الملك الطيور ورست السفينة على جبل ، ونزل الملك من السفينة مع زوجته وابنته وملاح السفينة فرفعتهم الآلهة الى السماء ، واخبرهم صوت من السماء ان مكانهم هذا في أرمينيا وعليهم العودة الى بابل واستعادة الألواح من (سبار) ، فقدم الناس الأضاحي الى الآلهة وعادوا الى سبار وأخرجوا الألواح وبنوا بابل من جديد ومعها مدن وهياكل ومعابد أخرى .

المرجع : السواح ، فراس : منغنامبرة العنقل الأولى - المرجع : السواح ، فراس : منغنامبرة العنقل الأولى -

(ننتو) السيدة العظيمة فقد غطت شفتيها آثار الحمى وكان الألهة العظام الأنوناكي قابعين عطشى وجوعى ، وحالما رأت الإلهة (ننتو) ذلك بكت ثم قالت (ليت النهار اسوّد وليته رجع إلى أصله حالكاً اذ كيف رضيت لنفسي أن آمر معهم في مجلس الآلهة بدمار شامل ، أما اكتفى انليل بما نفل من اوامسر شسريرة ومسئل (تيسروري) نطق بشسر مسقسيت ولأنى استمعت اليهم فجلبت الضر الي نفسى ، واصبحت ذريتي التي ولدتها تتساقط كالذباب، اما انا فقد بح صوتي من البكاء كسالساكنة في بيت النواح، هل ارتقى الى السماء كما لو كنت ساكنة في بيت الكنوز؟ هل ارتقى الى حيث ذهب (أنو) الذي استجاب لابنائه المقدسين سرّه؟ الى الذي لم يكترث فجاء الطوفان والذي اسلم الناس الي الدمار.

كانت الآلهة (ننتو) تنوح ، ماذا جرى؟ البشر علأون النهر كأنهم فراشات وقد تحاشدوا على حافة النهر كأنهم أكلاك ، رأتهم وبكت عليهم ، اجل ، لقد بكت فنفست عن الحزن الذي في قلبها وناحت حتى استنفدت عواطفها ، وبكى الآلهة معها من أجل الأرض ، لقد شبعت (ننتو) حزناً فظمات الى الشراب ،

وحيثما جلست جلس الالهة باكين فملأوا أحواض السقي وكأنهم أغنام وكانت شفاههم محمومة من العطش، وكانوا يتضورون من الجوع، تذمرت الإلهة عشتار مع (ننتو) وقالت (واأسفاه لقد تحولت الأيام السالفة كلها الى طين لأنني أمرت بما أمر به الآلهة فكانت حرباً مدمرة على شعبي، واأسفاه هؤلاء الناس أحبتى).

بشرى الطير

الطيور الثلاثة التي أطلقها اتراحاسس صارت عند نوح غراباً وحماية ، فقد بدأ نوح بالغراب الذي يهوى المرتفعات دون السفوح والسهول ، ولذلك فإن غيابه لا يدل على انحسار الماء عن جميع الأرض . ثم أنه أرسل الحمامة ذلك الطائر الذي لا يطير الأ في السهول والمنخفضات . فحامت الحمامة ثم عادت ، فانتظر سبعة أيام اطلق بعدها الحمامة الثانية فطارت وعادت في المساء ، وفي منقارها غصن زيتون طري ويبدو أنها وجدت مكاناً تهبط فيه وطعاماً فانتظر سبعة أيام آخر واطلق الحمامة الثالثة فطارت ولم تعد . ما دل نهائياً على أن السهول قد غدت جافة كما المرتفعات . وهكذا تتفق الروايتان في إرسال كما المرتفعات . وهكذا تتفق الروايتان في إرسال أنوناشتم حمامة وسنونواً وغراباً ، يقوم نوح أرسل أتوناشتم حمامة وسنونواً وغراباً ، يقوم نوح بإرسال غراب وثلاث حمامات . ونستطيع أن نلمح

عندما حلّ اليوم السابع خفت حدة الربح الجنوبية المكسورة الجناح ، ثم هدأ البحسر وسكنت العواصف وانتهى الطوفان واستقرت السفينة منقذة الحياة ، وتَطَلَّع أتراحاسس من السفينة الى البحر فسقط النور على وجهه ، وألف السكون يخيم في كل مكان وان البشر جميعاً عولوا إلى طين ، من الطين خُلقوا والى الطين عادوا ، فسجد اتراحاسس وجلس باكياً والدموع تجري على وجهه وتطلع باكياً والدموع تجري على وجهه وتطلع إلى سواحل البحر الواسع فبانت الارض من مسافة اثني عشر سيلاً مضاعفاً واستقرت السفينة على جبل (نصّار) عسك ومضت ستة أيام وجبل (نصّار) عسك بالسفينة لا يدعها تتحرك . وفي اليوم بالسفينة لا يدعها تتحرك . وفي اليوم

تشابهاً من حيث المغزى بين عودة حمامة نوح وفي منقارها غصن زيتون ، وعودة طيور اكسوتروس وعلى مخالبها آثار من طين .

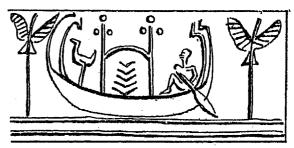
المرجع: المرجع السابق: ١٩٢٠

السابع اخبرج أتراحاسس حساسة واطلقها ، فراحت الحمامة ولكنها لم تلبث أن عادت لانها لم تجد موطناً لها. وعندئذ اخسرج السنونو واطلقسه وراح السنونو ولكنه لم يلبث أن رجع لانه لم يجد موطناً له . ومن ثم اخرج الغراب ثم اطلقه وراح الغراب ولكنه لم يرجع لأنه رأى المياه انحسرت فأكل وحام ونعق. عند ذاك خرج اوتونابشتم من السفينة بعد أربعة عشر يوماً من دخوله اليها فسكب الماء المقدس على قمة جبل (نصّار) . ونصب سبعة وسبعة قدور من الطعام قبربانا للآلهة وكندس أستفلها القصب وخشب الارز والآس وفاحت رائحتها فشمها الآلهة وتجمعوا حول قدور القربان كالذباب ولما حسضرت الألهة عشتار قالت:

- الى اين ذهب (أنو) كبير الآلهة ، هل حضر إنليل الى البخور والقرابين؟ انهما اللذان لم يترويا فأحدثا الطوفان وسلطا على الناس الدمار والهلاك الشامل والآن غدت وجوههم النظيفة كدرة مغبرة .

ثم أمسكت بالذباب الكبير الذي حولها وقالت:

- ان حزنه حزني والآن قرر مصيري ليخلصني من هذا الحزن وليكن هذا اللازورد التي في



سفينة تحمل حيوانات ونباتات وهناك طائران حولها

جيدي ، انتم ايها الالهة الحاضرون ، كما اننى لا انسى عقد اللازورد هذا الذى في جيدي ، سأظل أتذكر هذه الايام ولن انساها أبداً . اما إنليل فحذار ان يقترب من القسرابين لانه لم يتسرو فساحمدث الطوفان ، وأسلم أناسي الى الهلاك .

أتراحاسس تحوّل إلى أتونابشتم الخالد

رغم ان ملحمة گلگامش تسرد في لوحها الحادي عشر قصة أوتونابشتم وتسمّيه منذ البداية بهذا الإسم ، الأ الالهة الأيجيجي وقال: أن اسم أتراحاسس يرد أيضاً . ويمكننا القول أن الآلهة اطلقت اسم أوتونابشتم على أتراحاسس بعد أن مقدراً أن لا ينجو احدا منحته حياة خالدة ، وفي معنى الاسمين ما يشير الى ذلك فأتراحاسس (فائق الحكمة) يدل على حكمة الليل البطل: هذا البطل.

> على الحياة الخالدة . ولذلك نرجّح أن الآلهة هي التي حولت اسمه مع منحه الخلود وسنلتقى بأوتو نابشتم عندما نسرد ملحمة جلجامش في الفصل القادم.

ولما جاء انليل وابصر السفينة غضب على

- عجباً كيف نجت نفس واحدة وكان

ففتح الاله (ننتورا) فمه وقال مخاطبا

ـ من ذا الذي يستطيع أن يدبر هذا الامر وأتوناشتم (وجدت حياتي أو الذي أدرك الحياة) تدل غير أيا ، أجل أن إيا هو الذي يعرف خفايا الأمور.

عند ذاك فتح إيا فمه مخاطبا انليل البطل:

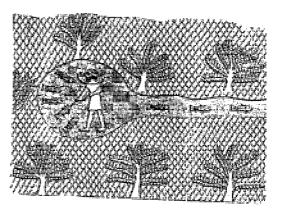
ايها البطل، انت أحكم الالهة، فكيف لم تترو فاحدثت الطوفان ، حمِّل الخطيع وزر خطيئته وحمل المعتدي اثم اعتدائه ولكن ارحم لئلا يهلك وتشدد لئلا يمعن في الشسر. ولو انك بدلاً من إحمداثك الطوفان سلطت الذئاب فقللت من عدد

الناس ، وبدلاً من الطوفيان لو انك احللت القحط في البلاد وبدلاً من الطوفان لو ان (ايرا) فتك بالناس ، اما انا فلم افش سر الالهة العظام ولكني جعلت (أتراحاسس) يرى رؤيا فادرك سر الالهة والآن تدبر امره وقرر مصيره .

صعد إنليل فوق السفينة وأمسك بيد أتراحاسس وجعل زوجته تصعد معه ووقف بينهما ولمس رأسيهما وباركهما قائلاً:

- لم يكن (أتراحاسس) قبل الآن سوى بشر، ولنمنحه الخلود هو وزوجته فيكونا مثلما نحن الآلهة، وسيعيشان بعيدا في دلمون الارض التي لا يصلها المرض ولا الشيخوخة، الارض البيضاء النقية، سيعيشان عند فم الانهار

وحلَّ اتونابشتم في أرض دلمون ، وبقي حياً خالداً إلى الأبد مثل الالهة .



رجلٌ عند نهر ويحيط به فردوس من النباتات

نصوص الملوك



.

هبطت الملوكية من السماء ثانية

بعد الطوفان . . .

هبطت الملوكية ثانية في كيش، وحكم فيها ثلاثة وعشرون ملكاً كان من بينهم (إيتانا) الراعي الذي خرج الى السماء ووطد جميع البلاد، وقد حكم الفاً وخمسمائة وستون عاماً، وحكم قبله اثنا عشر ملكاً، وفي عصره كان الآله شمش اله العدالة هو الذي يحكم البلاد بأنفاسه وفي عصره كان النسريكره الثعبان ولكنهما بفضل شمش تابا وعقدا عهداً بينهما وأديا القسم أمام شمش قائلن:

من يتعدى حدود الإله شمش عسى يصيبه بالشر على يد الجلاد، من يتعدى حدود الإله شمش عسى تسد الجبال عراتها في وجهه، وعسى أن تصيبه السهام في الصميم، وعسى أن يطيح به ويسكه الفخ وكذلك لعنة شمش.

وبعد أن أديا القسم ونهضا وذهبا الى الجبل واصبحا صديقين فعندما يصطاد النسر ثور الوحش كان الشعبان يأتي ليأكل ثم ينصرف لتأكل صغاره، وعندما يصطاد الشعبان عنز الجبل كان النسر يأتي ليأكل ثم ينصرف لتأكل صغاره. فالحمد لشمش الذي يحاسب الجرمين فالحمد لشمش الذي يحاسب الجرمين

تعتبر قصة إيتانا من قصص البحث عن الخلود، ولكنه هنا خلود النسل وليس خلود الحياة فإيتانا العقيم يبحث عن نبتة الإنجاب وليس عن نبتة الخلود مثل مثل جلجامش وليس عن نبتة الخلود مثل جلجامش، وسيجدها في السماء وليس في دلون. وهي أيضاً من القصص القليلة التي تتحدث عن صعود الإنسان الى السماء فقد سبق الى ذلك الحكيم آدابا. وربما الملك أغيدر أنا.

وتبدأ الحكاية بقصة حيوانين هما الشعبان والنسر حيث تلازما في الحكايات الشعبية القديمة . . وظهورهما في مقدمة هذه الحكاية إشارة لتلازم رمزين أحدهما سماوي (النسر) والآخر أرضي (الثعبان) وهو ما يشير إلى الأرض والسماء وامكانية اللقاء بينهما من خلال صعود كائن أراضي هو إيتانا الى السماء . المراجع:

Speiser, E.A: Etana, ANET 1969:114.
 Grayson, A.K. Etana - Additions,
 ANET. 1969:517.

والعصاة ويطرد الإثم إلى العالم الاسفل ويرفع المنكوب من نهر خبر، يا من تنهال ضربات سلاحك على الشرير ولا يمكن لأحد إنقاذه، فأبوه لايهب لنجدته وحين يحكم عليه القاضي فان إحوته لا ينصرونه وفاجأ بقيد نحاسي يقيده، إنك تحطم مخالب الوغد الماكر وتقوض اسمه، إنك تلقي بالقاضي الأهوج في غياهب السجون والذي قبل الرشوة واضل العدالة وتوقع العقوبة والذي لم يقبل الرشوة فأرضاك تطيل عمره.

النسروالثعبان

يظهر الإله شمش هنا كإله للعدالة ورغم صلته الرمزية بالنسسر الا أنه يقف ضده لأنه ارتكب الأدى ضد النسر.

كان الإله شمش الإله القومي للأكديين وكانت الشعبان وعندئذ فتح النسر فاه وقال الاختام الاكدية تصوره صاعداً من خلف الجبال مخاطباً صغاره: حاملاً أشعة الشمس على ظهره وواضعاً رجله اليمنى _ إنني سوف أكل صغار الثعبان وسوف فق جبل.

وكانت أماكن عبادته في (زيبار) شمال وادي الرافدين و (لارسا) جنوبه ، وعبد في (أشور) مع أبيه الإله (إله القمر) .

مر زمن طويل كبر خلاله صغار النسر، فنهضت روح الشر في النسر ودبر مكيدة في قلبه ثم راح يفكر في التهام صغار الشعبان وعندئذ فتح النسر فاه وقال مخاطاً صغارة:

- إنني سوف أكل صغار الثعبان وسوف لا يستطيع الشعبان أن يسكني لأني سوف أصعد الى السماء لأقيم هناك ولا أنزل الاعلى قمم الاشجار لآكل الثمار. فقال النسر الصغير لأبيه:

- إياك يا أبتاه أن تاكلهم ، فشرك شمش سوف يمسكك ، وان فخ ولعنة شمش تطيح بك وتمسكك ، ومن يتعدى حدود الاله شمش فسيصيبه بالشر على يد الجلاد .

لم يستمع الأب النسر الى كلمات ابنه فنزل والتهم صغار الشعبان ولما عاد الشعبان إلى حجره ولم يجد صغاره في كل مكان ولكن دون حدوى وعندئذ استبد به الحزن والاسى وسالت من عينيه الدموع فذهب باكياً إلى الإله شمش وقال له:

لقد وضعت ثقتي بك أيها الإله شمش فانا من جانبي بادلت النسر حسن النية وخشيت القسم باسمك واحترمته، ان عشم لم يصب بسوء ولكن هاهو عشي تناثر وصغاره عاشت بسلام بينما صغاري ليس لهم وجود، لقد نزل وأكل أبنائي، أنت تعلم يا شمش مقدار ما الحقة بي من ضرر فعسى أن لا ينجو النسر من شركك.

غض الإله شمش حين سمع هذا الكلام وقرر الانتقام للثعبان وقال له:

-خد الطريق واصعد الى الجبل وسوف تجدني قد ربطت لك ثور الوحش هناك، افتح جوفة وشئ كرشة واتخد من كرشه مقراً لك فطيور السماء على اختلافها ستأكل من لحمه وسوف ينزل النسر ليأكل اللحم معهم، وطالما انه لا يعرف شيئاً عن مصيره السيء فانه سوف يضي في البحث عن طازج اللحم متلمساً طريقة الى الجوف، وعندما يصل الى

جوفه إمسك جناحيه وحطمهما وامسك قوادمه وحطمهما ، وكذلك مخالبه وانتف ريشه والقه في حفرة ، ثم دعه يوت ميتة الجوع والعطش .

ففعل الثعبان ما أمره به شمش حتى إذا ما وصل إلى جوف حمار الوحش وهجم الثعبان عليه وامسك بجناحيه وقال له غاضاً:

- ألست الذي دخل عشي وخربه ؟ الست الذي دخل الى عشى وخربه ؟ .

وادرك النسر أنه في الشرك وأن عقاب شمش قد وقع عليه فتوسل الثعبان وقال: - إرحمني! إرحمني! سوف اعطيك هديةً للزواج تليقُ بعريس.

ـ إن اطلقت سراحك فماذا سأقولُ للاله شمش في الاعالي وعقوبته سوف تردُ الى .

هجم الثعبان على النسر وحطم جناحيه وقوادمة ومخالبه والقاه في الحفرة فاستغاث النسر بالاله شمش وطلب الرحمة والخلاص منه ، لكن اله العدل أحزنه ما قام به النسر ثم رق قلبة ووعدة بأن يرسل له من يخلصه .



صعود إيتانا إلى السماء على ظهر النسر

ايتانا يصعد إلى السماء

تمثل فكرة صعود الإنسان الى السماء على ظهر طائر كالنسر حلماً باطنياً عميقاً في الإنسان لارتياد الفضاء والصعود الى الاعالي بوسيلة طائرة .

ويشكل هذا النص أقدم نص بشري يجسد هذا الحلم. وقد ذهب بعض العلماء الى إن إيتانا صعد على ظهر مركبة فضائية على شكل طائر، لإن وصفه للأرض كلما ازداد ارتفاعه كان دقيقاً، ولذلك فإنهم لا يصدقون أن هذا الوصف كان من خيال الإنسان، بل أنه صدى لتجربة حقيقية مرت به.

كذلك كان حلم الإنسان باقتناء عشب طبي ليحل مشكلة العقم واحدةً من أمانيه الكبيرة ، ولذلك فقد تخيل وجودها في السماء أي أنها عشبة سماوية تجود بها السماء . في حين سنرى عشبة الخلود عشبة مائية ، وفي هذا ما يشير الى ان الماء يدل على الحياة ولذلك كانت عشبة الماء عشبة حياة أزلية .

أما عشبة الإنجاب فهي عشبة سماوية أي أنها عشبة ضوئية تضيء المسالك المظلمة ومنها مسالك الجسد. المرجع: المراجع السابقة.

كان إيتانا ملك كيش في تلك الازمان عقيماً لا يلد له ولد ، وكان يزور معبد شمش ويكيل له الدعوات:

- لقد أكلت يا شمش من نعاجي المسمنة حــتى شــربت الارض من دم نعــاجي وحــمــلاني ، ولقـد قـمت بكل مـا يليق بالآلهـة من قـدسيـة واحـترام ، وبجلت الارواح ، والكاهنات والعرافات قـمن بما يلزم لقـرابيني والحـمــلان بعـد ذبحـها فدعها تنطق يا الهي حـتى تعرف ما فعلت ومن فـمك أمنحني قدرة على أن فعلت ومن فـمك أمنحني قدرة على أن أنال نبــات النسل ، دلني على نبــات الذرية ، إرفع عني همــومي واجــعل لي إسماً إجعل لي ابناءً يحملون اسمي من بعدى .

فقال شمش:

- خذ طريقك واعبر الجبل وحالما ترى حفرة تفحص داخلها ففيها يكمن النسر، هو الذي سيوف يدلك على نبسات النسل.

فقام ايتانا وهيأً نفسهُ لرحلة بعيدة وشقَ طريقهُ عبر الجبل فوجد حفرةً وفيهاً نسرٌ كبير فقال له النسر:

ـ ما الذي أتى بك الى هنا؟ ـ يا صديقي إعطني نبات النسل ، دلنى على نبات النسل ، إرفع عني همومي واجعل لي اسماً .

فرح النسر وصفق بجناحيه المنكسرين فلم يقدر فأعانه ايتانا ، أعان النسر على أن يصفق بجناحيه ولكنه كان يضطرب ، النسر يحاول التصفيق وايتانا يساعدهُ وحين استطاع النسر ذلك خرج من الحفرة وصفق بأجنحته فقال:

- الى العلى ساحملك . . الى سماء آنو فضع صدرك على صدري ويديك على ريش جناحى وساعديك من حولى .

ركب ايتانا على ظهر النسر الذي بدا مثل عملاق جوي مخيف واحس النسر بشقل ايتاناً ولكنه انطلق الى الاعلى . وعندما حمله عالياً مسافة ساعة مضاعفة قال النسر لايتانا:

- انظريا صديقي كيف تبدو الارض . فاطلع ايتانا الى البحر على جانبي ايكور حيث الارض تبدو وكأنها تَلُّ والبحر صار كانه ماء في جدول ، وعندما حمله مسافة ساعتين مضاعفتين قال النسر لابتانا:

- انظريا صديقي كيف تبدو الارض . فنظر ايتانا فرأى الارض كأنها حفرة الفلاح وعندما صعدوا إلى سماء آنو وصلا الى بوابة الثالوث المعظم آنو وإنليل وإيا ، وقدم النسر وايتانا سوية فروض الطاعة فقال له أنو:

ـ ما الذي اتى بك يا ايتانا؟

ـ يا أعظم الآلهة . . لقد أتيت اليك من أجل نبات النسل ، دلني عليه وارفع عني همومى واجعل لى اسما .

- سادلك على النبات لكي يخلفك ولدك على العرش.

وأعطى آنو النبات السماوى لايتانا فـشكره ورجع هو والنسـر الى الارض ، وهبط ساعة مضاعفة الى الاسفل ، لقد نزل النسر وما زال الى جنبه ، ثم هبط ساعتين مضاعفتين الى الاسفل ، لقد نزل النسر وما زال هو الى جنبه ، ثم هبط النسر وما زال هو الى جنبه الى الارض ، لقد سقط النسر وما زال هو الى جنبه ، عاد ايتانا الى كيش واكل من نبات النسل فانجب ولده (بالخ) من زوجت (مودام) الذي حكم اربعمائة عام ثم انتقلت الملوكية إلى (إي ـ أنا) في اوروك وحكم فيها اثنا عشر ملكاً عظيماً ، حكم فيها الابطال ميسكيكاشر ابن اوتو الكاهن الملك مدة ثلاثة واربع وعشرين عاماً وذهب الى البحر وارتقى الجبال ثم حكم ابنه اغركار ما ئتان واثنين واربعين عاماً ثم حكم الراعى لوجال بندا مشة الف ومائتين ثم حكم دموزي صائد السمك والذي كسان اصله من مدينة (كوا) حيث حكم مائة عام ثم حكم

* في كتابنا (إنجيل سومر) أفردنا سرداً طويلاً لعصر البطولة السرمرية الذي مثلته النصوص السومرية لأبطال أوروك حتى جلجامش السومري الذي تختلف حكاياته السومرية عن النص الأكدي الذي عرف بـ (ملحمة جلجامش).

جلجامش بن لُلاً مائة وست وعشرين عاماً.

هو الذي رأى كل شيء

ليس من الهين إعادة عرض أو سرد ملحمة جلجامش فقد قام كبار الختصين الأجانب والعرب بترجمتها عن النصوص الاصلية . وأصبحنا على معرفة جيدة بها .

ولكننا هنا اعتمدنا بشكل أساسي على ترجمة الاستاذ طه باقر، والدكتور سامي سعيد الأحمد . لما تتميز به الأولى من فصاحة ناصعة وعربية جميلة ، ولما تتميز به الثانية من محافظة على الاسلوب الأكدي ونقلها الأمين للتعابير والاستعارات الدقيقة التي وضعها المترجم مع نصها الصوتي الأكدي .

وكسان تدخلنا بسيطاً في بعض المواقع التي أردنا تعميقها أو توضيح مادتها العميقة .

تبدأ ملحمه جلجامش بذكر عظمة هذا الملك الأوروكي الذي صار رمز البطولة في العصور القديمة ويظهر لنا أن النص الكدي هو حصيلة جمع لأساطير وحكايات وروايات واغان شعبية شاتعة عن جلجامش وإنكيدو، ولكنها في الوقت نفسه خلق جديد امتاز بالاسلوب الأدبي الرفيع وبالحبكة الدقيقة والرموز الباطنية العميقة التي تنضح من هذه الملمة. إنها أول ملحمة إنسانية مليئة بهذا الحشد الهائل من القيم والرموز والدلالات الباهرة.

واعتمدت الصياغة الأخيرة للنص المترجم على عدة نصوص أوليه منها: النص البابلي القديم ونص نينوي

هو الذي رأى كل شئ فغنى بذكره يا بلادي ،هو الذي خبر الحياة وافاد من عبرها ، الحكيم العارف بكل شئ الذي رأى الأسرار والخفايا وحمل أنباء ما قبل الطوفان ، الذي سلك طرقاً قصيةً فتقلب بين التعب والراحة ، ونقش على الحجر اسفارهُ ، هو الذي بني اسوار أوروك وحرَّمَ إي ـ أنّا المقدس والمعبد الطاهر فانظر الى سوره الخارجي الذي يشبه النحاس اللمّاع ، وانظر الى سوره الداخلي الذي لا يشبهه سور ، واعلُ فوق اسوار أوروك ، إمش عليها وتأمل دقق في أساسها وآجر بنائها أو ليس مفخوراً؟ ألم يضع اساسها الحكماء السبعة أصحاب نواميس العمران ، معبد عشتار المقدس مشارة واحدة لفنائه ومشارة للرعى ، ومشارة لحفر الطين ، ثلاث مشارات وكذلك الأرض الخلاء للمدينة إبحث في حجر الأســـاس عن صندوق الالواح النحاسي ، وافتح مغلاقة البرونزي . اكشف فتحته السرية وخذ حجر اللازورد ، واجهر بتلاوته وستجد كم عانى جلجامش لكي يبنيه وكم فاق جميع الحكام ذو الهيئة السامية ، إنه

والنص الحثى والكسرة الحثية والنص الحوري وكسرة جميع الحكام ذو الهيئة السامية ، إنه أور وكسرة فلسطين .

> المراجع: ١- باقر، طه: ملحمة جلجامش ١٩٨٠٠ جلجامش ۱۹۸٤

البطل سليل اوروك جلجامش فحل الجاموس المقدم في الطليعة ، وحامي ٧- الأحمد ، سامي سعيد: ملحمة احسوته واقسرانه في الخلف ، المظلة العظمى ، حامى اتباعه من الرجال موجة الطوفان العاتية التي تحكم جدران الحجر ، نسل لوجال بندا ، جلجامش المكتمل الجلال والالوهية ، هو الذي وطأ مفاوز الجبال وحفر فيها الآبار، هو الذي عبر البحر الحيط الى حيث مطلع الشمس وجاب جهات العالم الاربع ، هو الذى سعى لينال الخلود وبقوته وصل الى اوتوناشتم القصى وهو الذي اعاد الحياة التي دمرها الطوفان ، من ذا الذي يضارعه في الملوكية ، مَنْ غيره يستطيع القول (انا الملك) ، مَنْ غيرهُ من سمى جلجامش ساعة ولادته ، ثلثاه إله وثلثه بشر، فخرت الآلهة العظيمة جسده وابدعت فمنحة شمش الجمال وخصتة أدد بالبطولة ، جعلته الالهة في هيئة ٍ تامة ، كان طوله أحد عشر ذراعاً وعرض صدره تسعة اشبار، ثلثاه إله وثلثه بشر، منظرة كفحل الجاموس رافعاً راسة ، سلاحة قوى وليس مثلة سلاح جزء من حسدهٔ.

هو الذي بطش

إذا كانت الفقرة السابقة بمثابة المدخل أو المقدمة للملحمة ، فان الملحمة تبدأ من هنا حيث يوصف جلجامش بالطعيان والفردية ، وكان الطبل ومضربه اللذان أعطتهما إنانا له في القصة السومرية مثار أغواء للنساء . وربما كانت هذه الإشارة بمثابة المبرر لخلق ند قوي لجلجامش هو إنكيدو .

المراجع: انظر المرجعين السابقين.

في ما مضى ، كان جلجامش هكذا أما اليوم فقد اضاط أبطال أوروك فلازموا بيوتهم وأصبحت رعيته تهب عندما يقرع الطبل ، لم يترك الولد لأبيه وظلمه كثر كلما تقادم ليل ونهار ، هل هذا جلجامش راعي أوروك ذات الاسوار؟ هل هو راعينا القوي الكامل الجمال والحكمة؟ لم يترك العذراء لأمها ولا ابنة المقاتل وزوجة البطل . الالهة استمعوا الى بكائهن الذي لم ينقطع فاستدعوا الآلهة ارورو وقالوا لها (أأنت التي خلقت الرجل ، وقالوا لها (أأنت التي خلقت الرجل ، إخلقي الأن غرعا له وليكن مضاهياً له في اندفاع قلبه وشدته ولي ضرب

أورورو تخلق أنكيدو

ظلت أرورو بمثابة الوجه الختص بالولادة والخلق من وجود الإلهة السومرية الأصل ننخرساج ، ولا ننفي صلة هذه الإلهة بالإلهة اليونانية أرورو إلهة الفجر ، فالولادة مثل الفجر ، إعلان جديد عن خلق جديد ونرى في العلاقة اللغوية بين الفجر والفرج مظهراً من مظاهر هذه الأصول المثولوجية العميقة .

وقد مُثلت ننخرساج في القرن الثاني عشر والعاشر قبل الميلاد بشكل الرحم ، وفي القرن الثامن قبل الميلاد بالرحم الموضوع على دكمة أو جدار مرين

حالما سمعت أرورو ذلك غسلت يدها ، وقرصت الطين ورمته في البرية وخلقت انكيدو القوي أرومة ننورتا وكست جسده كله بالشعر ورتبت له شعر الرأس كشعر امرأة وجدلته فأصبح سنابل حنطة نصابا ، لا يعرف الناس ولا البلاد وعليه لباس مثل لباس سموقان إله الماشية يأكل النبات مع الغزلان ويتدافع مع الدواب عند مساقى الماء ويبتهج قلبة مع

بالخطوط .

وقد استخدم النص صورة بدائية لوصف إنكيدو ومن خلال استخدام الكلمة الأكدية لولو (Lullu) والتي تعني (الانسان الأول) أو البدائي أو المتوحش الشبيه بالحيوان.

وسنرى أن إنكيدو مرّ بمراحل انتقال الإنسان من حياة البرية وحياة الرعي ثم يذهب الى اوروك حيث حياة المدينة والتحضر. وهذه السيرة تختصر في حقيقة الأمر حياة الإنسان في العصور الحجرية القديمة ، وبذلك يكون إنكيدو حتى ذهابه الى اوروك وصراعه مع جلجامش ممثلاً لحياة إنسان ما قبل التاريخ الذي يكن أن نسميه إنسان الد (لولو) ، وإن اعطاء المرأة دوراً في تحضر الإنسان القديم لم يأت اعتباطاً في هذا النص فقد أخذت المرأة هذا الدور فعلياً .

المراجع : انظر المرجعين السابقين .



رمز الإلهة أورو (ننخرساج) الأعلى : القرن العاشر ق .م ، الأسفل : القرن الثامن ق .م رسم : علي محمد أل تاجر

الحيوان عند الماء ، ومرة لحمه صياد عند مورد الماء ورآه في اليوم التالي والثالث فارتعد من الخوف وذهب الى بيته مع صيده ، وكان متجهما متوقعاً الشر فاضطرب القلب وامتقع وجهه ودخلت الظلمة الى نفسه وصار وجهه كوجه من حاء من سفر بعيد . ذهب الصياد الى اليه وقال له :

- يا أبي رأيت رجلاً قوياً هبط من التلال شامخا ، هو اقوى من في البلاد ويشبه بضخامته جنود السماء ، جبروته عظيم ، يلأ المكان ودوماً يتزاحم مع الدواب على الكلأ والماء ، ذعرت منه فلم أقربه . ملأ حُفري التي حفرتها للصيد وقطع شباكي التي نصبتها ففرت الحيوانات ، وحرمني من صيدها .

ففتح أبوه فمه وقال للصياد ابنه:

- يا بني ، في أوروك يعيش جلجامش القوي العظيم الذي لا ينافسه أحد فاذهب اليه واخبره بهذا الرجل وليعطك بغيا مومسا تصحبها معك أيها الصياد ، دعها تسيطر عليه وتروضه وحينما يأتي ليشرب مع الأغنام من مورد الماء ، دعها تخلع ملابسها وتكشف عن مفاتنها فانه سيقرب منها وينجذب لها عندئذ سينكره الحيوانات التي تربت معه في البرية .

شمخة تروض أنكيدو

أول اتصال لإنكيدو بعالم الإنسان كان من خلال شمخة البغي ، وتكشف مراحل اتصاله بها عن تدرج في فهم كيفية الإتصال مع المرأة ، ولا شك أن إنكيدو مارس الحب مع شمحة في باديء الأمر كالحيوانات ، لكنه تعلم بعد ذلك المارسة الإنسانية للحب. وقد كان الحب والجنس أول سبيل لتمدن وتحضر إنكيدو ودخوله الى عالم الإنسان المتحضر . ولذلك رفضته الحيوانات التي كانت تشرب وتأكل معه .

وأول نقلة كانت في تعلمه الرعى ، ثم أكل الخبرز وشرب الخمر ولبس الثياب وتعطير الجسد وإذا كان إنكيدو هو عبارة عن إنسان وحيوان في جسد واحد، فإن جلجامش هو عبارة عن إنسان وإله في جسد واحد وكان إنكيدو يرقى نحو إنسانيته ، بينما كان جلجامش يطغى ويصعد باتجاه إلوهيته . حتى إذا ما تجربة الإنسان المستمدة من أصله الحيواني وتطلعه الإلهى فأصبح أكشر تهذيباً وانصرف جلجامش وإنكيدو الى أعمال الخلود والبناء ومحاربة الشر.

إن جلجامش وإنكيدو يمثلان في حقيقة الأمر وجهي الإنسان بكل معنى الكلمة ، الوجه الإلهى والوجه الحيواني ، وجه المثل والكمال ووجه الغراثز والانحطاط. ويمثل لقاء هذين الوجمهين في الإنسان باتجاه الكمال والمثل.

انطلق الصياد واصطحب معه البغي المومس شمخة ، فلزما الطريق وشرعا بالسفر ، ومر يوم ويومان وفي اليوم الثالث وصلا المكان المقصود، فجلسا فيه وكان يومان جاءت الدواب لتشرب فأبهج الماء قلبها ، وانكيدو الذي انحدر من التلال اكل الحسيش مع الغرلان وشرب مع الدواب عند الغدير وقر فؤاده عند الماء مع الحيوانات فرأته البغي ، رأت الرجل المتوحش الطالع من أعماق البرية فقال لها الصياد (هو ذا نفسه يا شمخة فاكشفى عن ثدييك . . عربهما ودعيهما يسطعان ثم تعري ليغرق في مفاتنك اجعليه يصعد على ظهرك ويتمتع ، حين تلاقيا تلاقى وجها الإنسان الحيواني والإلهي وصقلت يراك سيقترب منك ، إخلعي ثيابك وامتدي ، دعيه يستلقى عليك ، علمى الوحش الغسر فن المرأة وستنكره دوابه التي ترعرعت معه ، إذا انعطف عليك باللذة فسيخسغط بقوة على ظهرك وصدرك) فكشفت شسمخة صدرها وتملكته مفاتنها فتقدم اليها وعانقها ولم تجفل حين مارس الحب معها على ظهور الإنسان الذي يجمع بينهما ولكنه يغذ السير الظهر، ثم تعرت وامتدت على الارض واستلقى عليها فعلمته فن المرأة وضغط وقد يمثل جلجامش الشخصية الضائعة لإنكيدو، صدره بقوة على ظهرها وصدرها فبعثت والعكس صحيح . وبلقاء هاتين الشخصيتين الشوق في نفسه ولبث معها ستة ايام الضائعتين اكتملت شخصية كل منهما . وسيع لسال . وبعيد إن شيع من لذتها

المراجع:

١- انظر المرجعين السابقين.

2- Speiser, E.A.: The Eprc of Gilgamesh.

ANET 1969:72.



الشوق في نفسه ولبث معها ستة ايام وسبع ليال. وبعد ان شبع من لذتها تخلص من حيوانيته واصبح بشراً وحين توجه نحو دوابه ، رأته الغزلان ففزعت ولم تعرفه وهربت منه وحوش الصحراء ، أصبح غريبا عنها ولما أراد اللحاق بها وهنت قواه وخذلته ركبته وأصبح خائر القوى لا يطيق العدو كما كان يفعل من قبل ، لكنه نضج وتوسعت معرفته صار قدمي شمخة وصار يطيل النظر اليها . . فلما كلّمته اصغى :

- حسصلت على المعسرفة يا انكيسدو واصبحت مثل إله ، فلماذا ما زلت تصل الحيوان؟ تعال آخذك إلى أوروك ذات الاسوار ، تعال إلى المعبد المقدس مسكن أنو وعشتار حيث يعيش جلجامش الكامل الحول والقوة والمتسلط على الناس مثل الجاموس الوحشى .

فرح انكيدو لانه كان يريد صديقا عارفا قلبه فقال لها:

ايتها الخليلة تعالي يا شمخة ، خذيني للمعبد المقدس مسكن أنو وعشتار حيث يعيش جلجامس الكامل الحول والقوة المتسلط على الناس مثل الجاموس الوحشي وسأقف بوجهه وسأصرخ في ليب اوروك (انا الدان) . انا ابدل



إنكيدو: الإنسان الحيوان

حلم جلجامش

ومن المؤكد أن أم جلجامش ننسون كانت مفسرة أنو ، أردت ان أرف عسه ولكنه ثقل على أحلام، فهي زوجة الكاهن والملك لوكال بندا وهي وأردت ان أزحزحه فلم استطع، وتجمع

انت اليه سيراك هو في الاحلام وهو في اوروك . كانت أحلام جلجامش بمثابة الرؤى أو البشائر ، ولم إستيقظ جلجامش وروى الحلم إلى أمه: تكن كوابيساً. فقد ظهر له إنكيدو فيها على شكل - رأيت في ليلتي رؤيا: اني أسسيسر بين كوكب سماوي ، وعلى شكل فأس . وقد فسرت أمه الابطال مختالاً فظهرت كواكب السماء هذه الأحلام بمجيء صديق ندله يعينه على الحياة . وسقط أحدها الي وكأنه شهاب السماء

المصائر، والذي ولد في البسرية هو

ـ هلم نذهب ليرى وجهك وسأدلك على جلجامش فانا اعلم اين هو ، نعم تعال يا أنكيدو إلى أوروك ذات الاسوار حيث يلبس الناس ما يتلألأ وفي كل يوم تقوم الافراح حيث غلمان الأسنو والفتيات الجسيلات ينضح العطر منهن اللواتي يخرجن العظماء من مضاجعهم . وانت يا أنكيدو الذي تنشد البهجة في العيش سأريك جلجامش الحتفل بالحياة فانظر إليه وتفرس في وجهه وستلقاه مزهوا برجولته وبأسه وتحلى جسده المسرات والمفاتن اشد بأساً منك ، ولا يلمه مكان . فخل عنك غلواءك وتبجحك ، جلجامش يرعاه شمش ويحسبه أنو وإنليل وإيا ويوسعون مداركه ولذلك قبل ان تذهب

الاقوى .

المرتبطة بالإله القمر والتي لها صلة بالإله شمش الحيواني لإنكيدو وتحرج بهذا الشكل المزعج .

ولذلك كانت ننسون إلهة كاهنة ويعنى اسمها (سيدة البقرة الوحشية). وتظهر الأحلام في ملحمة جلجامش عنصرا مهمأ للتنبؤ بالمستقبل ولقراءة الحاضر والماضي . ويمكننا إجمالاً القول أن أحلام جلجامش رؤى متفائلة ، وأن أحلام إنكيدو كوابيس متشائمة ويعطى هذا الأمر إنطباعاً عن أصل كلِّ منهما ، فالأحلام ترقد في القاع الإلهي لجلجامش وتخرج بهذا الشكل المتفائل. وترقد في القاع الراجع: انظر المراجع السابقة.

نظيراً لي . فاجابته ننسون أمه العارفة بكل شئ : - إن كوكب السماء الذي سقط اليك وكأنه شهاب السماء آنو ، والذي أردت أن ترفعه ، فشقل عليك وأردت أن تزحزحه فلم تستطع ، واحببته وانحنيت عليه كما تنحنى على إمرأة ، والذي وضعته عند قدمي فجعلته انا نظيراً لك ، إنه الصاحب القوي الذي يعين عند الضيق سيأتي اليك ، انه اقوى من في

حسسوله أهل اوروك وازدحم الناس

وتدافعوا وقبلت رعيتي قدميه ، احببته

وانحنيت عليه كما أنحنى على امرأة

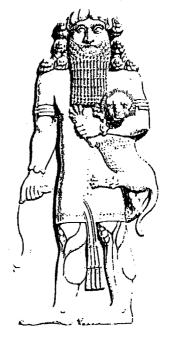
ورفعته ووضعته عند قدميك فجعلته

آنو ، ذو بأس شديد . أما أنك أحببته فانحنيت عليه كما تنحنى على امرأة فمعناه أنه سيلازمك ولن يتخلى عنك ، هذا هو تفسير رؤياك.

البلاد وذو عزم شديد ، عزمه مثل عزم

ـ اماه رأيت رؤية ثانية ، في أروروك ذات الاسوار رأيت فأسأ مطروحة تجمع حولها أهل أوروك وتدافعوا ، احببتها وانحنيت عليها كما أنحني على امرأة ثم وضعتها عند قدميك فجعلتها أنت نظيراً لى .

- إن الفأس التي رأيتها رجل ، وأما انك احببتها وانحنيت عليها كما تنحنى على إمرأة ، والتي ساجعلها انا نظيرا لك



جلجامش يحمل أسدأ

فتعبيره أنه صاحب قوي يعين الصديق سيأتى اليك ، انه أقوى من في البلاد وذو عزم شديد وهو من شدة بأسه مثل

_ عسى أن يتحقق هذا الفأل بمشيئة إنليل العظيم ويكون لي صاحب وصديق فأكون له صاحبا وصديقاً.

إنكيدو يعرف الخبز والخمر

كانت البغى تعرف بالسومرية بـ (كاركد . Kar Kid) والتي تقابلها بالأكدية (هارمتو أو حارمتو أو حارمتو Harimtu) وهي تقترب من معني (الحرمة) في لهجاتنا الشعبية ومن معنى (الخارمة) في اللهجة الشعبية العراقية التى تفيد للمرأة غير المسؤولة ورما للبغى .

وكانت شمخة من نوع الخارمتو أي البغايا ، ولا يمكن أن تكون شمخة كاهنة كما ذهب الى ذلك بعض الباحثين . ولم تكن البغيّ إمرأة مرفوضةً أو ساقطة في المجتمعين السومري والبابلي بل كانت امرأة محبوبة ولها مكانة عادية لا بالرفيعة ولا بالمبتللة .

بأوروك (كما سيأتي في الفقرات القادمة) فإنه يتراجع بعبد ذلك لينصفها بأنها حبيبة الملوك والامراء

المراجع: ١- انظر المراجع السابقة.

2- Gadd, C.: Contributions To the Gilgamish Epic: 1966:114.

كان جلجامش جالسا قرب أمه يتمنى وكان انكيدو جالسا قرب البغى يتمنى ، فقالت له البغى (هيا قم من الارض ، قم من فراش الراعي) فسمع كلامها وتقبل قولها ووقعت مشورتها في قلبه فشقت ثوبها نصفين ألبسته نصفا واكتست بالثاني ، وامسكت به من يده وقادته كما يقاد الطفل واخذته الى كوخ الرعاة القصب ، الى موضع الحضائر فتجمع الرعاة حوله فلما وضعوا الطعام امامه تردد ونظر وأخل يحدق طويلا فهو لا ولذلك فإن إنكيدو عندما يلعن البغي لأنها عرفته يعرف كيف يؤكل الخبز ، لانه شب على رضاع حليب دواب البر ولم يعرف كيف يشرب الخمر، فقالت له البغي (كل الخبزيا إنكيدو فانها سنة الحياة واشرب الخمر فهذه عادة البلاد) فأكل إنكيدو الخبز حتى شبع وشرب من الخمر سبعة أقداح فانطلقت روحه وانشرح صدره

وطرب قلبه وتنور وجهه ، ثم نظف جسده المشعر ومسحه بالزيت ، واصبح إنسانا ، لبس اللباس وصار مثل الرجال ، أخذ سلاحه وانطلق يطارد الأسود فنام الرعاة ليلاً مطمئنين وصار إنكيدو حارسهم وناصرهم ، البطل القوي البأس أصبح بمرور الايام المعلى بين الرعا ،ة فصار رئيسهم ، وخصص له مكاناً يجتمع بهم ويدير شؤونهم ، وحين كان رئيساً لهم سر قلبه ، واقام الافراح ولكنه رفع عينيه ذات يوم فرأى رجلاً غريباً يتقدم الى مجمعهم فقال لشمخة :

من هذا الرجل الغريب ، اجلبيه ، علام جاء الى هنا دعيني اعرف اسمه .

نادت البغي على الرجل فجاء إليه ورآه فقال له:

- علام أنت مسرع ايها الرجل ولم تركت سكنك وهمت على وجهك .

ففتح الرجل فمه وقال لانكيدو:

- جلجامش اقتحم بيت الاجتماع ، دار مصائر الناس والأعراس ، لقد جلب للمدينة العار ، وفرض عليها المنكرات والمذلة ، خصصوا الطبل له والساحة العامة لكي يأخذ العروس قبل زوجها وهو العريس الاول قبل الزوج ، ارادة قدرتها الالهة عليه منذ انقطع حبل سرته وسنها عرفاً لأنه الملك .



مشهد من حياة الرعى في العصر الأكدي

انكيدو في اوروك

لم تكن عادة فض بكارة العروس من قبل الملك أو الكاهن من عادات الجتمع البابلي أو السوموي ، لكن جلجامش بطغيانه الاستثنائي وصل الى هذه المرحلة أو هكذا نقل الخبر الى إنكيدو.

ويبدو أن هذا الأمر كاذب من أساسه لأن إنكيدو عندما دخل الى اوروك وجد حفلاً للزواج المقدس كانت العروس فيه تمثل الإلهة (إشخارا) الهة الزواج وكانت في المعبد، ولم تكن زوجة لأحد أراد جلجامش أن ينام معها قبل زوجها

وبذلك سننتج أن الخبر الذي وصل الى إنكيدو عن جلجامش كان كاذباً ودفعه للقتال مع جلجامش.

ويمثل الصراع بين البطلين صراعاً بين قوتين في الإنسان عليا وسفلى ، وكادت القوة العليا في الإنسان (جلجامش) أن تنتصر لكنها قبلت بالصلح مع القوة السفلى (إنكيدو) ، وصار ترابطهما دافعاً للبحث عن الأعمال الكبيرة.

المراجع: انظر المراجع السابقة.

حن انتهى من كلامه امتقع وجه إنكيدو وحزم أمره على الذهاب الى جلجامش، سار إنكيدو قدما وخلفه البغى فلما وصل أوروك ذات الاسوار تجمع الناس حبوله وقالوا عنه (حقاً إنه يشبه جلجامش لكن قامته أقصر واقوى عظما إنه أقوى من في البلاد جميعاً ذو بأس شديد ، الذي رضع الحليب مع الحيوانات ً البرية ويجلل رأسه الشعر الطويل ، لقد لمعت قوته وسط اوروك الى الأبد ، وجاء القوى البطل ذو المظهر الجميل الكفؤ الي جلجامش القاهر مثل الرب) . حل المساء وهيء المعبد لاشخارا العروس واقترب جلجامش من المعبد ليضاجعها فقطع إنكيدو الطريق عليه في الساحة العامة ، وأغلق باب بيت العرائس بقدمه ولم يسمح له ان يمر فامسكا ببعضهما وتصارعا وخارا خوار ثورين وحشيين، حطما عمود الباب وارتج الجدار ، كلاهما بطل عظیم لکن جلجامش اثنی رکبته وقدمه ثابتة في الارض وأراد رفع إنكيدو واستدار فوقعت عينيه بعين إنكيدو فهدأت سورة الغضب وقال انكيدو له (إنك البطل الاوحد ، أنت الذي ولدتك أمك ننسون البقرة الوحشية المقدسة

وراسك عال فوق جميع البلاد والملوكية قدرها إنليل لك على البشر).

المغامرة تتحرك

ذهب ثوركيلد جاكوبسون ومعه باحثون أخرون الى أن العلاقة بين جلجامش وإنكيدو علاقة مثلية ورأى أن في حلمي جلجامش ما يشير الى ذلك (إنحنيت عليه كما أنحنى على إمرأة) ، ويفسرون أيضاً عزوف جلجامش عن النساء بعد معرفته لإنكيدو فقد التقت طاقتهما وعادلت الواحدة الأخرى من خلال علاقة جنسية شاذة .

ونرى أن هذا ممكن جداً من خلال حديث إنكيدو الجلجامش بعد نزول الأول الى العالم الأسفل حيث يقول له (جسمي الذي لمسته وأنعش قلبك أكله الدود). خصوصاً وأن إنكيدو يوصف في الملحمة بأنه أسينو أي الخصي وقد يأخد هذا المعنى (الشاذ جنسياً).

إن اشارات النص التي يمكن توظيفها لصالح هذا التفسير لا تقف عند هذا الحد بل تتعداه الى التلاعب بالكلمات ذات الظلال ، التي تستحضر الى الذهن معان غير معناها المباشر . ففي تشبيه إنكيدو بالفأس ، يتلاعب كاتب النص بكلمتين : الأولى (خاصينو) وهي الفأس باللغة الأكدية ، والثانية (أسينو) وهي البغي المذكر . وفي تشبيه بالشهاب الثاقب ، يتلاعب بكلمتين أخريين هما (كيصرو) أي الخجر النيزكي و (كيزرو) أي الشاب ذو الشعر الجعد ، وهو الشعر الاصطناعي الذي كان يلبسه العاهرون الذكور . وهذه الكلمة الأخيرة أيضاً تستدعي الى

أصبح جلجامش وانكيدو صديقين حميمين، فلما رأى جلجامش ان انكيدو ضجر من حياة اوروك ولمح حنينه لحياة البرية عقد العزم على أن يخوض معه أعمال البطولة، لقد عرف إنكيدو حياة المدينة ولابد له من ان يذهب الى الغابة . . إلى غابة الأرز التي يسكنها الوحش خمبابا عرض كلكامش الأمر على إنكيدو فقال له انكيدو:

- علامَ أنت راغب في تحقيق هذا المطلب ولم عسقدت العسزم على الذهاب إلى الغابة

- لنقتل وحش غابة الارز خمبابا ونزيل الشر من البلاد .

لكني لا استطيع ذلك ، إني احسُّ الضعف الذي ألم بي من قبل كانني لو أردت ان أرفع ذراعي لوجدتهما خاويتن

- إن خمبابا هو الذي سلبك قوتك ، لقد ذكرته أمامك فلا بد من قتله والتخلص من شره ، فلم امتلأت عيناك بالدمع وحزن قلبك .

ـ شمخة هي التي سلبت مني قوتي يا

الذهن كلمة (كيزيرتو) أي البغيّ المؤنثة .

لقد كان خمبابا (مخلوق إنليل) عثل عدواً للإله . لا تخف ، سنكون معا ولن نخاف شمس ، إله الضوء والعدالة ، فهو يمثل كائناً شيطانياً شيئاً . ظلامياً ولذلك كان ترميز قتله يعنى محاربة الشرفى _ يا صديقى . . حينما كنت اجوب الأرض.

المراجع: ١ . المراجع السابقة .

في ملحمة جلجامش ١٩٨٧: ٢٥٠٠



صديقى .

البراري وأسعى مع حيوان البر ، كنت ارى الغابة تمتد مسافة ساعات من كل ٢- السواح ، فراس : كنوز الأعماق . قراءة جهة وتعلمت أن الااذهب إليها او أدخل فيها فمن يجرؤ على التوغل في داخلها ان زئير خمبابا هو عباب الطوفان والنار وتنبعث من فسمه ونفسه الموت الزؤام فعلام تريد الذهاب الى هناك .

- لأرتقى جبال الأرز وأدخل الغابة مسكن حمبابا ، وسأحذ معي فأسأ لاستعين به في القتال ، أما انت فامكث هنا وسأذهب انا وحدى .

ـ كيف ستدخل غابة الارز فيها حارس قوي لا ينام وضعه إنليل هناك وجعل هيئته تبعث الرعب في الناس؟

ـ يا صديقى ، من الذي يستطيع أن يرقى الى السماء؟ الآلهة وحدهم هم الذين يعيشون الى الأبد مع الشمس اما البشر فأيامهم معدودات وكل ما يعملوه عبث يدهب مع الريح ، وانت الآن تخسسي من الموت ونحن ما زلنا هنا فما الذي أصاب جأشك ، دعنى إذن أتقدم وليردد فمك (تقسدم ، ولا تخف) فساذا مسا هلكت فسيخلد اسمى وسيقولون إن جلجامش

سقط من اجل قتل المارد الشرير خمبابا ، ستجتمع حولك ذريتي وتقص عليها ما حدث ، لقد آلم فؤادي أنك ضعفت أما أنا فسأضع يدي على الارز وسأجعل لي إسماً خالداً وسأصدر الى صناع الاسلحة أوامري سيصنعون السلاح بحضورنا

صدرت الأوامسر الى صناع الاسلحة فاجتمعوا وتشاوروا ، صنعوا أسلحة عظيمة سبكوا فؤوساً تزن كل منها ثلاث وزنات وصاغوا سيوفاً كبيرة تصل كل منها إلى وزنتين وقبضاتها ثلاثون مناً ، تسلح وأغماداً من ذهب تزن ثلاثون مناً ، تسلح جلجامش وانكيدو بأسلحة زنتها عشر وزنات واجتمع الناس في شوارع اوروك وعند بواباتها ذات المزاليج السبعة قال جلجامش لجميع شيوخها :

- اسمعوا يا شيوخ أوروك ذات الأسوار، أريد انا جلجامش أن أرى من يتحدثون عنه، ذلك الذي ملأ اسمه البلدان بالرعب، عزمت على ان اغلبه في غابة الارز وسأسمع البلدان بانباء ابن اوروك فيقال عني ما اشجع سليل اوروك وما اقواه، سأمد يدي واقص الارز فاسجل لنفسى اسماً خالداً

اجاب شيوخ اوروك:

ـ يا جلجامش ، انك ما زلت شاباً وقد

حملك قلبك مدى بعيداً دون ان تعرف عاقبة ما أنت مقدم عليه ، لقد سمعنا ان حمبابا مخلوق غريب ومخيف فمن ذا الذي يصمد إزاء اسلحته ، والغابة تمتد ساعات مضاعفة في كل الجهات فمن ذا الذي يقدر أن يتوغل في داخلها ، خمبابا زئيره عباب الطوفان وتنبعث من فمه النار ونفسه الموت فعلام رغبت في الإقدام على هذا الامر ، ليس هناك من يقف على رجليه أمام خمبابا .

سمع جلجامش كلامهم والتفت الي صاحبه وضحك فقال:

- في بيتي اجلس فيه طوال حياتي! لقد سعيت الى الملوكية فنلتها وسأسعى الى البطولة وأنالها وسأسعى بعدها الي الخلود ، إن حياتي وهج يشتعل وهو خلقٌ عملتني الالهة به وجبُلُتْ عليه طينتي .

باركهما شيوخ اوروك

كان فيها مجلسان الأول للشيوخ والثاني مجلس العسموم المؤلف من الشياب وأن الملك كان يعرض الأمور على هذين الجلسين ، وقد فسر صموثيل نوح بسلام الى اوروك ذات الأسوار . كريم ذلك بأنه نوع من الديمقراطية المبكرة في أوروك ، سجد جلجامش للإله شمش ورفع يديه ونلاحظ هنا في هذا النص كيف أن جلجامش لا يستطيع تجاوز مجلس الشيوخ إذ يعرض أمر سفره الى غابة الأرز مع إنكيدو لقتل خمبابا على هذا الجلس الذي يتردد قليلاً ثم يوافق على ذلك بشروط.

تذكر النصوص السومرية أن أوروك ، أيام جلجامش ، فلما رأوا شيوخ أوروك اصراره هذا قالوا

- عسى ينصرك إلهك شمش ويرجعك

بالدعاء (اننى ذاهب يا شمش واليك أدعو: ارجعني سالما الى أوروك وعسى أن تنال روحي الخير والبركة ، انشر على نورك واشملني بحمايتك).

المراجع: ١- انظر المرجعين السابقين.

ب .ت .

دعا جلجامش صديقه واستطلع فأله فلم ٢- كرير ، صموئيل نوح : من ألواح سومر يفز بشئ ، فانهمرت دموعه على وجهه فجاؤا اليه باسلحته وقلدوه السيوف العظيمة زودوه بالقوس والجعبة واخذ معه الفؤوس وتنكب قوس انشان وتقلد سيفه ، فجاء الناس اليه وتمنوا له قرب العودة وباركه الشيوخ وأسدوا له النصح في سفره وقالوا له:

ـ لقد كنا نطيعك أيها الملك في مجلس الشورى فاستمع الينا وخذ مشورتنا ايها الملك ، لا تغتر بنفسك ، تبصر ، إحم نفسك ، دع انكيدو يسير امامك فهو يعرف الطريق الى غابة الارز، دعه يتوغل في مسالك خمبابا . الذي يسير في المقدمة يحفظ صاحبه ، ليأخذ الحذر ويتبصر في حماية نفسه ، وعسى شمش يجعلك تنال رغبتك وعساه يريك ما قاله فمك ، عساه يفتح لك السبيل المسدود ، ويفتح الطريق لمسراك ، ويهد مسالك الجبال لقدميك ، عسى الليل ياتيك بما يسرك ويفرحك ، وعسى لوكال بندا يقف الى جانبك ويجعلك تحقق رغبتك وتصرع عدوك مثل الطفل ، وتذكر انك بعد قتله لابد ان تغسل قدميك ، وعند استراحتك مساء احفر بئرا ولتكن قربتك ملأى بالماء النقى على الدوام ، لتقدم الماء البارد الى شمش ولتتذكر لوكال بندا.

باركتهما الآلهة

سيكون الإله (شمش) الراعي الإلهي لمعامرات جلجامش وإنكيدو ، وقد كان الإله اوتو كذلك في القصص السومرية . ولكن التأكيد على الإله شمش في الملحمة الأكدية له علاقة بكون الإله شمش هو الإله القومي الأكدي ، وسيظهر التعارض واضحاً بينه وبين إنليل الإله القومي السومري . ويعكس هذا الأصل السومري والنسخ الأكدي للملحمة .

الإله شمش

علامُ أعطيت ولدي قلباً لا يهدأ

تظهر الإلهة ننسون في المثولوجيا السومرية كإبنة من بنات الإله إنكي ، في حين يشير اسمها الى علاقة بالإله القمر (نانا) فهي قرينة شكله البدري المكتمل وبللك تتضح الاصول المائية والقمرية لأم جلجامش وهي أصول مطمورة تحت نسله الذكري الشمسى

فتح جلجامش فمه وقال لانكيدو:
ـ هلم يا صاحبي الى معبد (إيكال ماخ)، الى ننسون الملكة العظيمة الحكيمة العارفة التي ستصحبنا وتثبت اقدامنا.

فذهبا اليها في (إيكال ماخ) ومثلا في حضرتها فدخل جلجامش واقترب منها وقال:

- لقد اعتزمت سفراً بعيداً الى موطن خمبابا ، وقد اواجه معركة لا تعرف وأسير بدرب لا اعرفه فحتى اليوم الذي اذهب فيه وأعود وحتى أبلغ غابة الارز العظيمة واقتل خمبابا وامحو من الارض كل شريقته شمش ، تشفعي لي عند شمش وصلي لاجلي .

دخلت ننسون حجرتها وارتدت حلّة تليق بجسدها ، وازينت بحلي تليق بصدرها ووضعت على رأسها تاجها ثم ارتقت السلم وتقدمت الى شمش واحرقت البخور ورفعت يديها اليه

وتكلمت:

وكما يخفي صدام جلجامش بإنكيدو صداماً بين العقيدتين الشمسية والقمرية ، نلاحظ أن هناك أصلاً قمرياً انثوياً ماثياً حميقاً لجلجامش تمثله أمه ننسون التي أصبحت زوجة لوكال بندا الملك الشمسي وكاهنة الإله الشمس (شمش) . ويخفي هذا الأمر الأصل العميق لكلكامش بل ويوضح أن كلكامش عمثل ذروة الانقلاب الذكري على العقائد الأمومية القدية .

المعلن .

(عــلامَ اعطيت ولدي جلجــامش قلبــاً لايهدأ ، وعلام اعطيته اقداماً تحنُّ الى السفر دائماً ، اليوم سيذهب الى مكان خمبابا ليواجه معركة لا تعرف ، ويسير بدرب لا يعلمه ، فحستى اليوم الذي يدهب فيه ويعود وحتى يبلغ غابة الارز ويقتل خمبابا ويمحو كل شر تمقته ، عسى عروسك (أي) تذكرك به وليتوكل به حسراس الليل والكواكب واباك سين حينما تحتجب انت من السماء ، ولتنزل في صلبه البهجة وعند بوابة مردوخ تكلله بالغار، لتجعل الانوناكي يباركونه حـتى يذهب ويعـود من غابة الأرز، فليكن الزمن يوما ليكن شهراً ليكن سنة) الشمس في السماء باركت جلجامش وأمه ننسون قدست الإله ومدحته ثم أطفات البخور وعوذت واحضرت الكاهنات والبغايا المقدسات المتبتلات ثم التفتت إلى إنكيدو وقدمت له الوصية وقالت:

يا إنكيدو القوي الذي ليس من رحمي ، لقد اتخذتك ولداً مذ قلدت عنقك بقلادة الجواهر لتكن موثقاً منه ، ها انني أتتمنك على ولدي فارجعه لي سالاً.

تقدمت مع الكاهنات والبغايا المقدسات

المتسسسلات وعظموا زوجات الأرباب وأقسم إنكيدو أمام ننسن:

- أنا إنكيدو امسكت رأس جلجامش واقسمت ان اكون نصيراً له حتى نرجع من غابة الارز

بعد سفر عشرين ساعة مضاعفة تبلغا بقليل من الزاد ، وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة توقفا ليمضيا الليل ثم انطلقا سائرين خمسين ساعة مضاعفة اثناء النهار ، وقطعا مدى سفر شهر ونصف الشهر في ثلاثة أيام وحفرا بئرا وتقربا الى الاله شمش ثم شارفا مدخل الغابة ، وكان عجيبا أدهشهما أنه باشجار الارز بارتفاع اثنين وسبعين ذراعا وعرضه اربعا وعشرين ذراعاً ، فرفع انكيدو عينيه ، وتكلم مع بوابة الغابة كأنها إنسان (يا بوابة الغابة الماتفهم القوية الما تغضب، لسافة عشرين ساعة مضاعفة أعجبت بخشبك الفاخر حتى رأيت الاشجار العالية فليس لخشبك مواز في البلاد ارتفاعك العالى ، دعامتك ، تجويفك ومحورك ، قفلك ومصراعك اللذان صنعا لك في نفر ، أيتها البوابة لقد عرفت عظمتك وهذا دليل على طيب نفسك فأما احمل فأساً بوجهك او لا احمل.



ننسون أم جلجامش

مرض إنكيدو

إنعكس الصسراع بين الإلهين (إنليل) السومسري و (شمش) البابلي على إنكيدو وجلجامش فقد كان شمش يحمي جلجامش ، ولأن إنليل لا يستطيع اختراق هذه الحماية فقد أوقع عقابه على صاحبه إنكيدو وكأنه نقل من مس خمبابا المرضي شيئاً الى إنكيدو لجرد إقدام إنكيدو على قتل خمبابا .

لقد استخدم صانعو النسخة الأكدية من ملحمة جلجامش إنليل لإزاحة إنكيدو، وقد أزاحوا بقصد أو دون قصد الرمز السومري الذي يمثله إنليل، والرمز الأمومى الذي يمثله إنكيدو.

واصبح انتصار جلجامش وشمش هو الأساس في هذا الإجراء .

لقد هُمَّش إنليل في الملحمة ، وقتل خمبابا مخلوقه ، ثم مرض إنكيدو الذي يمثل تكملةً لهما .

وتعزز هذه الأمور صعود البطل الشمسي (جلجامش) الذي كان يمثل في الملحمة صعود الأقوام السامية في مقابل إندثار وتحطم الأقوام السومرية .

وبرغم الأصل السومري لجلجامش الا أن الصياغة الأكدية أخفت طموح وجموح صانعيها . حيث لم تصلنا من القصص السومرية حول جلجامش ما يشير الى مثل هذه المشكلات التي تبنتها الصياغة الأكدية

تسلق جلجامش مع صاحبه وصب وجبة طعامه الفاخرة وقال (أيها الجبل ارسل لي حلما ذا معان) وتقدم وأبصر عفريتاً يحرس البوابة فقال انكيدو لجلجامش : ـ تقدم وإسره قبل أن يأخذ سلاحك .

فتقدما نحوه وتشجعا فقتلاه لكن البوابة . . البوابة الما تفهم بثت سحرها في إنكيدو فشلّت قواه ، لم يقدر ان يدخل فشجع جلجامش صديقه وقال له:

- لنذهب في بطن الغابة ولا تخف، سيرتدي خمبابا سبع بدلات واحدة كرداء وست عزقة، قدم لي العون مثل البقرة الوحشية، لتشهر سلاحك معي أينما أذهب فكل شئ خطر.

لكن انكيدو سقط صريع خوفه فمرض وكان مستلقيا ليوم واحد وليومين وثلاثة وأربعة ايام ، كان انكيدو مريضاً لاثني عشر يوماً فأفاق بعدها وقال لجلجامش: كسدت تكرهني لانني سامكث في أوروك ولأني لا احب النزال فدعنا لا ندهب الى بطن الغابة لانني عندما فتحت البوابة شلت يداي .

يا صديقي ، نحن البشر الضعفاء الضعفاء ، وانت الفائق القدرة ، الصديق

الجسرب في النزال ، تَلَمّس قلبك ولن تهاب الموت وبألم إرفع معي الوهن وفي راحتك احفر الينبوع والقوة حتى يتلاشى شلل ذراعك ويزول مرض يدك وتوقف لنذهب معاً ، لتنعش قلبك البهجة ، إنس الموت ولا تهن ، الرجل القوي متحمل يقظ ، الذي يمشي في المقدمة يسلم صديقه ويحمي نفسه وكذلك الذين بأعمالهم الطيبة يقيمون اسماً لانفسهم .

- أدعوك يا شهمش أن تحطم الصياد الشرير، الصياد الذي منعني من الصيد مثل صديقي عساه الآيجد صيداً كثيراً مثل صديقه.

إنقطع كلامهما وتوقفا ونظرا الى الغابة فهالهما ارتفاع شجر الإرز وتأملا الطريق المستقيم المنبسط الى مكان خممبابا المقدس ورأيا جبل الإرز موطن الارباب وعرش الالهة (ايرنيني)، الإرز شامخ بوجه الجبل وظله طيب ومليء بالغبطة وفي أجمته ستار، فأرتقيا الجبل وسكبا الماء المقسدس وقربا الطعام ودعا جلجامش الجبل ان يريه حلما يبشره بالفرح ثم اضطجع الصديقان واتى على جلجامش النوم الذي هو فيض الليل،



قناع يمثّل شكل خمبابا

فرأى حلماً ثم استيقظ فقص رؤياه على صديقه وقال:

حلم جلجامش

هذان الحلمان نبؤة جديدة فالجبل الذي يشير عادة الى تكن انت ، لقد رأيت رؤيا ، رأيت نفسى العالم الأسفل أصبح يشير هنا الى حمبابا الذي هو مع رجل نقف في هوة جسبل ثم سقط احد ابناء العالم الأسفل ، والذي سيقتله جلجامش . الجبل فجأةً وكنا مثل صغار الذباب وصار لعان النوريشير الى شمش . ويؤكد ذلك حلم ورأيت في حلمي الشاني الجبل وهو ثالث يرمز فيه الى خمبابا بالنار والرماد.

الاحلام، وتعتبر إبنته (مامو) هي المسؤولة عن تفسير هذه الارض، فانتشلني من تحت الجبل الأحلام ولذلك كان شمش يلقي بهذه الأحلام في واعطاني ماء لاشرب فسر قلبي ووضع أعماق جلجامش وإنكيدو لتكون بمثابة النبؤة على أقدامي على الأرض. حصول أمر ما في المستقبل .

مثلما حمل حلما جلجامش السابقان نبؤةً ، حمل ـ يا صديقى من ذا الذي أيقظني ان لم يسقط فصدمني ، وأمسك بقدمي ثم يعتبر الإله (شمش) مسؤولاً عن العرافة ومنها عرافة انبتق نور وهاج طغى لمعانه وسناه على

ـ كل شيع معاد ، ليس كل جبل عدو ، تعال وسكن روعك ، إن الرجل الذي رأيته والذي عيونه عيون ، وجسمه جسم ، هو انا ، أما الجبل الذي سقط فهو خمبابا القوى ، أما النور الوهاج الذي طغى لمعانه فهو شمش المبجل الذي سيرعانا .

تقدما في بطن الغابة . وبعد عشرين ساعة مضاعفة كسرا جوعهما بلقمة وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة حفرا أمام الاله شمش بئراً ، وصعد جلجامش الى الجبل وقدم وجبته الى البئر وقال (أيها الجبل ارسل لي حلماً) فأرسل الجبل نوماً طاغياً

لإنكيدو وجعله يستلقى كموجة برد جعلته يستلقى ، ومثل شعير الجبل استلقى ، مثل عنزاته السود ، فوضع جلجامش ردفيه على رجليه فأتاه النوم الذي هو راحة الناس وفي منتصف الليل استيقظ جلجامش فزعاً فقال لانكيدو . ـ يا صديقي ، ألم تنادني؟ لماذا اجلستني من النوم؟ ألم تلمسني؟ لماذا انت خائف جــداً؟ الم يمر إله علي ؟ لماذا تخــدر جلدي؟ لقد رأيت حلماً ثالثاً وكان مخيفاً فقد أرعدت السماء ، واستجابت لها الارض وتلاشى النهار وحلت الظلمة ومضى البرق واشتعلت النار وامتلأت السبحب وامطرت موتا فنخف التوهج وخمدت النار وتحول جميع ما وقع رماداً . ـ ان الذي رايت هو خميابا وسنتغلب عليه ، ستحوله الى رماد .

موت خمبابا

كان قتل خمبابا بمثابة أول إنتصار لإنكيدو وجلجامش ، وقد أعتبر إنكيدو الحرض على قتله لأن جلجامش كاد يكف عن قتله لولا تحريض إنكيدو وصاح من الداخل (من الذي كدر صفو وهذا ما سيُّعاقب عليه إنكيدو، بالإضافة الى الطعنة الأخيرة التي وجهها إنكيدو .

> هل يمكننا عقد صلة بين موت خمبابا وموت إنكيدو؟ ولماذا هذا الربط الغامض بين موتيهما في النص؟ ما أن سقط خمبابا حتى أصبح موت إنكيدو وشيكاً.

أخذ جلجامش فأسأ بيده وقطع بها شجرة الأرز وعندما سمع خمبابا الضجيج هاج الأشجار النامية على جبلي؟ من قطع الارز؟) فنزلت دمسوع جلجامش مـثل جدول فقال لشمش (لقد اتبعتك وسرت بالدرب الذي قدر لي فارحمني) فأهاج شمش الرياح العاتية والجنوبية والتي

ولكنها أول خطوة ، حيث سيكون موت الثور السماوي الخطوة الثانية .

إنكيدو أصبح قائماً في قوتين الأولى حيوانية والثانية إلهية . وقد كان مصرع خمبابا إزاحة للقوة الحيوانية لأن خمبابا يمثل العالم الأسفل ، وسيكون مصرع الثور السماوي إزاحة للقوة الإلهية لأنه عثل العالم الأعلى وبذلك يصبح موت إنكيدو الإنسان محققاً.



خمبابا على ركيزة باب كلسية مزخرفة (القرن التاسع عشر قبل الميلاد)

تلف والشمالية والعاصفة الساردة والشديدة والحارة ، ثمانية رياح هبت الملحمة تشير برمزية عميقة الى أن الإنسان في ضده وضربت عينيه فلم يقو على السير الى الامام ولم يقسو على الرجسوع الى الخلف ، فأستسلم خمبابا وقال لجلجامش (دعنى اذهب فتكون سيدي واكون خادمك ، والاشجار التي نمت على جبلى ساقطعها وابنى بيوتا لك)

فقال جلجامش:

- إن حزم الاشعة المتوهجة ستضطرب وتختفي ، وستتلاشى الحزم المضيئة ويصبح الضوء كدراً غائماً .

فهب إنكيدو قائلاً:

- يا صديقى اذا أمسكت طائراً فالى أين ستذهب صغار طيوره ، دعنا نبحث عن حزم الاشعة المضيئة بعد ذلك فانها مثل صغار الطير سوف تنتقل في الحشائش ، اقتل أولاً خمبابا ثم اقض على أتباعه ، لا تضع للذي فاه به خمسابا يجب أن لا يبقى حياً.

استمع جلجامش إلى قول صديقه فأخذ الفأس بيده واستل السيف من حزامه وطعن خمبابا في رقبته أما إنكيدو فطعنه طعنة ثالثة ، فسقط خمبابا على الارض وارتجت اشجار الأرز مسافة ساعتين مضاعفتين ، لقد قتلا خمبايا فأصبحت الجبال جميعها ناصعة والتلال جميعها ناصعة .

عشتار الغاوية

قثل عشتار قوة الإغواء العاطفي الغفل لجلجامش الذي تحرر من عالم الطبيعة وأصبح قوي الروح والعقل. ولذلك فإنه يرفض هذا الحب ويعدد لها ما فعلته بالرجال من قبله أما هو فلم يعد صيداً سهلاً لإغواثها. وقد فكر جلجامش أنه ربما صادف مصيراً مثل مصير دموزي حيث كانت عشتار قد أعدت له شرك هواها ثم هاوية العالم الأسفل ينزل ويصعد فيها، وهو الآن على عتبة البحث عن الخلود. فلابد أن يبعد نفسه عن امكانيات الذهاب الى العالم الأسفل.

عاد جلجامش وانكيدو الى أوروك فغسل جلجامش شعره الطويل وأرسل ضفائراً على كتفيه وخلع ملابسه المتسخة واكتسى حلالا نظيفة مزركشة وربطها بزنار ولبس التاج على رأسه ، عند ذاك رفعت الإلهة عشتار الجليلة عينيها ونظرت جمال جلجامش فنادته:

ـ تعال يا جلجامش وكن حبيبي الذي اخترت ، إمنحنى ثمرتك اتمتع بها ، كن زوجى واكون زوجستك ، سأجمعل لك مركبة من حجر اللازورد والذهب، عجلاتها من ذهب وفروتها من الجواهر وستربط لجرها شياطين الصاعقة بدلاً من البغال الضخمة ، وفي بيتنا ستجد شذى الارزيعبق لو دخلت ، لو دخلت بيتي فستقبل قدميك العتبة والتلة ، وسينحنى لك الملوك والحكام والامراء جالبين لك موارد الجبل والسهل وستلد عنزاتك ثلاثأ ثلاثأ وتلد نعاجك اثنين اثنين وحميرك ستفوق البغال في الحمل وسيكون لخيول مركباتك الصيت المعلى في السبق وثورك لن يكون له مشيلاً في النير .

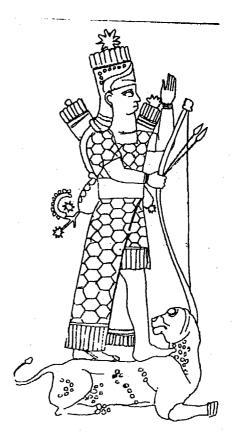
ماذا فعلت بعشاقك؟

معن جلجامش في إهانة عشتار فيعدد لها خياناتها لحبيها ويبدو وكأنه قد عرف كل سيرة عشتار وكل زوجة؟ هل أعطيك العطور والملابس؟ هل

> من إغواء النساء ولذلك كان وفض إغواء عشتار إمراً سهلاً ، خصوصاً وأن المصير الذي أل اليه عشاق عشتار كان مأساوياً.

ـ مساذا على أن أعطيك لو اتخسذتك أعطيك الأكل؟ هل اعطيك ما يقدم لقد كان جلجامش قد تحصن منذ علاقته مع إنكيدو للألهة من طعمام رونق؟ هل اعطيك الشراب رونق الملوكية . أي خير سأناله لو اتخمذتك زوجمة ، أنت مما انت الا الموقد الذي تخمد ناره في البرد ، انت من أنت ، الا الباب الخلفي لا يصد ريحا ولا عاصفة ، انت من انت ، قصر يتحطم داخله الأبطال ، انت من أنت حسفسرة بغطاء ، انت من انت قير يلوث حامله ، انت من انت قربة تبلل ، انت من انت حجر مرمر ينهار جداره ، انت من انت حجر يشب في بلاد الاعداء ، انت من انتِ نعل يقرص قدم منتعله ، اي من عشاقك وضعته في قلبك دوماً؟ . اي من رعاتك ارضاك دوماً؟ تعالى أقص عليك مأسي عشاقك فتموز حبيب صباك جعلته يبكى سنة بعد سنة ، واحببت طير الشقراق المرقط ولكنك ضربته وكسرت جناحيه ها هو الآن يحوم البساتين ويصرخ (جناحي . . جناحي) ، واحببت الأسد الكامل القوة لكنك حفرت له سبعا وسبع حفرات ، واحببت الحسان الجلى في المعارك والسباق

وحكمت عليمه بالعدو سببع ساعات مضاعفة وقضيت عليه ان لا يرد الماء الا بعد ان يعكّره وقضيت على أمه (سليلي) ان تواصل البكاء ، واحببت راعي القطيع الذي لم ينقطع يقدم اليك اكداس الخبز وينحر الجداء ويطبخها لك كل يوم ولكنكِ سحرتهِ ومسختهِ ، واحبّبت ذئباً وصار يطارده اليوم أصحابه الرعاة وكلابه تعض ساقيه ، واحببت (إيشولنو) بستاني ابيك الذي حمل اليك سلال التمر بلا انقطاع وجعل ما ثدتك عامرة بالوفرة من الزاد كل يوم ولكنك رفعت اليه عينيك فراودته وقلت له (تعال يا حبيبي إيشولنو ودعنى اتمتع برجولتك، مد يدك والمس خصري) فقال لك (ماذا تريدين منى؟ الم تطبخ امى؟ الم أكل منها حتى أكل طعام الاثم وهل يقيني كوخ القصب من البرد) فلما سمعت كلامه مسخته جرذأ ووضعته وسط البساتين فلا يعلو مرتفعا ولا ينزل منحدراً ، فاذا احببتني فستجعلين مصيري مثل هؤلاء.



عشتار بوجهها الحارب

عشتارتنتقم

هكذا أصبحت حجة رفض عشتار واهانتها من قبل جلجامش مبرراً لعقاب سماوي تسلط على جلجامش وأوروك ، وسيكون (أنو) هذه المرة وراء هذا العقاب . يسمى الثور السماوي في اللغة السومري

(جو- أن- نا) وفي اللغة الأدية (ألو) وكان الإله أدد أو (إشكور - أدد) يوصف بأنه ثور السماء أو الشور الكبير . ولكن المقصود على ما يبدو هو ثور أخر ذكرت اسطورة نزول إنانا أنه كان زوجاً لإريشكيكال .

فلما سمعت عستار هذا الكلام استشاطت غضباً وصعدت الى السماء ومثلت امأم ابيها أنو وفي حضرة امها أنتم جرت دموعها وقالت:

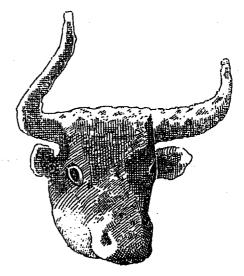
ـ يا أبى إن جلجامش سبنى واهاننى ، لقىد عدد جلجامش مشالبى ، وعاري وفحشائي .

فتح الاله أنو فمه وقال لعشتار الجليلة: ـ الم تكوني السبب؟ الم تتـحـرشي بجلجامش الملك فجنيت الشمرة فعدد جلجامش فحشائك وعارك ومثالبك.

- إخلق لي يا ابتى ثوراً سماوياً ليغلب جلجامش ويهلكه والا سأحطم أبواب العالم الاسفل وأجعل اعاليها اسافلها وادع الموتى يقومون فيأكلون الاحياء.

ـ لوفعلتُ ما تريدينهُ منى وأمرت الثور السماوي لحلت في أرض أوروك سبع سنين عجاف فهل جمعت غلالا لهذه السنين العبجاف وهل هيأت العلف للماشية .

ـ لقد جمعت بيادر الحبوب للناس وخزنت العلف للماشية فلوحلت سبع سنين عجاف فستجد الغلة والعلف تكفيان الناس والحيوان.



منحوتة لثور

الثور السماوي يرعب اوروك

يبو أن إنكيدو بعد مساهمته في قتل ثور السماء هيأ فلما سمع كلامها سلَّمها مقود الثور الأجواء كاملةً لموته . فقد ساهم في قتل مخلوق انليل (خمبابا) ومخلوق أنو (ثور السماء) ، ولا سبيل لإيجاد العذر لعيشه أطول.

داخلية نابعة منه لا من الآلهة أو من الشياطين .

السماوي فاخذته وقادته الى الارض وأنزلته في ارض أوروك فبدأ ينشر الرعب والفزع بين الناس وقضى في أول خوار له ويلخص صراع إنكيدو وجلجامش مع خمبابا والثور على مائة رجل ثم مئتين وثلثمائة ، وقتل السماوي صراع الإنسان مع قوى العالم الأسفل في خواره الثاني مائة ومائتين وثلاثمائة ، والأعلى ليشق طريقه ككاثن يبحث لنفسه عن قوة وفي خواره الثالث هجم على انكيدو لكن إنكيدو صد هجومه وقفز وامسك الثور السماوي من قرنيه فرشق الثور زبده ورغاه بوجه انكيدو وقذفه بالروث بذيله فصرخ جلجامش بانكيدو:

- امسکه یا صاحبی سنصبح عظماء عندما نقتله .

ـ سنقسم العمل بيننا ، أنا امسكه من ذيله وانت اطعنه ما بين السنام والقرنين . طارد انكيدو ثور السماء وأمسك به من ذيله وشد عليه بكلتا يديه أما جلجامش فمثل قصاب ماهر طعن الثور السماوي طعنة قاتلة وغرس سيفه بين السنام والقرنين ، وبعد ان اجهزا عليه انتزعا قلبه وقرباه إلى الإله شمش ، وسجدا له ثم جلسا امامه واستراحا . أمّا عشتار فاعتلت أسوار اوروك الحصنة وقفزت فوق الشرفات وقذفت بلعنتها صارخة:

(الويل لجلجامش الذي أهانني بقتل ثور



السماء) .

فلما سمع جلجامش هذا القول من عشتار، قطع فخذ الثور السماوي الايمن ورماه بوجهها فقال:

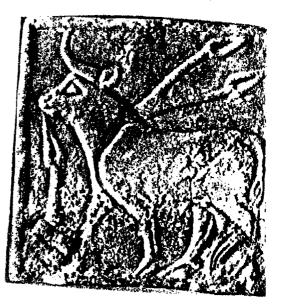
ـ لو أمسكت بك لفعلت مثلما فعلت بالثور ولربطتك بأحشائه .

جمعت عشتار المترهبات وبغايا المعبد والمومسات وأقامت المناحة والبكاء على فسخل الشور السلماوي الأيمن ، اما جلجامش فانه دعا الصناع وعمال السلاح كلهم فانتبهوا لكبر قرنيه وتخنهما وكلاهما من اللازورد بزنة ثلاثين مناً وغلاف كل منهما إصبعين وسعت كليهما ستة كورات سمناً ، فأحذ بمقدار ذلك جلجامش زيتاً للمسح الى إلهه الحامي لوكال بندا ، أخمذهما وعلقهما في غرفة نومه الملكية ثم غسل جلجامش وانكيدو أيديهم في نهر الفرات وعانق كل منهما الأخر وسارا في الطريق الى اوروك وفي اسواقها اجتمع أهلها ليشاهدوهما والى مغنيات أوروك قال جلجامش:

ـ من المشرق بين الابطال ؟ من القوي بين الرجال؟

فيجبنه:

- جلجامش المشرق بين الابطال ، جلجامش القوي بين الرجال .



ثورٌ مطعون بالرماح (من ماري)

سارا في الاسوق فأمتلأت بالناس وكان جلجامش يشير بقبضته حتى وصل الى قصره فأقام احتفالا كبيرا اضطجع البطلان بعده في أسرة الليل فرحين مرتاحين ، أما عشتار تلك التي قذفاها بفخذ الثور الايمن فلم تجد في الدرب من يواسيها ويفرح قلبها.

حلم انكيدو

يبدأ عقاب إنكيدو بالنذير عن طريق الحلم . ويبدو لنا حلم إنكيدو وكأنه حقيقة فاجتماع الآلهة ومواقفهم متطابقة مع الواقع ولا ترميز فيها .

الى اوروك وقبلها تعلم الصيد والرعى ، ولعن الباب كل ماضيه ، وتذكر أنه كان مع الحيوانات يعيش يتشاورون فقال آنو لانليل: عيشة هانئة لا مغامرة ولا تفكير فيها .

ويلومه جلجامش على هذه الطريقة في التفكير.

فى تلك الليلة رأى انكيدو حلماً فى منامه ، فلما اتى النهار نهض وقص حلمه على صاحبه:

ويبدأ ندم إنكيدو في أنه قبل بدءاً الحيء مع شمخة يا صديقى أي حلم عجيب رايت الليلة الماضية . . رأيت مجلس الالهة أنو وإنليل الذي دخل منه والذي صنعه من خشب الأرز . لعن وإيا وشمش السماوي قد اجتمعوا

ـ لانهما قتلا الثور السماوي وقتلا خمبابا سيموت ذلك الواحد من الاثنين ، ذلك الذي اقتطع اشجار الارز.

فاجابه انليل:

ـ إن انكيـدو هو الذي سيـموت أما جلجامش فلن يموت.

فقال شمش:

ـ ألم يقتلا ثور السماء وحمسابا بأمر منى ، فعلامَ يقع الموت على إنكيدو وهو البرىء.

فقال إنليل:

- ألأنك تطلع كل يوم عليهم حتى صرت كأنك واحد منهم .

إستلقى إنكيدو أمام جلجامش مريضاً واخدت الدموع تنهمر من عينيه فقال له جلجامش:

ـ يا أخي العزيز علامَ يبرؤنني من دونك ، هل سيتحتم عليَّ أن اراقب أرواح الموتى وأجلس عند باب الأرواح؟ هل سيكتب على أن لا أرى صاحبي العزيز بعيني . ـ لقد قضت الآلهة أمراً بموتى وسأنتظره هنا في فسراشي ، ليستني لم اجئ الي اوروك ، ليتنى بقيت اخما للحيوان والظباء ، ليتنى ما أكلت الطعام ، ليتنى ما شربت الخمر ، ليتني لم اجي ولم ادخل من الباب ، أيها الباب اخترت خشبك من مسافة عشرين ساعة مضاعفة قبل ان أيصر اشجار الأرز الباسقة ، ان خشبك يا باب لم أر له مثيلا في البلاد، ارتفاعك إثنان وسبعون ذراعا وعرضك أربع وعشرون ذراعاً ، لقد صنعك نجار ماهر في نفّر وجلبك منها ، ايها الباب لو كنت أعلم إن هذا ما سيحل بي وإن جمالك سيجلب لي المصائب لجعلت منك طوافة ولكن ما الحيلة يا باب وقد صنعتك وجلبتك وأنا الذى رفعتك لعل ملكاً عن سياتي بعدي أو الها يجيء يزيل اسمى ويضع اسممه بدلاً من

اسمي .

سمع جلجامش قول صاحبه فجرت دموعه وقال له:

- حبباك انليل بقلب واسع ومنحك الحكمة ولكنك تقول قولاً غريباً ، علام يا صاحبي نطقت بهذا ، كانت رؤياك عجيبة مخيفة وما اكثر الرؤى العجيبة . يسلط الإله على الاحسياء الأحران وتسلط الرؤى على البساقين منهم الأحران ، يا صاحبي سأصلي وادعو الآلهة العظام .

دموع انكيدو

ويتوفل إنكيدو في حزنه وغضبه على ماضيه فيدعو من الإله شمش أن ينتقم له من الصياد والسغي اللذين كانا سبباً في عبوره النقطة الفاصلة بين الحياة الوحشية والحياة المتحضرة.

لكن شمش يلومه تحديداً على لعنته للبغي . . فيعيد إنكيدو النظر في موقفه هذا .

وتمثل هذه الوهلة في إعادة النظر موقفاً عميقاً من الحياة والحضارة ، حيث يتغاضى إنكيدو عن انفعاله ويعيد ذكر الصفات التي منحته إياها البغي ويباركها .

حين ظهر النهار رفع انكيدو رأسه نحو الشمس وخاطب الإله شمش ، لقد جرت دموعه أمام ضوء الشمس وقال :

برى دول الله المرابطة المساد الشر، الدعوك يا شمش من جهة الصياد الشراً مثل صديقي ، عساه الا يجد صيداً كثيراً مثل صديقه ، اسلب الصياد ماله واحل به المرض ، عساك ان لا تتقبل منه أعماله وعسى ان يفر كل صيد يروم اقتناصه وان لا تتحقق له امنية من أماني قلبه ، وأنت أيتها البغي سأقرر مصيرك إلى الأبد سألعنك لعنة قوية وستحل بك لعناتي في الحال ، لن تستطيعي أن تبني بيتاً يليق بجمالك ، سيذبل جمالك بسرعة وسيكون الطريق مسكنك وظل الجدار

موقفك ليكن أكلك من فضلات المدينة ، ستكون زوايا الدروب المظلمة مأواك ، سيلطم السكران والصاحي خدك وعسى أن ينبذك عشاقك بعد أن يقضوا وطرهم من سحر جمالك .

فلما سمعه الآله شمش ناداه من السماء وكلمه:

- علام تلعن البغي يا انكيدو تلك التي علمتك كيف يؤكل الخبز اللائق بسمة الالوهية وسقتك الخمر اللائق بسمة الملوكية ، والبستك الحلل الفاخرة وصاحباً ، افلم يجعلك جلجامش خلك واخوك تنام على الفراش الوثير وجعلك تستلقي على سرير الشرف واجلسك على كرسي الراحة الذي الى شماله ، وجعل امراء الارض يقبلون قدميك ويصلون من أجلك ، اما هو فسيطلق وجهه في الصحارى .

فلما سمع انكيدو كلام شمش البطل هدأ غضبه وندم على كلامه الذي قاله بحق البغي فخاطبها قائلاً:

- إن لساني الذي لعنك قد تبدل ليباركك، سيحبك الملوك والامراء والعظماء ولن يضربك أحد ومن اجلك سيهز الشيخ لحيته ويحل الشباب

أحزمتهم ولأجلك يقدمون اللازورد والذهب والعقيق عسى ان يحل العقاب بكل من يمتهنك ويكون بيسته وأهراؤه خالية وسيدعك الكاهن تدخلين الى حضرة الالهة ومن أجلك تترك الزوجة حتى لو كانت أم سبعة .

مرض انكيدو

يصف إنكيدو في حلمه هذا العالم الأسفل كما هو، ويصف أرواح الموتى كالطيور المتربة . ويرى في الحلم أن ساعديه تحولا الى جناحين وأن الريش غزا جسده وهذا يعني ذهاب روحه الى العالم الاسفل، لقد كان البابليون يتصورون الروح مثل طائر على هيئة شكل الميت وتسمى (أطمو) تنزل من القبر بعد أن يتفسخ الجسد الى العالم الأسفل وتبقى هناك سجينة . وها هو يرى في ذلك العالم بعض سكانه المعروفين من "الهة والملوك.

اشتد المرض بانكيدو ولبث راقداً على الفراش المرض وصار يبث أحزانه في تلك الليلة الى صديقه:

ـ يا خلى ، رأيت الليلة الماضية رؤيا ، السماء ترعد والارض تستجيب لها وانا واقف بينهما فظهر أمامى شخص عبوس وجهه مثل وجه الطير (زو) ومخالبه مثل مخالب نسر ، عراني من لباسي وأمسك بى بمخالبه واخذ بخناقى حتى خمدت انفاسى ، بدل هيئتى فصار ساعداي مثل جناحي طائر مكسوتين بالريش ونظر الي اللي المي وامسك بي وقسادني الى دار الظلام مسكن اراكلاً الى البيت الذي حرم ساكنوه من النور ، حيث التراب طعامهم والطين قوتهم وهم مكسسوون كسالطيسر بأجنحة من الريش يعيشون في ظلام لا يرون نوراً وفي بيت التراب الذي دخلت رأيت الملوك والحكام ورأيت تيجانهم وقد نزعت وكسدست على الارض ، أجل

رأيت أولئك العظام الذين لبسسوا التيجان وحكموا البلاد في الماضي وكان أنو وانليل وحدهم الذين يقدم لهم شواء اللحم والخبر ويسقون الماء البارد من القرَب، وفي بيت التراب الذي دخلت يسكن الكاهن الاعلى وخدم المعبد ويسكن كهنة التطهير والرقاة والمعوذون والذين يقسدمون زيت المسح للالهة ويسكن (ايتانا) الراعي و(سموقان) اله الماشية وتحكم ايرشكيكال ملكة الارض السفلى وبعلة صيرى كاتبة الارض السفلى تسجد امامها فلما رفعت رأسها وشاهدتنی ، لم یسك بی غتار ، الحمی التي امسكتني ، العالم الاسفل امسك بي ، العالم الاستقل امسك بي ، لم اسقط في ساحة المعركة ، العالم الاسفل امسك بي .

استمع جلجامش الى صديقه وذهب الى امه ننسون يقص عليها حاله فقالت له: ـ سيموت صاحبك يا ولدي وستبقى أ لوحدك . . لقد وقع عليه الاختيار ليرحل الى العالم الاسفل سيموت الذي اتخذته اخاً لك .

كُلُ عاد جلجامش الى إنكيدو فقال له

ـ لاتتعب نفسك يا صاحبي ، لقد حلت بى اللعنة ولتاموت مثل رجل سقط



منحوتة لجلجامش

في ميدان الحرب، كنت اخشى القتال ولكنى سأموت بدونه ، الذي يسقط في القتال مبارك.

جلجامش يبكى صديقه

في هذا المقطع واحدة من أجمل قصائد الرثاء على لسان جلجامش لصديقه إنكيدو، وتزخر هذه القطعة بأسلوب أدبي حافل بالتشبيهات والاستعارات ويحتل مساحة اللوح الثامن من الملحمة كاملاً.

إنكيدو، فإنه بعد ذلك يحرض كل من حوله من الناس والحيوانات والبراري وطرق غابة الارز والإنهار . . الخ .

وكلما إزداد ندب جلجامش كان إنكيدو يغيب في ظلام العالم الأسفل.

وبموت إنكيدو ينتفضُ الجانب الإلهي في جلجامش ويسوقه للبحث عن سمة الالوهية الكامنة في الخلود .

انتهى اليوم الثاني عشر وعندما نورت خيوط فبجر جديد قال جلجامش لصديقه:

ـ يا انكيدو ان امك ظبية وابوك حمار وهو إذ يبدأ الندب مع نفسه ويستحضر ذكرياته مع الوحش ، رضعت حليب الوحوش ورباك من لهم ذيول الماشية ، لتندبك المسالك التي سرت بها ني غابة الارز وعسى ان لا يبطل النواح عليك مساء ونهاراً ، عــسى ينوح عليك شــيــوخ اوروك، وليبكيك الاصبع الذي اشار الينا من ورائنا وباركنا ، وعسسى يتسردد صسدى البكاء في الارياف وكسانه بكاء امك، ليندبك الدب والظبي والنمر والضبي والفهد والاسد والعجول والغزلان وجميع الوحوش البرية ، ليندبك نهر (اولا) الذي مسسينا على ضفافه ، ليندبك الفرات الطاهر الذي كنا نسقى منه ، لينح عليك محاربو اوروك الحصنة ، ليندبك من رفع اسممك في اريدو، ليندبك التي مسحت ظهرك بالزيت وسقاك الجعة ، لتنح عليك شمخة ، من اطعمك الغلة لينح ، الذي جلب اليك

الحبيبة والخاتم لينح عليك ، ليندبك الاخوة والاخوات ويطيلوا شعورهم من اجلك .

دعا جلجامش الصُناع ومصممو النحاس والفخارين وقال لهم:

ـ من النحاس ، من الطين ، من الخشب اصنعوا لصديقي انكيدو تمثالاً وضعوه وسط اوروك .

دعا جلجامش شيوخ أوروك وقال لهم . ـ أيسمعنى شيوخ أوروك ، استمعوا لي انا ، اننى أبكى وأنوح كسالمرأة من اجل خلي وصاحبي ، ابكي وانوح إنه الفأس التي في جنبي والقوس الذي بيدي والسيف الذي في حزامي والدرع الذي أمامى ، إنه بدلة أعيادي وبهجتى ، لقد نهض الشر وخطفه منى يا خلى واخى الأصغر، لقد طاردت حمار الوحش في التلال واقتنصت النمور في الصحاري، انكيدويا خلى وأخى الاصغر الذي اقتنص حمار الوحش في التلال والنمور في الصحاري تغلبنا على الصحاب وارتقينا قمم الجبال ، نحرنا الثور السماوي ، قهرنا خمبابا ساكن غابة الارز فماذا دهاك الآن ، هل سقط عليك النوم ، هل طواك ظلام الليل؟ الاتسمعنى؟ . لكن انكيدو لم يرفع عينيه فجس قلبه فلم ينبض ، فغطى صديقه كما تغطى

العروس ، وصاح عالياً مثل الاسد ومثل لبوة فقدت أشبالها وصار يروح ويجيء أمام الفراش وهو ينظر اليه وينتف شعره ويرميه بعيداً . مزّق ثيابه الجميلة ورماها كأنها أشياء نجسة ولما لاح أول خيط من نور الفجر . نهض جلجامش ونادى صنّاع المدينة وصاح بهم :

م أيها الصفار والصائغ والجوهري ونحات الاحجار الكريمة اصنعوا تابوتاً عظيماً لصاحبى .

ثم التفت الى جسد إنكيدو المسجى وقال:

- ساجعلك تضطحع في سرير نبيل وأجعلك تسجى على خشب قوي ومعك إناء من اللازورد سأقربه الى شمش ، على فراش الجد ستنام وعلى كرسي الراحة في شمالي ستوضع لكي يقبّل الامراء الارض بين يديك ساجعل أهل أوروك يبكون عليك ويندبونك وسأجعل الاثرياء يحزنون وانا ساطلق شعري والبس جلد الكلب وأهيم على وجهى في البرية

انكيدو يحذر

وضعنا في هذا المقطع مادة اللوح الثاني عشر الخاصة بنزول إنكيدو الى العالم الاستفل والتي نرى أنها مقحمة على نهاية الملحمة ، وأن مكانها الطبيعي في هذا المكان تماماً حيث يقوم جلجامش بعد نزول إنكيدو الى العالم الأسفل (أي بعد موته) بالطلب من إيا ثم نرجال لإخراج روح إنكيدو على شكل شبح ليسأله عن أحوال العالم الأسفل.

لقد هز موت إنكيدو جلجامش وأدرك أن الموت أمر حسمي على البسر ، ولكنه قبل أن يصل اليه أراد معرفة أسرار العالم الأسفل .

وتظهر سعادة أرواح العالم الأسفل حسب عدد أبناء الشخص الذي نزلت روحه هناك .

وقد يكون هذا مؤشراً لجلجامش (الذي لا أبناء له) لأنه يرفض فكرة الموت ويبــحث عن فكرة الخلود بديلاً.

وتشي الإشارة الى جسد إنكيدو في هذا المقطع الى العلاقة المثلية بين إنكيدو وجلجامش.

ويفسر الحللون أن احوال الناس في العالم الأسفل وحده الى الآله سين وشكى له موت تكون بهذا الشكل على ضوء عدد الأبناء لأن ذلك صاحبه وطلب منه انقاذه ، لكن الآله مرتبط بإقامة الطقوس اللازمة بعد الموت والتي يمكن سين لم يجبه بكلمة فذهب وحده الى أداؤها بشكل أفضل كلما كان عدد أبناء المتوفى الرب إيا وشكى له الموت صاحبه وطلب كيراً.

عندما ألقى الصباح نوره من فمه ، حلَّ جلجامش حزامه ورمى الأحجار الكريمة من ثوبه وصنع صندوقا من الخشب وملأ قدح العقيق الأحمر بالدبس ، ملأ قدح اللازورد الازرق بالزبد وأعطى وجهه نحو الشمس ومن أجل إنكيدو خلّه بكي بكاءً مراً في المساء وفي النهار وندبه ستة أيام وسبع ليال معللاً نفسه بأنه سيقوم من كشرة بكائه ونواحمه ، ثم استنع عن تسليمه الى القبر، أبقاه ستة ايام وسبع ليال حتى تجمع الدود على وجهه، فافزعه الموت وسقطت دودة من أنفه / فواراه الثرى ، وضعه في باطن الارض وبكى بكاء طويلاً ، ومن اجل خله ذهب وحيدا إلى بيت الجبل الإيكور بيت الإله انليل ، وشكى له موت انكيدو وطلب انقاذه ، لكن انليل لم يجبه بكلمة فذهب وحده الى الاله سين وشكى له موت صاحبه وطلب منه انقاذه ، لكن الاله الرب إيا وشكى له الموت صاحبه وطلب منه إنقاذه ، سمعه الأب إيا فقال الى البطل الحارب الاله نرجال:

منها روح انكيدو من العالم الاسفل حتى تتكلم الى أخيه .

ففتح نرجال ثقبا في الأرض وخرجت روح أنكيدو من العالم الاسفل مثل الريح وتعانقا وقبلا بعضهما البعض وتحادثا ونحبا وقال كلكامش.

- تكلم يا صديقي ، تكلم يا صديقي اخبرني عن حالة العالم الاسفل الذي رأيته .

ـ لا أخبرك يا صديقي لا أخبرك ، إذا أخبرتك عن حالة العالم السفلي الذي رأيته فعليك أن تجلس وتبكى .

ـ سأجلس وابكي .

- جسمي الذي لسته وأنعش قلبك قد اكله الدود ، مثل الثوب القديم جسمي الذي لست مليء بالتراب

صرخ جلجامش ورمى بنفسه الى الارض وتمرغ بالتراب وخاطب شبح انكيدو:

ـ هـ ل رأيت الـذي وقع من صـــاري السفينة؟

ـ نعم رأيته وكان مصحوباً بأوتاد .

ـ هل رأيت الذي مات موتاً فجائيا؟

- نعم رأيته مستلقيا على فراش الليل يشرب ماءً صافياً.

- هل رأيت الذي قتل في المعركة؟

ـ نعم رأيته ، أبوه وأمه يرفعان رأسه وتنوح عليه زوجته .

- هل رأيت من ترك جثمانه في البرية؟
- نعم رأيته ، ان روحه لا تجد الراحة في العالم الاسفل .
- هل رأيت من لا يوجد احد يقسرب روحه؟
- ـ نعم رأيت ، إن روحـ تاكل من حشالة الأوعـيـة وكـسـرات الخـبـز وفـضـلات الشوارع .
 - هل رايت الذي لا ولد له؟
 - ـ نعم رايته وطعامه التراب والطين
- هـل رايت الـذي خـلَـف وراءه إبـنا واحداً؟
- نعم رأيته إنه يضطجع في بناء من الآجر ويأكل الخبز.
 - ـ وهل رأيت الذي حلّف ثلاثة ابناء؟
- نعم رأيت إنه يسقي الماء من منطقة ماء العمق .
 - ـ والذي له أربعة أبناء هل رايته؟
 - ـ نعم رأيته وهو فرح القلب .
 - ـ هل رأيت الذي خلّف حمسة ابناء؟
- ـ نعم وكان كالكاتب السعيد ويده
 - مبسوطة ويسمح له بدخول القصر.
 - ـ هل رأيت الذي له ستة ابناء؟
 - ـ نعم رأيته وهو في غاية السعادة.
 - ـ هل رأيت الذي له سبعة أبناء؟
 - ـ نعم رأيته وكان مقرباً من الآلهة؟
- ـ يا ويلي يا أنكيــدو يا ويلي ، ليس لي

ولد واذا داهمني الموت فسسأتسول في العالم الأسفل بعد كل العز الذي أنا فيه .

هل سيكون الموت مصيري؟

تبدأ حياة جديدة لجلجامش بعد أن شاهد الموت يأخذ صاحبه ، وأحس أنه سيتبعه وكأنه يعزف عن الدنيا والملوكية واوروك ويذهب في عالم جديد تحف به الاخطار لكن ضوءاً عميقاً يلوح له في نهايته .

كان شبح إنكيدو يختفي فعانقه كلكامش وودعه إلى الابد وجلس عند ثقب العالم الاسفل متحيراً مضطرباً باكياً وأهال التراب على رأسه وهام على وجهه في الصحارى وصار يناجي نفسه (اذا ما مت أفلا يكون مصيري مثل انكيدو، لقد حل الحزن والاسى بجسمي، خفت من الموت وها انا أهيم في البوادي هرباً

جلجامش يرحل إلى زمن الطوفان

١. قتل الأسود

لم یکن الطریق من أوروك الى دلمون حسیث یقسیم اوتونابشتم سهلاً، فقد اجتاز جلجامش سبع عقبات خاض خلالها سبع مغامرات هى:

١- الأُسود .

٧- الجبل ماشو والرجال العقارب.

٣- طريق الشمس المظلم .

٤- غابة الاحجار والمعادن.

٥- صاحبة الحانة سدوري.

٦- أورشنابي ملاح اوتونابشتم وقطع أحشاب الغابة
 وصناعة الجاديف.

سار جلجامش في طريق لا يعرف نهايته لكنه تذكر الحكيم (اوتونابشتم) الذي يسكن دلمون مثل الإله خالداً، الذي تخلص من الطوفان فوجه وجهته اليه ليساله عن سسر الموت وعن الخلود، جلجامش لايريد ان يحل به ما حل بانكيدو، فلما بلغ عرات الجبال ليلا رأى الأسود فتملكه الخوف والرعب ورفع رأسه الى سين العظيم وصلى اليه ودعاه أن يحميه ويحفظه، كانت الأسود تمرح مسرورة في ضوء القمر فرفع جلجامش

٧- خموض البحر (مياه الموت) دون ان تلمس يده المياه.

وقد عبرها جلجامش كلها بجلد وصبر. وتطالعنا في هذه المغامرات دلالات رمزية عميقة ويمثل قتل الاسود أو الإجهاز على رمز ذكوري شمسي والعودة تدريجياً الى عصر الأمومة كما سنرى .

فأسه بيده واستل سيفه من غمده وانقض عليهم كالسهم فضربها ومزقها إرباً.

٢. جبل ماشو والرجال العقارب

تمثل رحلة جلجامش من أوروك الى دلون ، من وجهة نظرنا ، رحلةً نحو الماضي وتحديداً قطع مسافة الزمن من عصر مملكة اوروك التي ملكها جلجامش باتجاه ممعاكس للزمن نحمو عمصر الطوفان الذي يمثله أوتونابشتم ، وتمثل المعامرات السبع التي خاضها جلجامش سبع محطات رمزية بهذا الاتجاه.

وخلاصة القول أن جلجامش بعد أن أوصل العقيدة الشمسية الذكورية الى ذروتها ، بدأ في هذه المغامرة بالعودة بها نزولا وسيقوم بإسقاط كل الرموز الذكورية ويتجه تدريجياً نحو الرموز الأنثوية والماثية . فالجبل ماشو يمثل الشمس في غروبها ، والرجال العقارب هم كاثنات تياميتية (كما يرد ذلك في اسطورة الخليقة) فقالت له زوجته: أي أن جلجامش رحل باتجاه عصر الأمومة والانوثة والمياه الاولى .

بعدها بلغ جبلا عظيماً اسمه (ماشو) الذي يحرس كل يوم شروق الشمس وغروبها والذي تبلغ أعاليه رأس السماء وفي الأسفل ينزل صدره الى العالم الاسفل ويحرس بابه الرجال العسقارب الذين في نظراتهم الموت ، حراس الشمس في شروقها وغروبها فلما أبصرهم جلجامش إصفر وجهه فزعا وضبط مشاعره وتقدم فنادى أحدهم زوجته وقال لها:

- ان جسم الذي أتانا من مادة الآلهة .

- أجل إن ثلثيه إله وثلثه بشر.

نادى الرجل العقرب جلجامش وهو يقترب منه .

ـ ما الذي حملك على هذا السفر البعيد وعلام قطعت الطريق الطويل وجئت عابراً البحار الشاقة العبور، ابن لي عن قصدك من الجيء هنا . ـ جئت أبحث عن الاب (اوتو نابشتم) الذي دخل في مجمع الالهة ، جئت لاسأله عن الموت والحياة .

ـ لا يوجــد إنسان يسـتطيع ذلك يا جلجامش ، لم يعبر أحد من البشر مسالك الجبال ، داخلها يمتد اثنتي عشرة ساعة مضاعفة والظلام حالك ولا يوجد نور وهي تمتد من مطلع الشمس الي مغربها .

- عزمت على أن اذهب بالحزن والألم ، في البرد وفي الحر وفي الحسرة وفي النحيب ، فافتح لي باب الجبل .

فتح الرجل العقرب فاه واجاب جلجامش:

ـ ادخل يا جلجامش ولا تخف ، وأنت ان تعبر جبال (ماشو) فعساك تقطعها وتعود بك قدماك سالماً وها هو باب الجبل امامك.



الرجل العقرب

٣. طريق الشمس المظلم

بعد غروبها وهي تمخر طريقاً مظلماً . وترمز الساعات الاثنا عشر المضاعفة الى فقدان تدريجي لروح الشمس وقوتها في جلجامش ، ويشبه هذا السرى شعيرة العبور التي ينتقل فيها الإنسان من مرحلة الي مرحلة ، وكأن جلجامسش هنا يعبر باتجساه صبباه وطفولته ، فهو يفقد في هذا الطريق المظلم

يدخل جلجامش في الطريق الذي تسلكه الشمس لما سمع جلجامش ذلك اتبع كلمة الرجل العقرب ودخل طريق الشمس فلما قطع ساعة مضاعفة كان الظلام واختفى نور، ولم يبصر أمامه أو خلفه وسار ساعتين مضاعفتين ولم يزل الظلام ، ولم يزل النور مختفياً فلم يبصر أمامه أو خلفه وسار ثلاث ساعات مضاعفة ثم اربع

مكاسبه الشمسية الذكورية.

ساعات مضاعفة ثم خمس ساعات مضاعفة ثم سبع ساعات مضاعفة ثم ثمان ساعات مضاعفة ثم ثمان ساعات مضاعفة ولم يزل الظلام فعلا صراخه ولم يزل النور مختفياً فلم يبصر امامه او يشعر بالريح تلفح وجهه ولم يزل ظلام ولم يزل النور مختفياً فلم يبصر امامه او يشعر بالريح تلفح وجهه ولم يزل ظلام خلفه ثم سار عشر ساعات مضاعفة عم النور وابصر امامه اشجارا تحمل احجارا ثم سار احد عشر ساعة مضاعفة خرج بعدها شفق الشمس وعندما سار اثنتي عشر ساعة مضارت الارض

٤. غابة الأحجار والمعادن

تمثل غابة الاحجار والمعادن وصولاً الى زمن اكتشاف المعادن وتطويعها وهو الزمن الذي يسميه علم الآثار بعصر الكالكوليت (الحجري المعدني). ويشكل هذا الزمن عتبة تطل بعدها على العصر الأمومي الذي تمثله الإلهة الأم.

رأى غابة الصخور ورأى اشجارا تحمل العقيق والاعناب تتدلى منها، ورأى الاشجار تحمل اللازورد الازرق، رأى الشوك والعوسج الذي يحمل الاحجار واللؤلؤ، رأى غابة ارز زينها الصخر الأبيض، رأى اللاروش البحري، رأى الرصاص الاحمر، رأى نبات الكبر والشوك وصخر الانكوكمي المعدن، رأى الخرنوب وصخر الانكوكمي المعدن، رأى منحر الزاج وحجر الدوعو، رأى صخر الزاج وحجر الدوع أى صحر رأى أحجار الزينة، رأى جلجامش كل مذا فانيه.

ه. سدوري صاحبة الحانة

تمثل (سدوري) من وجهة نظرنا شكلاً من أشكال الإلهة الأم، التي تأتي في حلقة استعادة العصر الأمومي عند جلجامش والذهاب باتجاه عصر الطوفان.

يعرف صاحب الحانة بالأكدية (صابو Sabu) ويبدو أن هذا وصاحبة الحانة (صابيتو Sabitu) ويبدو أن هذا الاسم مأخوذ من معنى فعل (صبّ) أي سكب الخمر . وربما الماء!! وسدوري Siduri اسم لهذه التي تصب الخمر أو الماء . وفي هذا إشارة الى الماء أو الخمر المرتبط بإمرأة .

ونرى أن لقاء جلجامش بسدوري يحمل دلالة عميقة ، فهو يرى الأنوثة تخاطبه وتدعوه للتخلي عن قيم ذكورية كالخلود وتدعوه للعيش ببساطة وأن يأخد الحياة كما هي .

وتأخذ هذه اللمحة الرمزية بعداً عميقاً في مسرى انحدار جلجامش نحو القاع الانثوي الماثي .

وحين يقص جلجامش قصته مع إنكيدو فإنه يتذكر زمنا أصبح الآن يسير بالاتجاه المعاكس له ، لقد كان ذلك الزمن هو زمن الموت ، وهو الآن هارب منه باتجاه زمن الحياة الذي هو زمن الماضي وزمن الماء وليس زمن الشمس الذي سيطر عليه وهو في أوروك .

لكنه تقدم ساعات مضاعفة على ساحل البحر وشاهد حانة هناك فتقدم اليها ورأت صاحبة الحانة (سدوري) جلجامش مقبلا بلباسه الجلدى ووجهه الاشعث الذي يظهر عليه العناء والتعب لكن جسمه من مادة الالهة فقالت لنفسها (يبدو ان هذا الرجل قاتل شرير، ترى اين يريد الذهاب) فأوصدت الباب وأحكمت غلقه بالمزلاج فسمع جلجامش صرير الباب فنادى صاحب الحانة وقال: ـ ما الذي أنكرت في يا صاحبة الحانة حتى أوصدت الباب بوجهي وأحكمت غلقه بالمزلاج ، لأحطمن بابك وأكسر المدخل ، أنا جلجامش الذي قبضت على الشور السماوي وقعلته وغلبت حارس الغابة خمبابا.

- إن كنت حقا جلجامش الذي قتل الأسود حارس الغابة وغلب خمبابا وقتل الأسود في ممرات الجبال وأمسك ثور السماء وقتله فلم ذبلت وجنتاك ولاح الغم على وجهك وعلام ملك الحزن قلبك وتبدلت هيئتك ، لم صار وجهك أشعث كوجه من سافر سفراً طويلاً ، كيف لفح وجهك الحر والبرد وعلام تهيم على وجهك في الصحارى .

- كيف لا تذبل وجنتاي ويمتقع وجهى ويملأ الليل قلبى وتتبدل ملامحي فيصير وجهى اشعث من سفر طويل ويلفح وجهى الحر والبرد واهيم على وجهى في الصحارى وقد أدرك مصير البشر صاحبى وأخى الأصغر الذي صاد الحمر الوحشية والنمور في الصحاري ، الذي تغلب على جميع الصعاب ، غلب حمبابا الذي يسكن غابة الارز، انكيدو صاحبي وخلى الذي أحببته انتهى الى ما يصير اليه البشر جميعاً فبكيته مساءً نهاراً وندبته ستة أيام وسبع ليال معللاً نفسى بأنه سيقوم من كثرة بكائي ونواحي ولم اسلمه للقبر، أبقيته ستة ايام وسبع ليال حتى تجمع الدود على وجهه فأفزعني الموت حستى همت على وجسهى في الصحاى ، النازلة التي ضربت صاحبي اقلقتنى ، لقد غدا ترابا وأنا مثله لن اقوم ابدأ فياصاحبة الجانة الآن وقد رأيت وجهك ، دعيني لا ارى الموت الذي

كُل واشرب وارقص وافرح

يمثل هذا النص الوجسودي الانشوي اشسارة فسريدة لجلجامش إذ يحاول ثنيه عن مسعاه الذي لن يحصل منه على شيء . ولكن جلجامش ما زال مأخوذاً بفكرة البحث عن الخلود . ولكن هذه النصيحة التي

- إلى اين تسعى يا جلجامش ، الحياة التي تبغيها لن تراها ، حين خلقت الآلهة البشر قدرت عليه الموت واستأثرت هي بالحيامش فليكن

تقدمها سدوري هي أساس الطريق الذي عاد فيه جلجامش الى هذا الماضي ، فهو يسألها عن الطريق الى البحر والماء فيذهب باتجاه زمن البحر والماء ليكمل رحلته الرمزية نحو الماء والانثى الكونية .

كرشك مليئا على الدوام وافرح وابتهج ليل نهسار، اطرب، ارقص، لتكن ملابسك نظيفة ورأسك مغسولاً واستحم بالماء، ارع الصغير الذي يمسك بيدك ولتبتهج زوجتك في حضنك فهذا هو نصيب البشرية.

- حسنا يا صاحبة الحانة اين الطريق الى اوتونابشتم دليني كيف اتجه اليه؟ فإذا أمكنني الوصول اليه فانني حتى البحار سأعبرها ولو لم استطع فسأهيم على وجهى في الصحارى.

لم يعبر البحر احد قبلك يا جلجامش، ليس غير شمش يستطيع ذلك، ان عبوره شاق عسير وما عساك ستصنع لما تبلغ مياه الموت العميقة؟ هناك (اورشنابي) ملاح (اوتونابشتم) وعنده ألواح تعينه وهاهو الآن في الغابة يقتطف النبات فعساك تراه وتعبر بصحبته والا فعد الى بلادك.

٦. جلجامش يلتقي أورشنابي

يمثل أورشنابي (ملاح سفينة أوتوناشتم) محطة خامسة في رحلة جلجامش نحو عصر الطوفان، وبسبب عجلة جلجامش الذي يندفع لمساهدة أورشنابي فإنه يكسر الألواح أو الصور الحجرية التي كان يصطحبها أورشنابي معه لكي يستطيع بها العبور في مياه الموت، واللك يأمره بصنع مجاديف لكي يعبرا بها هذه المياه. وتستعمل هذه الجاديف لمرة

سمع جلجامش ذلك فحمل فأسه واستل سيفه من حزامه ودخل اعماق الغابة كالسهم وتوغل غاضبا ، فلاح له اورشنابي الذي رفع عينيه فرآه وصاح به:
- قل لي ما اسمك؟ اسمي اورشنابي .
- اسمي جلجامش ، قادم من اوروك ، من

- اسمي جلجامش ، قادم من اوروك ، من (إي - أنّا) اجتزت البحار وركبت الاسفار

واحدة وتترك في الماء لانها تمس المياه القاتلة .

الطويلة مع مطلع الشمس وجئت لاراك، وها انا اراك فسدلني على أوتونابشتم البعيد.

- ولكن لم ذبلت وجنتاك وامتقع وجهك؟ علام غمر الحزن قلبك وتبدلت هيئتك فصار وجهك الشعث كمن عانى الأسفار الطويلة؟ ولم لفح وجهك الحر والبرد وهمت على وجهك في الصحارى.

- يا أورشنابي ، إن خلي وأخي الصغير أدركه مصير البشر وأنا الا اكون مثله فاضطجع فلا اقوم من بعدها أبد الدهر ، والآن يا اورشنابي أين الطريق الى أوتونابشتم؟ ، ما هي العلامات اعطها لي ، اعطني العلامات فاذا كانت محكنة فحتى البحار سوف اعبرها وان لم تكن فسوف أهيم بوجهي في الصحارى .

- يا جلجامش يداك هما اللتان منعتاك من عبور البحر لانك حطمت الألواح وانت تجسمع الأرز وان تحطمت هذه الألواح فلا يمكنك العبور، والآن خذ الفأس بيدك يا جلجامش وانحدر الى الغابة واقطع منها مائة وعشرين مرديا طول كل منه ستون ذراعاً واطلها بالقير واجعل اعقابها الازجاج.

لما سمع جلجامش ذلك رفع فأسه وسحب سيفه وانحدر في الغابة واقتطع منها مائة وعشرين مردياً طول كل منها

ستبون ذراعا وطلاها بالقيير وعكف اعقابها وجاء بها اليه.

٧. خوض البحر

ذلك الزمان.

ملابسه ، أي يتعرى ، وهذا يدل على إنه عاد تماماً الى الموت) فقال جلجامش . عصر الامومة الطوفاني ، والجدير بالذكر أن المياه الأزلية التي تحيط بالأرض تسمى بالسومرية/ غُوّ) على اسم الإلهة السومري الأم الأولى.

يبدو أن المرحلة الأخيرة من مياه البحر هي التي ركب اورشنابي وجلجامش في السفينة تشكل (مياه الموت) والتي من أجلها صنعت الجاديف وتقاذفتهما الامواج وهما على ظهرها وهي كما نظن مياه الطوفان الحقيقية التي ظلَّت من وسرت السفينة يوما وثانيا وثالثاً قطعا منها يوما وحمسة عشر يوما من السفر ولا يعبرها جلجامش بسهولة الأبعد أن ينشر العسادي حستى وصل أورشنابي (مساء

هيا اسرع وخل مرديا وادفع وحذار ان تمس يدك (مــاء الموت) اسـرع ياجلجامش ، اسرع وتناول مرديا وثانيا وثالثا ورابعا وخامسا وسادسا وسابعا وثامنا وتاسعا وعاشرا وحادي عشر وثانى عشر .

فعل ذلك جلجامش ثم نزع ثيابه ونشرها بيديه كأنها الشراع وكان اوتونابشتم قد أبصر السفينة من بعيد فاخذ يخاطب قلبه ويتمتم (لماذا دمرت ألواح السفينة وتماثيلها ولم يركب عليها شخص غير ملأحها والذي يتقدم ليس بالرجل التابع لى ، انظر ولكن لا ، انظر ولكن . . .) .

جلجامش يرحل إلى زمن الخليقة الأول ١. في حضرة أوتونابشتم

أبعد تبدأ من زمن الطوفان حتى زمن الخليقة الأولى . إن رحلة جلجامش تستمر رمزياً بالأتجاه المعاكس للزمن . وها هو الآن في حضرة أوتونابشتم ، وها هو في الفردوس الإلهي . . فسهل هذا هو كل شيء؟ كلا يأنا جلجامش من اوروك . بالطبع لأنه سيخترق الزمن الي ما هو أبعد ، سيذهب الى زمن الإلهة الأم الأولى نفسها وسيلتقيها . وتمثل الرحلة السباعية الجديدة عدة محطات هي:

١- في حضرة أتونابشتم - الطوفان

٧- قصة الطوفان - العودة لما قبل الطوفان (عصر الأحزان) .

٣- نوم جلجامش وعبوره الى عصر أبعد (العصر الذهبي) .

١٤ غسل جسد جلجامش وعودت جنيناً في رحم الإلهة الأم (العصر المثالي) .

٥- حصوله على عشبة الخلود (عصر الخليقة) .

٦- ظهور الأفعى (الإلهة الأم) .

٧- العودة الى أوروك (الزمن الداثري).

عنل لقاء جلجامش بأوتونابشتم أول محطة في رحلة اقتربت السفينة من الساحل ونزل أورشنابي وجلجامش ورحب بهما أوتونابشتم وقال لجلجامش:

ـ من عساك تكون ، انا اوتونابشتم؟

- مالى أراك حزينا عمتقع الوجه ذابل العين يغمر الحزن قلبك وهيئتك متبدلة. - كسيف لا اصسير هكذا وخلى واخى الاصغر انكيدو أدركه مصير البشر، فافزعني موته وهمت على وجهي في الصحارى ، والنازلة التي حلت به جشمت على صدري ، كلمة صديقي كانت صعبة على ، إن صاحبي الذي احببت أصبح ترابأ وانا الا أكون مثله فاهجع هجعة لا اقوم منها ابد الدهر؟ ولذا تراني جئت أراك ، الذي اسمك البعيد ، لقد طوفت كل البحار ولم يشبع جسمى من النوم الطيب ، انهكنى السفر والترحال وحل بجسمي الضني والتعب ولم اكد أبلغ بيت صاحبة الحانة حتى عزقت ثيابي ، قستلت الدب والضبع والأسد والفهد والنمر والايل والوعل وكل حيوان البر ودوابه ، أكلت لحومها واكتسيت بفروها حتى وصلت الى ملأحك فنصحنى ببناء السفينة وطليها

بالقار.

٢. قصة الطوفان الأحزان ما قررته الآلهة على البشر

كان الوصول الى أتونابشتم يعني الوصول الى عصر الطوفان ، وهو نقطة عود أبدي وزمن دائري يبدأ من الحاضر وينتهي بساروس مائي . وسينطلق جلجامش رمزياً نحو الساروس الهيولي في رحلة معاكسة أيضاً باتجاه زمن التكوين والخليقة الأولى .

ومن الطبيعي أن الرحلة تبدأ بسرد قصة الطوفان والعودة الى ما قبله ، الى زمن الأحزان والفوضى التي سبقت الطوفان وهيأت له . لقد انقسم الزمن بين الخليقة والطوفان الى عصرين أساسين الأول هو العصر الذهبي الذي ابتدا منذ خلق الإنسان والشاني هو العصر المأساوي الذي ظهر فيه الشر وسادت فيه الأحزان حتى انتهى بالطوفان . ويسبق العصر الذهبي عصر التكوين ، ويتقدم لنا الملحمة باطنياً رحلة رمزية نحو هذه العصور سنتبعها واحدة بعد الأخرى .

.. انت يا جلجامش . . ان الاحزان هي ما قررته الالهة على البشر وان عمل امك وابيك هو ولادتك كي تحست ضنك الاحزان ، إن الموت قاس لا يرحم ، هل بنينا بيتا يدوم الى الابداً هل خسمنا عـقـداً يدوم الى الابد؟ وهل يقسسم الاخوة ميراثهم ويدوم الى الابد؟ وهل تبقى البغضاء في الارض الى الابد؟ وهل يرتفع النهر ويأتي الفيضان الى الأبد؟ والفراشة لا تكاد تخرج من شرنقتها وتبصر وجه الشمس حتى يحل أجلها ولم يكن دوام وخلود منذ القدم وما أعظم الشبه بين النائم والميت؟ ألاتبدو عليه هيئة الموت؟ ومن ذا الذي يستطيع ان يميز بين العبد والسيد اذا وافاهما الأجل ، الانوناكي يجتمعون قبل وقت ومعهم (ما ميتم) صانعة الاقدار والمصائر ويقسمون الموت على البشر أما يوم الموت فلا يعرفونه .

- ها انا انظر اليك يا اوتونابشتم فأجدك مثلي لا تختلف هيئتك عني ، لقد تصورتك كالبطل على أهبة القتال فاذا بي أجدك ضعيفاً مضطجعاً على ظهرك فقل لي كيف دخلت في مجمع الآلهة ووجدت الحياة الخالدة .

يا جلجامش سأكشف لك سراً مستوراً من أسرار الآلهة ، ساقص عليك قصة الطوفان الذي حصل منذ أزمان بعيدة . . وكيف تخلصت منه أنا ومن معي وكان اسمي أنذاك اتراحاسس وكيف منحتني الآلهة الخلود بعد أن انقذت الحياة .

وقص اوتنابشتم عليه قصة الطوفان ولما انتهى منها قال لجلجامش:

ـ والآن من سيجمع الآلهة من أجلك في مجلسهم يا جلجامش لكي تنال الحياة التي تبغي ، تعال امتحنك ، لا تنم ستة أيام وسبعة ليال .

توم جلجامش الأرغفة تفضح نومك

النقلة الشالشة باتجاه الماضي السحيق هي في نوم جلجامش، ويمثل النوم ذهاباً نحو العصر الذهبي الذي كان الإنسان فيه كسولاً لا يعمل بل يعيش على نتاج الطبيعة دون جهد وهو زمن يسبق عصر اكتشاف الزراعة والعمل.

وتصبح الأرغفة بوصلة زراعية للحساب وعد الزمن الماضي ، وتقوم بإعداد هذه البوصلة أو الروزنامة زوجة اتونابشتم الخالدة أيضاً ، وهنا نصادف وجهاً من وجوه الإلهة الأم وهي المرأة الثانية التي يقابلها جلجامش في رحلته المضادة للزمن بعد سدوري التي مثلت في رأينا إشارة للإلهة الأم أيضاً . وقعد كانت زوجة

وافق جلجامش على ذلك وجلس على عجرة ساهرا واذا سنة من النوم تأخذه وتتسلط عليه مثل الذباب فقال أوتونابشتم لزوجته:

- انظري هذا الرجل الذي ينشد الحياة ، لقد أخذته سنَةً من النوم وتسلطت عليه مثل الضباب .

فقالت زوجته:

- المس الرجل كيما يستيقظ ويعود أدراجه سالماً في الطريق الذي جاء منه . - البشر خداع وسيخدعك ، اخبزي له خبزاً وضعيه عند رأسه وأشري الايام

اوتونابشتم (التي منحت الخلود واقتربت من الالوهية) مرتبطة برمز الرغيف والزراعة وكأنها تحمل شارة ذلك العصر وشارة الإلهة الأم التي عبدت قبله بقليل وبعده بقليل. ويرمز الرقم سبعة هنا الى زمن مقدس.

التي نامها على الجدار كي لا ينكر. فحبرت له أرغفة الخبز ووضعتها عند راسه واشرت الايام التي نامها على الجدار، فصار الرغيف الاول يابساً وتلف الرغيف الشائي والشالث لم يزل رطباً وابيضت قشرة الرابع والخامس لم يزل طريا والسادس قد تم خبزه في الحال ولما كان الرغيف السابع لا يزال على الجمر، لسه فاستيقظ، ولما استيقظ جلجامش قال لاوتونابشتم:

ـ لم تكد تاخلذني سِنَةٌ من النوم حستى لستني فأيقظتني .

يا جلجامش إحسب أرغفتك وانظر عدد الأيام المؤشرة التي غت فيها.

ماذا عساي افعل يا اتونابشتم والى اين اوجه وجهي وها ان السارق امسك بلحمى فلايما جهة أقصد أرى الموت .

٤. غسل جسد جلجامش

يمثل استحمام جلجامش هنا وغسل جسده التخلص من أدران الحياة وجلودها وأوساخها والعودة النهائية الى مرحل العري ، الى الطفولة . ويرمز دخوله في المياه رجوعه الى المياه الأولى ، مياه الإلهة غوّ: الإلهة السومرية الأم الأولى .

إن استحمام جلجامش هنا يشكل من وجهة نظرنا رمزياً العودة الى الرحم وتحوله الى جنين داخل رحم الأم الأولى. وها هو يقترب من هدفه.

وإذا كانت مياه الطوفان تمثل مياه الموت ، فإن مياه يصبح نظيفاً كالثلج لينزع عنه جلود

قال اوتونابشتم الى اوشنابي الملاّح:

- يا اورشنابي عسى ان لا يرحب بمقدمك
المرفأ ويبرأ منك موضع العبور، لتذهب
مطروداً من الشاطئ، إن الرجل الذي
قدته الى هنا غطت جسمه الاوساخ
وشوهت جمال جسمه أردية الجلود،
خسذه يا اورشنابي وقسده الى مسوضع
الاغتسال ليغسل في الماء أوساخه حتى

الاغتسال هنا تمثل مياه الحياة ، ولذلك يتعمد الحيوانات وليرمها في البحر حتى ترى جلجامش عكسياً ليعود الى الحياة الأولى ويستقر جسمه الجميل ، دعه يجرد عصابة راسه فيها ولكن رمز الإلهة الأم (زوجة أوتونابشتم) تقترح وليلبس حلة تستر عريه والى ان تصل على زوجها اقتراحاً يخص جوهر الرحلة المعاكسة هذه الذي هو : الحلود .

مدينته وحتى ينهى طريق سفره ، لا تدع آثار البلى تبدو على حلته بل لتحافظ على جدتها.

أخذه أورشنابي وفعل كل ما أمر به ثم أركب جلجامش معه في السفينة وانزلا السفينة في الامواج وتهيئا للابحار فقالت زوجة اوتونابشتم لزوجها:

- لقد جاء جلجامش الى هنا وقاسى التعب واشتطت به الطرق فماذا عساك تعطيه وهو عائد الى بلاده.

٥. عشبة عودة الشيخ إلى صباه

تمثل هذه المنطقة عودة أعمق من الجنينية داخل رحم الأم. فهي تمثل زمن منح الإنسان الحياة منذ بداية خلقه كنطفة داخل الرحم.

ويشير غوص جلجامش في أعماق المياه والتقاطه النبات الشوكي ، الى غوص داخل مكونات الرحم والعثور على بيضة الحياة وسر الحياة .

النبات الشوكي الذي هو (العجرم) يشير اسمه بالأكادية الى أن معناه (يعود الشيخ الى صباه) وفي هذا الأسم الشفرة السرية لتفسيرنا الذي قدمناه حيث يعود الشيخ جلجامش الى صباه في هذه الرحلة الزمنية المعاكسة كما وصفناها ، فهي ليست رحلة مكانية كما يوحي بها سطح النص إنما هي رحلة زمن باتجاه العود الأبدى .

رفع جلجامش المردي ليقرب السفينة الى الشاطىء فادركه اوتونابشتم وخاطبه قائلاً:

- لقد جئت يا جلجامش الى هنا وقاسيت التعب فما عسانى أعطيك حتى تعبود الى بلادك ، سباكشف لك سبراً خفياً ، نعم ، يوجد نبات مثل الشوك ينبت في المياه وشوكه يخرز يدك مثل الوردة فاذا وصلت يداك الى هذا النبات فسوف تحصل على حياة خالدة .

لما سمع جلجامش ذلك دهن جسمه وربط احجاراً ثقيلة برجليه سحبته الى

وإذا كان جلجامش قد قبض على سرّ الحياة وبداية تكوين الإنسان فهل سيحتفظ به؟

اعماق المياه حيث ابصر النبات فاخذه فوخزيده وقطع الاحجار الشقيلة من قدميه فخرج من عمق البحر الى الشاطئ ورأى أورشنابي وقال له:

يا أورشنابي هذا النبات عجيب يعيد للرجل قوته ونشاط حياته وسيكون اسمه (عودة الشيخ الى صباه) لاحملنه معي الى اوروك ذات الاسوار واجعل الناس تاكل منه أما انا فسأكله في شيخوختي يعود شبابي.

٦. الأفعى تفوز بالخلود

لقد توغل جلجامش أبعد، وعاد فنزل في الماء أكثر ثم سارا وبعد ان قطعا عشرين ساعة ووصل الى زمن الخليقة الأول ، الى نقطة الصفر في مضاعفة تبلعا بلقمة من الزاد ، وبعد التكوين ، والى مكان العود الأبدي . ثلاثين ساعة مضاعفة توقفا ليبيتا الليل

فماذا وجد هناك؟ لقد كانت هناك الحية ، التي هي رمز الإلهة الأم (غو) . إنها الأوربوس الأول المقفل (الحيّة التي تضع ذيلها في فمها) ، وهي بالتقاطها النبتة الشوكية وضعت ذيلها في فمها وأطبقت على الزمن الأزلي وعادت تنتجه عبر جلدها على شكل تقشرات .

وبذلك يكون جلجامش قد وصل الى أعمق نقطة في الزمان . وهنا تنتهي رحلته .

ثم سارا وبعد ان قطعا عشرين ساعة مضاعفة تبلعا بلقمة من الزاد ، وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة توقفا ليبيتا الليل وأبصر جلجامش بئراً باردة من الماء فنزل فيها ليغتسل في مائها ، فشمت الحية رائحة النبات فتسللت واختطفته ، ولما عادت نزعت عنها جلدها ، رأى ذلك جلجامش واخذ يبكي ونزلت الدموع من عينيه وقال لأورشنابى :

- من أجل من يا أورشنابي كلت يداي؟ ومن أجل من استنزفت دم قلبي؟ لم أحقق لنفسي مغنما ، نعم لقد عملت لأسد التراب (الحية) ، أفبعد عشرين ساعة مضاعفة يأتي هذا الخلوق فيختطف النبات مني وقد سبق لي اني لما فتحت منافل الماء وجدت أن هنا نذيراً لي أن أتخلى عن مطلبي وأترك السفينة في الساحل لنعود براً إلى اوروك .

٧. عودة جلجامش إلى أوروك

تمثل عودة جلجامش الى أوروك استرجاعاً لفكرة الزمن الدائري، فها هو يخرج من أعماق الزمان ليعود الى الحاضر في رحلة معاكسة ، وقد سبر أغوار الحياة وتعلم حكمتها .

وتمتاز رحلته الى أوروك بأنها رحلة عادية ليس فيها لأورشنابي الملاح: مغامرات ولا متاعب وترتبط خاتمة الملحمة ببدايتها - أُعلُ يا أورشنابي وكأنها تريد القول إن الزمن الدائري في الملحمة هو أوروك وافحص قوا، أساس فكرتها وجوهرها. وهو كذلك فعلاً.

وبعد مسافة عشرين ساعة مضاعفة تبلغا بلقمة من الزاد، وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة توقفا ليبيتا الليل ثم وصلا الى أوروك ذات الاسوار فقال جلجامش لأورشناس الملاح:

- أُعلُ يا أورشنابي وامشِ فسوق اسسوار اوروك وافحص قواعد أسوارها وانظر آجر بنائها ، فتش دكة الاساس وتفحص الطابوق فيما اذا كان ليس بآجر وليست أسسه مكونة من سبع طبقات متتالية وضعها الحكماء السبعة .

عاش جلجامش سعيدا بقية عمره وأحسن بناء اوروك ومعابدها وعمر تمال معبد نفر الخصص للإله انليل وزوجته.

ملوك سومر

انتقلت الملوكية من أوروك الى بقية المدن السومرية . وقد ظلّ الوضع السياسي في سومر قائماً على أساس نظام دولة المدينة (City State) الذي هو نظام لا مركزي تتعايش فيه الحكومات السومرية في المدن ، ولكن الملوكية الأساس تكون في مدينة معينة دون أن يعني ذلك سيطرة تلك المدينة على بقية المدن ، بل كان يعني احتراماً سياسياً لها . في مقابل وجود عاصمة دينية لجميع المدن السومرية وهي مدينة نقر التى كانت مدينة مقدسة عند السومرية وهي مدينة نقر التى كانت مدينة مقدسة عند السومرية .

تزوج جلجامش وانجب ابنه أورننجال وحكم اوروك مائة وست وعشرين عاما وخلفه في حكم اوروك ولده وكان مجموع حكام اوروك اثنا عشر ملكا حكموا الفان وثلاثمائة وعشرة اعوام، ثم دحسرت اوروك في الحسرب ونقلت ملوكيتها الى اور وفي اور حكم اربعة ملوك مدة مائة وسبع وسبعين عاما. ثم دحرت اور ونقلت ملوكيتها الى أوان.

ولكن النزاعات السياسية والطموحات التوتليتارية ظهرت بعد ذلك . وكان أول من أثارها لموگال زاكيزي الذي حكم في مدينة أوما ثم استولى على جميع المدن السومرية التي تتمتع بنظام لمركز ، وكانت عاصمة حكمه هي اوروك بسبب عراقتها وصدى بطولاتها القديمة . وقد استمرت هذه الدولة ربع قرن من الزمان وهناك ما يشير إلى توسعها خارج سومر وطموحها لتشكيل امبراطورية سومرية رغم أن هذا الأمر ما زال قيد البحث .

إن ظهور نص سياسي يشير إلى توسعات لوكال زاكيزي خارج سومر مازال يثير الشكوك حول امكانيته فعل ذلك رغم أن الآثار تؤيد انتشار الحضارة السومرية في ذلك الزمن ولكننا لا نستطيع افتراض انتشارها سياسياً ، بل كانت انتشاراً ثقافياً حضارياً.

وهناك بعض الباحثين من يجد في هذا النص داعماً معنوياً لبطولات وفتوحات لوگال زاكيزي أكثر من كونه حقيقة وقعت .

وعلى أية حال فإن حركة لوگال زاكيني المركزية والتوسعية هذه أضرّت بسومر التي كانت تتمتع بحكم سياسي مذهل يضمن التنوع والتعدد.

لقد أثارت هذه المركزية والتوسعية شهية طامح سامي جديد هو (سرجون الأكدي) الذي أطاح بلوگال زاكيزي وبسومر كلها ووضع الملوكية بأيدي الساميين للفترة من (٢٣٧١ - ٢١٥٤) ق .م وجعل عاصمة امبراطوريته أكد .

وفى اوان حكم ثلاثة ملوك مدة ثلاثمائة وستة وحمسون عاماً ودحرت اوان ونقلت ملوكيتها الى كيش ، وفي كيش حكم ثمانية ملوك ثلاثة آلاف ومائة وخمسة وتسعون عاماً ، ثم دحرت كيش ونقلت الملوكسية الى حسمازي وفي حمازي حكم ملك واحد ثلاثماثة وستون عاماً ، دحرت حمازي ونقلت ملوكيتها الى اوروك حيث حكم فيها ثلاثة ملوك مدة مائة وسبعة وثمانين عاماً . ثم دحرت اوروك ونقلت ملوكيتها الى اور حيث حكم فيها ثلاثة ملوك مدة مائة وتسعة عشر عاماً . ثم دحرت اور ونقلت ملوكيتها الى أدب حيث حكم فيها ملك واحد فترة تسعبن عاماً. ودحرت أدب ونقلت ملوكيتها الى مارى وفيها حكم ستة ملوك مدة مائة وستة وثلاثون عاماً . ثم دحرت ماري ونقلت ملوكيتها الى كيش وفي كيش حكمت صاحبة الحانة كوبابا مائة عام. ثم دحرت كيش ونقلت ملوكيتها الى اكشك حيث حكم فيها ستة ملوك تسعة وتسعون عاماً. ثم دحرت اكشك ونقلت ملوكيتها الى كيش وفي كيش حكم سبعة ملوك مدة اربعهائة واحدى وتسعين عاماً. ثم دحرت كيش ونقلت ملوكيتها الى اوروك وحكم في أوروك

لوكال زاكيزى خمسة وعشرون عاما بعد ان سيطر على لجش التي كان يحكم فيها المصلح أوركاجينا ، حيث كان لوكال زاكينزي حاكما لمدينة أوما الذي ولده كاهن الالهة نصابا (بوبو) وعمل معه ابنه في منصب الكهنوتية واحب لوكال زاكيزي السلاح وعمل وتطلع الى الحكم واستولى على لجش واحرق رجاله معبد (انتاسورا) واخدوا معهم الفضة والأحجار الشمينة أهرقوا الدماء في المعبد (إي - إنكور) العائد إلى الإلهة نانشة وحملوا معهم الفضة والأحجار الكريمة . اقترف رجال اوما الاثم ضد الاله ننجرسو بتخريبهم لجش واستمر لوكال زاكيزي بفتوحاته فسيطر على أوروك وسممى (ملك اوروك) وعندها وهبه إنليل ملوكية كل البلدان ذات السيادة ملوكية كل (سومر) ووجه أنظار الناس اليه وجعل كل فرد من حيث تشرق الى حيثما تغرب الشمس يستسلم له ، بعد هذا ضم اليه اقدام كل شخص من البحر الادنى وعلى استداد دجلة والفرات ، حتى البحر الأعلى ولم يبقي له إنليل أيّ منافس من حيثما تشرق الشمس الى حيثما تغرب فخضعت كل البلدان ذات السيادة لسيطرته كالأبقار في المرعى وكان الناس يروون حقولهم بحبور في ظل حكمه ، وانحني له كل

حكام سومر التابعين وكل امراء البلدان المستقلة أمام مقر حكمه في اوروك وحكم لوكال زاكيزي خمسة وعشرين عاما ثم دُحرت أوروك مقر حكمه .

سرجون أكد

تظهر لنا سيرة سرجون في ما يشبه الاسطورة التي شاعت في العالم القديم عن ذلك الطفل الذي تلده أمه بالسر وتضعه في سلة وترميها في النهر حتى يتلقفها أناس يتولون تربيته ثم يكبر هذا الطفل ويهدد الملك ويأخذ منه الملوكية.

هذه الاسطورة التصقت بالنبي منوسى ، ولكن الحفريات أظهرت أن سرجون هو الذي عاشها . وبغض النظر عن حقيقتها الآ أنها كانت تضفي على صاحبها أصلاً غامضاً يدخله في نطاق الأساطير .

أما أنه كان ساقياً للملك أور - زبابا فهذه حقيقة تاريخية .

ويعتبر سرجون من الناحية العملية مؤسس أول امبراطورية في التاريخ وقد عاش في الفترة (٢٣٣٤) ق/م.

المرجع: لابات، رينيه: المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين ١٩٨٨: ٣٦٩٠

نقلت الملوكية الى أكد وفي أكد حكم سرجون الذي تبناه الرجل البستاني الذي صار ساقيا للملك اور ـ زبابا ، الذي شيد اكد وحكم فيها ستة وخمسين سنة وصار ملكا عظيما لبلاد النهرين والمنطقة ، كان ملك الجهات الأربع الملك القوي امه الكاهنة العليا اما ابوه فغير معروف ، اخوه ساكن الجبال ، مدينته التي ولد فيها هي مدينة الزعفران (ازوبيراني) على ضفاف الفرات حملت به أمه الكاهنة العليا وولدته في السرثم وضعته في سلة من القصب وبالقار ثبتت غطائها ورمته في النهر الذي لم يتمكن من الهرب منه والنهر حمله وجلبه حتى (أقي) الساقي ، عندما رمى دلوه رفعه الى الاعلى ، ثم رباه كـمـا لو انه ابنه ، ووضعه للعمل في بستانه . وفي أثناء عمله في البستان الالهة عشتار احبته والناس ذوو الرؤوس السود اعتنى بهم وحكمهم ، ثم عبر الجبال الصعبة مسستخدما المعاول النحاسية وسلاسل الجبال العليا تسلقها

مرارا والسلاسل الجبلية الواطئة تخطاها مرارا ، وبلاد البحر حاصرها ثلاث مرات واحتل دلمون والى مدينة الدير العظيمة ذهب وهدم مدينة خزالو ، اي ملك بعده ليته يحكم مثل مدته وليته يعتنى ويحكم ذوى البرؤوس السود ليته يمر عبر الجبال الصعبة مستخدما (المعاول النحاسية) وليته يحاصر بلاد البحر ثلاث مرات ويفعل ما فعله سرجون الملك المكين الذى وصل الى ميلوخا ومجان ودلمون جنوبا وضم اليه مدن توتولى وماري ويارموتى وايبلا حتى بلغ غابات شجر الارز غسربا وتوغل في البسحسر الاعلى ووصل الى جزيرة كفتارا وصعد شمالا الى جبال الفضة وذهب شرقا الى ساليامو كارديدي وشيرخوم وبونبان وكونيلاخا وسابوم واوان وباراخش وعيلام ، بنى جيشا قويا ورفع اسوار المدن ولقب علك الحرب والهه اتباعه واقاموا له معبدا وعملوا له تعاويذ الفأل فهو الذي قام بغارة في الظلام والنور له قد ظهر ، الذي قواته حبست في عاصفة المطر وأعداؤه تبادلوا ضرب الاسلحة فيما بينهم الذى رعاه انليل وكاثر حضائره والذى زحف على البلدان وظهرت له الاله عشتار بنورها الساطع.

تمثال رأسي للملك سرجون

نرام سين ذو القرنين

يعتبر حفيد سرجون (نرام سين) أشهر واعظم ملك كدى بعد سرجون .

وقد عاش (٢٥٤٤ - ٢٢١٨ ق .م) ولقب بملك العالم وملك الجهات الأربع وإله أكد.

> وتوسع سلطانه حتى أنه شمل العالم القديم كله بأستثناء مصر .

دّمر مدينة ايبلا في سورية وتل براك وانتصر على العيلامين والكوتين واللولوبين والأرامين .

وقد قتل هذا الملك في قصره وتبعه ملوك ضعفاء وقد قتل هذا الملك في قصره وتبعه ملوك ضعفاء ودخلت البلاد في فوضى جديدة سببتها التوسعات والفتوحات وظهور الأعداء الجدد حول بلاد الرافدين، وقد انفصلت في أواخر حكم نرام سين أوروك وحذت حذوها مدن سومرية وعيلامية أخرى . وكانت بلاد أكد لقمة سائغة في افواه الگوتيين الجبليين الذين اجتاحوا مدنها وحكموها طيلة قرن كامل .

تزوج سرجون من الفاخرة (اشلولتوم) وانجب منها ابنته الكاهنة (اينخيدوانا) ورموش ومانشتوسو وامال ـ اشدكال وحكم بعد سرجون الملك رموش تسعة اعوام ثم حكم بعده مانشتوسو خمسة عشر عاما ثم حكم بعدها محبوب الالهة نرام سين ابن مانشتوسو وشبيه جده ســرجـون وهو الملقب بنرام سين ذي القرنين . في اول زمنه ثارت دول اكسد عليه وحاولت الانفصال ولكنه كسر الاعداء وأعادهم الى مملكته المترامية الاطراف فاسموه ملك الجهات الأربع واصبح فيما بعد إله اكد وبنوا له معبداً وسطها . في زمنه هجم اللولو على مدن اكد ، وجوههم كالغربان واجسادهم كالطيور التي تعيش في الشقوب أرضعتهم تيامت في وسط الجبال وكان أبوهم (انوباينني) وأمهم (ميليلي) وكان يقودهم سبعة اخوة احتلوا مدينة (بورشخندا) ثم (سوبارتو) ثم توتوم ثم عيسلام ووصلوا الى دلمون وخسربوها ثم مجان وملوخا. لقد نهبوا ملك اكد ولم يعرف نرام سين فيما اذا كانوا بشرا ام شياطين فامر القائد (لودو) بنخسهم بالحربة ليرى فيما اذا كان الدم ينزف

منهم ام لا ، ففعل القائد وظهر ان الدم ينزف منهم فاستشار نرام سين إلهة الحرب بالفأل ليهاجمهم ولكنها لم تاذن له بذلك لكنه قرر مهاجمتهم ففعل ذلك في السنة الاولى ولم يفلح وأرسل جيشه في السنة الثانية ولم يفلح ثم ارسل جيشه في السنة الثالثة ولم يفلح وفي السنة الرابعة تمكن الاله إيا اله الارض والماء من اقناع الالهة العظام لكى يمنحوا عطفهم لنرام سين ويمنحوه في عيد رأس السنة فألا حسناً ففعلوا . وهجم نرام سين ، ودحــر الاعــداء واســر منهم الكثيرين وعاقب الإله إنليل أقوام اللولو ودمر مدنهم وحبصر غلتتهم وأحبرق ارضهم بالنار . بعدها استقر ملك نرام سين وانجب أولاده (لبيت ايلي) المعتنى به من قسبل الاله (اوكن أولماش) الذي ثبت مكانة معبد اولماش و (نابى أولماش) المنادى من قبل أولماش وابنته (اينمين انا) السيدة تاج السماء ، ثم ابنه الملك شاركلي شرى ملك كل الملوك ، ثم حكم ابنه الملك بن كلي شري ابن كل الملوك . ثم حكم من بعسده ملوك أخسرين هم ايكيكى ونانم وايمى وايلولو حكموا لمدة ثلاثة سنوات ودودو الذي حكم احمدى وعشرين عاما وشودورول ابنه الذي حكم خمسة عشر عاما . حكم في اكد احدى عشر ملكاً مدة مائة وسبعة وتسعين عاما .

دعاءٌ على أكد

(مرثية أكد) أو (مرثية أكاده واحدة من الادعية المضادة الرافدينية المهمة ، فهي على الأغلب من تأليف مسومري يهاجم هذه المدينة أو الدولة التي سادت فيها الفوضى وطغت على أبنائها وجيرانها .

ورغم أن هذه المرثية التي تتمنى لأكد الخراب كانت متطرفة في كره هذه المدينة ، الا إنها (مع الأسف) تحققت على يد الكوتيين المتوحشين الذين اجتاحوا بلاد أكد وسومر ودمروها.

لقد كان سقوط اكد بيد البرابرة والكوتيين أول فترة وليرجمها (نينالدو) . مظلمة في تاريخ وادي الرافدين فلم يمتلك هؤلاء الغزاة من مقومات الحضارة ما جعلهم يتركون أثراً مهماً ، ولم تؤهلهم وحشيتهم التفاعل مع التراث الرافديني . بل ظلّو معزولين يديرون حكمهم من منطقة في شمال العراق قرب مدينة كركوك، ورغم ان سلطتهم طالت المدن الاكدية بشكل خاص ، الأ أن المدن السومرية الجنوبية كانت بعيدة عنهم فنشأت في لجش سلالة ثانية كات فاتحة لعصر سومري جديد سيكمله اوتوحيكال من أوروك ويطرد الكوتيين من

المرجع: انظر المرجع السابق.

إزدادت مظالم أكد وشرورها أيتها المدينة . .

يا من تجرأت على مهاجمة الإيكور، وتحديث إنليل . . .

عسى تنظمر بساتينك في تلال التراب عسى يرجع طابوقك الى المهوى ويطلع لك أجراً لعنه إنكى .

عسى تعود أشجارك الى أصلها.

عساك تذبحين أزواجك بدلاً من ثيران الذبح .

وعساك تذبحين أبناءك بدلاً من أغنام الذبح ، عسى فقراؤك يثدون أبناءهم في النهر.

يا أكد ، عسى قصرك المبني بالسعادات يصبح خراباً. وعسى مكان طقوسك يصبح مكان الثعلب الذي يهز ذيله .

عسسى أنهار الملاحة فيك تتليء بالأحراش ، وعسى طرق سفنك بالقصب الدامع . وعسى تمتلىء مراسيك بالماعز والديدان والأفاعي وعقارب الجبال. عسى سهولك ، المليئة بالخضرة ، ينهشها القصب الدامع.

يا أكد ، عسى مياهك العذبة تصير مُرةً ، وعسى من يريد السكن فيك لا يجد مأواه ، وعسى من يريد النوم فيك لا يجد دثاره . وعسى في المراسي لا تنبت سوى الأحراش وعسى في الطرقات لا تنبت سوى النباتات الباكية ، وعسى لا يعيش فيك بسبب الماعز والديدان والأفاعي وعقارب الجبال إنسان ، عسى سهولك الخضراء ينهشها القصب الدامع .

يا أكد ، عسى مياهك العذبة تصير مرة ، وعسى من يريد السكن فيك لا يجد مأواه ، وعسى من يريد النوم فيك لا يجد

عودة السومريين وأفولهم

نهضت الدولة السومرية الجديدة على إرث الامبراطورية الأكدية ، وقامت سومر ثانية بدور حضاري عظيم في المنطقة انطلق من أور وسلالتها الثالثة (٢١١٢ - ٢٠٠٤) ق .م .

وبعد ما يقرب من قرن حضاري جديد سقطت سومر الى الأبد وطلع الآمورية الذي ساد حتى ظهرت دولة بابل العظيمة.

أما حكم جوديا فقد ذكرناه وناقشناه مفصلاً في كتابنا (إنجيل سومر) .

استقلت أوروك لوحدها وحكم فيها خمسة ملوك حكموا ثلاثين عاما وفي اثنائها هجم الكوتيون الساكنون الجبال الذين وجوههم تشبه الغربان واجسامهم مكسوة بالريش على مدن أكد وخربوها ثعابين الجبال الخبيثة هدمت اكد ونفر وحكموا بلاد اكد مدة احدى وتسعين عاما نصبوا خلالها اثني عشر ملكا واختاروا مدينة أرابخا مقرا لهم . ثم دحر أوتوحيكال أمير اوروك جموع الكوتيين أوتوحيكال وتريقان الكوتين مضطجع عند قدميه فوضع أوتوحيكال قدميه قوضع أوتوحيكال قدميه قوضع أوتوحيكال

ونهضت نفر ونهضت أور ونهضت لجش وحكم فيها الملوك لوكال اوشمكال ويوزرماما وأور اوتو وأور ماما ولوكال بابا واور كبولا وكاكبوكك وأوربابا والملك المعظم جوديا ولاور ننجرسو واوكمي واوركار ونمخنى . ظهر بينهم جوديا كانه الشمس الساطعة وحلم ذات يوم بان ظهر له رجل طوله يضارع السماء ووزنه عاثل للأرض تربض الاسود على عينه وشماله امره ان يبنى له معبدا لكنه لم يفهم قلبه وكانت هناك امراة ما الذي كانت غثله ومالذي كانت لا غثله؟ كانت تحمل بيدها مرقماً من المعدن الوهاج، وتحمل رقيم الكتابة السماوية الجميلة وكانت سارحة في جوهرها فقالوا لجوديا ان الرجل الذي ظهـــر لك هو الأله ننكرسو والمرأة الالهة نصابا ونصحوه ان ينذر لننكرسو عربة منزوقة بالمعدن الوهاج وبحجر اللازورد وعندئذ ستعيد له حكمة المولى ، حكمة ننكرسو الغامضة كالسماء ، الطمأنينة ولسوف يكشف له عن تصميم معبده وسيشيده له ذو الاحكام العظيمة فعمل جوديا بالنصيحة ووحد أبناء لجش وجعلهم مثل أبناء أم واحسدة ثم طفق يظهسر المدينة المقدسة ويحيطها بالنيران ، جمع الطين من مكان بالغ الطهر وفي مكان نظيف صنع الأجر ووضعه في قالب، اتبع الطقوس بكل جلالها فنظف أسس







تماثيل جوديا أمير لكش

المعبد واحاطه بالنيران ودهن المصطبة بعطر زكي بعدها جمع العمال من عيلام جاء العيلاميون ومن سوسة جاء السوسيون وجمعت مجان ملوخا الخشب من جبالها جمعهم جوديا كاهن ننكرسو الاعلى وفتح عمرا داخل جبال الارز التي لم يدخلها أحد من قبل فقطع اشجارها بفؤوس كبيرة ومثل الافاعي العظيمة كانت الاشجار الارز تطفو على مياه الأنهار ، وفي مقالع لم يلمسها احد من قبل صنع جسوديا المسر ثم جيء بحجارة كتلا كتلا وجلبت المعادن الثمينة اليه . فمن جبل النحاس في كيماش استخرج النحاس في عذوق وجيء بالذهب من جسالها في شكل تراب ولأجل جوديا استخرجوا الفضة من جبالها وجاؤوا بالمعدن الاحمر من ملوخا بكميات كبيرة . وبني جوديا المعبيد الذي عم خيلاله البيلاد ، ان نور اي .. ننو يحتوي الكون كالعباءة . كذلك في اور ظهر الملك العظيم أورنمو صاحب الشريعة العظمى وباني الابراج والزقورات في اور واوروك واريدو ونفر معابد الحجر التي كانت ترتفع اعلى وعادت بلاد سومر شامخة فحكم في اور الثالثة اربع ملوك بعد اورغو هم شولكي وامارسين وبورسين وشوسين وابى سين بعدها انفرطت ارض سومر واكد مثل حبات العقد وتناثرت.

ملوك الأموريين

أطلق السومريون اسم (أمورو) أو (عمورو) على القبائل الصحراوية التي تسكن غرب سومر ، حيث يدل معنى هذه الكلمة على الد (غرب) . وكانت هذه القبائل التي هاجرت من الجزيرة العربية قد سكنت غرب الفرات في الصحراء العراقية السورية . ثم أجتاحت بلاد سومر مع العيلاميين . ثم طُود العيلاميون واصبحت بلاد النهرين بيد القبائل العصمورية التي حكمت على شكل سلالات كان أهمها سلالات إيسن ولارسه ثم سلالة بابل .

جاء الأموريون من غرب البلاد وغزوها جاء الامورو الذين لا يعرفون الحبوب الذين لا يعسرفون البسيت ولا المدينة اجلاف الصحراء ، الأمورو الذين يستخرجون الكمأ الذين لايثنون ركبتهم اثناء الزراعة ، والذين يأكلون اللحم النيء ، والذين لا يملكون منزلا طوال حياتهم الذين لا يدفنون موتاهم بعد الموت ، العيالاميون دمروا اور والامورو أخذوا الملك وانتقلت الملكوكية من اور التي هي قلب سومر واكد الي مدن منفصلة يحكم في كل منها أقوام الامورو انتقلت الى إيسن ولا رسا وأشنونا وآشور ودير وكيش وأوروك ومارى وملكيتوم وسبار. ففي إيسن حكم خمسة عشر ملكا مدة مائتين وثلاثة وعسسرين عاما وهم: اشسبى ايرا وشوايليشو وادن دكان ولبت عشتار صاحب الشريعة المقدسة وارو ننتورا ويور سين ولبت وانليل وايرا واعيتى واتليل وزامبيا واتريشا واور دكودا وسين ماكر ودامق اليسو وفي لارسة حكم اربعة عشر ملكا مدة مائتين واثنان وستون عاما هم نبلانم واميصم وساميتم وزابيا وكنكونم وابى سارة وسومسوأيل ونور ادد وسين



ملك من أشور

حمورابي العظيم

حمورابي هو الملك السادس في السلالة العمورية التي حكمت بابل وقد حكم ما بين (١٧٣٠و ١٦٨٥) ق .م لمدة ثلاثين عاماً ، وأسس الامبراطورية البابلية الأولى التي امتدت من الخليج العربي الى ديار بكر ومن جبال زاجروس الى البحر الابيض المتوسط. وكان حمورابي ملكاً حاذقاً على مستوى كبير من الدهاء والسياسة والقوة العسكرية ، وفي أيام حموربي أصبح الإله مردوخ أهم إله بابلي في الباتشيمون البابلي ، وارتقت الآداب والعلوم والفنون الى ذروتها . ولعلَّ أهم ما أشتهر به حمورابي شريعته المعروفة التي وجدت مدونة على مسلة من الديورانت الاسطواني الشكل والتي اكتشفت في سوس عام ١٩٠١ ١٩٠٢ وهي الآن محفوظة في متحف اللوفر. وكان العلاميون قد نقلوها من بابل الى عيلام حوالي عام ١١٠ ق .م فيما نقل من غنائم الحرب آنذاك . وفي أعلى هذه السلة نقش بارز يمثل الإله شمش اله

يقول ول ديورانت أن هذه القوانين رتبت ترتيباً يكاد يكون هو الترتيب العلمي الحديث ، فقسمت الى قوانين خاصة بالأملاك المنقولة ، وبالأملاك العقارية ، وبالتجارة ، وبالصناعة ، وبالأسرة وبالأضرار الجسمية وبالعمل . أن هذه القوانين تكون في مجموعها شريعة أكثر رقياً وأكثر تمدناً من شريعة أشور التي وضعت بعد

العدالة وهو يملى شريعته على حمورابي الذي يظهر

واقفاً في خشوع للدلالة على أن نصوص الشريعة هي

اما بابل المعظمة ببابل المقدسة فقد اورثتها الالهة حكم ارض دجلة والفرات وحباها مردوخ بجبروته فقبل ملكها العظيم حمورابي حكم خمس ملوك هم سومو أبم وصموئيل وصابئيم وأبل سين وسين مبلط ، حمورابي الملك الذي وسع حكمه بابل وحكم ثلاثة واربعين عاما حافلة بالإنتصارات على الاعداء وبالعدالة ، الذي ضم الى عملكت بلاد ايسن واوروك ولارسة ثم اقليم يموت بعل وبعدها ضم اليه علكة بلاد أشور القوية التي يحكمها الملك شمش ادد وبلاد ماتى وبلاد ايكالاتم اشنونا ثم نظر الى المغرب واجتاح بلاد الاموريين كلها ، أصبح حمورابي المعظم ملك الجهات الاربع وعلا شأنه بين الملوك زاد البلاد عمرانا وحصونا وأسوارا ووضع مسلة قوانينه وشعائره كي يعم العدل ارجاء البلد ولازهاق الاشرار ولكى لا يستطيع الاقوياء ظلم الضعفاء استاصل شافة العدو شمالا وجنوبا ووضع حدا لحروبهم وانعش البلاد ، وجعل الناس يهنأون بعلائق حميمة ولم يدع أحدا يرهبهم فنادته الالهة العظيمة وباركت الراعى الحسن الذي صولجانه الحق ونشر ظله

أكثر من ألف عام من ذلك الوقت ، وهي من وجوه عدة لا تقل رقياً عن شريعة أي دولة أوربية حديثة ، وقل أن يجد الإنسان في تاريخ الشرائع كله ألفاظاً أرق وأجمل من الألفاظ التي يختتم بها البابلي العظيم شريعته وهي :

الن الشرائع العادلة التي رفع منارها الملك الحكيم حمورابي ، والتي أقام بها في الأرض دعائم ثابتة وحكومة طاهرة صالحة . . أنا الحاكم الحفيظ الأمين عليها . في قلبي حملت أهل أرض سومر وأكد . وبحكمتي قيدتهم ، حتى لا يظلم الأقوياء الضعفاء ، وحتى ينال العدالة اليتيم والأرملة ، فليأت أي إنسان مظلوم له قضية أمام صورتي أنا ملك العدالة ، وليقرأ المنقش الذي على أثري ، وليلق باله الى كلماتي الخطيرة ، ولعل أثري ، وليلق باله الى كلماتي ولعله يفهم منه حالته! ولعله يربح قلبه ويقول : حقا إن حمورابي حاكم كالوالد الحق لشعبه ، لقد جاء بالرخاء الى شعبه مدى الدهر كله ، وأقام في الأرض بالرخاء الى شعبه مدى الدهر كله ، وأقام في الأرض الأرض فيما بعد وفي المستقبل يرعى ألفاظ العدالة التي نقشتها على أثري ، ،

المرجع: ديورانت، ول: قصة الحضارة ١٩٤٩، - ٢:

الوارف على مدينته وفي قلبه حمل شعب سومر واكد الذي نعم بحمايته ، وحكمه بسلام وحماه بقوته في عصره اعتلى مردوخ الاله أعظم عروش الالهة وحكم هو وشمش البلاد بالقوة والعدالة وفي عصره كبرت شعائر المعبد التي تهمس في اذن الثور اليمني بلغة سومر وفى اذنه اليسسرى بلغة اكلد تهمس بقضية الكاهن ، وله خالد الـذكر قوانينه العظمى التي وضعها في مسلته وحَوَتُ مائتين واثنين وثمانين قانونا وضعها مطهر معبد أبسو وناشر سلطانه على الجهات الأربعة الذي جعل اور تزدهر وشيد معبد سبار الذي يشيه مسكنا سماويا ، اللذي انعش اوروك وجهز سكانها بوافر الماء ، الذي رفع عاليا قمة ايننا الذي اغدق الشروة على أنوم واننا حامي البلاد، الذي جمع سكان ايسن المشردين ، الذي غمر معبد الآي كال ماخ بالثروة ، الذي اعاد تأسيس كيش وأحاط ايمتى اورصال معبد الرب. ربابا في كيش بالبهجة ، الذي جمعل معابد إنانا أمنة ، جماعل كوشا رفيعة الشأن ، الذي قدم الخدمة لميسلم معبد نركال في كوثا الذي يجلب السرور الى بور سيبا الاله بين الملوك ، الذي مد رقعة الأرض التابعة لدلبات واضع التصاميم لكيش ومعبد الوليمة الفاخسرة الى نينتيو مهىء المراعى

ومحلات الشرب الي لجش وكرزو، الذي ينفذ ما تراه مدينة زبالوم منظم الشارات في معبد الاي اوركال ، الملك الذي منح الحياة لاداب ومنح الحياة لمدينة مشكى شابير منقذ شعب مدينة مالكوم من الشقاء والذي يشيد لهم مساكن كثيرة ، محرر ماري وتونتول ، المقيم للولائم العامرة الى ننازو ، الذي اعاد أشور ملاكها الرحيم الملك ، الذي جعل اسم اننا مظفراً في نينوي . الملك المعظم حمورابي وضع قوانينه من الاول الى الخامس خاصة بالدعاوى اتهام الباطل وشهادة الزور وتغيير القاضي حكمه بعد اصداره وقوانينه من السادس الى الخامس والعشرين خاصة بالاموال والسرقات وخطف الاطفال وايواء العبيد وقوانينه من السادس والعشرين الي الحادى والستين الى مائة وستة وعشرين خاصة بالتجارة والمواصلات والحانات ومسحسلات السكن والطرق والديون والرهن والامانات والودائع وقوانينه من مائة وسبعة وعشرين حتى المائة واربعة وتسعين الخاصة بالزواج والطلاق والارث وتبنى الاطفال والزنا ، وقوانينه من المائة وخمسة وتسعين حتى المائتين واربعسة عسشسر الخسالفسات والشستسائم والاستهانة ، وقوانينه من المائتين وخمسة عشر حتى المائتين واربعين خاصة بالمهن

كالاطباء والاطباء البطريين والحلاقين والبنائين والملاحين وبنائي السسفن، وقوانينه من المائتين والحادى واربعين وحتى المائتين وثلاث وسبعين خاصة بالماشية والفلاحين والالات الزراعية وتاجير العربات والحيوانات والعمال، وقوانينه من المائتين واربعة وسبعين وحتى الماثتين وثمانية وسبعين وحتى المائتين واثنين وثمانين خاصة بالعبيد . القوانين التي سلمها شمش رب العدالة االى حمورابي وأمره ان ينقشها على الحجر لتبقى شريعة العالم ، وتحمى الانسان من اخسيه الانسان ، مات حسمورابي مرفوع الراس تاركا بابل ام العالم وبعد حمورابي جاء خمسة ملوك الذي ثارت الله مسمسسو اللونا الذي ثارت الولايات في عصره اقوام عيلام الذين أخضعهم بعد عامين ، وملك ايسن ايلوما ايلو منشئ سلالة القطر البحري أٍ واور وبلاد اشــور ، وبعـــده حكم ابي ا أ ايشوخ ، ثم عمى ديتانا ثم عمي صادوقا ، ثم سمسو ديتانا الذي في عهده هجم الحيثيون على بابل ودمروها وسرقوا تمثال 🦣 مردوخ وزوجته .

انحدرت اقوام جبلية كالشعابين من الشمال هم الكاشيون على بابل واستولوا عليها فحكموها وانصهروا بمعادن اهلها .



حمورابي يستلم من الإله شمش شريعته

ملوك الكاشيين

يعتبر الكاشيون من شعوب آسيا التي استوطنت الكاسك جنوب البحر الأسود ووسط آسيا الصغرى مع الحاثيين ، وهم أقوام جبلية استطاعت ان تندمج بالحضارة البابلية بعد أن استلمت السلطة في بابل عام ١٧٤٧ق م وقد دام حكمهم قرابة خمسة قرون اي حـتى عـام ١٧٧ ق م عندمـا قـضى عليهم العيلاميون .

بنى الكاشيون عاصمة خاصة بهم الى جانب بابل هي (دور كوريكالزو) المعروفة حالياً باسم عقرقوف وتقع شمال شرق بابل قرب بغداد ، وكانت مركزاً لعبادة إنليل وزوجته ننليل ، وشيد في هذه المدينة قصراً مزخرفاً بالرسوم .

وقد أدخل الكاشيون معهم الحصان وعربة القتال . ويمثل الكاشيون شعباً جبلياً كان يتكلم لغةً مقطعية كاللغة السومرية وهي فرع من اللغة الحاثية .

وقد وسع الكاشيون رقعة ملكهم في القرن الخامس عشر ق م باحتلالهم لبلاد البحر التي دعيت لاحقاً (بيت ياكين) ولكن أشور رفضت زعامتهم وتصدت لهم وبدأ الضعف يدب فيهم .

ورغم أن الكاشيين اتخذوا من البانثيون البابلي أساساً لديانتهم الآ أنهم أدخلوا اليه بعض آلهتهم القومية مثل الإله شقمونه (شيكامونو) الذي كانوا يرمزون له بصقر واقف على عمود رغم أن هذا الرمز كان يشير إلى الإلهة الأم ننخرساج في صيغة أرورو (إلهة الإنجاب).

حكم ارض بابل الكاشيون الغرباء عن البلاد نصف قرن وعادت في عصرهم الولايات الصغيرة عادت أشور والقطر البحري وايسن وبازي ، وحكم ستة وثلاثون ملكا كاشيا البلاد هم: كنداش واكوم الاول وكاشتلياش الاول واوشى وابى رتاش وكاشتلياش الثانى واورزي كرماش وحربى شباك وتبتاكزي واكوم الثانى كاكسريمة وبورنابورليش الأول وكاشتلياش الثالث واولام نورتاش واكوم الشالث وكدشمن شربى تالاول وكره انداش وكبوريكالزو الاول وكدشمن انليل الاول وبورنابوياش الثاني وكسره خرداش ونازى بوركاش وكوريكالزو الثانى ونازعارتاش وكدشمن انليل الثاني وكسودر انليل وشكاركت يسشرياش وكاشتليلش الرابع وانليل نادن شومي وكدشمن حربى الثانى وادد شم اوصر وميلى شباك ومردوخ بلادان الاول وزبابا شم ادن وانليل نادن آخي . وحكم في اشور حكام ضعفاء مجهولون ثم جاء ايرشيم الشالث وشهمشي ادد الشاني واشمي داكان وشمشي ادد الشالث واشور نراي الاول وبوزرو اشور الشالث وإنليل ناصم الأول ونور ايلى وإنليل



رمز الإله الكاشي شقمونه (شوكومونو) القرن ١٢ ق .م رسم : علي محمد آل تاجر

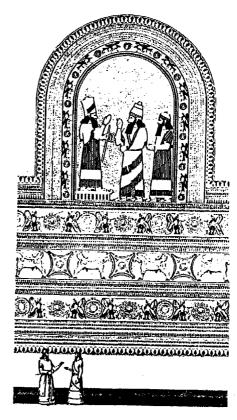
ناصر الثاني واشور نيراري الثانى واشور بيل نيشوشو واشور ريم نيشوشو واشور نادن اخي الثاني واريبا ادد الاول واشور اوبالط الاول وانليل نيسراري وارك دن ايلى وادد نيراري الاول وشلمنصر الاول وتوكلتى ننتورتا الاول واشور نادن ابلي وانليل كودوري اوصر وننورتا ايل ايكور واشور دان الاول وننورتا توكلتي اشور وتجلا ثبليزر الاول واشاد ابل ايكور الثاني واشور بيل كالا واشور رابى الاول واشور ريش ايشي الشاني وتجلا ثبلينزر الشاني واشور دان الثاني وحكم في قطر البحر الملوك ايلوما ايلو وابي ايلي نيبي ودامق اليشو وارشكيجال وشوشى وكل كسشار وبشكال درماشي وادارا كلاملا واكور اورلما وميلام كركرا وايا كامل.

بابل المبتلاة

ينتمي العيلاميون لغوياً إلى الشعوب المقطعية اللغة والتي تنتمي الى أسرة الشعوب القفقاسية القديمة وتسمى بالشعوب الجبلية التي نزحت من مواطنها الى غرب أسيا ، واستقرت على سفوح جبال زاغروس المطلة على جنوب وادي الرافدين موطن السومريين وقد كانت هذه الأقوام سبباً في سقوط سومر وها هي تسقط بابل أيضاً.

رغم أنهم تعرضوا لاحتسلالات سومرية وأكسدية وبابلية .

هجم العيلاميون على بابل وخربوها وانتهى حكم الكاشيين ونهب ملك عيلام شوترك ننخنتي معابد بابل ومسلاتها وفعل بعده ملك عيلام شيلاك انشوشناك اكتشر من ذلك، ثم غادر العيلاميون بابل فنهض ملوك ايسن فيها وعمروها وحكم فيها مردوخ كابت اخيشو واتي غردوخ بلاخو وننورتا نادن شومي نبوخذنصر الاول وانليل نادن الحي ومردوخ شابك



زيري وادد ابلادنا ومسردوخ احى اريبا ومردوخ زير ونابو شومو ليبسور . لكن الاراميين استولوا على بابل وحكم فيها الملوك سمبار شباك وايا موكن زيري وكسسو نادن اخي واني اولماش شاكن شهومي وننورتا كهدوري اوصهر الاول وشركتى شوقامونا وماربيتي ابلا اوصر ونابو موكن ايلى وننورتا كدوري اوصر الثاني ومربيتي اخي ادنا وشمش مدبق ونابوشم اوكن الاول ونابو ابلا ادنا ومردوخ زاكر شومى ومردوخ بلاصو اقبى وبابا اخا ادنا وننورتا ابلا ومردوخ بيل زيري ومسردوخ ابلا اوصسر واريبا مردوخ ونابوشم اشكن .

آشورتنهض

تقع اشور في القسم الشمالي من بلاد الرافدين بين نهري دجلة والفرات ، ويرقى تاريخها الى العصور القديمة . . . وفي زمن سلالة أور الثالثة كان لها ملك كاهن معاصر للملك برسين اسمه زاريقوم) وظهرت فيها سلالة أكدية أسها إيلو شوما (٢١٠٤ - ٢٠٨٨) ق .م ، ثم حكمت فيها سلالة أمورية أسسها شمسى أدد الأول المعاصرة لحمورابي ، وخملال حكم هذه السلالة تجاوزت أشور حدود الفرات. ثم تقلص نفوذها بسبب توسع الحثيين في بلاد ما بين النهرين. ثم تحدث أشور الميتانيين والبابليين لكنها لم تستطع ، وقد بدأ التوسع الأشوري الكبير مع حكم تجلات بيلاصر الأول (١١١٢ - ١١٠٧) ق م الذي اسس رؤساء وشيوخ المدن اليه لينفدوا

ثم في اشور قامت عملكة عظيمة ورثت ارض سومر واكد وبابل الملك المعظم ادد نيرازي الذي أقام عملكة اشور العظيمة الاولى صاحبة اعظم الجيوش والاسلحة والتى وحدت ارض النهرين وما جاورها. وحكم بعد ادد نيرازي ابنه توكلتى ننورتا الثاني ، ثم اشور ناصر بال الثاني الذي غسل سلاحه في البحر الاعلى صاحب القصر العظيم في كالخ التي سميت نمرود وكان يهجم على المدن فياحذ اهلها الرعب من عظمة الهه اشور ويسارع

الامبراطورية الآشورية ، ولكن خلفاء واخفقوا في الحفاظ عليها حتى جاء الملك أدد نيراري الثاني (١٩٩ - ٨٩١) ق م وحفيده أشور ناصر بال الثاني (٨٨٣ - ٨٥٩) ق م اللذان وطدًا أسس الامبراطورية التي تعدد اعظم امبراطوريات الشرق في قوتها وجبروتها .

المرجع : رو ، جورج : العراق القديم ، ١٩٨٤٠



الملك توكولتي ننورتا الثاني (٨٩١ ـ ٨٨٣) ق .م



الملك أشور ناصر بال الثاني)٨٨٣ ـ ٥٥٩)

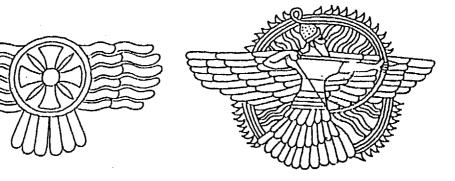
بجلودهم ويعانقوا القدم وهم يقولون ان كانت تلك مشيئتك فاذبحنا او ان شئت فدعنا احياء ، افعل بنا كل ما يتوق اليه قلبك وبشجاعة قلبه وبحمد سيفه يعصف بالمدينة فيمسك بالعصاة ويسلموهم اليه ، كان قاسيا قويا غسل اسلحته في البحر العميق وقدم نذرا من الخرفان الى الالهة واستلم الجزية من ساحل البحر ومن اهالى صور وصيدون وجبيل ومحالاتاميز وامورو ومن أرواد التي هي جزيرة في البحر قوامها الذهب والفضة والقصدير والنحاس والاواني والملابس المصنوعة من الكتان والموشاة بالزخارف الملونة اضافة الى مجموعة من القردة الكبيرة والصغيرة والاخشاب الختلفة الانواع وعاج الحيوان الفظ تلك كانت جزيته . بعدما عانقوا قدمه كان اشسور ناصربال مسكونا بالقوة والبطش فاقام عمودا على بوابة مدينته وسلخ جلود كل الرؤساء المتمردين وكسى العمود بها وبنى بعضهم داخل العمود وخوزق عليه أخرين وأوثق بعضهم حول العمود وبتر اوصال الضباط . . الضباط الملكيين الذين أعلنوا العصيان وحرق العديد من أسرارهم بالنار واتخذ الكثير منهم عبيدا وجدع أنوف الكثيرين وقطع آذانهم وأصابعهم وقلع عيون اخرين ، وصنع عمودا من الأحياء وأخر من

في أثناء صعود الامبراطورية الآشورية ، صعدت مكانة الإله أشور ، ويعتقد أن أسمه مشتق من كلمة (أ – سر) التي تعني (مقام السيد) أو مقام الملك) وكان اسم زوجت مؤنت هذا الاسم (آسرت) و (سري) و (سروي) أو (شروي) التي تعني (السيدة) أو (مقام الملكة) ومن هذا الاسم اشتقت لاحقاً كلمة (سوريا) ومن هذا الاسم أيضاً اشتق اسم (مصر حيث (م سر) تعني السيد العظيم) . وقد لمع اسمه مثل (مردوخ) البابلي ، وكان يوصف في القرن الثالث عشر ق .م بإنليل الأشوري ، ويحمل في المدائح الإلهية ألقاباً عديدة مثل الجبل الكبير وسيد الجبال وأبو الآلهة ، التي كانت في الأصل للإله السومري إنايل ، أي أن أشور أخذ مكان إنليل ولذلك أصبحت زوجته ننليل وإبنه ننورتا . ولا يعرف له أب وإن ورد التكوين .

أما رموزه فكانت في القرن التاسع ق م كرجل يطلق سهماً داخل دائرة من اللهب ، ثم أصبح كجناحين محيطين بدائرة (وهذا الرمز كان يشير الى الألوهية بشكل عام وقد ظهر في مسلة نرام سين ، وفي أحيان اخرى كان يقترب أو يتطابق مع رمز الإلهة عشتار) . المرجع : اذزارد : معجم الآلهة والاساطير ١٩٨٧ . ٣٤;

الرؤوس وعلق الجسماجم على جدوع الاشجار حول المدينة ، ثم احرق شبابهم وشاباتهم بالنار وامسك بعشرين رجلا ودفنهم احياء في جدارن قصره واهلك بقية الجنود عطشا في صحراء الفرات وكان قصره مشيدا من خشب السرو والارز والعرعر والبقس والتوت والفستق والطرفاء بناه لمتعته الجليلة لكل العصور وصور عليه وحوش الجبال والبحار في الحجر ووضعها في ابوابه وعلق عليها اغصان اشجار الارز والسرو والتوت والعبرعبر ونقل اليه الذهب والفيضية والرصاص والنحاس والحديد وهي الغنائم التي استحوذ عليها بنفسه من البلدان التي اخضعها ، بعد اشورناصر بال جاء الى الملك ولده شليهمنصر الثالث الى احكم قبضته على المملكة اكثر ووسعها في كل الجهات وذهب الى بلاد العرب واسر احمد ملوك العرب الذي اسمه خزائيل ملك قيدار ثم اسر جندب ملك عسريبو وفي بابل دحسر المعتدين وقدم القرابين لمردوخ في معبده (ايساجيل) وعظمه بين الألهة وطارد قبائل الاراميين الكلدو الى سواحل النهر المر . . لكنه في الحر ايامه تمرد عليه ابنه اشور داينين ابل تسانده سبع وعشرون مدينة فاوكل الى ابنه الثاني شمشى ادد الخامس القضاء على التمرد فاشتعلت

الحرب الاهلية ثم خسدت بعد اربع سنوات بعد ان سبب اخدوه الفتن والعصيان والمؤامرات من كل نوع ثم توطد الحكم لشميشي ادد الخيامس. وامسك بعرشه بقوة وهيمن على علكة أشور الأولى.



رمز الإله أشور في القرن التاسع قبل الميلاد رسم: محمد أل تاجر

سميرأميس

(Sammuramat) زوجة الملك الأشوري شمسى أدد الخامس (٨٢٣ - ٨١٠) ق م أحيطت بالكثير من الأساطير والمبالغات التى حوكت سمورامات هذه الى (سمير أميس) باللفظ اليوناني الذي جاء على لسان ديودروس الصقلي .

وإذا كنا قد ذكرنا في المتن اسطورتها بينما لا يتعدى تاريخها الحقيقي دورها في الوصاية على العرش أثناء قصور إبنها أدد نيراري الخامس ، وربما ستجود الآثار بما يعزز بعض جوانب شخصيتها الأسطورية .

ونرى من ناحيتنا أن هناك بعض الملامح المتشابهة في

أغلب الاعستسقاد أن الملكة سسمسورامسات في عسمسر شمش أدد الخامس كانت اسكولون مدينة كبيرة عامرة فيها بحيرة سمك واسعة علكها الالهة دركيتو التي لها راس امراة وجسم سمكة وذات يوم غضبت الالهة عشتار على دركيتو وقررت معاقبتها بحيث تقع في حب شاب جميل يعمل حائكاً كان يتردد على معبدها ، فحصل أن قدم الشاب الى اسكولون فراته دركيتو وهامت به وقطعت عليه الطريق وعرضت عليه هواها ، لكنه اشتكى اليها مرض امه فشافتها فاستسلم

فتوحات سمير أميس الأشورية والاسكندر المقدوني الذي ربما أسقطت فتوحاته من خلال الرواية اليونانية على شخصية ذات طبيعة رجولية وقاسية مثل سمير أميس.

وعلى المستوى الأسطوري يتضح لنا أن صياغة الأصول المثولوجية لسمير اميس هي من صنع هيلنستي فالإلهة دركيتو هي الإلهة السورية أترغاتس التي كانت إلهة الدلافين والاسماك. وقد أصبحت الأم الأسطورية بين الاسماك ومدينة نينوى لأن نينا كانت تعني السمكة ونينوى لها علاقة بهذا الأسم وبالأسم السومري القديم لإلهة الاسماك نانشة التي كانت راعية مدينة نينا (سرغول) في لكش جوب العراق. وبالطبع لم يتم استحضار نانشة التي دفنتها الذاكرة الاسطورية عميقاً بل كانت دركيت والنلاحظ أن اسم النينوس (أي الملك الأشوري) له ولنلاحظ أن اسم النينوس (أي الملك الأشوري) له علاقة بهذا المعنى.

أما كيف تحولت في آخر حياتها الى حمامة وطارت ، فهذا يرتبط باسمها (سمورامات) أي (محبوبة الحمام) حيث كانت جموع الحمام ترعاها وتطعمها بعد أن تركتها أمها في برية بابل ولللك تم استعادة هذه الحادثة أسطورياً في نهاية حياتها وتحولت الى حمامة وطارت مع أسراب الحمام .

ولكي تنسجم شخصية سمير أميس مع شخصية الإلهة عشتار التي كانت الرمز الأعلى لأي إمرأة أو ملكة فقد تم البناء الاسطوري لوجهي عشتار في سمير أميس: الوجه الفاتن الجميل في نصف حياتها

لها واستدرجته الى كوخ فضاجعها. وعاشت معه حتى ضجرت منه فاشتكت اليه مرة من الم شديد في ظهرها وطلبت منه دواء يشفيها وهو جلد سمك الانكليس الذي عتص الالم ان هي شدته على ظهرها فسار لصيد السمكة ودركيتو تعرف انه سيموت هناك فمات ، ورحلت هي الى بابل فولدت في البرية طفلة جميلة ثم رجعت هي الى البحيرة والقت نفسها فيها فتحولت الى سمكة وعبدها الناس في اسكولون وعبدوا السمكة . اما الطفلة التي ولدت في برية بابل فقد رعتها الحمامات واطعمتها واحاطتها باجنحتها من الجهات الاربعة وحفظتها دافشة وجلبت لها بمنقارها الحليب ، حيث كانت تخلو المنطقة من الرعاة والصيادين ولما صار عمرها سنة واحدة جلبت طيور الحمام لها الجبن والاغذية . وكانت الحمامات سبعاً كل حمامة بعثها اله من الهة السماوات أنو وانليل ومردوخ ونابو وادد وبلتي وكان الصيادون يتعجبون عندما يرون قطع الجبن منقرة عند حوافها فقرروا تفتيش المنطقة ، فوجدوا الطفلة ذات الجمال المدهش ، فاخذوها الى سيماس مسؤول القطعان الملكية الذي كان عقيما فاهتم بها كانها ابنته وسماها سميرأميس التي هي سمورامات اي محبوبة الحمام.

الأول ، ثم الوجه القاسي الحارب المتأمر الطموح في نصف حياتها الثاني الذي يبدأ بالزواج من ضابط أشوري ثم الزواج من الملك ثم قبتله ثم البراعة في فنون القتال ثم شبقها المدمّر الذي كان يختار أجمل وأقوى ضباطها لتمارس معه الجنس ثم الموت .

وهذا أعلى تجليات عشتار التي عرفناها في الأساطير. لقد أريد من اسطورة سمير أميس بعث عشتار في صيغة إمرأة أو ملكة حقيقية . وكانت سمير أميس خير عثل لهذه الإلهة .

1144

وكبرت الطفلة حتى اصبحت اجمل فستسيسات بابل وذات يوم ارسل الملك شمشى ادد الخامس احد ضباطه واسمه اونیس الی بابل فرای سمیرامیس وهام بها وطلب من سيسماس ان يزوجها له فتزوجها ورجع بها الى اشور وانجبت منه ولدين هما هياباتيس وهيداسبيس واحبها زوجها حبا عظيماً حتى اصبح اسيراً لها . وثارت مسدينة باكستسرا على ملك المرجع: الأحمد ، سامي سعيد: سمير اميس النينوس شمشي ادد الخامس فارسل اليها القائد اونيس فحاصرها ولكنه لم يستطع فتحها فطال زمن فراقه عن سميراميس زوجته فارسل اليها وكانت ذات مواهب كبيرة وتهيأت للسفر، ولبست زيا يصلح للرجل والمراة ، ولما وصلت الى باكترا . ورات زوجها وضعت خطة لفتح المدينة ونجحت واحتلت مدينة باكترا فلما سمع النينوس شمشى ادد بذلك تقدم لها بالهدايا العظيمة وافتتن بجمالها وحاول اقناع زوجها لاعطائها اياه مقابل تزويجه ابنته سوزانة ، فرفض زوجها فهدده الملك بقلع عينيه لكن اونيس زوجها اصابه مس من الجنون فوضع حبلا على رقبته وشنق نفسه ، فتروج الملك من سميرامي وولدت له ولدا واستمته ادد نيسراري الشالث ولما صار عهر الطفل خهمس سنوات تمنت على زوجها امنية ان

يجلسها على العرش يوما واحدأ وينحها الأوامر المطلقة ففعل ذلك فلما جلست على العرش أمرت بقتل زوجها الملك فاصبحت هي الملكة المطلقة لبلاد اشور ودفنت زوجها في ساحة المعبد وشيدت فوق قبره بناية عالية . وقررت سميراميس القيام باعمال عظيمة فاعادت بناء بابل وبنت فيها قصورا كبيرة وأبراجا ومعابد وشيدت مدنأ جديدة على امتداد دجلة والفرات ثم توجهت نحو بلاد ميديا العظيمة ووصلت الى جبال باكستاوس ونحتت عليها تمثالها ومع مائة رجل مسلح ، ثم اتجهت الى مدينة شاون في ميديا وشيدت بستاناً في صخورها وبنت قصرا هناك وكانت تختار كل جميل من جنودها وتتخذه خليلاً لليلة واحدة ثم تقتله مخافة ان يفشي سرها . ثم ذهبت الى همدان وأقامت بستانا وقصرا ثم ذهبت الى بلاد فارس وعادت الى أشور ثم تطلعت الى بلاد النيل وليبيا والحبشة وذهبت الى هناك ، ثم عادت الى أشور وتطلعت بعدئذ الى الهند وجيست جيسا كبيرا لذلك ووضعت الخطط لاحتلال الهند ورابطت فيها طويلا وكادت تحتلها لولا تفشى اسرار خططها . وعادت الى اشور بعد ان خسرت ثلثى جيشها وكانت ولدها ادد نيرارى الثالث قد كبر وأحب ان يتولى ملوكية البلاد



الملك أدد نيراري الثالث إبن سمير أميس (٨٠٩ ـ ٨٠٩) ق .م

ألواح نبو

يعتبر الإله (بو) من أصل أكدي وقد ظهر في وثائق عصر أور الثالث والعصر البابلي القديم على شكل (نيبوم) ثم تحول الى (بو) في عصر أحدث وعرف في التوراة واللغة اليونانية بهذا الأسم وهو إبن الإله مردوخ والإلهة صربنيتو، وكان يشارك زوجته الإلهه (تشمتو) في معبد واحد في مدينة (بورسيبا) حوار بابل. وقد انتشرت عبادة (نبو) في أرجاء اللولة

نبو الإله القوي الرفيع والقائد العظيم صاحب الامر الرفيع رسول الامور الحاذقة حاكم كل السماوات والارض السميع صاحب الاذان المفتوحة الذي يسك قلم الالواح الآخذ بيد السجين الرحيم الذي يضع مساكن البشر الحبيب رب الارباب الذي ليس لقوته منافس والذي بدونه لاتعط مشورة في السماء

واصبح سيد الآلهة المطلق.

فرفضت امه ذلك فقام بمؤامرة عليها مع أحد الخصيان ولم تعاقبه سميراميس بل أمرت حكامها بطاعته والامتثال لاوامره واختفت هي في الحال وتحولت حمامة وطارت في الجو بصحبة بعض الطيور التي حطت على منزلها ، وكانت قلد عاشت اثنين وستين سنة . وضع لها ولدها الملك نصبا عظيما كتب تحته نصب الملكة سمورامت سيدة قصر نصب الملكة سمورامت سيدة قصر والدة ادد نيراي ملك العالم ملك بلاد اشور اشور كنة شلمنصر ملك الجهات الاربع . في عصر سميراميس وابنها الملك ادد نيراي تعظم مقدار الاله نبو ابن مردوخ نيراي تعظم مقدار الاله نبو ابن مردوخ

الأشورية منذ القرن الخامس عشر ق .م وشيدت له معابد في كل من (نينوي) و (كالح) .



تمثال الإله نبو

١. ألواح التعاويد

كان الإله (نبو) يوصف بأنه إله الكتابة وإله الحكمة ، وحامي حمى الأدباء والمدافع عنهم ، وقد اكتسب كل صفات الحكمة التي كانت تتمتع بها الإلهة السومرية (نصابا) ولذلك كان يقرن في العصر السومري بزوجها إله الصوامع (حايا) ونعتقد أن كلمة (نبي) أخذت من أسمه باعتبارها درجة دينية عظيمة لكهنته .

وظلت عبادته منتشرة حتى العصر السلوقي، وانتشرت عبادته في تدمر أيضاً.

وصلت ألواح القدر إلى الإله نبو بصفته كاتب الآلهة واحتفظ بها ، وأصبح بسبب ذلك متحكماً في مصائر

في بورسيبا معبد نبو سلم كهنته ألواح التعاويذ والتنبؤات والأحلام والأمثال والطب والحساب، تقدم اليه الكاهن الاول كاهن الاشيبو وسلمه نصوص التعاويذ والرقى والتمائم فقرأها:

الرحمن الرحيم من كان عفوه كرماً

الذي سكن الـ (إيزيدا) في كالح السيد

العظيم الذي لا يوثق باله غسيسره ، إله النبوة نبو ، إله السحر والكهانة والعرافة ، الذي كان يسجل الأقدار على الألواح ،

الاله الذي ارتفع كإله واحد .

* تعويذة ذلك الشخص الذي اقترب من البيت وأحافني في منامي ومزقني وجعلني أرى أحلاما مزعجة دعهم يعينوه عند الاله بابن جارس بوابة العالم الاسفل باسم ننتورا اميرة ، باسم مردوخ

الكون وكان هذا مدعاة لانتزاعه اسماء مردوخ الحسنى في المدائح الإلهية ، حيث كان يوصف في إحدى أناشيد العصر الآشوري الحديث بمفجر الينابيع ومانح الخصب والنمو للمزروعات ، وكانت هذه صفات الإله إنكى إله الحكمة والمياه العذبة .



تعويذة بازوزو

وقد وصل الأمر في القرن الثامن قبل الميلاد أن أصبح الإله (نبو) عثل النزعة التوحيدية في الديانة الرافدينية (الآشورية والبابلية) فقد ذكرت كتابة مدونة على أحد التماثيل (أثن بنبو ولا أثن بغيره من الألهة). وبعد سقوط الدولة الآشورية إرتفع مقام (نبو) الى أقصاه عند الملوك الكلدانيين البابليين وصاول كهنته وضعه فوق جميع الآلهة لكن محاولتهم هذه لم تنجع.

المرجع: افزارد: مسعسجم الألهسة والأسساطيسر ١٩٧٨ - ١٣١١ ،

الذي يسكن الايساجيل في بابل دع الباب والمزلاج يعرف باني تحت حماية إلهتي .

تعسويذة أنا الآله بازوزو في جسبل
 العالم السفلي حتى يرتفعوا ، أما الريح
 التي ترافقهم فقد وضعت الريح الغربية
 أمامهم ـ الرياح ، كسرت اصنامهم .

* تعويدة جيرا المتوهج ابن أنو البطل انت الاقبوى بين اخبوتك ، انت الذي يحكم في الشؤون مثل سين وشمش احكم في قضيتي وحل عقدتي . احرق عرافي وساحري ، ايه جيرا التهم اية عرافي وساحري اية جيرا احرقهم ، ايه جيرا التهم ايه جيرا المحقهم ، ايه جيرا اربطهم ، ايه جيرا امحقهم ، ايه جيرا ارسلهم بعيدا

* تعويذة لعنة شريرة وقفت على الرجل كعفريت الكلو وقع عليه صمت مدوخ صمت ضار، لعنة شريرة ، سحر، صداع ، ذهبت عنه الهة وقفت جانبا الهته التي ترعاه ، غطاه كالهواء صمت مدوخ فخذه يامردوخ وفك سحره ، فك سحره ، حتى الشر النشط في جسده فك فكه سواء اكانت لعنة ابيه او لعنة امه او لعنة أخيه الاكبر او لعنة قتل رجل لا يعرفه بسحر الآله إيا ، دع اللعنة تتقشر كهذه البصلة دعها تنفصم كهذه التمرة دعها تنفصم كهذه التمرة دعها تنفص كهذه التمرة دعها تنفص حهده المنتلة

٢- لأبات، رينيه: المعتقدات الدينية في بلاد
 وادي الرافدين ١٩٨٨: ١٥١-١٥٧

ولا نعرف أساطير خاصة بالإله (نبو) ، ولكننا نلمح اسمه متكرراً في مقدمات التعاويذ السحرية الآشورية التي تجعل منه إبناً للإله (إيا) بدلاً من (أسلّوحي) و (مردوخ) وهما الإبنان السومري والبابلي للإله (إيا) . وتعتبر هذه التعاويذ والرقى البابلية والآشورية الختارة من تراث السحر العراقي القديم والذي يشمل السحر الأبيض (سحر الكهنة) والسحر الأسود (سحر السحرة) .

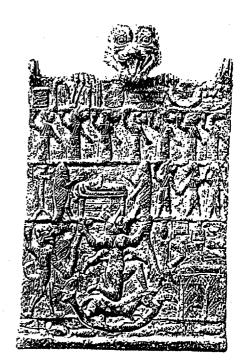
وكانت العفاريت الصالحة هي التي تستدعي في رقى السحر الأبيض لحماية الإنسان من الأذى والسوء ومن هذه العفاريت عفريت (ألاد) السومري المذكر الذي يقابله في الديانة الأكدية (شيدو) وهو إله أو جني يحمي الإنسان ويوضح في البيوت والمعابد للحماية.

والعـفـريت الآخـر هو (لامـا) الســومـرية المؤنثـة الـتي يقابلها في الديانة الأكدية (لاماسو) .

وهي عفريتة طيبة تعمل لصالح الإنسان وحمايته من الأذى والعدوان، وقد تطور استعمال هذين الجنيين في العصر الآشوري فأصبحا يصوران على شكل (الانسان الثور) الجنح، وينصبان أمام مداخل القصور لحمايتها وحراستها من الأرواح الشريرة.

* تعويذة النبتة التي يقشرها ويرميها في النار فتلتهمها ، ولن تمسك جذورها في التسربة ، ولن تنتفخ براعمها حتى لاتستعمل لطعام إله أو ملك . لعل القسم واللعنة والمرض والتسعب والذنب والخطيئة والشر والاثم والمرض الذي في جسمي او في لحمي او أطرافي ينتشر كهذه النبتة ، لتلتهمها النار تماما اليوم لتبتعد اللعنة تماما حتى أرى النور.

* تعمل لعمل بديل لرجل مطلوب من إله الموت عند غسروب الشمس عدد الرجل المريض إلى جانبه ، وعند الفجر تنهض وتنحنى الى اله الشمس ، ويحمل الرجل الجدي في حضنه الى بيت فيه شبجرة الطرفاء وتجمعل الرجل المريض والجسدي يمددان على الارض وتلامس حنجرة الرجل المريض بخنجر خشبي وتقطع حنجرة الجدى بخنجر برونزى . . ثم تلبس الجدي الملابس وتلبسه حذاء وتضع الكحل في عينه ، وتصب الزيت على رأسه وتأخذ قبعة الرجل المريض وتربطها على رأس الجدي وتكفن الجدى وتعامله كراحل ميت ، ثم ينهض الرجل المريض ويقف في المدخل بينما يعد الرقية ثلاث مرات ويخلع الرجل المريض رداءه ويعطيه للكاهن ويلههب ويولول الكاهن للرجل المريض قاثلا لقد مات فلان ابن فلان! ، ويأمر الكاهن بإقامة مأتم



تعويدة برونزية من الفترة الأشورية

أما العفاريت الشريرة فمنها عفريت الـ (أودو) (أودوج) واللغة السومرية الذي يقابلة باللغة الأكدية (اوتوكو) أرسل الى بليط تشيري واقول له: ضع ويظهر في رقى السحر الأسود ونادراً ما يستغاث به من الأذي .

> العفريت الآخر هو (گالا) الذي هو عفريت سومري لفظ اسمه بالأكدية (گالو) وهي عامة الشياطين والعفاريت .

وهناك (جديم) أو (گريم) بالسومرية وبالأكدية (إطمو) التي تعني روح الميت الذي لا يوارى الثرى ولا تقدم له القوابين فيظل ينهش في الأحياء .

(المشتو) وهي عفريتة حمى الأطفال وأمراض في حوزتي ، خشب الارز سلاح إيا

ويدفن الجدى .

* رقية العين الشريرة التي تضر بالانسان التى دنت من السماء ولم تتمكن من إنزال المطر ودنت من الارض فلم تنبت عشباطريا ، لقد قامت بعمل شبه لصورتي وقلدت ملامح وجهي ، انهضوا ايها الالهة العظام واستمعوا ندبى وشكواي اقضوا لى بالعدل وتعرفوا على حالى ، لقد صنعت صورة للذي عمل لى سحراً والتي عملت لي سحراً بسبب الشر الذي صنعه لي ، لتمت الساحرة ولأحيا أنا .

* رقية إذا أعلم مافعلتما، أما ما سأصنعه أنا فإنه لا يدريان به ، كل الذين صنعوا صورا لي ليحطم اله النار القدير سحرهم ، ارفع الشعلة واحرق صورهم جميعا وأحبط سحرهم ، ترى من قفلا على فم الراقي والراقية.

* تعويدة لاباب ولا مزلاج يصدهم انهم ينزلقون تحت الابواب كالحيات ، انهم اولاد الجحيم في السماء يتعالى صراخهم وفي الأرض همهماتهم، في الزمجرة المروعة يسلكون وهم في صفوف الالهه الجكماء غير معرفين فلينتشروا وليت حولوا الى هساب الى تراب، والعفريتة السومرية (دمه) التي تقابلها بالأكدية ليبتعدوا عن طريق الدائرة السحرية التي

تعويذاتها الى مجموعة واحدة على شكل سلسلة معروفة بتعويذات (المشتو) في العصر البابلي القديم. في يدي .



تعويذة لامشتو

وتظهر لامشتو في المنحوتات على شكل إمرأة عارية الصدر، ترضع من ثدييها كلباً وخنزيراً، وتحمل في يديها مشطاً ومغزلاً بما يشير إلى انوثتها .

العفريت الآخر (لوليلا) والذي يعنى (رجل الريح) ومؤنثه (كيسكيل ليلا) أي فتاة الريح ، ويقابله في الأكمدية (ليلو) و (ليلتو) أو أردات ليلي) وهم من عفاريت الليل.

وتتخذ كيسكيل ليلاً من جذع الشجرة (الخلبو) التي يعتقد أنها الصفصاف مسكناً لها وهو ما ورد في أسطورة إنانا وجلجامش.

الرضع ، وتعرف غالباً أنها إبنة الإله (أن) ، وقد ضمت المقدس هو في يدي ، غصن ، غصن النخيل المستخدم في الرتبة الكبرى هو

* تعويدة سواء أكان شبح من قتل بالسلاح أو شبح من مات بذنب اقترفه ضد الاله وجريمة ضد الملك طافت حولى وارادت ربطى اشباح منسبة اشباح لم يذكر اسمها ، اشباح من ليس له احمد يعنى به . اذهبى عن مقري اذهبي عن خسوفي وعن يمدي اذهبي باسم شمش .

* تعويذة ايها الاموات لماذا تظهروا لى ، انتم يا من مدنهم الخرائب وبيوتهم العظام انا لا اذهب الى كسوثا حسيث الاشباح ، لماذا اذاً تطاردونني عساكم لا تطاردوننى باسم نبو ومسردوخ وشمش

* تعويذة عند الغروب يأخذ الخبز غير الخمر الى حجر جديد محفور ويسكب من قرن ثور الطحين والماء وتوضع المبخرة بجانبه ويتصاعد البخور فتقرأ سواء خيال شرير ام ألو الشرير او شبح شرير او كلو شرير او شبح مدفون او شبح غير مدفون او شبح ليس له اهل او شبح من ليس له احد يذكر اسمه او لشبح من كان عائلته من رجل او شبح من ترك في الصحراء عينه لمحافظة أشباح عاثلته.

وتسمي القوائم السومرية للملوك (ليلا) أباً لجلجامش . وربما كان (ليل) السومري الذي يشير الى الهواء و (ليلو) الأكدي يشيران الى معنى الليل أو الظلام أيضاً أما (ليليث) فهو الاسم العبري والسرياني للعفريتة (ليليتو) .

ويعتبر (أساج) العفريت الذي يعني بالسومرية (الذي يضرب الذراع) ثم تحول في الأكدية الى (أساكو) هو عفريت الامراض والأوبئة ، ثم أصبح عفريت أعداء سومر القاطن في الجبال والذي كانت إنانا وننورتا يهاجمانه ويشنان حملات عليه .

والعفريت بازوزو كان يملك أربعة أجنحة ووجهه عزق وله قرون طويلة ومخلب أسد وشوكة عقرب . المراجع :

۱-- اذزارد : معنجم الآلهة والأسناطير ۱۹۸۷ : ۱۱۰-۱۱۱۷ ،

٢- الماجدي ، خزعل : بخور الآلهة ١٩٩٨٠
 ٣- لابات ، رينيه : المستقدات الدينية في بلاد وادى الرافدين ١٩٨٨ : ١٥١-١٥٧٠

* تعويذة خذ ترابا وطهره ثم اصنع منه عثالا للشبح الأثم اكتب اسمه على فخذ التمثال الايسر فيفقد الشبح قوته وتلوى قدمه ويرمى على الارض فضع سن الكلب في فمه ليسره، ثم اتل للاله شمش: ادعوك باسم الاله شمش في غروبه ان تترك جسم فلان ابن فلانة ، اذهب واتركه هكذا تقول وتدفن ذلك التمثال بحجر عند غروب الشمس لن يرى ذلك الرجل شبح الميت طالما كان على قيد الحياة .

* تعويدة لاماشتو. تطهر المكان وتاخذ طينا من المكان وتصنع صورة للاماشتو وتضعمه عند راس الرجل المريض وتملأ الموقد بالرماد، وتضع خنجرا فيه وتضعها لمدة ثلاثة ايام عند راس الرجل المريض وفي اليوم الثالث في نهاية اليوم تجلبها وتضربها بالخنجسر وتدفنها في زاوية الحداد.

* تعويذة تعمل تمشالا لابنه الاله انو وهي لاماشتو من طين حفرة وتصنع تمثال حمار من طين حفرة وتزوده بالعلف تصنع شرابا من الخبز والجعة وتذبح خنزيرا صغيرا وتضع قلبه في فم ابنة انو، ولمدة ثلاثة ايام تتلو التعويذة امامها ثلاث مرات في اليوم وفي اليوم الشالث في نهاية اليوم تجعلها تخرج الى العراء.



الثور الجنح (اللماشو) جني البوابات الأشورية وحارسها

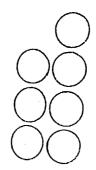
تعتبر عفاريت الـ (سبتو) أي الـ (سبعة) منقسمة الى نوعين من العفاريت بعضها صالح وبعضها الآخر شرير، ولكن صفة الشرهي التي ارتبطت بها.

السبتو الصالحة تظهر في نصوص التعاويذ على أنها أبناء إله العالم الأسفل (إغه شرا) الذي يعني اسمه سيد كل القوى الإلهية بالسومرية . وتعرف زوجته (نينه شرا) وهما من أسلاف الإلهين أن وإنليل .

أما السبتو الشريرة فتظهر أنها أبناء الإله أن ويرمز لها بسبع دوائر .

* تعويدة من أجل إله جامح يجلس على رجل ويسك فمه لا يتمكن من أن يأكل طعاما اويشرب ماء يربطون ذكر الماعز البالغ عند رأس سريره يقطعون عصا من البستان ويجلدون خيوطا ملونة على العصا وعلأون كوبا بالماء ويكسرون غصنا من البستان ويضعون العصا وكوب الماء والغصن ثلاثتهم في مدخل المدينة ، ثم يحمل الحاملون ذكر الماعز البالغ والغيصن والعسصا وكسوب الماء على الارض المتروكة ولا يأخذها جميعا الى منطقة مزروعة واحدة بل يفصلون العصا وكوب الماء عن بعضها السعض، ويحملون الغصن وذكر الماعز البالغ الي المنطقسة المزروعسة تقع على الطريق ويذبحون ذكر الماعز ويأخذون الأضلاف مع الجلد ويقطعون الرأس ثم يطبخون اللحم ، ويملأون آنيسة برونزية بالعسل والدهن ويجلبونها ثم يلبسون الغصن بالجلد ، ويربطون الأرجل الأمامية ، بالأوتار والمصارين ويحفرون حفرة ويسكبون العسل والدهن فيها ثم يقطعون الأرجل الأمامية ويضعونها في الحفرة بعدها سيعيش ذلك الرجل ويذهب الإله الذي عليه فينفتح فمه فيأكل طعامه ويشرب ماءه .

* تعويذة استقر عفريت الأساكو الشرير في جسم الراحل كالرداء أثناء تجواله،



رمز العفاريت سبتو رسم: علي محمد آل تاجر



جني أشوري يحمل بيده اليمنى ثمرة الصنوبر وبيده اليسرى إناء الطقوس

انه يمسك بيده ورجله ، الجدي هو بديل البشر لقد أعطي الجدي من أجل حياته يعطي رأس الجدي بدلا من رأس الرجل أعطي رقبة الجدي بدلا من رقبة الرجل ، أعطي صدر الجدي بدلا من صدر الرجل .

* تعويذة سواء ظل شرير كان أو روح شرير أو شبح شرير أو غول شرير أو الرابض الشرير أو لاماشتو أو لابسو أو القابض أو ليلو أو ليليث أو وصيغة ليلو أو بد الاله أو يد الالهة أو وباء أو عفريت الطاعون أو العفريت الذي يجلب السوء أو الموت أو الحرارة أو الخمس أو القاتل مهما كان هناك الذي يؤذي الانسان في بيت الرجل فتنشر الماء المقدس فيه ، ويقيم دكة الطقوس وتقدم الخراف للأضحية وتجلب لحم الخنزير والشحم واللحم المشوي وتبعثر التمر والطعام الجيد ، وتصنع الحلوى مع العسل والزبد وتقيم مبخرة مع خشب الصنوبر، وتسكب النبيذ وتنحني احتراما وتطهر المبخرة والمشعل وإناء الماء المقدس وخسشب الطرفاء وتتلو امسام شسمش التعويدة : ايه شمش السيد العظيم القاضى المبجل الذي يشرف على أقاليم السماء والارض الذي يرعى الأموات والاحياء . أنت الطرفاء المقدس الخشب

كان المعود أو المعزّ م يسمى باللغة الأكدية (أشيبو) وهو كاهن يعنى بطرد الأرواح الشريرة ، وكان يأخذ دور الطبيب النفسي في المعالجات الطبية التي كان الطبيب (أسو) يعتنى بجانبها السريري .

وكمان المعوّد يسمي نفسه رجل الإله (إيا) لأن هذا الإله هو إله السحر والطب معاً .

لقد كان التطبيب والسحر (التعزيم) مترافقين ، فبينما يلجأ الد (اسو) الى الأساليب العلمية الصيدلانية والكيميائية يلجأ لد (أشيبو) الى الوسائل الروحية التي يعتمد بعضها على سحر الاعداد (مثل سبع طرات من الدواء) و (ربط أو فك سبع عقد) وغيرها . ويشكل القلم رمزاً أساسياً للإله (نبو) وهو نفس رمز الإلهة (نصابا) .

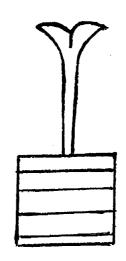
وكان يوضع هذا القلم في الألف الشاني قبل المسلاد فوق هيكل معبد ليرمز الى الإله نبر .

وفي بداية الألف الاول قبل الميلاد وضع هذا القلم يجعل العد فوق معبد محمول على ظهر الكائن الخرافي المركب يعض عدد (سوخورموشو) الذي كان يرمز لإله الحكمة إيا/ إنكي مقدم الخب وهو كائن نصفه العلوي تيس ونصفه السفلي سمكة . الحاقدين) . وفي القرن التاسع ق .م عاد رمز القلم المنتصب على * تعويذة و دكة معبد ، وفي القرن الثامن عاد رمز القلم الموضوع الشريرة ال على معبد موضوع على ظهر كائن الد (موش خوش) خبيثة في الذي يرمز للإله مردوخ .

الطاهر لشكل التمثال الذي سأقيمه في بيت فلان للتغلب على الاشياء الشريرة ، لقد انحنيت أمامك ليكن الشئ الذي سأعمله ذا فائدة كاملة . تقول هذا ثم تشق الطرفاء بفأس من الذهب ونشارا من الفضة وتقطع بآلة القلمو .

* تعويذة لطرد الاشرار من البيت اصنع تماثيل كـــلاب، اسم الكلب الاول (المغطى بالجبس لا تقف لتفكر افتح فمك) اسم الثاني: (لا تقف لتفكر عض) اسم الثالث الاسود: (التهم عض) اسم الرابع: (دوي العواء) اسم الخامس الاحمر: (طارد عفريت الاساكو) اسم السادس: (ماسك الذي الاساكو) اسم السابع الاخضر: (الذي يركض) اسم السابع الاخضر: (الذي يجعل العدو يهرب) اسم الثامن: (من يعض عدوه). اسم التاسع: (المرقط مقدم الخيرين) اسم العاشر: (طارد الحاقدين).

* تعويذة رسوم الألهة بسبب القوى الشريرة التي تقف وتدعو لاغراض خبيثة في بيت فلان ابن فلان اقمتكم في المدخل على اليمين وعلى الشمال ، لتبددوهم من بيت فلان بن فلان ، ليترك اي شئ حبيث اي شئ ليس جيد! عنكم لمسافة ثلاثة الاف وستمائة ساعة مضاعفة .



رمز الإله نبو (الألف الثاني ق .م) رسم : علي محمد آل تاجر

* تعويدة الرب القوي المتضح الذي يعرف كل شئ الراثع المتحدد الكامل بكر مردوخ ، مستشار الالهة ، نبو الذي يقبض بثبات على مراكز العبادة الذي يجمع في نفسه كل العبادات ، انت ترعى جميع الرجال انت تتقبل تضرعهم ، انت تنعم عليهم الرفاهية جميع البشر يصلون لك ، انا عبدك الذي الهي هو انت والهتي تاشخبرتم وبسبب اندلاع النار في بيتي أنا خائف أنا ارتجف أنا معرض للنهب والقستل الذي سيمحقني، انا من هو كشيب جدا مضطرب ذو جسم مريض جداً تضربني الحسرمسات والألم ، انا أغني لك لقسد غطاني المرض من السحر. إيه أيها السيد ياحكيم الآلهة أصدر أمراً من فمك الطريب، ايه نبو حكيم الألهمة لعلى أعيش بفمك.

* تعويدة سين التي شعائرها في الليل حين تكنس السطح أمام القمر وتنثر الماء مقدسا وتكوم الحطب وتشبت على الحطب سبع أغلفة من الحنطة ، وتقسم خروفاً مطهراً بدون عيب ، وتعد ثلاثة مكاييل من الطحين الذي طحنه ذكر ومكيال من الملح ، وتملأ سبع قناني من الطين بالعسل والقيمر والنبيذ والجعة والماء وتجمعهم على الحطب وتسكب

الشراب المعد وتنحني وتغتسل في النهر.

* تعويذة لطرد النمل الذي يشاهد في بيت الرجل ولكي لايقترب ذلك الشر من الرجل وبيته ، ترش زيتاً جيداً على النمل وعلى حجرها وان تقدم وترمي في الحجر الجبس والمقلي من النباتات ، وتستخرج غبارا اما مع ماء البئر أو ماء نهر من قارب ، وطين من مروج النهر وغبار من عتبة المدخل الخارجي للمدينة وتنثرها وتضع المباخر المشتعلة مع العرعر والمر على العتبة معاً وسوف تتخلص من شره.

* تعويذة ننورتا الذي يعصف بالأشرار الذين يكرهونني أن عينيك أيها الرب هما انليل وننليل ، وشفتيك هما انوم وانتوم ، وأسنانك السبعة التي تغلب الشرهي الشهب اللماعة ، ومقدمة وجنتيك ايها السيد ظهور النجوم ، وأذنيك الاثنين هما ايا ودامكينا افراد المكمة ، ورقبتك الاله مردوخ قاضي السماء والأرض فاضرب بهؤلاء . . .

* يا سيد الأسياد لتقطع قدم الشرير من بيت الرجل عليك أن تدق وتطحن وتمزج بعسل الجبل بذر السبع نباتات قسمها الى ثلاثة اجزاء ادفنها في عتبة الدار

الى اليسمين، والى اليسسار ولن يقرب اليك المرض والصسداع والارق والوجع ذلك الرجل وبيته سنة واحدة.

* تعسويذة طرد الأرواح لقد عسملت الساحرة سحرها الشرير لقد جعلتني أكل روحها غير الطيبة لقد جعلتني أشرب شرابها لتأخذ روحي ، لقد غسلتني بماء غسيل قذر لأن وجودي هو وجود رجل ميت ، لقد مسحني بزيتها الرديء لتدميري لقد جعلتني أمرض بمرض سيء هو قبضة اللعنة لقد سلمتني شبح غريب يتجول وليس له عشيرة .

* تعويذة فك السحر باسم مردوخ دعوه الشراب الطاهر شراب الحياة ، ودعوه يدهن نفسه يأكل نبات الحياة ، ودعوه يدهن نفسه ويغتسل وتوصل يا مردوخ الى ساحرته بريح فسمك تصلها دع السحر والسم والقذارة بعيدا عنه بتعويذة الحياة الطاهرة ، دع اللعنة تذهب الى البرية ، دع الشبح الغريب يختفي ، دع الرجل يعسم ، دع الرجل يكون الرجل يعسما ، ودع الرجل يكون معافى الساحرة لقتله كما يعطي الحياة لرجاله . الساحرة لقتله كما يعطي الحياة لرجاله . ظل كومة من الأجر تجلس وتعمل السحر ضدى تعمل السحر ضدى تعمل البيت ضدك ،

نبات الخاشو والسم أبدد سحرك ، اعيد كلماتك الى فمك لتكن السحر الذي صنعته ضدك ، ان تعويذتك لن تقربني وكلمساتك لن تصلني بأمسر الاله ايا وشمش ومردوخ وبيليت ابلى .

* تعويدة بلواخ ادينا ، ايه ننورتا السيد العظيم منزق القلب وانه حياته واقتل زوجه ، والحق اولاد الغرباء ومعارف واسم وبذور ونسل وأحفاد باواخ ادينا .

٢. ألواح الضأل

كان علم العرافة البابلي علماً شمولياً أصاب كافة مناحي الحياة ، وهو علم التنبؤ بالغيب سواء كان ذلك الغيب ماضياً أو حاضراً أو مستقبلاً.

وكان معرفة الغيب يتطلب شخصاً استثنائياً موهوباً تكون له القدرة على قراءة ما تمنحه له الطبيعة من اشارات لمعرفة ما تشير اليه . ولذلك كان الكاهن المختص بالعرافة يسمى الأكدية بـ (البارو) أي الذي يعمق في المعرفة . وهي ترجمة لاسمه السومري (آزي) أي (الذي يعرف) أو (العارف) .

وكانت العرافة أو النبوءة تشمل قراءة حركات وخطوط الطبيعة الجامدة والنباتية والحيوانية والبشرية .

وقد كانت قراءة حركات الحيوانات مهمة في الكشف عن المستقبل .

وكان العراف إذا حرج للعرافة فإنه يراقب حركات الحيوانات التي تصادف في طريقه ، ويجمع كل الإشارات التي تصدر عنها لكي تكون له مادة لكشف

وقف الآله نبو شامخا وتقدم كاهن البارو وسلمه الآله نبو الواح النبؤات والفأل فقرأها.

* فأل اذا شيدت مدينة على تل فلن يكون ذلك حسن بالنسبة الى السكان في تلك المدينة ، واذا شيدت مدينة في منخفض فسيكون ذلك حسن بالنسبة لسكان تلك المدينة .

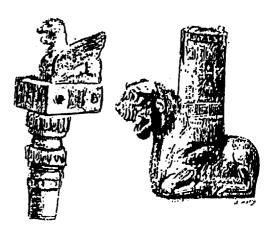
* فأل اذا شوهد في بيت صاحب البيت الميت فان ابنه سيموت ، واذا شوهد في البيت النمل الاسود في الاسس المشيدة سيشيد ذلك البيت وسيعيش صاحب ذلك البيت حتى يعمر ، واذا شوهد النمل الابيض فان البيت سيدمر ، واذا شوهد النمل الأصفر فستنهار الأسس ولن يشيد البيت ، واذا شوهد النمل اللبيت ، واذا شوهد النمل

الغيب عن الحالة التي هو بصددها.

وهناك نوع صناعي من العرافة حيث كان يلجأ العرّاف الى القيام بمجموعة من الأعمال التي تنتج خطوطاً أو أشكالاً يمكن تأويلها مشل سكب الزيت على الماء ومراقبة ما ينتج من خطوط ودوائر ، ومثل الأشكال التي تصدر عن التبخير ، أو قراءة خطوط اليد أو خطوط البد أو خطوط البد أو سدوط الحدد ، أو قراءة حركات الاحجار التي يرميها بده .

المرجع: الماجدي ، خزعل: بخور الآلهة ١٩٩٨ كانت العرافة تعني الإتصال مع قوى ما فوق الطبيعة التي ترسم تاريخ الفرد والجموعة ، ويستلزم ذلك الاعتقاد على أن هذه القوى لها القدرة والرغبة في إيصال مقاصدها وتهتم بسعادة وخير الفرد أو الجموعة ، بعنى آخر .

وربما كان هذا الإتصال بهذه القوى يتم عن طريق قوى سايكولوجية أو إلهية داخل العراف قد يمثلها الإله الحامى أو الحارس للشخص.



تماثيل الإله الحامي (شيدو ولاماسو)

الاحمر فسيموت صاحب ذلك البيت قبل اجله .

* فأل اذا قتل اسد احدا امام باب المدينة الكبير فسيقتل هو ايضا وسيسقط ولد صغير من السطح

* فأل اذا حملت زوجة رجل من رجل آخر فانها لن تفتأ تتضرع الى الالهة عشتار وتقول وهي تنظر الى زوجها : عساي انجب ولدا شبيها بزوجى

* فأل ثعبان اذا اعتدى ثعبان على رجل ومسكه ولسعه فسيمر بعدوه اوقات صعبة واذا مرّ تعبان من جهة الرجل اليمنى الى الجهة اليسرى فسيكون له اسم حسن اما اذا مر من يساره فسيكون له اسم سيء واذا ظهر ثعبان في مكان حيث كان رجل وزوجت واقفين يتحدثان ، فإن الرجل والزوجة سيطلق أحدهما الاخر. واذا ظل ثعبان يطوف في بيت رجل فسيهدم ذلك البيت ويدمر ، واذا قتل عفريت تعبانا في بيت رجل فان أولاد ذلك الرجل سيقتلونه وسيسموت ، واذا قتل النمس ثعبانا في بيت رجل فان ذلك يعنى اقتراب الشعير والفضة ، اذا سقط ثعبان من السقف على رجل وزوجته وفرقهما سيطلق الرجل زوجته.

* فأل العقرب ، اذا اندس عقرب فينام رجل سيشرى ذلك الرجل واذا وقف

تأكدت أهمية العرافة في حضارة بلاد ما بين النهرين بواسطة مجاميع الفؤول والنصوص المسمارية الكثيرة العدد ، وتتراوح هذه النصوص منذ العهد البابلي القديم (ما بعد حمورابي) حتى زمن الملوك السلوقيين ، وقدمت مادة غزيرة تتعلق بفنون العرافة المتنوعة .

إضافة الى أن هناك إشارات ضمنية عن مارسات العرافة التي ترتبط بالأدب التاريخي والديني ، وهناك ريب قليل في أن العسرافة الأكسدية -وهي مسئل النصوص المدونة بتلك اللغة- كانت تعتبر من المنجزات الرئيسية في بلاد ما بين النهرين والبلدان الجاورة . لقد نسخت هذه النصوص في سوسة عاصمة عيلام ، وفي نوزي وخطوشا عاصمة الحيثين وفي أماكن بعيدة أخرى مثل قطنة وخازر في سوريا وفي أماكن بعيدة أخرى مثل قطنة وخازر في سوريا كتابة لغات بلاد ما بين النهرين ومن ثم ترجمت تلك كتابة لغات بلاد ما بين النهرين ومن ثم ترجمت تلك حضارة بلاد ما بين النهرين ولغاتها وغط كتابتها عائقاً في انتشار أساليب من العرافة باتجاه فلسطين ومصر وانتشارها من هناك الى اوروبا .

المرجع: اوبنهايم، ليو: بلاد ما بين النهرين ١٩٨١: ٢٦٠-,-٢٥٩

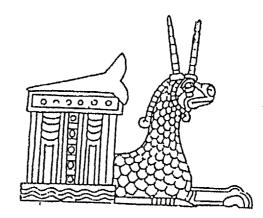
عقرب على سرير رجل ، مريض سيتركه مرضه سريعا .

* فأل السحلية اذا وطأ رجل على سحلية ، عن غير قصد وقتلها فسيتفوق على عدوه .

* فأل اذا كان هناك غل كثير في مدخل البوابة الكبيرة ستغلب المدينة ، واذا قتل النمل بعضه بعضاً وقامت معركة بينه تقدم العدو وسقط جيش عظيم ، واذا كان في المدينة غل اسود مجنح سيكون هناك مطر وفيضان غزير .

* فأل اذا كان قرن الثور الايسر بارزاً باستقامة قرنه الايمن متجها الى اليمين فسيكون ذلك الاسطبل حاويا على ماشية كثيرة، واذا كان في كلا عيني ثور دموع سيقع بعض على صاحب ذلك الثور.

* فأل الحصان اذا ركب حصان على رجل يباع ذلك الرجل بالفضة او تمر عليه اوقات صعبة ، واذا وللات حمارة وكان للمخلوق رأسان سيكون هناك تغيير في العرش ، واذا دخل حصان بيت رجل وعض حمارا او رجلا فسيموت صاحب اللار ويتفرق اهل بيته ، واذا كان نبيل راكباً عربة وسقط وراء العربة فإن ما مثبت له غير مرغوب وسيستدعى من الحاكم .



رمز الإله نبو (۱۰۸۰ ق م) رسم: علي محمد آل تاجر

واذا كان الإله نبو يرعى العرافة كنوع من أنواع المعرفة ، الأ ان العرافة (حصراً) من اختصاص الإلهين شمش وأدد وكان العراب يتوسلونهما اثناء أداء طقوس العرافة .

* فأل اذا ظهر ثور وحشي امام البوابة الكبيرة فإن العدو سيستولي على المدينة ، واذا ذهبت في ذلك اليوم فهو غير حسن .

* فأل اذا ركض الشعلب في الساحة العامة فان تلك المدينة ستهجم × نبوءة اذا صك الخنازير اسنانها تفرقت تلك المدينة ، واذا كانت خنزيرة دون صغار وولدت ثلاثة وكان راسهم أبيض وذنبهم اسود سترهن اثاث بيت ذلك الرجل بدل الفضة .

* فأل اذا رفع كلب أسود رجله أمام رجل ليتبول فسيعم الرجل الخير، واذا قدد كلب على سرير سيده فإن إله سيده غاضب عليه، واذا تبول كلب أبيض على رجل فستمر اوقات عصيبة بذلك الرجل، واذا تبول كلب احمر على رجل فستحل السعادة بذلك الرجل، فاذا ركب كلب على كلب فستركب النساء السحاق.

* فأل اذا حدث فيضان في شهر نيسان ويكون النهر كالدم فسيحل الطاعون في البلاد ، واذا كانت اسماك كثيرة في نهر فذلك ينبئ عن استقرار في البلاد .

* فأل اذا كان في أحد الأمكنة بشر مكشوفة وكان ماؤها أصفر فلن تضع الأسماك والطيور بيضها في ذلك البلاد، واذا كان في أحد الأمكنة بشر مكشوفة وظهر القبر فيه فستدمر تلك البلاد ، واذا كان في احد الامكنة بئر مكشوفة وظهر فيها الزيت فذلك ينبئ عن تقدم العدو نحو البلاد ، واذا افترس صقر طيراً على سطح بيت رجل وتركه هناك فسيموت أحد في ذلك البيت .

* فأل شهر تشرين في اليوم الاول لا يأكل الرجل الثوم والا لسعته العقرب ولا يأكل البصل الا أصيب بالإسهال، وفي اليوم الثاني لا يأكل الثوم والا مات شخص عزيز في عائلته ولا يصعد الى السطح والا تزوجته ليليث وفي اليوم الثالث لا يضاجع امراة والا اخذت تلك المرأة قوة قضيبه، وفي اليوم الرابع لا يعبر الحامس لا يأكل لحم خنزير والا كانت هناك دعوى ضده ولا يأكل لحما مطبوحاً والا ضربه العفريت الرابض ولا يأكل لحم بقر والا وضع عفريت الاتوكو اليد عليه ولا ينحني الى صديقه والا ضربه الله الصغير شهلاك

* فأل اذا كان شعر الصدر عند شخص مجمداً نحو الاعلى فسيسقط في العبودية واذا كان وجهه محتقناً وعينه اليمنى جاحظة فستفترسه الكلاب بعيدا عن بيته.

* فأل متى ولدت امرأة اسدا فمعنى

ذلك ان المدينة ستقهر والملك سيؤسر ومتى ولدت نعجة اسدا فمعنى ذلك ان العساكر المنحدرة ستقوى ولن يكون للملك خصوم.

فأل اذا قطع عصفور طريق رجل ولحق به طائراً من الشمال الى اليمين فذلك طالع شؤم له .

* فسال اذا توجه الكاهن الى دار المصاب وشاهد خنزيرا أسود اللون فان ذلك يعني ان المصاب سيلاقي حتفه أو سيشفى بعد عناء شديد وإذا شوهد خنزير أبيض اللون فإن المريض سيبل او يتحن اما اذا رأى خنزيراً أحمر فإن ذلك المريض سوف يموت في الشهر الثالث او في اليوم الثالث.



إلها العرافة أدد وشمش وبينهما ملك وكاهن من أشور (القرن الثالث عشر ق م)

٣. ألواح الكبد

كانت عرافة قراءة الكبد Hepato scopy جزءاً من العرافة الطبية ، وكانت تعتمد على قراءة التغيرات التي تصيب كبد الخروف المضحى به لأجل تلك القضية .

وقد عثر على نماذج كثيرة من الأكباد الطينية وعليها نصوص عرافة الأكباد.



نص عرافي مدون على غوذج طيني للكبد

وقف الاله نبو شامخا قويا وتقدم اليه الكاهن الثالث شيبكو فسلمه الواح الاكباد وقراءة الطالع منها فقرأ.

* كبد اذا كانت مرارة الخروف المضحى به خالية من القناة الصفراء فإن جيش الملك سيعانى من العطش خلال الحملة العسكرية.

* كبد اذا وجد في الجزء الأين من كبد الخروف المضحي به زائدتان فطريتان على شكل إصبعين فذلك يعنى ان الفوضى ستجتاح ذلك البلد .

* كبد اذا وجد في باب البلاط الكبد ازدواجها وورمها وعن يمين المرارة ثلاث حفر واضحة فذلك فأل اناس اسرهم الملك ويجب اللجوء الى الخنادق.

٤. ألواح الأحلام

كان تفسير الأحلام أحد الجوانب الأساسية التي وقف الاله نبو شامخا قويا وتقدم اليه شغلت العرافين في بابل وأشور.

> وكان كتاب الأحلام الأشوري الذي عثر عليه في مكتبة آشور بانيبال والذي قام بنشره ليو أوبنهايم مأثرة حقيقية في هذا الجال.

الكاهن الرابع شائلو فسلمه الواح الأحلام وتفاسيرها فقرأ .

* حلم اذا حلم احد خلال نومه بأن المدينة كلها تسقط عليه وبأنه يطلق

وتتكون السلسلة التي تحتوي على فؤول الحلم من أحد عشر لوحاً خصص منها اللوح الأول واللوحان الأخيران للشعائر الدينية والتعاويذ الخاصة بطرد الأحلام الشريرة ، وهي الأحلام التي تتنبأ بالكوارث أو بأمراض أخرى .

وقد وجدت في اللوح المدون عن السفر بعض أحلام · نحسٌ يلاوم حياته . الصعود إلى السماء والنزول إلى العالم الأسفل ، كما ﴿ حلم إذا حلم انسان بانه ياكل لحم تفعله أحلام الطيران . وهناك أحلام أخرى مثل أحلام كلب فان رغبته لاتتحقق ، واذا غزال الجنس بين شخصين وأحلام فقدان بعض أسنان فيظهر طفح جلدي عليه ، واذا جاموس شخص وأحلام خصام بين أفراد العائلة واستلام فستطول ايامه ، وإذا ثعلب فيظهر طفح هدايا وحمل مواد . . . الخ .

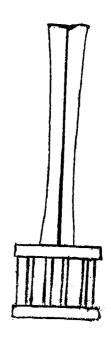
· YV9-YVA

الصرخات دون ان يسمعه احد فسيكون لهذا الرجل حظ يلازم حياته .

* حلم اذا حلم احد خلال نومه بأن المدينة كلها تسقط عليه وبأنه يطلق صرخات ويسمعونه فسيكون لهذا الرجل

جلدى وعــلامــة حــسنة ، واذا قـرد المرجع: اوبنهايم ، ليو: بلاد ما بين النهرين ١٩٨١: فسيفلح ، واذا قط فسعادة واذا انسان فسيحصل على ثروات طائلة ، واذا ميت فسياخذ شخص اخر كل مايملكة.

* حلم إذا حلم انسان بان بوله الموجه بقضيبه يبلل الجدار فسيكون له اولاد واذا بلل الجدار والشارع فسيكون له أولاد واذا الشوارع كثيرة فستسرق أمواله وتوزع بين المواطنين ، واذا غــسل يديه ببوله فسيلته مون اموال اولاده ، واذا تسح بعد أن تبلل ببوله فسيمرض ، واذا سجد لبوله فان ابنا من صلبه سيصبح ملكا ، واذا قلف ببوله الى اعلى فان الابن الذي يلده سيصبح نبيلاً اما هو فستقصر ايامه ، واذا تبول في جدول ماء فلن تنزدهر غلته ، واذا في بئسر فسيفقد جميع امواله ، واذا في حقل



رمز الإله نبو (القرن التاسع ق .م) رسم : علي محمد أل تاجر

مسقى فسيغرق المطر غلته ، واذا بال على صورة اله فلن يستعيد شيئاً مما كان قد فقده ، واذا ترك بوله يجري وهو جالس فسيغمره الحزن ، واذا تبول على ذاته فانه سينسى كل ما يكون قد قاله ، واذا شرب بول امراته فسيحيا هذا الرجل في رخاء كبير .

* اذا حلم رجل بانه يتلقى خست ما مؤشرا فانه سيقع في الفقر ، اذا كان غنيا واذا حلم بان له اجنحة ويطير فصحبته ليس ثابت ، واذا كان فقيرا فسيبارحه شقاؤه واذا كان غنيا فسيبارحه رخاؤه ، واذا حلم بان له اجنحسة وهو يندفع ويحلق فانه سيغنى اذا كان فقيراً وسيفقر اذا كان غنيا وسيحرر اذا كان سجينا وسيبرأ اذا كان مريضاً .

٥. ألواح الأمثال

كانت نصوص الأمثال السومرية ثم البابلية والآشورية جزءاً من نصوص الحكمة لأنها نشأت من خلاصات تجارب الحياة ومشاهداتها ، وقد ذهبت هذه الأمثال في العالم القديم منتشرة كنصوص مهمة من نصوص الحكمة .

ولعل أبرز شخصية في العراق القديم اعتنت بالأمثال والحكم هو (أحيقار الحكيم) الذي كان مستشاراً في بلاط سنجاريب وأسرحدون. وقد ذكر أحيقار في سفر طوبيا وفي نصوص عبرية وسريانية وأرمنية

وقف الآله نبو شامخا قويا وتقدم اليه الكاهن الخامس الماخ فسلم اليه الواح الامثال والحكمة فقرأ.

* لا تسيء الى احد عندثذ لن يدخل قلبك الأسى .

* لا تفعل شرا فلن يتملكك الحزن عندئذ .

* من تحبل دون نكاح مثل التي تسمن دون أكل .

وعربية .

الشخصية العربية لشخصية أحيقار.

المرجع: عبودي ، هنري : معجم الحضارات السامية . VE7. 0 . : 19AA

وقد مارس أحيقار نشاطه في مصر واكرمه فرعون أعمل يسلبونني أجرتي وحينما أضاعف مصر . وجاء بعده الحكيم اليوناني (أوزبوس) بماثة سنة فأخذ عنه الحكمة والأمثال والتي أثرت مباشرة في شخصية شبه أسطورية من العصر الجاهلي وهي شخصية لقمان الحكيم . ويحتمل أن يكون لقمان هو

حلة جديدة. * هل تضرب وجه الشور الذي يمشى بالسوط؟.

* النكاح يسهل رضاعة الثدى × حينما

* الرجل القوي يأكل بأجرته والرجل

* انه محظوظ في كل شي طالما يلبس

العمل لا يمنحونني شيئا .

الضعيف يأكل بأجرة طفله.

* ركبتاي تسيران بي ، قدماي قويتان ، ومع ذلك يتعقبني بالعذاب رجل عديم الادراك.

* ألست حصانا أصيلا مع ذلك انا مسرح مع بغل وعلى ان أجر عربة محملة بالقصب .

* ان الشبح ينصب علي مع اني أسكن بيتا مبنيا من الطابوق والقار.

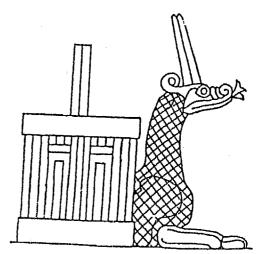
* ان الحياة نهار مثل البارحة قبل كل يوم.

پ لو وضعت في البحر الأنتنت مياهه ولو وضعت في البستان لأفسدت ثمره .

* اذا كانت الساق عرجاء فلن تعطى برعماً ولا تمرة.

* سيموت حالا ، هكذا دعنى أنفق كل ما أملك ستصبح صحته جيدة حالاً ، هكذا يقول (دعني اقتصد).

* هل تنبت الحنطة الناضجة ؟ كيف



رمز الإله (القرن الثمن ق .م) رسم: على أل تاجر

ندري ؟ هل تنبت الحنطة العنجفاء ؟ كيف ندري ؟ .

* لن تصد العدو أمام باب المدينة التي عدة حربها ضعيفة .

* يمكنك ان تذهب وتسيطر على حقل عدوك فيأتى العدو ويأخذ حقلك .

پجب آن لاتلد الأم الطفل الفاسد
 ويجب ان لا يخلقه إلهه الشخصي .

به مع الثعلب عصا فمن سأضرب ؟ وهو
 يحمل وثيقة قانونية فماذا اتحدى .

* عند هروبي من الثــور الوحــشي واجهتنى البقرة الوحشية .

* هو صديقه مادام على قيد الحياة وغريمه الأكبريوم ماته .

پ لن يصل الى نتيجة مادامت النسوة يتكلمن مع بعضهن .

* تدخل الذبابة في الفم المفتوح.

أنت كالبقرة العقيم تبحث عن عجلها
 الذي لم يولد .

* قَالُ الحصان بعد أن أَلقى فارسهُ سأصاب بالهزال إن ظل هذا حملي .

٦. ألواح الطب

كان الجانبان (الروحي والعلمي) للطب متلازمين في وقف الاله نبو شامخا قويا وتقدم اليه عارسات الطب العراقي القدم . وكان الاسو بمثابة الكاهن السادس آسو فسلمه الواح الطب

الطبيب العلمي (السريري) أما الأشيبو فكان يمثل الطبيب الروحي .

وقد ظهرت تخصصات طبية كثيرة تخص امراض الفم والعيون والأمراض الباطنية ، والأمراض الجلدية ، وكان للجراحة نصيبٌ من العلوم الطبية الضاً.

وكانت صناعة الأدوية والوصفات الطبية مترافقة مع النمو المطرد للطب والجراحة ، وقد شكلت الأعشاب الطبية بالدرجة الأساس عماد الصيللة ، وكان للأدوية المحدنية والأدوية من المصادر الحيوانية مساهمة واضحة .

وكان الطبيب (الآسو) يرتدي اثناء عارسته لهنته الماء بدلا ملابس بيضاء تذكرنا بالملابس البيضاء التي يرتديها الحتمي . الأطباء في زمننا هذا . * لوح الأ

وكان الأطباء في العصر البابلي والآشوري يقومون بكتابة وصفاتهم الطبية باللغة السومرية لتبقى سرية بينهم ، وهو ما جرى عليه التقليد في الطب الحديث حيث الوصفات تكتب غالباً بالحروف اللاتينية .

المرجع: الماجدي، خزعل: بنحور الآلهة ١٩٩٨ · كان الإله إيا هو الإله الأكبر الذي يرعى الطب. وكان الإلهان مردوخ وأشور يلقبان في المدائح الإلهية بـ (الطبيب) وإذا كان البانتيون الإلهي الطبي السومري قد انحسر في الفترات البابلية والآشورية ،

فإن طاقماً إلهياً طبياً جديداً قد حل محله ، رغم استمرار بعض الآلهة السومرية بأسمائها مثل الإلهة (ننسينا) التي يعني اسمها بالسومرية (سيدة إيسن) التي كان زوجها (بابيلسالج) وابنها إله الشفاء (دامو) ،

والجراحة.

* لوح الصرع اذا كان عنق المريض ملتويا على الدوام نحو اليسار واذا كانت اطراف العليا والسفلى عتدة واذا كانت عيونه شاخصة نحو السماء وواسعة الانفتاح واذا سال اللعاب من فمه واذا كان يشخر واذا فقد وعيه واذا في الهاية رفس، فهي نوبة مرض شديدة ويد أثم. * لوح حصاة المثانة اذا لثلاثة أيام كانت عنده حصاة في المثانة فعلى الشخص أن يشرب الجعة فحصاته ستفلت واذا شرب الماء بدلا من الجعة فسيدهب الى مصيره الحتمى.

* لوح اليرقان اذا كان الجسد المريض اصفر ووجهه اصفر مسودا وسطح لسانه اسود ، فانه آخازو ولمثل هذا المرض لا ينبغي لأسو عمل شئ لان هذا الشخص ميت لا محالة ولا يكن شفاؤه .

* لوح احتباس البول ، اطحن نذور الحشائش بالجعة واجعل المريض يشربها ، ثم اطحن المرَّ وامزجه بالزيت ، ثم انفخه في احليلة بانبوبة من البرونز واعطه شقارا مطحونا مع الجعة

* لوح تضييق الرئتين ، خذ اجزاء من كلوة الخروف كيساً من التمر وخمسة عشر كيساً من زيت شجر التنوب وخمسة عشر كيساً من زيت شجر

لكنها كانت توصف منذ العصر البابلي القديم ب (الطبيبة الكبيرة لذوي الرؤوس السود) إشارة الى الشعب السومري.

لكن الإلة البابلية الحق التي مثلت الطب كانت (كولا) التي يعني اسمها بالسومرية (الكبيرة والتي عادلت في مرتبتها الإلهة ننسينا) في مطلع العصر البابلي القديم.

وكان رمزها الكلب الذي كان يعتبر لعقه للجروح نوعاً من التطبيب لما يحتويه لعابه من مضادات جرثومية ومطهرة . ، وقد مثل هذا الرمز في ١٢٠٠ ق ، م على صورة كلب جاث يحمل دكة تحمل إمرأة محجبة . أما في نهاية الألف الثاني قبل الميلاد فقد أصبح الكلب المجنح القافز هو رمزها ، وفي العصر الكلب المجنح وجه بشري رمزاً لها .

الصنوبر وخمسة عشر كيساً من القار وثلاثة عشر كيساً من الاوبوبانكس وعشرة اكياس من راتنج الجلبينة وسبعة اكياس من الخردل، وكيسين من الذراح. واسحق هذه العقاقير في هاون واخلطها مع الدهن والتمر واسكب الخليط على جلدة غزال واطوها ثم ضعها على المنطقة المؤلة واتركها ثلاثة ايام، وحلال ذلك على المريض ان يشرب الجعة الحلوة ويتناول الطعام الساخن جدا وان يمكث في مكان دافئ وفي اليوم الرابع تزال الكمادة.

* لوح العدوى إذا مرض أحد بمرض يشبه مرضاً شاع بين الناس في يشبه مرضاً شاع بين الناس في المحدار أوامر صارمة بعدم الشرب في الكاس الذي يشرب فيه ولا يجب ان يجلس احد على المقعد الذي يجلس عليه او ينام في السرير الذي ينام فيه ، ويجب منعه من استقبال عدد كبير من الناس في بيته لأن مرضه معد او ماسك.

* لوح الكشف اذا تقدمت من المريض فلا تقترب منه لكي يشفيه مالم يقم اولا بالرقية ، افركه بخليط العطور والبخور خشية العدوى ثم اسأل السرير والكرسي ومائدة الطعام واسأل وانت تقدم قدحا واسأل الشعل واسأل المدجاج المنفاخ اسأل اللوح والقلم واسأل الدجاج



رمزا الهة الطب گولا في ١٢٠٠ ق .م ، وفي نهاية الألف الثاني ق .م رسم : على محمد آل تاجر

اسأل حيوانات البر اسأل قنوات السقي اسأل الابار اسأل شروق الشمس وغروبها واسأل الهة السماء ومزارات الارض .

* لوح الاحتمال اذا كانت له الشهية وهو لا يستطيع الاكل ، او اذا كان سعاله شديدا فان مرضه من صنع الانسان اذا كان احد مصابا في رقبته فانها يد أدد ، اذا كان مصابا في الرقبة والصدر يؤلم فانها يد عشتار ام القلادات والحلى ، اذا كان في صدغيه وآذته رقبته فانها يد الشيطان .

* لوح الطرد ليزال شر الرأس الذي في جسد الانسان كالقذي الذي يذريه الريح فلا يعد بعد الى موضعه ، ليكن مطروداً باسم السماء واسم الارض . . ليكن مطرودا .

* لوح كولا اذا شرب الانسان شرابا قويا جدا فقد رأسه ونسي كلامه وغدا كلامه مضطربا وطاش فكره وجحظت عيناه فلتخلط العقاقير بالزيت والخمر قرب الالهة كولا مساءً وليأخذ الوصفة في الصباح قبل شروق الشمس فسيشفى.

* لدودة اذا دخلت الدودة السن وقالت اربد ان امتص الدم من السن ومن اللثة اربد ان امتص الجلور يدخل الكاهن الابرة في السن ويمسك بقسدم الدودة

ويتلفظ بهذه الكلمات وهو يرفع الدودة (لانك قلت ذلك ايتها الدودة فليقاصصك ايا بيده القديرتين) ،ثم يخلط شيئا من الجعة والزيت ويتلو عليها الرقية ثلاث مرات وتوضع على السن به عرض حاد فلا جل إنقاذه يؤخذ من به عرض حاد فلا جل إنقاذه يؤخذ من ثمر البحر وفأر السم المكسو بشجر ونهاية اذن كلب أسود وشعر بغل أسود وشعر معزة باكر بيضاء سوداء وتوضع في حلقة مغزة باكر بيضاء سوداء وتوضع في حلقة فإنه يشفى .

* لوح الاذن اذا تألم شخص ما في اذنيه ، فخذ ماء الرمان ومن ماء الجاوشير وبلل به قمعاً تدخله في أذنيه افسعل ذلك مدة ثلاثة ايام ثم ارفع الجراحة من داخل الاذنين ونظفهما بعناية في اليوم الرابع ، اما اذا لم تزل الجراحة الا قطرة قطرة فاسحق من حجر الشب وانفخ المسحوق بواسطة قصبة داخل الاذنين .

٧. ألواح الفلك والموسيقي

تلازمت منذ العصر السومري علوم الرياضيات والفلك والموسيقى ، وأصبح النظام الستيني الرياضي السومري أساس هذه العلوم .

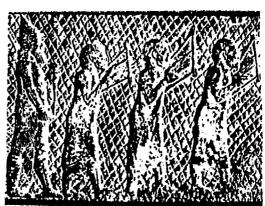
وقف الاله نبو شامحا قويا وتقدم اليه الكاهن السابع شيشكالو فسلمه الواح المعرفة في الرياضة والفلك والموسيقى.

وتطور الفلك والتنجيم في بابل كسما تطورت فنون وألات الموسيقي .

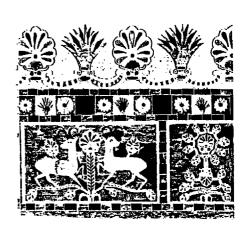
وظهرت الأبراج الاثنا عشر وكانت في بداية ظهورها حاجة فلكية لضبط المناخ ومواسم الزراعة ، الا أنها صارت بعد ذلك مصدراً للتنجيم ومعرفة المستقبل . وهناك ما يشير الى أن الموسيقى استُعملت كعلاج

الفلك الذي كان يقوم على الرصد العلمي والنظام الرياضي الصارم.

فقرأ في الرياضة ان الدائرة تقسم الى ثلاثمائة وستين درجة (كيش) ويكون الانسان هو الدائر السفلي في كيشار ويمثله العدد (١) ، اما أنو ففي الداثرة العليا في انشار وعثله العدد (٦٠) وللاله انسليسل (٥٠) ولأي (٤٠) ولسسين (٣٠) ولشمش (۲۰) ولعشتار (۱۵) . وان أما التنجيم فقد صار الوجه الشعبي والسحري لعلم وحمدة قياس الطول هي نندا ووحمدة قياس السطح هي سار ، ووحدة قياس القوة هي قا ، ووحدة قياس الزمن هي مين ، ووحدة قياس الوزن هي الشيقل . وسلمه نبو اصول الحساب البسيط والمركب والهندسة الحديدية . وقرأ في الفلك نظام الوقت والشهور والابراج والكواكب وتعاليم المراصد والساعة الماثية والساعة الشمسية وقرأ في الموسيقى نظام القيشارة والات النفخ والطيل . فاشفاه برقيته وارجعه بقوته وازدهت بابل بسحرها وأشور بقوتها وحكم البسلاد ادد نيسراي ابن الملكة المعظمة سمير أميس الملك الوكيل الرفيع الذي تعلو أفكاره والذي جعله الإله مثل النبات للحياة ولشعب أشور ففي سنة حكمه الخامسة عندما تربع على العرش الملكي بقوة استنفرت ألبلاد بجيوش بلاد أشور الكثيرة ، واعطيت الأوامر بالتقدم الى بلشتو عبر الفرات في فينضانه ، الملوك المعادن المنتشرون



موسیقیون من نینوی



الذين ثاروا في زمن ابيــه وأمــسكوا بحزامهم وبحزم الالهة . فقد جلبهم الى بلاد أشسور ثم زحف على ارام وحاصسر ماري في عاصمتها دمشق واخذ الجزية وصنع له تمشالا واجبر المدين والفرس على الاستسلام لقدمه واصبح ملوك الكالدو اتساعاً له وخلف اربعة ابناء ضعفاء حكموا من بعده هم شلمنصر الرابع واشور دان الثالث واشور بزاري . وفي بابل حكمت السلالة التاسعة واولهم نبوناصر ونبونادن ونبو شموكين الثاني .



حفلة موسيقية (كالح ـ نمرود ـ) .

آشور الثانية

وظهرت خلالها قوة الأشوريين في أعظم أطوارها .

يعتبر سرجون الثاني (٧٢٧-٧٠٠) ق م مؤسس في أشور بدات المملكة الاشورية الثانية السلالة السرجونية العظيمة التي انتهت بأشور باينبال مع الملك تجلائب لازر الثالث الابن الرابع لادد نيراري الثالث ، وفيه بزغت شمس ويعتبر سرجون الأشوري من أكثر الملوك الأشوريين اشور ثانية على العالم وملأت الدنيا فقد شيد في شمال شرقى نينوى قصراً في دور شاروكين (خورسباد) أهمل بعد موته ، وعثر فيه على الآثار الأشورية الرئيسية .

قصر سرجون في دور شاروكين

اهتماماً بالإعمار إضافة إلى إهتماماته العسكرية ، رهبة وقسوة أتى بعساده أبنه شلمنصسر الخامس ، ثم سرجون الأشوري المعظم ، منه ظهر اعظم ملوك اشور . وفي زمن سرجون كانت بابل قد استقلت بحكمها فارجعها وأرجع حماة وجرد حملة على عيسلام وكركمش وقبوئى وموسكى وكانت اسرائيل قد ثارت في عصر سلفه فأزالها من الوجود وأسر أهلها وأسكنهم في بلاد ماري ، وأسكن بلاد اسرائيل بعض سكان بلاد بابل وأسس عاصمة دور شاروكين وسورها بسور ضخم وزين مداخلها بثيران مجنحة وبرؤوس بشرية على انها الملاك الحارس لها وحكم هو قرنا من الزمان . وجاء ابنه سنحاريب الذى ضرب عصيان يهودا وزحف الى مصر ولم يدخلها وقمع ثورة عيلام ودمر بابل بعد ان ثار فيها مردوخ بلادان دك حصونها وقصورها وخربها وسلط عليها ماء الفرات وأقسم ان بابل لن تقوم لها قائمة طول سبعين عاما . ثم عين ابنه اسرحدون واليا عليها . وجعل نينوى عاصمة له وعمرها وسورها ووضع الثيران الجنحة على ابوابها ، واصبح اسرحدونَ ملكا بعده الذي اعدد بناء بابل وقمع و ثورة صبرا وجلبت سكانها الى بلاد اشور. واعطيت اراضيهم الى اهل صور وتصالح مع اقوام الحميرو واستطاع فتح



مصر وعين ملوكا جدداً على أقاليمها ولكنها ثارت عليه فجهز جيشا لإعادة فتحها ولكنه مات في حران قبل ان يصل اليها.

الملك أسرحدون

آشور بانيبال

يعتبر آشور بانيبال (٦٦٨-٦٢٦) ق م أعظم الملوك جاء بعده ولده آشوربانيبال العظيم الذي الأشوريين ، وقد فضل على أخيه البكر (شمش شوم اعاد فتح مصر . وانشق اخوه في بابل اوكين) الذي ستنسج حوله أو حول ابن أشور بانيبال شمش شموكين واستقل بها فحاربه أسطورة السردنبال ، ورغم ان أسم السردنبال هو اشوربانيبال ثلاثة اعوام ولما ادرك تصحيف يوناني لأشور بانيبال ولكنه في حقيقة الأمر شموكين قرب مصيره دخل مع عائلته روى قصة أخيه أو إبنه المثيرة .

> وقد جعل أشور بانيبال أمته الأشورية (فوق الجميع) حسب تعبيره . وامتدت سلطته من مصر السفلي الي عيلام وغرب أسيا الصغرى وأوصل الأمبراطورية إلى أوج مجدها.

وحاشيته الى قصره ، واحرقه فعين الملك قندلابو عليها . هكذا حكم في بابل السلالة العاشرة التي أولها نبو موكن زيري ثم فول ثم اولولو ثم مردوخ بلادان الشاني ثم سرجون الاشوري ثم

ولكن توسعه الامبراطوري العجيب هذا كان سيفاً ذا سنحاريب الاشوري ثم مردوخ زاكر حدين فقد كان من المرهق إدارة امبراطورية عظيمة شومي الثاني ثم مردوخ بلادان ثم بيل كهذه ولذلك انفصلت مصر في آخر أيام حكمه ، ايتي ثم اشور نادن شومري ثم نرحال وتزايدت قوة الميديين وقوة الاسكيثين ، ونشبت فتن اوشرب ثم موشزب مردوخ ثم سنحاريب داخليسة . فكانت هذه إشارات انهسيسار هذه الملك ثم اسرحدون الملك ثم شمش الأمبراطورية الكبيرة .

ولعلّ أهم ما تركه لنا أشور بانيبال مكتبته العظيمة اشوربانيبال قبائل العرلاب ثم بلاد عيلام التي احتوت على وثائق حكمه وحكم أسلافه وألواح التي دمرت الى الابد ونهبت عاصمتها الأدب والأساطير البابلية التي اعيد استنساخها . سبوسة وكان اشوربانيبال يحب الكتب

رسم جداري على قصر أشوري (تل بارسيب)

سنحاريب الأشوري ثم مردوخ زاكر شــمـوكين ثم قندلانو . ثم حـارب سوسة وكان اشوربانيبال يحب الكتب والالواح وقصص الحرب والكهانة فجمع مكتبة الواح كبيرة ذيل على الواحها (انا اشوربانيبال ملك العالم المتوكل على اشور وبعلبت والذي اعاره نبو اذنا صاغيه والذي ليس بين الملوك من اسلافه من استطاع ان يتعلم حكمة الاله نبو التي دونت على الالواح ، انا الذي دونتها على الالواح ووضعتها في قصري ماعليها من كتابة او يضع اسمه بمحل اسمى عسى ان تلعنه الالهة وتستاصل ذريته من على وجه الارض) امسك بانيبال بقبضته على بلاد ميديا فأذعن له الشرق والغرب والشمال والجنوب ، لكن اشوربانيبال أصابه الضعف آحر ايامه فذهب الى معبد الاله اشور وتضرع

ـ لماذا ينبسغي أن اقساسي ألام المرض



وانحراف المزاج ومرارة الشقاء وسوء الطالع ؟ لقد عمت الاحقاد ارجاء بلادي وعصفت السيئات بعائلتي ومزقتني الفضائح . اثقلتني هموم الفكر ومتاعب الجسم ومضيت اودع اخر ايامي بالانات والحسرات واقضي ليلي ونهاري منتحبا باكيا فالى كم هذا الجفاء يا الهي اشور وحتى متى ابقى كمن عصى طاعة ربه والهته .

ثم ذهب الى معبد الاله أدد وتضرع اليه:

- يا من خلقت البشر بكلمة نطقت بها أسألك ان تمكنني من الدفاع عن نفسي وتمنحني حكمك العادل لأني خادمك وحادم إلهي أشور وإلهتي اشوريتو، بك أتوسل فقد حلت نذر الشر في قصري وفي بلدي وامتلأ جسمي بالآثام والشرور والخطايا فت قبل رفع يدي واستجب لصلاتي وحررني من قيود السحر التي تكبل جسدي واغفر لي خطاياي ونجني من الشرور التي تهدد حياتي فعسى ان يرحمني اله البشر والاهتهم دعني اسجد لك اعترافا بعظمتك.

بعدها لم يعد اشور بانيبال يتحمل ألامه هذه فمات وخلفه ابنه الاكبر آشور اتيل ايلاني الذي انفصلت في حكمه بلاد اليهود وبابل وفينيقيا وميديا فمات بعد وقت قصير.



ملك أشوري في حفل تقدمات

السردنبال

يمكن اعتبار الصياغة اليونانية لحكاية (شمش شوم اوكين) أخ أشور بانيبال أو (سن شارا اشكن) ابنه ، وقد حولته هذه الصياغة الى ما يشبه الأسطورة وكان السردبنال ينعت بـ (الخنث) لانغماسه في مفاتن الحياة وعزوفه عن الحروب .

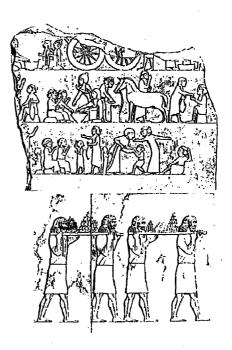
وقد كانت ردة فعل هذا الملك على الحروب التي اثقلت جسد الامبراطورية الأشورية عنيفاً ومتطرفاً فقد لجاً دفعة واحدة الى الانغماس الحاد في الملذات وأبعد نفسه كلياً عن الحروب وعن أية نزعة حربية ، بل أنه لم يعبأ بالذين حاصروا مدينته ثم قصره ، وإمعاناً في مذهبه جمع نساءً وخموره وظل يتمتع الى آخر لحظة في حياته ، وما أن داهمه الأعداء حتى أحرق الغرفة التي كان يمارس فيها لذاته دون شعور بالهزعة .

وبهذا المشهد الدرامي سقطت أعظم امبراطوريات الشرق والعالم القديم.

لقد سقطت الامبراطورية الأشورية وهي واقفة على أقدامها بقوة وكان يجب أن يكون سقوطها هذا درساً عظيماً لما بعدها من امبراطوريات ودول ، ولكن التاريخ لا يعلم الأ الحكماء ، أما الساسة فيتبعون غريزة الحكم الصاعدة فيهم الى أقصى مداها .

خلفه آخوه سن شارا اشكن الذي لقب نفسه اشوربانيبال واسموه ساردنبال، الذي صد غارات بابل وميديا وتحالف مع الفرعون بسامتيحوس وقبائل الاسكوث ثم تحصن في اشور فهاجمه ملك بابل نبوبلاصر ففشل ثم هاجمه ملك ميديا كيخسار ففتح مدينة اشور ودمرها ثم حاصرت جيوش نبو بلاصر وكيخسار والاسكوث مدينة نينوى وتحصن فيها ساردنبال الذي كان ينغمس في حياة الترف والدعارة وعاش محباً للطرب، وكالمرأة جمل وجهه بالمساحيق وغير صورته وكان يحوك وينسج مثل نساء عصره وليس هناك شخص خارج القصر الملكي يعرف هيئته او رأى شكله وقد أمر ان يكتب على قبيره هذه العبارة (ان ماملكته هو ما وضعته في معدتي ومباهج الخياة الاخرى التي متعت بها نفسي اما غير ذلك فقد تركته ورائى) لقد عاش حياة ماجنة تحف بها نساء قصره وجواريه تاركا جيشه وشأنه وكان ساردنبال قد نقل عن اجداده رواية تقول بأن نينوى لن تستسلم بقوة السلاح الااذا انضم نهر دجلة نفسه الى جيش الاعداء وكان يعتقد بان ذلك لن يتحقق ابدا فمضى

يعلل نفسه بهذه الامال ، ولكن امطاراً غزيرة هطلت فأدت الى فيضان دجلة، فتعرضت المدينة الى الغرق وانهدم جزء من سورها وصحت الرواية القدية ، فدجلة اعلن حربه على المدينة وانضم للاعداء . وراح ساردنبال يندب حظه ولكنه قرران لايسلم نفسه للاعداء فاقر باعداد محرقة كبيرة في قصره وكدس فيها كل مايملكه من ذهب وفضة وثياب ملكية ووضع محظياته وخصيانه في غرفة احكم غلق ابوابها وجعلها في وسط المحرقة واضرم فيها اتوناً من نار احرقته ومن معه . ولما تسربت هذه الاخبار الي الجيوش الحاصرة انقض جنودها على نينوى من ثلمة السور، وسقطت نينوى بيد الأعداء ،سقطت في التراب الجوهرة العظيمة وتمرغ ابناؤها في الوحل وانهانت اسوارها وحصونها . دخل الغزاة اليها وفرَّ بعض ابناء اشور الى حران وتوجوا اشو اوبالط اخو الملك اشوربانيبال ملكا ، لكن ملك بابل نبوبلاصر محقهم ثم تحالفوا مع جيوش الفرعون (نخو) لكن نبوخذنصر قائد جيش بابل قتل الملك في قرقميش وبعدها سقطت اشور كلها ، وصعد نجم بابل الكلدانية عالياً فورثت عالك اشور كلها .



من مناظر التحضير للولائم والحفلات الأشورية

بابل العنقاء

عادت بابل الى الظهور كعاصمة لامبراطورية كبيرة هي الامبراطورية البابلية الجديدة (الكلدانية) التي حكمت الشرق لأكثر من قرن (٦٢٥-٥٣٩) ق م . وسمّى المؤرخون سلالتها الملكية هذه بالسلالة الملكية المعاشرة (الكلدانية) .

ويعتبر الملك نبوخذ نصر الثاني (٩٠٥-٥٦٢) ق م أعظم ملوك هذه الامبراطورية ، رغم أن عصره كان عصر فتوحات عسكرية الأ أنه كان عصراً ذهبياً لبابل وعمرانها . وقد حاصر أورشليم وسبى اليهود مرتين ، مرةً الى مصر حيث نصّب فيها ملكاً تابعاً له هو صدقيا (٩٥٥-٥٩٧) ق .م ومرةً ثانية الى بابل عام ٥٨٥ ق .م بعد أن دحر الجيش المصري ثانيةً .

وكان مجيء اليهود الى بابل حدثاً هاماً في تاريخ اليهود والمنطقة . ففي بابل ، رغم أسرهم ، تنبهوا إلى ضرورة جمع تراثهم الشفوي وخلطه بتراث وادي الرافدين والتراث الكنعاني وسرقة الماضي الروحي العظيم للمنطقة ونسبه لهم ، وقد ظهرت كل هذه الصياغة الجديدة في أسفار العهد القديم قبل السبي ، ثم في كتابة التلمود باللغة البابلية الكلدانية .

وبالطبع فان هناك عدداً من الشخصيات العلمية والدينية البابلية التي أثرت وحفزت على مثل هذا المشروع ، ولا نستبعد أن يكون للملك والكاهن البابلي العظيم نبونائيد (نبوناهيت) دوراً في ذلك .

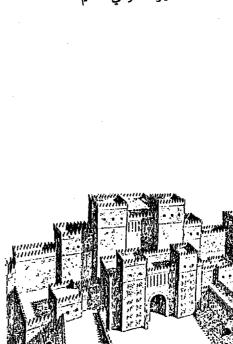
لقد كان عصر نبوخذ نصر آخر مصور الرافديين القديمة المزدهرة، وبغيابه بدأ الانحدار نحو الهاوية .. وكانت هذه الهاوية تطل على أكثر من ألف سنة من الغياب .

كان ملك بابل الاول نبوبلاصر ثم حكمها ابنه الملك العظيم نبوخذنصر الذي دام حكمه ثماني وخمسين عاما، فرض سلطانه على دمشق وصور وصيدا واورشليم ودمر عسقلون وحشد جيوشه وقاتل فرعون مصر ولكن يهوياكيم ملك يهودا انقطع عن دفع الجزية ، فحاصر نبوخذنصر اورشليم ومات يهوياكيم وأسر من اليهود ثلاثة الأف ونصب على علكة يهودا (صدقيا) ولكن فرعون مصر حوفرا حاصر ضور وصيدا وأمال صدقيا له ، فخلع ولاءه لنبوخلذنصر فحاصر نبوخذنصر اورشليم واستسلمت له وقتل صدقيا ودمرت اورشليم ودكت معالم هيكل سلمان وأسر من اليهود اربعين الفا وكان اغلبهم من الكهنة والعارفين وجاء بهم الى بابل ، ووضعهم داخل سور كبير فاجتمعوا على كتابة اسفار العهد القديم والتوراة والتلمود حيث دام أسرهم سبعين عاما ونهبوا من سفر سومر وسفر بابل وتشبعوا بثقافتها وهناك داخل الاسوار اكتمل دين يهود ، وكادوا كيداً شديدا لنبوخذنصر وبابل وظهر في بابل انبياء يهود ودونوا توراة بابل .

وعاقب نبوخذنصر مدن كنعان وأخضع



العنقاء: تمثال عاجي لأبي الهول العراقي القديم



بابل الكلدانية: بوابة عشتار

قبائل العرب والتفت الى حاضرته بابل فعمرها ، واصبحت في عصره اعظم مدن الارض ، انظر اليها بابل العظيمة باب الاله وهي اري دوع المدينة العامرة واري شار مدينة الكل فيها ثلاثة وخمسون هيكلا لكبار الالهة وخمسة وخمسون هيكلا لمردوخ وثلاثمائة هيكلا لالههة الارض الايكيكي وستمائة هيكلا لالهة السماء الانوناكي ومائة وثمانون مذبحا للالهة عشتار ومائة وثمانون مذبحا للاله نرجال وادد واثناعشر مذبحا لألهة اخرى ، ولها ثلاثة مجاري مياه وثمانية ابواب وفيها قصر الصيف ومتحفه العظيم وقصر نبوخذنصر اتلكبير مقر سلطانه المطلق ، الذي دك جسداره الخسارجي بالاجسر ووطد اسساسه على سطح الماء وجعل ابوابه من خسسب الارز المغلف بالنحاس وزينه بالنقوش وكمدس فيمه الفضة والذهب والاحجار الكريمة واستعمل في سطحه جدوع الارز الشيئ الضخمة سليلة الجبال الشاهقة وجذوع الصنوبر والسرو وجعل مصارع ابوابه من خسسشب الابنوس والارز والسسرو والشمشاد والعاج المغطى بالفضة والذهب ، ووضع في ابوابه عتبات وجاور النحاس واحاطه بسور كبير وزين صالة العرش بزخارف ولوحات صيد.

وفي بابل الجنائن المعلقة ذات الادراج الاربعة التي كان يصعد اليها بمدرجات كشيرة وكانت سطوح الادراج مزروعة بأشجار الجبل وكان الماء يرتفع اليها دون ان يرى . وهناك في الاعالى جنة من غابة بناها نبوخذنصر لخطيبته اميتيس التي جاء بها من بلاد ميديا ذات الجبال .

الاكيتوعيد بابل العظيم

القديم ، فهو عيد رأس السنة البابلية (الذي أصبح ميكل مسردوخ وكسان برج بابل أساس أعياد رأس السنة حتى يومنا هذا) .

كانت كلمة عيد في اللغة السومرية هي (إيزن Ezen) والبرج يسكن الأله مردوخ فيهما مسكنه أي السنة ، وصارت في الأكدية (إيسنو Isinnu) ، الأرضي اما مسكنه السماوي فكوكب واستعمل الأكديون لفظة (أم ايسنّر Um Isinnu) المشتري ، وفي الهيكل والبرج توج الاله التي تعنى (يوم السنة) أو (يوم العيد) .

كان عيد الأكيتو البابلي أهم الأعياد في العراق في بابل كان اكبر الهياكل هو الايساجيل الاتياماننكى شامحا عظيما ، وفي الهيكل مردوخ نبوخذنصر ملكا على بابل.

١. اليوم الأول

ورد ذكر عيد الأكيتو في النصوص السومرية بصيغة ezen - a -ki - tum أي عيد الأكيتوم . الأكيتو الذي بدا في اليوم الأول من وتعنى كلمة أكيتو حرفياً (تقريب الماء الى الأرض) نيسان بقرع أجراس الهياكل. إي (استنزال المطر) وبذلك يظهر أن جذور هذا العيد كامنة في طقس (الإستسقاء) الذي كان طقساً شائعاً في منطقة سامراء جنوب الخط المطري .

واحتفلوا بذلك في عيد رأس السنة

٢. اليوم الثاني

مارس السومريون هذا العيد في مدينة أور ويأتي في اليوم الشاني نهض كبير الكهنة ذكر شهر عيد أكيتو كما يلي: (Itu - a - ki- ti-ka) (الششكلو) قبل الفجر بساعة واغتسل باء الفرات ، ثم دخل في قدس اقداس هيكل مردوخ مرتديا بدلته الكتان وصلى لمردوخ الآله الجبار (الذي هزم اعداءه الذي شبت شمل الغرباء ومزق شرور الماضي الآله الذي وضع الحلقة في أنف الجبل وجره مثل الثور والذي بسط الحرض والذي يحكم الكون من كوكبه الارض والذي يحكم الكون من كوكبه ان ترعى شعبك وان ترعى مدينتك باب ان ترعى شعبك وان ترعى مدينتك باب ايل التي هي عرشك وبورسيبا التي هي ايل التي هي عرشك وبورسيبا التي هي احشاؤك . . لك الاكيتو ونذورك جاهزة احشاؤك . . لك الاكيتو ونذورك جاهزة مولاي فامح اخطاء العام الماضي وابدأ معنا بخير وبركة) .

ثم فتح الششكلو أبواب المعبد ودخل الكهنة العظام وعزفت الموسيقى ورتل جميع المحتفلين أغاني العلى لمردوخ.

٣. اليوم الثالث

وقد مارس سكان العراق القديم في العصر البابلي القديم هذا العيد في مدن كثيرة وكان يحتفل به مرتين في السنة بطقوس عائلة تماماً لتلك الطقوس التي كانت تمارس في زمن سلالة أور الثالثة . وكان العيد الربيعي للأكيتو يتضمن احتفالين هما:

١- احتفالات الطعام الحاصة بالإلهين نانا ونسكو
 (القمر والنار)

٢- احتفالات خاصة بالإلهة ننگال زوجة الإله
 القمر .

في اليوم الشالث من نيسان تقدم الششكلو ورتل تسابيحه وفتح باب الهيكل ودخل الفنانون الرسامون النحاتون فسلمهم الذهب والاحجار النفيسة ، والأرز والمن من خزائن مردوخ التي في هيكله فاخذوها وجعلوا امكنة لهم في ساحة الهيكل وصنعوا تمثيل من ذهب مرصعين بالأحجار النفيسة الاول يسك ثعبانا بيده اليسسرى ويمد يده

اليسمنى ، والشاني يمسك عسقرباً بيده اليسمنى ويمسكان قوى الارض السرية ويلبسان ردائين احسمرين ويشدان من الخصر بحبل من مسد وينصبان في الهسيكل ويكمل الفنانون اعسمالهم ويسبحون بحمد مردوخ .

٤. اليوم الرابع

أما العيد الخريفي للأكيتو فكان يتضمن أربعة احتفالات هي:

١- احتفالات موكب سفينة إلهة الحب إنانا (سفينة مانورو) .

٢- احتفال البكاء الكثير.

٣- احتفال النواح والتجول في المدينة .

٤- احتفال المشاعل أو عيد المراثي.

في اليوم الرابع نهض الششكلو قبل الفجر وتلى صلاته لمردوخ ثم فتح ابواب الهيكل وجلس يرقب نجوم الدب الأكبر التي تظهر قبل فجر اليوم الرابع من نيسسان ولما ظهرت رتل (يا بنات الاله مردوخ يا حسناوات السماء طلوعكن فأل خير وبركة ليدم مردوخ على عرشه ، وانتن مثل الدود على بطنه ، اليوم عزكن ولتصدح سماء الاكسيتو بذكركن وعظمتكن . . ايتها النجوم النقيات العذراوات امسحن ذنوب بابل وباركن عامها الجديد) وفي مساء اليوم الرابع يجتمع الكهنة والناس في الهيكل ويتلو الكاهن الاعظم قصة الخليقة الانيوما ايليش ، ويقوم بعض خصيان المعبد وكهنته بتجسيد الاحداث بالايماء والاشارة والتسمشيل وترديد الاغانى والطقوس . . مجدا لمردوخ وانتصاره على تيامت ويزاح الستار عن تاج الاله انو وعرش انليل وتتلى الاسماء الحسني الخمسون لمردوخ.

٥. اليوم الخامس

كانت ملحمة الخليقة تتلى في العيد مرتين ، وربما كان الغرض من أداء سلسلة الوقائع الطقسية أن تكون تمشيلية درامية يعاد فيها ، لقصد سحري ، أو مثولوجي ، تشخيص الملامح الرئيسية التي تجسدها أسطورة الخلق . وكان هاجس العود الأبدي يتجسد في طقوس هذا الجانب من الاحتفال فقد كانت سلسلة العناصر الدرامية هذه تهدف الى إلغاء الزمن الماضي وإقامة العماد البدئي وتكرار فعل ولادة الكون ، والذي يتم أولاً عن طريق تصوير المشهد الأول من الاحتفالات هيمنة (تيامت) الذي يشير الى إنكفاء الزمن الميطيقي الذي يسبق الخلق، ويفترض في جميع الأشكال أن تذوب في هاوية مياه البدء (أبسو) كما يصور تتويج ملك كرنفالي وإذلال ملك حقيقي ، وقلب النظام الاجتماعي برمته (بحسب بيروسس : العبيد يصبحون أسياداً ، . . . الخ) . ما من عــلامـة الا وتدل على الفوضى الكونيـة: تقـويض النظام وإزالة الرتب ، الدعارة ، العماء . .

ويمكننا القول أولاً: أننا نشهد (طوفاناً) يقضي على البشرية جمعاء تمهيداً لمقدم نوع بشري جديد يولد للمرة الثانية.

زد على ذلك أن التقليد البابلي المتعلق بالطوفان ، كما احتفظت به اللوحة الحادية عشرة من ملحمة جلجامش ، يذكر أن أتونابشتم قبل أن يمتطي السفينة التي شيدها لكي ينجو من الطوفان ، كان قد أقام عيداً مثل عيد رأس السنة (أكيتو) .

في اليوم الخامس من نيسان لم يحضر الششكلو حتى لايتنجس ويظل طاهرا وتقسدم الصلوات لمردوخ ويرش المعسبسد بالماء المقدس والزيت المقدس ، ثم تقدم شاة وتذبح فيدور عليها العزم ويمسح جسم الشاة بجدران المعبد لامتصاص الشرور ثم يذهب الكاهن المعزم وحامل السيف الذي قطع الرأس بأثقالهم إلى النهر ، ويقذفون رأس وجسم الشاة في الماء ويبقى المعزم والذابح خارج الهيكل حتى تنتهي احتفالات الاكيتو ، ويتقدم الكهنة لعبد نبو الذي إسمه ازيدا في هيكل مردوخ تحت سرداق (السماء الذهبية) وينتظرون مجيء الاله نبو من معبده الكبير في بورسيبا على مركب يجسري في شساطئ قناة بابل . وفي الايساجيل تجري حفلة إذلال الملك فيأتي نبوخذنصر الملك يتقدمه الششكلو ويستجدون أمام تمثال مردوخ فيقوم الششكلو بتلاوة الصلاة الى صربانيت زوجة الآله مردوخ (ايتها الشفيعة، السامية ، الرفيعة المقام التي لامثيل لها بين الالهات ، المتيمة التي تاخذ جانب الدفاع يا من تخفضين المتكبر وترفعين المتواضع ، يا من تجندلين من لا يرهبك وسوف نعود لنجد هذا العنصر الطوفاني أحياناً ، مجرد يا من تخلصين الأسير وترفعين من يقع يا عنصر مائى فى تقاليد معينة .

الذي حدث في ذلك الزمان.

وثالثاً : يسهم إنسان مباشرة ولو على نطاق محدود في هذا العمل الكوسموغوني (الصراع بين فريقين من المشخصين يمثلون مردوخ وتيامت ، وهي أسرار يحتفل بها في هذه المناسبة).

الخلق فيه يتقرر مصير كل شهر وكل يوم .

ولادةً جديدة للعالم والإنسان .

من تجددين قدر الملك الذي يخافك يا وثانياً: يعاد في بداية كل سنة تمثيل خلق العالم من تمنحين بابل محاربا يحمى حماها) بعد هذه الصلاة ياخذ الششكلو الشارات الملكية من نبوخذنصر ويضعها امام تمشال مردوخ وزوجت فسيبرك نبوخل نصر أمام الإله ويتلو اعتراف السلب (لم اذنب يا سيد البلاد ولم اكن ورابعاً: عيد المصائر الذي هو أيضاً صيغة من صيغ مهملا لواجباتك ، لم ادمر بابل ولم افرض شيئا لازعاجها ، ولم افرض وخامساً: الزواج المقدس الذي يحقق على نحو حسي الايساجيل ، ولم انس طقوسه ، لم ادمر بابل، ولم افرض شيئا لازعاجها، ولم ازعج الايساجيل ، ولم أنس طقوسه ولم انتف ذقن الشعب بحجة حمايتك ولم اتسبب في إهانتك لقد وضعت بابل بين عيني ولم أجرح أسوارها) يضرب الششكلو وجه نبوخا نصر ويجر اذنه فتجري دموع نبوخذنصر ، ويغتبط مردوخ ولو ان نبوخذنصر لم يبك سيهجم العدو على بابل ويهزمها بعدها يعيد الكاهن الاشارات الملكية لنبوخ ذنصسر وفي المساء تعلق الشارات الملكية في السماء ويلبسها نبو حذنصر لقد احتار البعل مردوخ نبوخذنصر ملكا مثلما احتار قبله وسيختار بعده .

٦. اليوم السادس

في اليوم السادس يصل تمثال الآله نبو ابن مردوخ من بورسيبا على مركب يحميه كهنته ويوضع في طريق في بابل التمثالان الذاهبان اللذان يحملان الحية والمقرب وهما يشيران الى نبو. ثم تصل تماثيل الآله—ة انو وانليل وايا وسين وشمش وادد ونينتورا وزوجاتهم وكذلك عشتار وتوضع في ساحة الهيكل.

٧. اليوم السابع

إن الجانب المهم والمركزي في هذه الطقوس هو الذي يقوم فيه الملك بالدور الرئيسي، ويتصل على نحو ما يعمنى الأسطورة عند هذه النقطة ، حيث يأخذ الملك في اليوم الخامس ويُجلسه الكهان أمام تمثال مردوخ ويتركونه وحيداً لكي يزداد رهبة وخوفاً ، ثم يدخل عليه كبير الكهنة ويجرده من شارات الملك ويضعها عند قدمي الإله (كالتاج والصولجان والحلقة) . ثم على الركوع أمام الإله مردوخ . عندئذ يتلو الملك جملة من الاعترافات التي يعلن فيها براءته من كل فعل قد يلحق الأذى ببابل ، فيرد عليه الكاهن بمباركة من الإله ويعده بالتوفيق والرخاء ثم ينهض الملك ويتسلم شارات الملك من الكاهن الذي يصفعه ثانية على المنار صفعة موجعة ، والغرض من هذا الفعل الغريب استطلاع الفأل فإن نجم عن الصفعة دمع كان الإله استطلاع الفأل فإن نجم عن الصفعة دمع كان الإله

في اليوم السابع من نيسان يوم اكتمال عاشور الآلهة تجري بحضور نبو خذنصر تشبه أحزان مردوخ يمثلها اشخاص من المعبد: مردوخ تخطفه المردة ويوضع في سجن خلف القضبان . مردوخ يغيب عن الأرض ليدخل الجب القبر لتحف به مردة العالم الاسفل . . الحياة في بابل انتكست فتخرج عربة الهية هي عربة المند هي عربة مردوخ من ساحة الحفل تجرها الخيول وليس فيها مردوخ . . غاب مردوخ فبابل في فوضى والكون ، غاب البعل المدير النواميس خطفوه وضعوه في جب العالم الاسفل ، وتظهر عربة ملكية يقودها مجنون يرتدي ملابس الملك ، فقد الملك مجنون يرتدي ملابس الملك ، فقد الملك عقله واضطربت نواميس الحكم ، المجنون

ونزلت بالناس الكوارث

راضياً ، وإن لم ينجم عنها دمع كان مردوخ غاضباً ، البديل الملكي يصرب خيول العربة بكل الاتجاهات ، ثم في ساحة الهيكل يظهر جمع يلطم ويود لو ان نبو يأتي ليخلص والده ثم جمع نساء يظهر ويتضرع الالهة الوحى من أجل البعل. النساء اللواتي يجتنزن الشوارع هن تلك اللواتي يتضرعن الى سن وشمش قائلات (أعد بعل الى الحياة) فيقول لهن رجل (اين هو مسجون) تذهب امرأة الى القبر وتقول (ان التسوائم الواقسفين على باب الايساجيل هم حراسة وهم مأمورون للقيام بهذه الحراسة) فيقول لها الرجل (بعد ان سجنوه اخِتفى من عالم الاحياء لقد أودعوه سجناً لاتدخله الشمس ولا يدخله النور) ويقوم الحاضرون بإلباسه لباس الموت ذلك المطروح أرضا اولئك الذين يقتربون منه ليدثروه ويغسلون جراحاته تلك الجراحات التي أثخن بها وهم الذين خضبوا بدمائه . وتركع الالهة الى جانبه فقد جاءت لتخلصه لكن نبو يظهر في ساحة الهيكل ويحطم القضبان ويحمله ويأتى به قسرب تمشال مسردوخ ، فيطيب جراحه ويتعالى هتاف الجموع ويقطع رأسى التمشالين الذهبيين اللذين يحملان العقرب والحية ويطرحان في الجامر والى هنا تنتهى آلام مردوخ .

٨. اليوم الثامن

في اليوم الثامن صباحاً تخرج كل الالهة لتكريم مردوخ وتجتمع في هيكل الاقدار

واضح أن هذا الجانب من الطقس يتصل بموت الإله وانبعاثه الرمزيين يجري تشيله عند هذه النقطة من

مهرجانات السنة الجديدة ، وله معنى مزدوج فهو ، من ناحية ، يعكس الغرض الزراعي من الطقس إذ يعزّز بالوسائط السحرية غوّ النبات الربيعي . وهو من ناحية ثانية ، قد يدلنا على حقبة قديمة كان فيها قتل الملك وتنصيب خلف له أصغر سناً واكثر حيوية حدثاً موسمياً .

لتصدر المراسيم بمصائر العام الجديد، ويقود الملك نبوخذنصر الالهة الى اماكن طقوسها وهي تحمل شارات وتكون أجمل العسربات وازهاها بالانتظار ثم تبسدأ احتفالات (الأخذ باليد) فيقوم نبوخلنصر ويخاطب الاله مردوخ وزوجته (اخرج ايها السيد فالملك في انتظارك ، انا سيد بابل في انتظارك) فيخرج تمثال مردوخ المتحرك وتخرج صربانيت من الهيكل ، فتنفخ خادمات عشتار بابل بالشبابة فتنطلق في بابل صيحات الفرح ويأخذ نبوخذنصر ويتجه به نحو العربة الالهية التي افتقدته ، فاذا امسك الملك يد البعل وتعثر فستلحق به مصيبة ، واذا تعشر أحد جياد الالهة فـقـدت البـلاد صـوابهـا ، واذا تحطم أي شئ في مسركب الاله أقسامت الآلهسة الارض وأقعدتها وهكذا تنطلق عربة الاله مردوخ وبجنبه الملك نبوخذنصر لتصل الى شارع ايبورشابو ثم تنعطف شرقي سور القصر وتصل الى باب عشتار وتتبع عربتهما عربات الالهة الاخسرى ، حستى يصلون الى قناة ارتو وهى تلتقى بالفرات فتنقل تماثيل الآلهة من العبربات البي السسفن وقبرب النهبر حيث تصدح فيه الاغانى والتراتيل (ايها السيد لماذا لاتقيم في بابل ، اليس عرشك منصوب الايساجيل) وبعد ان تودع المراكب وهي تمخر عباب الماء لامعة كالنجوم وتذهب مسافة قليلة تترجل في البيت الصلاة بيت الاكيتو ويترجل معها مردوخ وتبقى هناك .

الأيام التاسع والعاشر والحادي عشر

باحتفالات الأكيتو أن هناك طاقماً كبيراً من الفنين طقسوس خلق العمالم هناك . في اليسوم (المغنين والراقصين والممثلين والمهرجين . . الخ) من الخادي عشر تعود الآلهة الى بابل ليلا غير الكهنة . . هم الذين يحيون هذه الاحتفالات على ضوء المشاعل فتسلك نفس الطريق

١- الموسيقى (الأسطال) Astalu.

٢- الراقص الديني أو الدرويش (الحُب) huppu .

٣- الغلام (الآسن) Assinnu .

٤- منظم الاحتفال (القابس) Kapistu.

ه- القرّال (الكولو) Kulu'u .

٣- خادم الطقوس الدينية (كورگارو) Kur garru.

٧- القرقوز (الموبابيلو) Mubabbilu .

٨- المثل (الوميلو) Mummelu.

٩- الصارع (الصطايسو) Mustapsu.

۱۰ - الزمّار (زمّارو) Zammeru .

المراجع :

• ۱۸۷

لقد بينت النصوص السابلية الأشورية الخاصة الأيام التاسع والعاشر والحادي عشر تتلى وحين يصل مردوخ الى الايساجيل تنشد له المواكب (السلام عليك أيها السيد ، السلام عليك ايها البعل ، لاتترك بابل مدينة فرحك غير مأهولة) ويدخل الاله مردوخ وزوجته الى هيكل الاقدار ويكون الاله نبو هناك كاتب الالهة. ليسجل كلمات الوحي الالهي ويتلو مسردوخ مصائر بابل في تلك السنة ، وبعد ذلك يقاد مردوخ الى غرفة نومه في الهيكل ليتنزوج هناك الإلهة صربانيت زواجا مقدسا حيث يقدم لها هدايا الزواج وينشد لها اغانى الحب ويضاجعها ١- موك ، س: ديانة بابل وأشمور ١٩٨٧: ١٧٣- لتخصب الأرض ويزداد عدد الماشية ، كان الملك يدخل غرفة بعد ذلك في

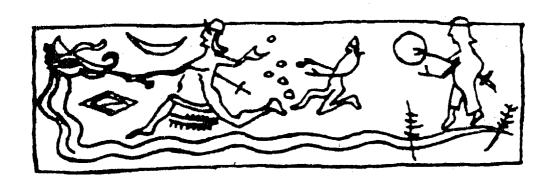
٢- الياد ، مرسيا : أسطورة العود الأبدي ١٩٨٧ : .11.-1.4

.177-117:199.

البرج ليضاجع الكاهنة العليا.نبوخذنصر يشبه مردوخ والكاهنة تشبه صربانيت ٣- النعيمي ، راجحة : أعياد رأس السنة البابلية وكانت توقد الشموع في المعبد وتعلو اصوات الناس في خارج المعبد .

اليوم الثاني عشر

في اليوم الثاني عشر صباحاً يعود الاله نبو الى بورسيبا ويعود الألهة الاخرون وتنتهى الاعياد ويبقى مصير بابل في الواح الاله مردوخ وسائرا حتى نهايته . تعظم الاله مسردوخ وابنه نبسو وتعظم نبوخذنصر الذي عمده مردوخ برحمته وقوته ثماني وخمسين مرةً كان الأكيتو فيها احتفال السماء والارض ، وتلألأت بابل وسط الظلام مثل لؤلؤة تنبض لقد جعل البابليون يذكرونه الى ألابد .



إله يهاجم الأفعى التنين في احتفال رأس السنة ربما كان مردوخ (أو أدد) في صراع مع تيامت

نبوناهيت نبى بابل

ما زالت البحوث الخاصة بالملك البابلي (نبوناثيد) الذي نرى أن اسمه الصحيح هو (نبو ناهيت) لأنه يجمع بين الإله نبو إله الحكمة البابلي وأناهيت إلهة المياه المقدسة والإلهة الأم في ايران القديمة ورفيقة أهورامزدا.

وتحيط بشخصية هذا الملك أحداث غامضة ، وتحف دعوته الدينية أسرار مازال الكشف عنها صعباً ومعقداً وربما كان الكشف عنها مدعاة لاعادة النظر كلياً بالديانة اليهودية وأصولها ، فعلى الأرجح أن نبوناهيت لعب دوراً هاماً في اعادة صياغة الديانة العبرية وتحويلها الى الديانة اليهودية المعروفة .

لقد كان نبوناهيت موحداً ، وقد أدرك ببصيرته الثاقبة أن مأزق بابل الحقيقي ليس سياسياً ، وأن العقيدة الدينية لها كانت بحاجة الى ثورة جذرية لكي تجابه نزعات التفريد العبرية من خلال (يهوه) ونزعات الثنوية الزرادشتية من خلال إلهي النور والظلام . وكان لابد من القيام بثورة توحيدية تنطلق من أرض بابل التي كانت مصدر ديانات الشرق الأدنى القديم والعالم كله .

وكان نبوناهيت قد تربى في أحضان عقيدة أمه (أددكبي) النزّاعة نحو التوحيد من خلال تفريدها للإله (سين) واعتباره أعظم الآلهة وأعلاهم. أما هو فقد قرر، على ما يبدو، نهائياً الإطاحة بجميع ألهة بابل وإعلن الإله سين إلهاً واحداً للعالم كله. ولا غلك أدلة كافية ومفصلة على تفاصيل دعوته

يوم مات الملك نبوخذنصر جاء بعده اميل مردوخ الذي حكم عامين ثم قتل بعد مؤامرة ، وحكم بعده قائد بابلى من عامة الناس تزوج باحدى بنات نبوخذنصر اسمه نرجال شاروصر الذي عمر بابل وجرد حملة على كليكية وجاء بعده ابنه لباش مردوخ الذي كان طفلا صغيرا فقتلوه بعد شهرين ونصبوا الملك العظيم نبوناهيت الذي اسمه الاله نبو رفع الملك وهو نبونيدس المعظم وهو ابن احد النبلاء وامه كاهنة العليا للاله سين في حران . . ابوه الذي ربما نبوخذنصر نفسه وتزوج امه سرا . . نبوناهیت ذو الحكمة ، النبي الاخير لبابل واخر ملوكها العظام ، امه العظيمة ادد كبي: التى اسمها نيتوكرمى وريثة سميراميس في عظمتها التي اشبعت ابنها حبا وعبادة للاله سين في حران فلما توج ملكا وهو بعسسر السنتين عباساً تذكر نبوناهيت طويلا ورأى ان بابل واقعمة لامحالة فانبياء اليهود في بابل ينشرون دعوتهم في يهوه وانبياء فارس واعلاهم زارا ينشسرون دهوتهم في اله النور وإله الظلام وبابل بين يهود فارس تعلي شأن الالهة ومردوخ البعل ، بابل التي امتلأت

هذه ، ولكن شذرات منها ومن سيرته تدل على هذا . لقد شعر نبوناهيت أن الإله مردوخ لم يعد صالحاً لتقديم عقيدة دينية جديدة ولذلك رفض المشاركة في احتفالات رأس السنة البابلية لعدم ايانه بمردوخ .

وكان كهنة بابل الحافظون ينظرون الى عقيدته وتصرفاته بريبة وخوف ، ولذلك دبروا فاجعة هائلة يوم تأمروا مع اليهود داخل بابل والفرس خارجها للإطاحة بنبوناهيت وحكمه والتخلص من الدين الجديد الذي كان يبشر به في حران ويشرب وخيبر وتيماء وددان . . . الخ .

وهكذا أعدّوا هاويةً لعقيدة نبوناهيت التوحيدية وقد حسبوا أنها ستكون له فقط ولدعاته ، ولكن الهاوية ابتلعت بابل كلها بل وابتلعت أمجاد وادي الرافدين والعراق القديم بأكملها . ولم ينهض هذا البلد الا بعد أكثر من ألف عام من هذه الفاجعة .

وذهبت أوهام كهنة مردوخ سدى إذ أن الفاتح الاخميني كورش ومن تلاه قدّموا شكلياً الولاء لمردوخ في بداية احتلالهم ، ثم فرضوا عبادة أهورامزدا إله فارس الجديد الذي كان يمضي باتجاه التوحيد .

وهكذا فلتت عن بابل أعظم فرصة تاريخية كان يمكن أن تقوم بها وهي فرصة دعوة التوحيد التي تقوم على أسس لا هوتية راسخة .

وتلقف هذه الفرصة أنبياء يهود وفارس في صيغ مربكة للتوحيد، فهي بين أن تكون صيغاً تفريدية أو غارقة في أشباح التعددية القدية.

وإمعاناً في موت بابل وازاحتها من مركز التاريخ أصبح تسويه تراثها ونصوصها بل ونهب هذا التراث

بالاصنام . انبياء يهود وفارس يرشقونها بالكلام. فتشفكر نبوناهيت بروح بابل واراد ان يجعلها موحدة لتملأ أفاق السنين القادمة عظمة وقوة ولكي لا يحاصرها اليهود والفرس. نبوناهيت الذي ارتقى بإلهه سين الى مرتبة الاله الواحد الاحد ، اعلى سين الاله الاعظم وأعاد بناء معبد الهلهول في حران، وتنحى ايساجيل مردوخ وشمخ هلهول سين المعظم فدخل اليه نبوناهيت وقرأ ماكتبته امه على لوح كبير (أنا أدد كبي نصيرة الاله سين وننجال وصدرنونا ، انهم الهتي وانا معهم ، لقد كنت الوذ بهم دائما مهد طفولتي فانا التي حين غضب الاله سين ملك الألهة ، جميع الالهة ، على مدينة حران وذهب صاعدا الى السماء وعم الخوف المدينة وأهلها ذهبت الى المزارات المقدسة للالهة ، انا التى تمسكت بأهداب ثوب الإله سين ملك جميع الآلهة واتحذت من ألوهيته العظيمة ملاذا لى في كل يوم وليلة وانا التي واصلت الولاء والخسسوع في كل حياتي الى الالهة سين وشمش وعشتار وادد في السماء وفي العالم الاسفل ، لقد حمدت لهم على كل ماوهبوني من ملك ثمين في كل يوم وليلة الأشهر وسنين ، كنت عسكة بأهداب ثوب الإله

والنصوص من مهمة الفاتحين الجدد حيث عمد الفرس واليهود على نهب ما استطاعوا من هذا التراث ، وطمر بابل وشتمها والدعاء عليها بالفناء (انظر أسفار العهد القديم) . وكلّ ذلك لأن بابل تشكّل ضميراً خفياً وعقدة ذنب لكل من مسها أو أخذ منها سطراً أو كلمةً .

وسيجود الزمن ذات يوم بالعظماء من الباحثين الذين سيكشفون سر بابل في أواحر أيامها . . . وسر عقيدتها التي اغتيلت وهي في مهدها .

سين ملك جميع الالهة ، وكانت عيناي تتطلعان اليه كل يوم وليلة ولما ركعت أمامه خاشعة متضرعة قلت له (اذا عدت الى مدينتك سيخضع لك كل ذوي الرؤوس السود) وكنت حريصة على ان لايغضب الهى الشخصى والهتى فلم ادع جسدي ينعم بكساء الصوف الناعم او الحلى الذهبية والفضية او الثياب الجسديدة او العطر والزيت الزكي الرائحة ، اغا ارتديت خرقة بالية وتركت بيتى والصمت يخيم عليه وكنت اتضرع للالهــة في حين لم يغب عن ذهني التسبيح لالهي الشخصي والهتى اذ اديت لهما كل الخدمات ولم ابخل بكل ماهو نفيس . لقد ولدت في السنة العشرين من حكم اشوربانيسال ، ملك بلاد اشور ومنذ ولادتى وحمتى السنة الثانية والأربعين من حكمه والثالثة من حكم اشور بطل ايلاني والحسادية والعشرين من حكم نبوبلاسر والثالثة والأربعين من حكم نبوخذنصر والثانية من حكم اويل مردوخ والرابعة من حكم نرجلسار طيلة هذه الاعبوام الخمسة والتسمعين كنت اتردد على المعسل القدسى العظيم للاله سين ، ملك جميع الالهة في السماء وفي العالم الاسفل ، وكان يعطف على كل اعتمالي الورعة

الصادقة ويصغى الى صلواتي ويتقبل نذوري . وأخيرا هدأ قلبه الغاضب ونظر الى نبوناهيت ولدي الوحيد للملوكية وائتمنه على حكم بلاد سومر واكد وجميع البلدان من حدود مصرعلى البحر العلوي الى البحر السفلى. وحينئذ رفعت يدى الى الاله سين ملك جميع الالهة وتضرعت اليه بخشوع وايمان وقلت ـ لانك سميت نبوناهيت ولدى الحبيب الذى انجبته الملوكية ورفعت مركزه فانى اتوسل اليك ان تجعل كل الالهة الاخرى وفقا لاوامرك السامية يقفون الى جانبه ويمكنونه من اعدائه ويباركون ترميم معبد الهلهول واداء الشعائر منه - فوضع الاله سين ملك جميع الالهة يده على في المنام وقال: ستعود الالهة لاجلك وانى اثق بابنك نبوناهيت الذي سيرم معبد الهلهول، ويجعل حران اكثر بهاءً مما كانت عليه من قبل انه سيهيء موكبا ملهيبا للالهة سين وننجال وصدرنونا ليعودوا به الى المعبد . وفرحتُ بالكلمات التي قالها لي الاله سين ملك جميع الألهة ورايتهم يعودون فعلا . اما نبوناهيت ولدي الحبيب الذي انجبته فقد اقام بالفعل كل الشعائر التي كانت مهملة للالهة سين وننجال ونسكو وسادونونا واكمل ترميم معبد الهلهول وهيأ مركبا مهيبا لهم حين عودتهم من بابل مدينة الملكية الى حران المقام الذي يفرحهم ، واما انا التي تعبدت للآله سين وتمسكت بأهداب ثوبه فقد أعطاني مالم يعطه احد غيسري اذ خيصني بالمركز العظيم والاسم المشهور في البلاد، واضاف الى عمري اياما عديدة وسنينأ من السعادة وحفظ لى الحياة منذ زمن اشوربانيبال الى السنة التاسعة من حكم نبوناهيت ملك بابل الابن الذي أنجبته ، لقد قضيت مائة واربع سنوات سعيدة بالتقوى التي عمر بها الاله سين ملك جميع الالهة ، قلبي ، كان بصرى قويا الى اخر عمري وسمعي جيدا ويداي سليمتان وكذلك قدماي وكانت كلماتي منتقاة وكل الطعام والشراب ملائمان لي وصحتي جيدة وبالي مرتاح حتى رأيت احفادي العظماء وابنائهم ، وانا متمتعة بوافر الصحة والعمر الطويل ، واني أتوكل عليك ايها الاله سين بخصوص ولدى نبسوناهيت ملك بابل الذي لم يرتكب خطيئة بحقك طول حياته ، مثلما عطفت على ومنحتنى العمر المديد اعطف عليه وخصه بشيدو العطوف و لماسو الحارس اللذين خصصتني بهما ولا تغفر له بسهولة أثامه وخطاياه بحق الوهيتك العظيمة وعساه أن يكون دائما

خاشعا لالوهيتك ، لقد كنت مؤمنة من كل قلبى وأديت ما على خلال السنوات الاحدى والعشرين لحكم نبوبلاسر ملك بابل والسنوات الاربع لحكم نرجليسسر ملك بابل وخلال ثماني وستين سنة جعلت نبوباهيت ولدي الذي انجبت يخدم بكل إخلاص كلا من نبوخذنصر ابن نبوبلاصر ونرجليصر ملك بابل ، ويؤدي لهم الواجب في كل يوم وليلة ويعمل كل ما يفرحهم ، فجعل اسمى بذلك عظيما امامهم وجعلوني بمقام ابنتهم . ولهذا كنت أقدم لهم القرابين الجنائزية وانذر لهم البخور الوافر والفاخر على الدوام) .

مسح نبوناهيت دموعه فقد بكى أعظم سيدات بابل تلك التي علمته محبة سين وتعظيمه وتذكر يوم موتها ودفنها لقد دفن جسدها بضريح مستور مع الحلى الذهبية وأوعية الزيت المعطر والاحتجار والخرز ونحر الخراف السمينة ودعا ملوك الارض للحداد عليها . وهاهو الهلهول يشمخ ، وبه تسعد ارض بابل كلها .

معابد القمر

سين أو الإله القمر ، وجاء هذا الاسم وهذا التكريس بناءً على رغبة الألهة (الإله سين السيد الجليل

وتأكيداً للعقيدة الدينية الموحدة لنبوناهيت فانه كرس نشرت معابد الاله سين في جميع عملكة إبنته (بل شلتي ننّار) لتكون الكاهنة الكبرى للإله بابل فغضب كهنة مردوخ البعل وحرضوا على قمتل نبوهانيت وطالبوا بموته لأنه اغضب البعل ، وسعى نبوهانيت لطرد

خالقي ، والآلهة شمش وأدد آلهة العرافين) لتكون ابنته بهذا المركز ويبدو أن دعوة نبوناهيت كانت تستند الى الأصل السومري للإله القمر (ننّار) أو (نانا).

ولا نعرف على وجه الدقة مدى تأثير وبقاء عقيدته ودعوته في الجنيرة العربية في المستقبل ، الا أننا نعرف أن مدينة حرّان التي كانت مكاناً لعبادة الإله القمر ظلت كذلك حتى مجيء المأمون اليها حين لمح عبّادها وسألهم عن دينهم فتحيروا ، ثم قالوا أنهم صابئة حران .

أسد يهاجم ثوراً (الغزو الفارسي) نقش على قصر من قصور برسيبوليس عاصمة الامبراطورية الفارسية

الاماغادا الذين دمروا حران ذات يوم وجند قواته لمواجهة قبائل ميديا ولكنهم انسحبوا امامه . فشرع نبوهانيت بجنوده الى جميع اثار علكة سومر واكد التي اندثرت واعادة سلطة معابد اي ـ انا في اوروك ، دعى الناس الى عبسادة الاله الواحد سين ولكنهم لم يسمعوه فانتشرت الجاعة بين البابلين ، واصر على دعوته واراد نشر دينه خارج بابل فنصب ابنه بلشازار وصياعلى بابل وذهب مع بعض جنوده وبعض اليهود الى تيماء في جزيرة العرب فهزم ملكها ، وصارت تيماء مركزا له ومنها بدأ دعوته بن العرب فرحل مع اليهود الى مدينة يثرب وأقام قرب خمس واحات . هناك بث دعوته ثم عاد الى تيماء واصيب عرض جلدي . كان كوش ملك الفرس ذو القرنين قد استولى على عرش مملكة ميديا وفارس فاجتمع له قرنان ونطح بهما سارديس عاصمة عملكة كروسس وليديا واشور وهدد اطراف بابل فقدم نبوهانيت من تيماء الى اوروك ثم الى اور ، حيث وجد ابنته بعل شالتي ننار وي الكاهنة العليا للاله سين في اور ثم ذهب الى بابل ، حيث وجد ابنه بلثازار الذي كان حاكما قاسيا ضجر منه اهل بابل وكان اليهود يسرحون في بابل يتمنون مجيء

كوريش لينقذهم واسموه المسيح الخلص ذو القرنين . وفي شهر تشريتو عندما هاجم كورش جيش أكد في اوبس على نهـــر دجلة غرد سكان اكــد ولكن نبسوهانيت فستك بهم واربكهم ، وقستل بلثازار ، وفي اليوم الخامس عشر احتلت سبار دون قتال ولاذ نبوهانيت بالفرار، وفى اليوم السادس عشر دخل كوبارو حاكم تبوم مع جيش كورش بابل بدون معركة ثم القي القبض على نبوهانيت في بابل لدى عودته اليها ، وحتى نهاية الشهر مكث حاملواالدروع الجنود في الإيساجيل وفي شهر اراحسامنو وفي اليوم الثالث منه دخل كورش مدينة بابل فنشرت الاماليد الضخمة امامه وفرض الاحتىلال على المدينة ، وارسل كورش أكاذيبه الى سكان بابل واشاع بينهم انه جاء ليحررهم بامر الاله مردوخ والاله نبو، ثم اتخذ القاب ملوك بابل (الملك العظيم ، ملك العالم ، الملك القوي ، ملك بابل ، ملك سومر واكد ، ملك الجهات الاربع). لم يكن مجيء كورش عابرا لقد سقطت بابل بعده الى الابد من عقد الزمن ، وقعت جوهرة الزمان في التسراب ، سقطت الدرة من تاج الدنيا . . سقطت الكأس التي أسكرت الزمان وضمخ التراب السماء والماء،



دعامة أحد أبواب القاعة ذات المئة عمود في برسيبوليس

ولف الغبار ورد بابل ولم يعد هناك المعبد والبستان لم يعد النهر ولم يعد المطر ... بدأت بابل بالغرق في بحر النسيان وطويت اشرعتها ، حلِّ التراب محل اللازورد وحل الطين محل الصخر واحترقت الاخشاب وسقطت أنصاب الألهبة في الشوارع المهجورة ، سقطت الجهات الاربع في ارض بابل وسقطت سلالة الملوك العظام.

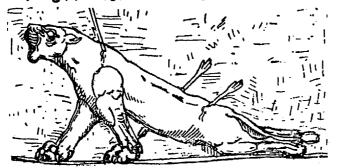
بابل الجريحة

البابليين ، اطلقا على نفسيهما اسم نبوخذ نصر الثالث والرابع استعادة الحكم البابلي في بابل لكنهم فشلوا وأعدموا . . . وظلت سهام الأعداء تضرب بابل .

وكان المكابي اليهودي قد وجه لها آخر الطعنات ... وسقطت بابل جريحة على مشارف الموت.

حاول زعيمان ثائران ، مع مجموعة من النوار بعد كرورش الاخميني الملقب بدي القرنين حكم بابل قمبيز ولده ، ثم جاء داريوس فرفعت بابل راسها وانفصلت عن عملكة الفرس وقام فيها بطل لقب نفسه نبوخذنصر بن نبوهانیت (الثالث) وكان اسمه لندنتو بعل فجمع جيشا من البابليين واستلم عرش بابل لكن داريوس زحف اليه بنفسه وكسر جيش البابليين وقتل بطلها ، وبعد عام نهض بطل اخر اسمه ارخا بن هوليتا ولقب نفسه نبوخذنصر بن نبوهانيت (الرابع) فوجه داريوس ضده احد قواده وقتله . هكذا ظلت بابل تحت هيمنة الفرس حتى اذا ما جاء احشويرش الاول ملك فارس ثارت بابل لاخسر مسرة وقاد ثورتها بيل شماني وشمش اريبا وقتلوا مرزبان بابل

الفارسي زوفيروس فتوجه الميكابي اليها بجيش ضخم فدمرها وقتل ثوارها وسلب تمثال مردوخ الذهبى منها وسويت المعابد مع الارض . . سال دم ابنائها وتمرغ الشيخ في الوحل وسبيت المراة سقط الناس مثل الطيور في الشباك وتمزقت استار بايل وناح الطفل والمراة والرجل وانقلبت الارض وفتحت بوابات بابل كلها



الاسكندر ويابل يموتان متعانقين

القديم . . . وهل جاء لينشط هذا النبض؟

في غيوم الأبدية .

تبدو حادثة موت الاسكندر المقدوني في بابل وكأنها دخل بابل على مسر الزمن المسديون حادثة أسطورية . إذ ما الذي جذب هذا المغامر والفرس والبدو والاوراطيين ، وتحول عنها الرومانسي الى مواضع النبض الضعيف لقلب العالم طريق التجارة ، واعلن احشويرش عن منع عبادة اية الهة ماعدا اهورامزدا واعلنت يجمعُ المؤرخون على أن الأسكندر المقدوني كان يحلم الارآمية لغة اولى فضعفت بابل وبدات بإمبراطورية تضم العالم كله وتكون عاصمتها بنسيان ماضيها وتبدلت سحنة مدن بابل لكن الاسكندر جاء متأخراً بقليل وكانت النهرين وخبت واصبحت مثل اشباح كأس بابل متربة ولا أثر للخمر الكوني فيها الليل ، اما بابل المدينة فكانت ركاما من لكنه شرب هذه الكأس فكأن سحراً عجيباً أخفاهما الحبجر تحيطها التلول. وحكم الفرس الاخمينيون ثلاثة قرون بعدها دخل الاسكندر المقدوني ارض النهرين وصعد

في وجدانه اسم بابل العظيم فتوجه اليها وهزم جيش الفرس هناك ودخل بابل مدينة العالم المحزنة ، وذبح هناك قرابين لردوخ وامر جيشه ان يزيح الاحبجار والتراب عن مدينة العالم لتكون عاصمة لملكته الواسعة فلم يقدروا ، ثم اصابه هو مرض الطاعون فمات في بابل ، لقد جذبت بابل في آخر رعشة لها بطل ابطال ذلك العصر ، الاسكندر ، وضمته المى احضانها . لقد قبلت الاسكندر بفمها المحترق الحار فسقط على صدرها وامالت هي راسها جانباً وماتت .

الفهارس

١. فهرس المراجع

أ. المراجع العربية

ب. المراجع الأجنبية

٢. فهرس المحتويات

١. فهرس المراجع

المراجع العربية

١. الأحمد ، د. سامي سعيد : سمير أميس. دائرة الشؤون الثقافية العامة . بغداد

۲. الأحمد ، د. سامي سعيد : ملحمة كلكامش . دار الجيل . بيروت ١٩٨٤
 ٣. اذزارد ، د. وجماعته خياطه مكتبة سومر ـ حلب ـ السليمانية ١٩٨٧ .

٤. إلياد ، مرسيا : تاريخ المتقدات والأفكار الدينية . ترجمة عبد الهادي عباس . دار دمشق . دمشق ١٩٨٦

٥. إلياد ، مرسيا : أسطورة العود الأبدي . ترجمة نهاد خياطه . دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر . دمشق علاس للدراسات والترجمة والنشر . دمشق ١٩٨٧

٦. أوفيد : فن الهوى . ترجمة ثروت عكاشة ، مراجعة د .
 مجدي وهبه . دار الشروق . القاهرة (ب.ت)

٧. باقر ، طه
 الجزء الأول دار البيان . بغداد ، دار الثقافة . بيروت ١٩٧٣ .

٨. باقر ، طه : ملحمة جلجامش . الطبعة الرابعة . منشورات وزارة الثقافة والأعلام . بغداد ١٩٨٠

9. باقر ، طه : مقدمة في تاريخ الأدب العراقي القديم . جامعة نعداد ١٩٨٦

۱۰. بوتريرو ، جان : الديانة عند البابليين . ترجمة د. وليد الجادر . جامعة بغداد . بغداد . ١٩٧٠ .

الرؤية التشكيلية المعاصرة للحمة الخليقة البابلية (ررسالة ماجستير) . كلية الفنون الجميلة . جامعة بغداد ١٩٩١ .

۱۲. حداد ، د. حسني
ود. سليم مجاعص
۱۳ . حنون ، نائل
۱۶ دبورانت ، ول
۱۵. رشيد، د. فوزي
١٦. سعيد ، خليل
۱۷ . السواح ، فراس
۱۸ . السواح ، فراس
۱۹ . السواح ، فراس
۲۰ . الشواف ، قاسم
۲۱. الشوك ، علي
۲۱. عبودي ، هنري س
۲۲ . عقراوي ، ثلما سيان

۲۲. علي ، د. فاضل عبد الواحد : عشتار ومأساة تموز. منشورات وزارة الإعلام . بغداد ۱۹۷۳.

٢٣. علي ، د. فاضل عهبد الواحد: الطوفان. جامعة بغداد . بغداد ١٩٧٥.

٢٤. فرانكفورت، هـ وآخرون : ما قبل الفلسفة . ترجمة جبرا إبراهيم جبرا .
 المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط٢ ، بيروت .
 ١٩٨٠ .

٢٥. كريمر ، صموثيل نوح : أساطير العالم القديم . ترجمة د. أحمد عبد الحميد يوسف . الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة 19٧٤ .

۲۲. كريمر، صموثيل نوح : طقوس الجنس المقدس عند السومريين (إنانا ودموزي) ترجمة نهاد خياطة . العربي للطباعة والنشر التوزيع دمشق ۱۹۸۸.

المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين (مختارات من النصوص البابلية). ترجمة ألبير أبونا ، د. وليد الجادر . وزارة التعليم العالي والبعث العلمي . جامعة بغداد . كلية الآداب قسم الآثار . بغداد ۱۹۸۸ .

ن بخور الآلهة (دراسة في الطب والسحر والاسطورة والاسطورة والاسطورة والدين المار الأهلية للنشر عمّان ١٩٩٨

٢٩. النعيمي ، راجعة خضر : أعياد رأس السنة البابلية . مجلة سومر . ج١ ، ج٢ ، المجلد ٤٧ . الدائرة العامة للآثار ، بغداد ٩٠٠ . العامة للآثار ، بغداد ١٩٩٠ .

. النقاش ، البيرفريد وحسني أخذة كش (أقدم نص أدبي في العالم) . لسان زينة المشرق . شركة المطبوعات للتوزيع والنشر . بيروت ١٩٨٩ .

: ديانة بابل وآشور . ترجمة نهاد خياطة . العربية للطابعة والنشر والتوزيع دمشق ١٩٧٨ .

٣٢. السوائلي ، فيصل

: من أدب العراق القديم . مجلة سومر . المجلدات ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ . ٢٦ . دائرة الآثار العامة بغداد السنوات ١٩٧٠ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥

المراجع الأجنبية

1. Biggs, Robert D. : The Babylonian Theodiey, ANET*

1969.

2. Biggs, Robert D. : Ludlul Bel Nemqui, ANET 1969.

3. Bright, Ernest : The Bible and the Ancient Near East.

ed. Routledge and Kegan Paul. 1961.

4. Dally, S. : Myths From Mesopotamia . Oxford

1989.

5. Gadd, C. : Contributions to the Gilgamish Epic.

IRAQ . vol. 38. Noll. 1966.

6. Grayson, A.K. : Babylonian Theogony, ANET 1969.

7. Grayson, A.K : Etana-Addition, ANET 1969.

8. Grayson, A.K : Nergal and Ershkigal - Addition.

ANET 1969.

9. Grayson, A.K : The Myth of Zu. ANET 1969.

10.. Heidel, A : The Babylonian Gensis . Phonix

Book. Chicago 1963

11. Jacobson, Th. : Toward The Image of Tammuz and

other essays on Mesopotamian his-

	tory and culture. Edited by William L.
	Moran, Harvard Vniversity
	Massachausetts, 1970.
:	The Sumerian King List. Chicago
	1939.
:	The Old Testament in the light of the
	Ancient East. Vol.l. New York 1911.
:	The Adoration of Inanna in Ur. ANET
	1969 .
:	The Babylonian Epic of Creation ed.
	Oxford. 1923.
•	Babylonian Wisdom Literature. ed.
	Oxford 1960.
:	I will Praise the lord of Wisdome.
15	ANET 1969.
:	The Eteological Myth of the seven sag-
:	es. Orientalia. No.5.30. 1961.
:	Babylonian Texts. ed. London 1924.
:	The Myth of Zu, ANET 1969.
:	Decent of Ishtar to the Nether World,
	ANET 1969.

22. Speiser, E.A : Creation of man by the Mother Goddes,ANET 1969.

23. Speiser, E.A : Hymn to Ishtar Prayes of Lamentation to Ishtar, ANET 1969.

24. Speiser, E.A : Etana, ANET 1969.

12. Jacobson, Th.

13. Jeremias, Alfred

14. Kramer, S.N

15. Lambert, S

16. Lambert, W

18. Reiener, E

19. Smith, S

20. Speiser, E.A

21. Speiser, E.A

17. Pfeiffer, Robert H.

25. Speiser, E.A : The Epic of Gilgamesh, ANET 1969.

26. Speiser, E.A : Nergal and Ereshkigal, ANET 1969.

27. Stephens, F.J : Hymn to Shamash, ANET 1969.

28. Stephens, F.J : Psalm to Marduk, ANET 1969.

29. William, L. Moran, S.J : Letter from aboy to his mother, ANET

1969.

* ANET = Ancient Near Eastern Texts

Relating to the old Testament

By: James B. Pritchrd

3rd Edition, New Jersey 1969.

المحتويات

مقدّمة ٧

الفصل الأول: نصوص الآلهة

14	حينما في العلى
18	إيا على هيئة أنو مفتوح الأذنين
17	الضباب يربط من أنفه
17	إيا ينجب مردوخ
١٨	أحد عشر سلاحاً
Y•	الألهة يتراجعون
77	مردوخ الذي سيفعلها
44	مردوخ ملك الألهة
71	كلمته الخالقة تمحق
41	مردوخ يصنع أسلحته
YV	عراك الكون بين تيامت ومردوخ
79	من جسدها صنع الكون
*!	مردوخ ينظّم الطبيعة
***	مردوخ الملك
4.5	ملك الألهة يقرّر المصائر
47	القوس ولدي
**	e de a
٤٥	سبّحوا باسمه
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

٤٦	آلهة دنّو
٤٧	أبناء مردوخ
٤٩	ترتيلة شمش
٥٢	(زو) يسرق ألواح القدر
٥٤	جيرو وشارا يخافان
٥٥	ننورتا هو البطل
٥٧	(زو) یسحر سهام ننورتا
٥٨	ننورتا يبتر جناحي زو
٥٩	تنين اللابو يصرخ
11	اطاعون إيرا يقوم من الظلام
70	إيرا يدمر بابل
٦٧	كور يخطف إريشكيگال
79	إريشكيكال تنظم العالم الأسفل
٧٤	نرجال المغرور
٧٦	نرجال يجرّ إريشكيگال من عرشها
٧٧	نرجال يتزوج إريشكيگال
٧٨	العالم الأسفل يخطف الألهة
۸۰	مردوخ في العالم الأسفل
۸۲	عشتار تختار تموز زوجأ
۸۳	إريشكيگال تخطف تموز
٨٤	عشتار تقرّر غزو العالم الأسفل
۸٥	إريشكيگال تخاف
٨٦	عشتار الأبواب السبعة
۸۸	عشتار تقتلها الأمراض الستون
۸٩	العالم يدخل في الجدب

41	قامت عشتار من موتها
97	حسرة عشتار
44	عشتار سيدة النواميس
4٤	تكتسحين كل شيء بجبروتك
4٧	ليرقد قلبك المقدس المتعالى

الفصل الثاني : نصوص الإنسان

1.4	فيما مضى كانت الآلهة
1.8	الألهة يثورون على العمل
1.7	إيا يرسم خلق الإنسان
1.4	في أوزموا خلق الإنسان
1.9	ي من دم كنجو ومن الصلصال
117	دود السوس في فم الإنسان
118	الإنسان مع الحيوانات يرعى
110	الإنسان يبنى الأرض
117	زمن الفردوس الأرضى
114	أُخذة كش
119	أمي عقيق أحمر
171	سأحيط بك كالسياج
177	ديّبت الشرور َ
177 (حبهما من ثقب في الجدار
177	قرب شجرة التوت
14V ·	بيرام يطعن نفسه

	1= -: 1 .~
14.	جميل ننورتا
141	المقلب الأول
١٣٣	المقلب الثاني
145	المقلب الثالث
140	تقلّبات السيد والعبد
١٣٦	١ . تقلّبات السلوك
140	٢ . تقلّبات القيم
۱۳۸	٣ - تقلّبات الأموال
18.	٤ . نموت أو لا نموت
1 2 1	حوار ساجل ـ. کیناموبیب
188	فقدت عقلك يا ساجل
١٤٧	لأمجدنَّ ربُّ الحكمة
١٤٨	من منّا يعرف ما عند الآلهة
107	أحلام شكّان
104	الآلام تتبدد
108	الملوكية تهبط على أريدو
100	آدابا يكسر جنح الريح
107	آدابا يصعد إلى السماء
109	إنتقال الملوكية
17.	عقاب المرض
171	موت الأبناء والزوجات
177	صبر أتراحاسس
17.	عبادة غتار
171	مشهد أدد
171	عقاب الطوفان
1 7 -	

177	سفينة أتراحاسس
174	تحوّل البشر إلى طين
181	بشرى الطير
184	أتراحاسس تحوّل إلى أتونابشتم الخالد

الفصل الثالث: نصوص الملوك

۱۸۷		هبطت الملوكية من السماء ثانيةً
۱۸۸		النسر والثعبان
191		إيتانا يصعد إلى السماء
198		هو الذي رأى كل شيء
197		هو الذي بطش
197		أورو تخلق أنكيدو
۱۹۸		شمخة تروض أنكيدو
Y		حلم جلجامش
7+7	·	إنكيدو يعرف الخبز والخمر
4 + 2		إنكيدو في أوروك
Y.0		المغامرة تتحرك
۲۰۸		باركهما شيوخ أوروك
71.		باكتهما الآلهة
۲۱.		علام أعطيت ولدي قلباً لا يهدأ
717		مرض إنكيدو
710		حلم جلجامش
717		موت حمبابا

Y1 A	عشتار الغاوية
414	ماذا فعلتِ بعشاقكِ؟
771	عشتار تنتقم
777	الثور السماوي يرعب أوروك
778	حلم إنكيدو
447	دموع إنكيدو
444	مرض إنكيدو
74.	جلجامش يبك <i>ي</i> صديقه
744	إنكيدو يحذّر
747	هل سيكون الموت مصيري
747	جلجامش يرحل إلى زمن الطوفان
747	١. قتل الأسود
747	٢ . جبل ماشو والرجال العقارب
747	۳ . طريق الشمس المظلم
744	٤ . غابة الأحجار والمعادن
45.	٥ . سدوري صاحبة الحانة
7£7 .	٦ . گلگامش يلتقي أورشنابي
755	٧ . خوض البحر
750	جلجامش يرحل إلى زمن الخليقة الأول
750	١ . في حضر أوتونابشتم
787	٢ . قصة الطوفان (الأحزان ما قررته الآلهة على البشر)
7\$7	٣ . نوم جلجامش (الزإغفة تفضح نومك)
7\$7	٤ . غسل جسد جلجامش
789.	 مشبة عودة الشيخ إلى صباه
70.	٦ . الأفعى تفوز بالخلود
	.
	• •

لمجامش إلى أوروك الم	٧ . عودة ج
o \ .	ملوك سومر
٥٤	سرجون أكّد
قرنین ۲۰	نرام سين دُو الن
	دعاءٌ على أكّد
وأفولهم ٥٩	عودة السومريين
1Y	ملوك الأموريين
يم ٦٤	حمورابي العظي
٦٨ .	ملوك الكاشيين
19 - Comment of the	بابل المبتلاة
V•	اشور تنهض
٧*	سمير أميس
VV	ألواح نبو
نعاويذ ٧٨	ً . ألواح ال
فأل ٩٠	٢ . ألواح الن
کبد ۹۳	٣ . ألواح ال
أحلام ٩٦	٤ . ألواح الأ
أمثال ٩٨	٥ . ألواح الأ
طب	٦ . ألواح ال
فلك والموسيقى	٧ . ألواح ال
'• ٦	آشور الثانية
'•A	أشور بانيبال
711	السردنبال
'\ "	بابل العنقاء
بل العظيم ١٥	الأكيتو عيد باب

440 44. 277

نبوناهيت ـ نبي بابل معابد القمر بابل الجريحة الاسكندر وبابل يموتان متعانقين



١ . فهرس المراجع

أ. المراجع العربية بين ما المراجع العربية بين مساورة المراجع الأجنبية المراجع الأجنبية

٢ . فهرس المحتويات

727 450